

چاپی دووم

منتدی إقرأ الثقافی  
www.iqra.ahlamontada.com

# من شیوعی بووم

کتیبی رهشی شیوعیهت



به در شاکر سه یاب

فهیسه لّ خلیل

له عه ره بیسه وه کردووه تی به کوردی

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM





له بلوڪراوه ڪانى مانى وه فائى  
ناونيشان: ههولٽر - فولڪه ي زهراعه - نيو پارڪ وه فائى  
<https://www.facebook.com/mall.wafai>  
۰۷۰۰۴۸۲۶۶۷

---

به در شاکر سه ياب  
به لى من شيعى بووم

فه يسه ل خه ليل  
کردويه به كوردى



له پلنوکر اوکانی مائل وهفایی  
ناولیشان: ههولتر - فولکه، زهراعه - نیو پارکی وهفایی  
<https://www.facebook.com/mall.wafai>  
۰۷۰-۸۸۳۶۶۷

---

ناوی کتیب: به لئن من شیوعی بووم  
نووسەر: به در شاکر سه یاب  
وه رگیت: فه یسه لّ خلیل  
سه ره رشتیاری چاپ: سۆران عهزیز  
نه خشه سازی ناوه وه و بهرگ: زاری  
بابهت: کۆمه له وتار  
پیتچنین: وه رگیت  
چاپ: دووه م / ۲۰۲۱  
تیراز: ۱۰۰۰ دانه  
نرخ: ۵۰۰۰ دینار  
له بهر پۆه به رایه تیی گشتیی په رتوکخانه گشتییه کان ژماره (۲۲۷) سی سائی  
۲۰۱۸ سی دراوه تن.

---

به در شاکر سه یاب

**به لئی من شیوعی بووم**  
**کتیبی ره شیوعیهت**

فه یسه لّ خه لیل  
کردوو به کوردی

کۆمه له وتار

۲۰۲۱

## پېرست

۹	.....	ټلقله یه که م
۱۵	.....	ټلقله دوو م
۲۳	.....	ټلقله سیه م
۳۲	.....	ټلقله چوار م
۴۰	.....	ټلقله پینجه م
۴۸	.....	ټلقله شه شه م
۵۸	.....	به شی حوته م
۶۸	.....	ټلقله هه شته م
۷۸	.....	ټلقله نویه م
۸۶	.....	ټلقله دهیه م
۹۴	.....	ټلقله یانزه م
۱۰۲	.....	ټلقله دوانزه م
۱۱۲	.....	ټلقله سینزده م
۱۲۲	.....	ټلقله چواردده م

- ۱۳۰..... ئەلقەى پانزەرەم
- ۱۳۸..... ئەلقەى شانزەرەم
- ۱۴۶..... ئەلقەى ھەفدەھەرەم
- ۱۵۶..... ئەلقەى ھەژدەھەرەم
- ۱۶۶..... ئەلقەى نۆزدەھەرەم
- ۱۷۶..... ئەلقەى بېستەم
- ۱۸۴..... ئەلقەى بېست و يەكەم
- ۱۹۰..... ئەلقەى بېست و دووہەرەم
- ۱۹۸..... ئەلقەى بېست و سېيەم
- ۲۰۶..... ئەلقەى بېست و چوارەم
- ۲۱۴..... ئەلقەى بېست و پېنجەم
- ۲۲۰..... ئەلقەى بېست و شەشەم
- ۲۲۸..... ئەلقەى بېست و حەوتەم
- ۲۳۶..... ئەلقەى بېست و ھەشت
- ۲۴۴..... ئەلقەى بېست و نۆ
- ۲۵۲..... ئەلقەى سى
- ۲۵۸..... ئەلقەى سى و يەك
- ۲۶۴..... ئەلقەى سى و دوو
- ۲۷۲..... ئەلقەى سى و سى
- ۲۸۰..... ئەلقەى سى و چوار

- ٢٨٦..... ئەلقەى سى وپىنج
- ٢٩٣..... ئەلقەى سى وشەش
- ٢٩٩..... ئەلقەى سى و حەوت
- ٣٠٧..... ئەلقەى سى و ھەشت
- ٣١٥..... ئەلقەى سى و نۆ
- ٣٢٢..... ئەلقەى كۆتايى

)



زنجیره‌ی وتاریکه شاعیری عیراقی به‌در شاکر سه‌یاب له  
روژنامه‌ی حوریه‌ی عیراقی له ۱۹۵۹ نووسیویه‌تی و باس  
له‌ئه‌زمونی خۆی ده‌کات له‌گه‌ڵ حزبی شیوعی عیراقی.



تہ لقی یہ کہہ

ژمارہ ۱۴۴۱

ریکھوتی ۴ ای ئابی ۱۹۵۹

نووسینه‌کانی هاوڤی رائید که ئابرووی شوعییهت و شیوعیه‌کانی بردووه، بۆ ئه‌و نووسینه هانی نه‌داوم، به‌لکو ئه‌و بیروک‌یه ماوه‌یه‌کی زوره له‌گه‌لمدایه، که ده‌مه‌ویت له‌باره‌ی ئه‌زمونی خۆم له‌گه‌ل شیوعیه‌کان بنوسم، چۆن بیروڤای شیوعیه‌تم هه‌لگرت؟ چیم لی بینی و چیم تیدا بینی؟ دواتر چی وایلیکردم بیه دوزمنیکی سه‌سه‌ختی شوعییهت؟

ئه‌وه‌تا من ئه‌و خه‌ونه‌م به‌دیده‌هینم. ده‌روونی من له‌هه‌سته مرۆڤایه‌تییه‌کاندا که‌فو کولی ده‌دا، خه‌لکم خۆشده‌ویست، هه‌ولم ده‌دا به‌دوای هه‌ق و چاکه و دادپه‌روه‌ری بم، ئه‌وه‌ی له‌پووداوی مندالی بیرم بکه‌ویته‌وه ئه‌وه‌یه که سه‌گیگ هه‌بوو، توتکه‌ی هه‌بوو، ئه‌و سه‌گه ئازاری هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ی ده‌دا که به‌لای تپه‌په‌ده‌بوو، روژیک سلیمان ته‌قه‌ی له‌و سه‌گه کرد، توتکه‌کانی به‌دوای ئه‌وه ده‌حه‌پین، ئه‌وانی گریانده، منیش زیاتر له‌توتکه سه‌گه‌کان گریام.

له‌خیزانیکدا گه‌وره‌م بووم، که بیستانی دارخورمایان هه‌بوو، جووتیاره‌کان کاریان تیدا ده‌کردو دواتریش له‌به‌روبوومه‌که‌یدا هه‌قی خۆیان وه‌رده‌گرت، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که سوکاری من له‌خالکانی دیکه باشتر بوون و ساده‌تر و دیموکراتیانه‌تر بوون، که چی زۆر سته‌مم لێیان ده‌بینی، که ده‌ره‌ق به‌جووتیاره‌کان ئه‌نجامیان ده‌دا، له‌وانه زه‌نوبه‌م بیرده‌که‌ویته‌وه، که هاوسه‌ری جووتیاریک بوو، له‌ماله‌که‌ی

ئېمە كارەكەرى دەكرد، بەو رازی بوو دواى رۆژىك لەكارى سەخت، قاپىك برنج وەربرىت، لەكاتى رۆژانى جەژنىشدا چەند دەقتىك جلی كۆنەى بۇ خۆى و مندالەكانى وەردهگرت، لەژووړىكى مالهكه ماندا تورەكهى برنج و ئارد و شەكر و چا دادهنرا، زەنوبه كاتىك دەزانى كه مندالەكانى برسپانه، جورئەت دەكات و چەنگىك برنج دەدزیت و لەجلەكانى دەشاریتەو، كه سوكارم هەستى پېدەكەن و ئەو برنجە دەبېنن، كه زەنوبه ئامادەى كردوو بۇ ئەوہى لەكاتى رۆیشتندا بېبات. كه سوكارم چى دەكەن؟

چەنگە برنجەكەيان لەناو دەفرىك دانابوو، لەپەكتىك لەژووړەكانى مالىان جېهتشتېبون، دواى ئەمە داوايان لەزەنوبه كرد، ئەو ژووړه گەسك بدات، زەنوبه برنجەكهى دەبېنى و دەشيزانى ئەگەر هاتوو برنجەكه بدزیت كارەكهى ئاشكرا دەبیت، من ئېستاشم لەبېرە، كه ئەو ژنە گەسكى دەدا و دەگرىا، هەستى بەشەر مەزارى و نەنگى و ترس و داخ دەكردن، ئەو دیمەنو و چەندین دیمەنى دیکەيش لەمندالیمدا كارىگەريان بەسەر دەروونمەو هەبوو، بۆیه بەشپۆهیهك گەورەبووك كه رقم لەستەمە و خەلكانم خۆشدهوئ، شپوعیەت هات و بانگەشەى بۇ ئەوہ دەكرد: كار بۇ هەمووان، دادپەرەرى و یەكسانى لەنتوان مرقۇدا.

كئ ئەمەى ناوئ: كار بۇ هەموومان، خۆراك بۇ هەمووان، لەگەل دادپەرەرى و یەكسانى؟

لەسەرەتادا هەرئەوئەندەمان لەبارەى شپوعیەتەو دەزانى. سەرەراى ئەوہى لەمندالیمدا چەند لایەنتىك لەمەدا بېنى بوو، لەسالى ۱۹۳۰ پېشتر یان كەمىك دواتر بوو، بەگوێزەى ئەوہم بەبېرم دئ، حزبیكمان هەبوو ناوى لەخۆنابوو حزبی نائابىنى، مامى گەورەم یەكتىك بوو لەسەر كردهكانى ئەو حزبه و یەكتىك بوو لەدامەزرینەرانى ئەو حزبه،

خوی و ھاوریانی له ژووری میوانه کانی ماله وه مان کۆبوونه وه بیان ده کرد، هه ره له ماله شدا باپیرم و مندا له و نه وه کانی و ته وای خیزانه که ی ده ژیان، به پرونی بیرم دی چه ندین وینه به دووره کانی نه و ژووره هه لواسرابوو، له وانه وینه ریبه ری نیشتمانی نه بوتمن و وینه ی سه عه د زه غلول و مسته فا که مال نه تاتورک بوو.

نه وانه ی له و ژووره دا ھاوشوی مامیان ده کردن خالم زوهید و ھاوری فه د (یوسف سه لمان یوسف) چه ندانی دیکه بوون که من نه مه ناسین، حزبی نائایینی بروی وابوو که ئاینیه کان هۆکاری نه هاهمه تین مرۆقاییه تی و دواکه وتنیه تی، بۆیه بروایان وابوو بیباوه ری (ئیلحاد) ریگایه که بۆ رزگار بوون و خو شگوزهرانی نه و کاته له لوپنان گۆفاریک هه بوو به ناوی (الشمس) که ئیلحاد بلاو کرده وه و دژایه تی ئایین و نه ته وه خوازی عه ره بی ده کرد، خاوه نه که ی نه سبر الغریب بوو، هاته عیراق له ماله که مان سه ردانی مامی کرد، به کامیراهی چه ندین وینه ی گرتین، دروشمی نه و گۆفاره له به رگه که ی کیشرابوو (نه هاهمه تی رۆژه لات، ئاینه کانیه تی) نووسه رانی حزبی نائایینی بابه ته کانیان له و گۆفاره بلاو کرده وه، هه ره نه وانیش نوینه ری نه و گۆفاره بوون له عیراق و که نداو، یه کیک له نه ندامانی نه و حزبه، جووتیاریک بوو که که سیکی نزیکمان بوو ناوی عه بدوله تیف ناصر بوو، نه و به مانای وشه هه یچ وپوچ بوو، به مانای وشه زۆر ده به نگ بوو، له گه له نه وه شدا بانگه شه ی بۆ زانست و زانیاری ده کرد، داوای له که سانی دیکه ده کرد، که به ناوی له تیفینوف بانگی بکن، نه وه ک عه بدوله تیف، نه و عه بدوله تیف ناصر، نه مرۆ موعه ته مه دی حزبی شیوعی عیراقیه له نه بو خه سیب له به سرا، به راستی موعه ته میدیکی چاکه! قسه ی له سه ره ده که م با نۆره ی بیته.

هه روه ها به بیرم دی ھاوریانی نائایینی یه کیتی سو فیه تییان خو شده ویست، گوایه ده وله تیکی نائایینین و ستالینشیان

خۆشدهويست، ويتهكهى ستالينم بيرناچيت كه كاتيك پۇليس بهسەر مۇلگهى ئەوانى دادا كهوتە دەست جوتيارىك، سالانك دواتر ئەو ويتهيه كهوتە دەستم، شوشهكهەم شكاند و بهپىلاو وردوخاشم كرد، ويتهكهشم دپاند، ئاساييه ئەو رووداوانه له دواى يه كتر بيرم ديتەوه، كه زەمهنى منداليمى پيدا تپه پيوه.

كوبونوهى هاوپتيان خالى نه بوو له پىنك هەلدان، بهلقيسيش دانىشتنهكانى ئەوانى دەپازاندهوه، ئەو ئافره تىكى جوان و گەنج بوو، باوكى له لاي باپيرەم كارى دەكردو جوتيار بوو، بهلقيس بهشيوهيهكى ناوازه چىزى به هاوپتيان دەدا، له وه دەترسا نه وهك سكى پريت، بيگومان هاوپري فهد به شى له چىزوهرگرتن هه بوو له جهسته گۆشتنهدا.

ئوه يه كهەم جارم بوو كه له گەل شويعيهت بهريه كهوتين، كاتيك بووم بهپياو سۆز و ئارهزووم پىنگه يشت، چاكه و دادپهروهريم خۆشدهويست بۇ مروقه چاكهكان، سۆزم بۇ ههزار و بهدبەختهكان هه بوو، دۆستى جوتيارهكان بووم، ئەو كاته رووسيا بۇ هه موو جيهان دهركهوت، له سهروبه ندى جهنگى دووهى جيهان، كاتيك هاوپهيمانى له گەل هيتلەر كرد، عيراقيهكان هيتلەريان خۆشدهويست، ئەوان نازى نه بوون، بهلكو له بهر ئەوهى بوو ئەوان رقيان له داگيركەران بوو، بۆيه وامان ليهاات پرۆپاگه نده بۇ روسيا و شويعيهت بلاوبكهينهوه، له تهك ئەمه شدا پرۆپاگه نده بۇ نازيبهت دهكرا، پيمان وابوو ولاتانى ميحوهر بهسەر هاوپهيمانان سهردهكهويت و روسياش له گەل ئەودا سهردهكهويت، بۆيه شويعيهت له عيراق بلاوده بپتهوه، موژده بۇ ههزاران، موژده بۇ جوتياره برسپيهكان.

ههركاتيك گوتيان له وه بووايه، كه ئيمه بانگه شه بۆ شيعويعه ده كه مين پرسياريان ده كرد و ده يانگوت: به لام مامه ده گوتريت روسه كان ئابيينان نيه، موحه راماتيان نيه، هه لاله بۆ شيعوى له گه ل دايك و خوشكى بخه ويت؟ ئيمه ش وه لامى ئه وه مان ده دايه وه، به وهى كه ئه وه قسانه درۆ و ده له سهى ژه هراويين و داگير كه ران بلاوى ده كه نه وه.

مامه بچوو كه كه م براده ريكى هه بوو كه زورچار له گوند سهردانى ئه وه مامهى ده كردم، به ره چه له ك ئيرانى بوو، ئه وه حه زى له ئه ده بى جو بران خه ليل جو بران و مهى زياده بوو، قسهى له بارهى ديموكراتى و شوعيه ت و ده وه تى زه حمه تكي تيشان ده كردن، قسه كانى نه رم بوون له شيوه ي: خه لك له يه كيتى سو قيه ت كامه رانن و يه كسانن، زانست و رو شنبيرى و هونه ر تيدا پيشكه وتوو، ئه خلاقيان به رزه. ئا له مجوره قسانه، قسهى ئه حمه د عه لوان بوو كه دواتر له زيندانى كوت كو ژرا، هه موو ئه وه قسانه مان وه رده گرت، كه ده يگوت، رو ژيكيان له ئه حمه د گو نيبستى ئه وه بين كه حه زبى شيعوى عيراقى هه يه به نه ينى كار ده كات و قسهى له بارهى ري به ره مه زنه كه ي كرد كه فه د بوو، كه ئه وه نا يناسى و ناشزانى نا وى چيه.

رو ژيكي هه ينى بوو، بانگى ماله كه ي خوى كر دين و فۆرمى ئينتمابوونى حه زبى شوعى پيدا ين و فۆرمىك بۆ عه بدوله جي دى مامم، يه كيتى دي كه بۆ عه بدوله دا يم ناصر و دانه يه كيش بۆ من، نا وى خواز رومان دانا و فۆرمه كانمان پر كرده وه و دامانه وه ئه حمه د.

ئيتر من ته نها شيعوى نه بووم، به لكو بوومه ئه ندامى حه زبى شيعوى عيراقى.



ئەلقەى دووۋىر

ژمارە ۱۴۴۲

رېكەوتى ۱۶ ى ئابى ۱۹۵۹

ئەلڧەى رابردوو ئىمەى گەيانده ئەو رۆژەى كە تىيدا بووم بەئەندامى  
 حزبى شىوعى عىراقى، لەگەل ڧۆمدا قسەم لەسەر ئەو دەكرد، كە  
 ئەمړۆ ئەو بەگىرمەو، كە چۆن ئەو حزبەم بەجىهىشت و لەبەرچى  
 بەجىمەهىشت و بۆچى بوومە دوژمنى، بۆ ئەوەى بتوانرئت لەلای  
 خوينەر وىنەىەكى روون دروست بىت لەسەر ئەو ھۆكارانەى كە پالى  
 نام بىمە شىوعى و لەسەر ئەو ھۆكارانەش كە واىكرد لەشىوعى  
 بكشيمەو.

لەبەيانى رۆژئكى تشرىندا لەسالى ١٩٥٢ خۆپىشاندانئكى جەماوهرى  
 ئەنجام درا، لەئەنجامدا بنكەى پۆلىسى باب الشىخ سوتىنرا و چەند  
 كەسىكىش كورژا، من رۆلئكى ديارم لەو خۆپىشاندانانە ھەبوو، كاتئك  
 بريارى دەستگىركردنم بۆ دەرچوو، بۆم دەرگەوت كە سەلامەتترىن  
 رىگا، ھەلاتنە. ھەروابوو، خۆم لەجئكى عەرەبان شاردەووە بەرەو  
 بەسرا ھەلاتم، لەوئش لەرىگای سنوورەووە چوومە ئىران، دواى  
 دوومانگ ئىرانم جىهئشت و بەكەشتىەكى چارۆگەدار بەرەو كوئت  
 چووم، لەوئ لەگەل گروپئكى شىوعى عىراقى چەند مانگئك مامەوہ  
 (لەئەلڧەىەكى دىكە باسى ئەو گروپە دەكەم) دواى چەند مانگئك  
 كاركردن و مانەوہ لەكوئت گەرمامەوہ عىراق، نزىكەى شەست  
 دىنارىشم لەگەل خۆم ھىناىەوہ، بىنىم بارودۆخى عىراق نەگۆراوہ،

ئەگەر لە عىراق بىمىنمەو، دەبىت ھەردەم لەترسى ئەو دا بىم كە دەستگىرم دەكەن، بىكارىش دەمىنمەو، بۆيە بىرم لەو كەردەو، كە چاكترە سەفەر بكمە بۇ فىستقالى لاوان، كە واىزىم لەبوخارىست بوو، ھەر لەبەر ئەو ھەش نامەيەكى راسپاردەم لەحزبى شىوعىيەو بۇ حزبى تودەى ئىرانى وەرگرت.

لەئىزان لەخورەمشەھر وەك ئىرانىيەكان ناوى دەبەن، نامەكەى حزبم گەياندە موسا بىمان، موسا بىمان ئەو عىراقىيە بوو، كە رەگەزنامە عىراقىيەكەى لىتوەرگىرابووەو رەوانەى ولاتەكەى خۆى كرابووە، ناویشى موسا ئەسەد بوو، ئىستا ئەو مولحەقى رۆژنامەوانىيە لەبالويزخانەى عىراق لەبەىروت، موساش نامەكەى حزبى بۇ سەرچاوە بەرزەكانى حزبى تودە نارد، بىرارىشى دا كە من بچمە تاران و پەيوەندى بەمەلبەندى تودە بكمە. سەفەرم كرد و پەيوەندىم بەحزبى تودەو كردو ئەوانىش بەجوانى پىشوازيان لىكردم و داوايان كرد دوو وىنەى شەمسىان بدەمى، بۇ ئەو ھى بتوانن پەساپورتىكى ئىرانىم بۇ داىين بكن.

چەند رۆژىك تىنەپەرى بوو، كاتىك رۆژنامەى شەھباز دەرچوو، كە رۆژنامەيەكى ئاشكرائى حزبى تودە بوو، ئەو رۆژنامەيە حكومەتى ئىرانى و دكتور موسەدەقى ئاگادار دەكردەو، لەو ھى كە پىلاننىكى خراپى ئەمريكا بۇ خستنى رۆژىم لەئارادايە، رۆژنامەكە خالى لەسەر پىتەكان دانابوو، ناوى كۆدەتاجىيەكانى ھىتابوو، وردەكارى پىلانەكەى باسكردبوو، كە چۆن دىنەلاى موسەدەق و لەفلانە سەعات و لەفلانە رۆژ، وەھا و وەھى پىدەلەين، داواشيان لەموسەدەق كرد، كە ئەو كۆدەتاجىيانە دەستگىر بكات.

سەرۆك وەزىرانى ئىران بەو چىرۆكەى باوەر كىردبوو، كۆدەتاجىيەكانىش وەك ئەو ھەلسوكەوتيان كرد، كە رۆژنامەى

شەھباز پېشىبىنى كۆردى، موسەدەق دەستگىرى كۆردى و كۆدەتاكە پوچەل بو، شا ھەلات، لەعەسرى ھەمان رۆژدا خەلك بۇ خۇپىشاندان ھاتتە دەرەو، كە نىزىكەى دوو ملېون كەس دەبوو، حىزى تودە ئەو خۇپىشاندانانەى رىكخستبوو، من لەو خۇپىشاندانانە بەشداربووم، خۇشپەكى گەرە داىگرتبووم، چونكە مىللەتىكى خاوەن مېژوو و حىزىكى دۆست سەرگەوتوو. سەرگەوتنى ئەوانىش سەرگەوتتە بۇ بزوتتەوھى نىشتمانخوازان و بەتايبەتى بۇ بزوتتەوھى شوعىيەت، لەھەموو رۆژھەلاتى ناوەرەستدا خۇپىشاندەران چەپلەيان لىدەدا و دروشمىيان بەشئوھى ئاوازدار دەگوت، وەك برا شىوعىيەكانىيان لەعىراق، كە چۆن بە ئاوازەو دەيانگوت 'ھىچ كۆدەتايەك نابىت، گورىس ئامادەيە'.

خۇپىشاندەرە ئىرانىيەكانىش بەفارسى دەيانگوت 'شا لەبەر دەستە بەھىزەكان رايگەرد'. يان دەيانگوت 'بۆ مىللەت، بۇ شا نەنگى و نەفەت، بەلام ئايا بەسەر كۆدەتاكە زال بوون؟ رۆژى دواتر لەلايەن رۆژنامەى شەھبازەوھە وەلامى ئەو پەرسىيارە درايەوھە كاتىك بەيانىيەك ئاشكراى كەرد، كە كۆدەتا پىسەكە بەدوو ھەنگاو ئەنجام دەدرىت، ئەگەر يەكەم سەرئەكەوت، ئەوا كۆدەتاچىيەكان دووھەمىيان ئەنجام دەدەن، موسەدەقىشى لەوھى دووھەم ئاگادار كەدەو. ھەندىك ناوېشى پىتابوو بۇ ئەوھى دەستگىريان بكات، بەلام ئەو كەسانەى كە رۆژنامەكە ناوى ھىتابوون و داواى كۆردى دەستگىريان بكات، لەدلىسۆزترىن لايەنگەرەكانى موسەدەق بوون و ئەو پىشتى پى دەبەستىن، ئەو پىاوە بىرى لەوھەكەدەو، كە ئەگەر ئەو پىاوانە بگىرەت، ئەوا سەرئەتايەك دەبىت بۇ رىگا كەدەو لەبەردەم شىوعىيەكان، ئەگەر شىوعىيەكانىش دەسەلات بەدەستەو بگرن، ئەوا لەسەدارەى دەدەن، بەلام ئەگەر ئەو كۆدەتايەى رەجەيەكان راست بىت، ئەوا رەجەيەكان ئەگەر سەرگەوتن بەشى ئەو تەنھا چەند سالىك زىندانى

دەبىت، بۆيە بەمشىۋەيە لەژىر پىخەفەكەى خەوت، لەچاۋەرۋانى  
ئەۋەى قەدەر چى بۆ دەھىنئىت.

بەپنى ئەۋەى لەبىرم مابى، رۇژىك يان دوو رۇژ زىاتربوو، ئىمە و  
گروپىك لەو شىۋەيە عىراقىيانەى ھەلاتبويىنە ئىزان، لەشەمران  
دەگەرپىنەۋە تاران، شەمران شارىكە يان راست گوندىكى چىايىە  
بەھاۋىنەھەۋارىكى پايتەختى ئىزان دادەنرىت، كات دەيەى شەو بوو  
لەپىگا جموجۇلىكى ترسناكمان بىنى، سى لۇرى پىربوون لەسەرباز،  
لۇرىيەكەش پىر بوون لەپىاۋى نەقۇلا، ئەو چوار ئۇتۇمىپلە لايان دەدايە  
لايەكى رىگا، گومانىك لەنىۋان ئىمەدا دروست بوو، ئايا ئەو  
ئەۋكۆدەتاجىيانە كە رۇژنامەى شەھىاز باسى كر دوون، يان  
سەربازەكانى موسەدەقن؟

بەيانى لەگەل دەنگەدەنگ و ھاۋار و تەقە بەئاگاھاتىنەۋە، بىنىمان  
سەربازەكان لەسى لۇرىيەكە دادەبەزن و لەگەل ئەۋانىش پىاۋە  
نەقۇلايىەكان بەچەقۇيەكانىيانەۋە لەلۇرى چۈارەم دابەزىن، لەۋەيان  
دەدا و شەقىان لەمە ھەلدەدا، ئەو دوكان يان ئەۋىترىان دەسوتاند،  
كەسانىك بەمەيان گوت ئەمە كۆدەتاي رەجىيەكانە لەدۇرى  
موسەدەق، ئەو مىللەتە زۇر سەپىرە! ئەۋانە بەسەدان ھەزار كەس دوو  
رۇژ لەمەۋبەر تارانىان ھەژاند، ئەى ئەمپۇ لەكۆين؟ پەيۋەندىم  
بەحزبى تودەۋە كر، ئىدانەى ئەۋ ھەلۋىستە چەقىۋەى ئەۋانم كر، كە  
ۋەك تەمەشاكەر لەبەرامبەر كۆدەتايەك ۋەستاۋن، تەنھا پەنجا يان  
شەست سەرباز پىنى ھەلساۋە، تودەيىەكان جەختيان لەسەر  
ئەۋەكردەۋە، كە ئەۋان دەتوانن بەيەكجارى زاھدى ورودخاش بکەن،  
كە ھەلسانەۋەى بۆ نەبىت. منىش گوتم: ئەى بۆ وزودخاشى ناكەن؟  
پىكەنى و تۇزىك بى دەنگ بوو، دواتر بەزمانىكى جددى گوتى "گوئى  
بگەر، ئەى ھاۋرىنى عەرەب، ئىمە سنورمان لەگەل ئىتھادى شورەۋىيە،

ئەوان وایان بەیەکیتی سۆفیەت دەگوت. منیش وتم: باشە، من ئەمە دەزانم، بەلام ئەو کەسە قسە لەگەڵم دەکرد، دەستی بەقسەکانی کردەوهو گوتی: ئەگەر ئیمە شیوعی دەست بەسەر دەسەلات بگرین، ئایا بپروات وایە ئەمریکا لەمە بێدەنگ بێت؟. بێگومان نەخیز، جا ئەوان تەدەخول دەکەن، ئەگەر تەدەخولیش بکەن، ئەوا بەکیتی سۆفیەت زەرەرمەند دەبێت.

خوێن دەکولا، بەهاوارکردن وەلامم دایەوهو دەنگم هەلچوونی پێوه دیاربوو: بەلام ئیوه ئێرانین نەوهک سۆفیەتی، ئەرکی ئیوه ئەوهیه کە بەرگری لەمافی گەلەکەتان بکەن، مەبەستم گەلی ئێرانە، نەوهک بەرژەوهندی بەکیتی سۆفیەت و گەلەکە، ئەی هاوڕێیان بەکیتی سۆفیەت دەتوانی بەرگری لەخۆی بکات. ئەو هاوڕێیه ئێرانیه م جاریکی دیکە پێکەنی و بەلام زوو پێکەنینهکەئێمە و بەویقارەوه چاوهکانی خستەسەرم و گوتی: تۆ وهک شیوعیههک دەبیت ئەوه بزانی کە ئەرکی یەکهەمی حزبه شیوعیههکان لەجیهان چیه. لەو بارودۆخدا ئەرکهکە ئەودیه داوکۆکی لەناشتی بکات، بەر لەوهی بەرگری لەبەرژەوهندییه نیشتمانییهکان بکریت، خیز لەمەدا نییه، بەلکو دەبیت قوربانی بەبەرژەوهندییه نەتەوهی و نیشتمانییه تەسکهکان بدریت، لەپێناو ناشتی و پاراستنی بەکیتی سۆفیەت، ئەو قەلابەکە بۆ پاراستنی ناشتی و سۆسیالیزم، ئەگەر ئەو بەکیتییهی سۆفیەت زیانی پێگەیشت، سەرکەوتنی ئەو بیست ملیۆنەئێ گەلی ئێران چ سوودی دەبیت؟ ئەی هاوڕێ ئیمە دەزانین چی دەکەین.

یەکهەم ئیجرائات کە زاھدی دواي سەرکەوتنی کۆدەتاکەئێمە ئەنجامی دا، قەدەغەکردنی سەفەر بوو، تەنانەت نەدەکرا بۆ ماوهی پێنج رۆژ سەفەر لەگوندیکەوه بۆ گوندیکی دیکە بکەیت، دواي پێنج رۆژەکە هاوڕێیانی تۆدە پەيامبەریکیان ناردە کەعەبەکیان لەمۆسکۆ، ئەو پەيامبەر بارودۆخی ولاتی بۆ هاوڕێیانی گەورە شرۆفەکرد، وەلامی

هاورپیتیانی گه وره ئه وه بوو: ئه گهر ئیوه ده توانن دهسه لات له دهستی زاهیدی دهریپینن و به سه ری زال بن، ئیمه ئاماده ی هه موو هاوکاریه کین.

به لام کاتیک هاوړی په یامبهر له مؤسکو گه راپه وه، زاهیدی به ته واوی دهسه لاتی به سه ر ئیرانه وه گرتبوو، به شیوه یه ک هیچ کۆده تا و شورشیکه له دژ ئه نجام نه ده درا، به مشیوه یه به رژه وه ندی گه لی ئیران له پیناو به رژه وه ندیه کانی دایکی به سۆز له ناوچوو، ته نها له بهر ترس له به رژه وه ندیه کانی ئه و دایکه.

له گه ل خۆم پرسیا ری ئه وه م ده کرد: که واته نه یاران کاتیک به شیوعیه کان ده لئین به کریگیراو، چونکه به رژه وه ندی ولاتانی بیانی و گه له کانیان ده خه نه پیش به رژه وه ندی نیشتمان و گه لی خویان. ده لئیم که واته ئه وان راست ده که ن؟ به لام ئایا من بوومه شیوعی بۆ ئه وه ی ده مه وی به رگری له به رژه وه ندی ولاتانی بیانی و گه لانیان بکه م. من بۆیه بووم به شیوعی، چونکه گه له که م خۆشده وی، دراوسی و ناسیاوه کانم خۆشده وی، وامده زانی شیوعیه ت چاکترین چاره سه ره، ته نانه ت به تاکه چاره سه ریشم بۆ کیشه کانمان و کیشه ی گه له که مان، بۆ کیشه ی هاوړی جووتیاره که م له گوندیکی دووره ده ستدا، بۆ چاره سه رکردنی کیشه ی رۆشنبیران و ملیۆنان خه لکی شه ریف و ناشه ریف، به لام ئیستا روویه کی دیکه ی شوعییه تم بۆ ده رکه وت، ئه ویش پاشکویه تی و لایه نگریه. له وکاته دا هه لویستی هاوړیپیانم له عیزاق بیر که وته وه، له به رامبهر گه وره ترین کیشه ی عه رب که ئه ویش کیشه ی فه له ستین بوو له سالی ۱۹۴۸، که چۆن رووبه رووی هه سستی گه له که یان و هه سستی سه دان ملیۆن عه رب بوونه وه، هوتافیان ده کیشاو ده یانگوت: ئیمه برای جوله که یین، به لکو راستیه که ئه وه بوو جوله که سه رکردایه تی ده کرد، ئه وانیش یه هو دا

سديق و ساسون دهلال و ئيبراهيم يوسف زولياخا و ناجى شهميل بوون، ئهوانه سهرکردايهتى شيوعى بوون، ئه و كات ئهوان بهرگرى عهرييان به شهپىكى خراپ ناودهبرد، تهنه له بهر ئه وهى سهر بازگهى روزه لات داني به جوله كه نا، من ده توانم دهيان هه لويستم بيربيته وه كه به لگه نه بق رقى شيوعى له قلى و به به هانى و عه ره ب و نه ته وه خوازى عه ره بى، ئه مانه هه موو هاوشينهى ئه و هه لويسته بوون كه له ئيزان بينيم، به لام من وهك شيوعى كه كه له ناوه وه په رۆشبووم و باوه ربهى ته واوم به شوعى بهت هه بوو، به خۆم گوت: ئه مه هه لويستى كه هه له يه، له وان هه تهنه تايبهت بيت به توده، بيگومان شوعى كهانى عىراق له وه لويستهى توده رازى نين.

كه رامه وه عىراق، كاتىك به هه ر شيوعى كه عىراقى ده گه يشتم باسى ئه و هه لويستهى توده م بۆده كردن، به لام ئه وان بيانويان پيده گرتم و ده يانگوت هه لويسته كهى توده دروسته و توده بيه كان له سه ره ق بوون، چونكه نه يان توانيوه زياتر له وه لويسته يان هه بيت، ئه ميش بۆ بهر گر كردن له ئاشتى، كه هه موو حزه كهانى شيوعى له دونيا ده يانه ويت بهرگرى له و ئاشتتبه بكن، سه ره پاي ئه مانه ش من وهك ئه ندام له حزبهى شيوعى مامه وه، دلى خۆم به وه ده دايه وه، كه ئه و سهر كردايه تبه ده گۆرپيت و خه لكانى ديكه ديت ريزى ته واو له بهر زه وه نديبه نه ته وه بيه كانيان ده گرن، جگه له وهى ئه وه، منى به شيوعى كهانى ده به سته وه تهنه داويكى بارىكبوو، كه بچووكترين هه له بيكن ئه وا ئه و داوه ش ده چچرا، هه ر به په له ش ئه و هه له يه يان كرد، كه له ئه لقهى داها توو باسى ده كه م.



ئەلقەى سىيەم

ژمارە ۱۴۴۳

رېكەوتى ۱۷ ئابى ۱۹۵۹

لهئهلقهى دویتیدا باسى ئه وه م کرد، که چۆن له ئیزان گه رامه وه و له ناخدا زایه له ی ئه و ئه زمونه تاله م هه لگرتبوو، که له وئ له خیانته ی حزبی توده م بینیبوو له به رامبه ر به رژه وه ندیبه کانی گه لی ئیزان ئه نجامیان دا، ته نها له به ر ترسیکی گومانکراو که له به رژه وه ندی دایکه زه لیله که ده کرا، له زه منندا ئه و هه لویسته م به راورد کرد به هه لویستی هاوړیانی عیزاق، که له به رامبه ر مه سه له گه وره که ی عه ره ب هه یانه، ئه و عه ره بن ده بیته داوکیان لی بکن، که چی ده چن خزمته ی زایونیزم ده کهن و پنیه کانی ئه وان ده لیسنه وه، ته نها له به رئه وه ی پایته خته روحيه که ی ئه وان پشتگیری چه ته کانی ته لئه بیبی کردوه، باسی ئه وه شم کرد، که چۆن شیوعیه کانی عیزاق پاساو بۆ هه لویستی شیوعیه کانی ئیزان ده دۆزنه وه و به راستی ده زانن، هه ر به و بۆنه یه شه وه بیرم که وته وه، زاهیدی کاتیک ریکخسته کانی سوپای ئاشکرا کرد، ۷۳۲ ئه فسه ری شیوعی ده ستگیرکردو له سیداره ی دا.

گویشم سه ره پای هه موو ئه مانه من وه ک شیوعیه ک و ئه ندامیکی حزبی شیوعی مامه وه، جاران گوزارشتیک له لای شیوعیه کان هه بوو، ئیستاش له لایان باوه، له وکاته ده یانگوت که ئه ندامیکیان فه سل

دەکرد، ئەویش ئەوەبوو 'بۆ کوئ دەچی؟' ئەمەش ئاماژە بوو بۆ ئەوێ کە شیوعی یان راستر ئەندامی شیوعی مرفۆئیکی بێ کەسایەتی، ئەو وەک مندالیکى بچووکە ناتوانیت بێ دایکى بڑى و کارەکانى راپەرینیت، وا وینا دەکەن کە ژيان بى حزب مەحاله، یان مەحال حوکم دەکات، کەچی باوەرەم بەشیوعیەت و حزبەکەى تارادەیهکى زۆر لەقى. چاوەروانى ئەوهم دەکرد ئەو حزبە یەک هەلە بکات بۆ ئەوێ لەدۆى راپەرەم، هەر زوو ئەو هەلەیهش هات.

بەهاوکارى چەند برادەرێکى چاک، لەبەرپۆهەرایەتى بازرگانى دامەزرا، ئەو کات دوو قەسیدەى درێژم هەبوو، کە لەکوئیت نوسیبووم، یەکەمیان بەناوى (چەکەکان و مندالەکان) دووهمیشیان بەناوى (سۆزانییهکى کوئیر)، من ئەو پارەیهەم نەبوو تا لەناملیکەیهک چاپیان بکەم، بۆیە بەدواى دەزگایهکى چاپ دەگەرەم.

ئەوکات تیبینی ئەوهم کرد، کە هەندیک مۆتەشاعیری هیچ و پوچ، (نەوێک شاعیر)، نمونەى عەبدولوهەب بەیاتى و گروپەکەى بەشێوهیهکى سەیر دەرکەوتوون، ئەمەش لەبەر چۆلبوونى مەیدانەکە، من تا ئەو ماوهیهى لەکوئیت و ئێران بووم یەک دێرە شیعەرم بلاو نەکردەوه، بۆیە هاوڕێیانم گلەبیان لەو بێدەنگیەم دەکرد، داواشيان دەکرد یەکتیک لەکتیبەکانم لەگۆفارى ئاداب بلاوبکەمەوه، منیش ئامۆژگارییهکەى ئەوانم وەرگرت و لەگۆفارى ئاداب قەسیدەیهکەم بەناوى 'دواپۆزى ستمەکارەکان' بلاوکردەوه، لەپێشەکى قەسیدەکەدا هاتبوو، کە ئەمە لەسەر زارى شۆرشگێڕیکى تونسی نووسراوه، کە قسە لەگەل یارەکەى دەکات. شیوعیەکان لەو پێشکەشکردنە هەلچوون، ئەمە ئازارى دەدان کە قەسیدەیهک پێشکەش بە شۆرشگێڕیکى عەرەبى بکریت، بۆنى شعوبیەتى نەفرەتلیکراوم لەو هەلوێستەى شیوعى دەکرد، ئەمەم بەچەندین هەلوێستى جیاجیا

گریدا، که ئەوان دوژمنایەتی خۆیان بەئاشکرا لەدژی عەرەب و نەتەوەخوازی عەرەبی دەربڕیوە.

من ھەر لەدوای دەزگایەکی چاپ دەگەڕام بۆ ئەوێ دوو قەسیدەکی 'سۆزانی کوێز' و 'چەکەکان و مندالەکان' بۆلابکەمەو، بەلام ئەوان وایان نیشاندا، کە ئەوان ترسیان ھەیە لەدەسەلاتی ئەوکات، ئەگەر بیت و چەکەکان و مندالەکان چاپ بکەن ئەوا تیو دەگلین، بەلام ئامادەییان نیشان دا، سۆزانی کوێز چاپ بکەن، منیش پیشوازیم لەمە کرد، قەسیدەکەم پێدان بۆ ئەوێ بۆلابکەنەو.

وێک ریکلامیک بۆ قەسیدەکە، لەبەر نەبوونی قەسیدەیک کە بۆلابکەمەو، من بەشینکم لەسۆزانی کوێز لەیەکیک لەرۆژنامەکان بۆلابکەو، بەناوی 'سۆزانی عەرەب' کە تیندا ھاتووە:

في موضع الارجاس من

جسدي وفي الثدي المذال

تجري دماو الفاتحين

فولوثوا يارجال

من كل جنس للرجال

دوای بۆلابوونەوێ ئەو بەشە، ھەندیک لەشیوعییەکانی عێراقم بینی، کە زۆربەیان بەرچەلەک ئێرانی بوون، دەستخۆشیان لەبەر ئەو قەسیدە نایابە لێکردم، دلخۆشی خۆیان بەو شکستەیی عەرەب و بەنەتەوێ بەعەرەب دەربڕی، چونکە ئەوان لەو پارچە شیعردا

ئاراستەيەكى دژايەتتيان دەدۆزيبەو، ئو ھەلۆيستە بيزارى كردم، ئو شعوبىيە نەفرەتلىكراو ھەر لەكوشتنى عومەر كۆرى خەتابەو تا ئىستا دژايەتى عەرەب دەكات، ئو شىوعىيەتە بەراستى يەككىكە لە دەماگىرىيەكى بيزراو. يەككىك لەوان ئىزانى بوو رقى لە عەرەب و عروبەبوو، تەنھا لەبەر ئو ھەي ئىرانىيە، ئومەيە بىرکردنەو ھى رەگەز پەرسىتى.

نەتەو ھىي عەرەبى ئازاد ئو ھەيە كە ھەست بەو دەكات، كە ئو مرقۇقىكە لەيەككىك لەبەشەكانى نىشتمانى عەرەبى گەرە دەژىت و بەزمانى عەرەبى قسەدەكات و ھەست بەو دەكات، كە بەشىكە لەنەتەو ھى عەرەبى، ئو زياتر لەمە ناروانى، نمونە سەيرى رەگەزى خۆى ناكات.

كاتىك (سۆزانى عەرەبى) چاپ دەكرا، پەراويزىكم بۆ نووسى بۆئەو ھى رىنگە لەشعوبىيەكان بگرم تۆلە لەعەرەب و نەتەو ھەكەيان نەكەنەو، ئو ھەش لىكدانەو ھى ئو دوو دىزەى سەرەو ھى بوو، من نووسىم 'چەمكى نەتەو ھى تى لەلای ئىمە، لەننوان شعوبىيەت و شوقىنىيەت ونبوو'. دەبىت و ھەا بىت نەتەو ھى تى گەل و گەلىش نەتەو ھى دەبىت نەو ھەكانى محەمەد و عومەر و ەلى و ئەبوزەر و خەوارىچ و شىعەكانى سەرەتا و موغتەزەلە لەژيانىك بژىن و ھەك مرقۇف بىت و ئومە مىراتى نەتەو ھى عەرەبى بىت، ئايا شەرم نىيە بۆ ئىمە عەرەب كە كچەكانمان سۆزانى بىت و لەگەل ھەموو كەسىك لەرەگەز و رەنگىك بخەو یت؟

شىوعىيەكان بېرىارى رەتكردنەو ھىيان دا، بەرلەو ھى بلاوبكرىتەو ھى بېرىارىيان دا نەيكړن، بىانوشىيان بۆ ئومە ئو ھى بوو، كە دەبووايە بەر لەسۆزانى كويز من چەكەكان و مندالەكان بلاوبكەمەو، كە ئو ھىيان خزمەتى ناشتى دەكات. ديارە شەرە سەرەككىيەكە لەشەرى ناشتىيە،

جگه له مه ئه و شتانهی که له سۆزانی کویر باسی دهکات شتی لاوه کین. قه سیده که بلاو کرایه وه، ناوه نده قه ومییه کان به ئاسوده ییه کی زور و هاندانه وه پیشواز بیان لیکرد، به لام شیوعییه کان ره تیان کرده وه، کاتیکیش ئه و سه رنجهی میان له بارهی شعوبییه کان و شعوبییه ت خوینده وه شیت بوون، وایان لیکدایه وه، که من مه به ستم شیوعییه کانه به وشه ی شعوبییه کان ده رمبریوه.

جه ماعه تیکی دیکه له وان میان بینی، وایان نیشاندا که ئه وان قسه یه کیان له سه ر سه رنجه که ی من نییه، ته نها ئه وه نه بیت، که گوتمه 'ئایا شه رم نییه بۆ ئیمه عه رب که کچه کانمان سۆزانی بیت و له گه ل هه موو که سیک له ره گه ز و ره نگیک بخریت. پیتان وابوو ئه مه له پرووحی ره گه ز په رستی هاتوو، دواتر پرسپاریان کرد: زیان له وه چیه که جوله که یه ک یان زه نجییه ک یان ئیرانییه ک له گه ل سۆزانییه کی عه رب بخریت؟ منیش به وه وه لام دایه وه، که من به زمانی عه ربی ده نووسم و بۆ خوینه رانی عه ربی ده نووسم، له سه رمه له ژنییه هه ستیاره کان بژهنم له روحی عه ربیدا، من له وه قه سیده یه دا روونم کردۆته وه، که چۆن باوک کچه که ی به شوو نه ده دا، له به ره ئه وه ی فلان له وه ره چه له که و داپیره ی له وه ره چه له که یه، ئه و ده مارگیریه بۆ ئه و کچه به سه ته زمانه گه یشته کوئ، که چی ئیستاش چۆن کچه که ی بوته که لوپه ل له لای ئه و که سانه ی که کچه که ی پیتهدان.

هاورنییه شه ریفه کان هینشتا قه ناعه تیان به و بره نه هاتبوو، بۆیه له هه موو شوینییک هیرشیان ده کرده سه رم، کاره کانیان به ئاستیک گه یشت که نه متوانی ئیتر لیتان بیده نگ بم، کاتیک میان به جاسوس تو مه تبار ده کردو گوایه من موچه یه ک له فه رمانگه ی 'ته حقیقات جنائی' وه رده گرم، من به گویره ی هیرشی ئه وان هیرشم کرده وه سه ر ئه وان و هه ندیک له سه ر کرده کانیان به تاییه تی ئه وانه ی که چه ندین کاری

ناٲه خلاقىيان كردووه، نمونه (به هادين نورى) هاوړئ مادلين ميرى لاقه كرد، مادلين په ناى بردبووه بهر مالى حزب، كه چى سكرېبوو، كاتيك پوليس ٲو له زگه يه شىوعى گرت، يان هاوړٲيهك ناوى شويته كهى ئاشكرا كردبوو، كه ئىستا ناوه كه م به بير نايت، مادلين حوكمى زيندانى كړدى بۇ در، ٲو له زيندانى ئافره تان بوو، كاتيك كورپه له يه كى بوو، ناوى نا سه لام، بژى سه لام و بژى حزبى شىوعى و كورپه كهى سه لام.

به لام له گهل ٲوه شدا هيرشى من بۇ سهر شىوعىييه كان له سنوورى قسه كردن مايه وه نه گه يشته نووسين، دواى ماويه ك كتيبىكم بلاوېووه كه چند قه سیده يه كى هه لېزير دراو بوو له ئينگلېزيه وه وه رگير دراو بوو، هى چندين شاعير بوو له نه ته وهى جياواز و بيروباوهرى جياواز، له وانه هه نديكيان شىوعى بوون، وهك نازم حكيمهت و بابلق نيرۇدا و خه لكانى ديكه، هه بوو راستره و بوو وهك ت. س ئىليوت، هه بوو سوسىاليست بوو وهك ستيفن سپيندر، سه ره راى ٲوه وهى پوليسى نورى سه عيد منى له سه ره ٲو كتيبې ده ستگير كرد، كه چى شىوعىييه كان هه رازى نه بوون، له وه توپه بوون كه من شىوعى غه يره شىوعىييه كانم وه رگير اووه، به تايبه تى ئىليوت و ستيفن سپيندر، كه ماويه ك ٲه ندامى حزبى شىوعى به ريتانى بوو، دواتر بووه دوژمنى شىوعىيت و شىوعىييه كان، دواى ٲوه وهى هه نديك نه نكيه كانى ٲه وانى ئاشكرا كرد، ٲو يه كيكيشه له به شدار بووانى كتيبى ٲو خواوه ندهى فه شه لى هينا.

گوفارى سه قافهى وه ته نى كه شىوعىييه كان له لوبنان دهريان ده كرد، له سه ره ٲو كتيبې يان به مشيوه يه نوسيوه، ٲو كه سه ٲو ٲو كتيبې ي چاپ كردووه، ناوى به در شاكرا سه يابه، كه كتيبې كه چند قسیده هى شاعيرانى فاشست و نازييه كان نمونه هى ئازرا پاوه ند و ٲو

جاسوسانه له‌خۆیه‌وه ده‌گریت، که له‌ئه‌نتلجنسای سرفیس کاریان کردووه، نموونه‌ی ستیف سپینده‌ر. هه‌لبه‌ته نه‌متوانی له‌و ته‌حه‌دایه بپه‌ه‌وشتیه بیده‌نگ بم، وه‌لامم دایه‌وه‌و گوتم زۆربه‌ی شاعیرانی عیراق واقعی و مروفه‌دۆستن، له‌باره‌ی کیشه‌کانی گه‌ل ده‌نوسن و به‌ربه‌ه‌کانتی سته‌م ده‌که‌ن، کاتیک ده‌رده‌که‌ون شیوعیه‌کان چه‌په‌له‌یان بۆ لیده‌ده‌ن له‌خۆیان هه‌ژمار ده‌که‌ن، پۆلیسیش راویان ده‌نیت به‌شیوعیان ده‌زانی، که‌چی له‌ راستیدا وانیه‌.

گوتم من شیوعی نیم تا شیوعیه‌کان به‌لادهر و خیانه‌تکارم بزانی، دواتر داکوکیم له‌و قه‌سیدانه‌کردو گوتم 'من ته‌نها له‌به‌ر ئه‌وه هه‌لمی‌ژاردوون، چونکه قه‌سیده‌ی باشن، به‌چاوپۆشی له‌وه‌ی ناسنامه‌ی نووسه‌ره‌کانیان چیه‌'. دواتر داکوکیم له‌ستیفن سپینده‌ر کرد، که یه‌کینکه له‌هه‌ر شاعیریکی شیوعی که خویندبیمه‌وه مروفانه‌تر و قولت‌ره، له‌نازم حکمه‌ت و بابلۆ نیرۆدا و هه‌ر شاعیریکی شیوعی و شعوبی، دواتریش گوتم من خزمه‌تی میله‌ته‌که‌ی خۆم ده‌که‌م ئامانجم به‌رژه‌وندیه‌کانیه‌تی، چاوه‌پوانی رینماییش ناکه‌م له‌له‌نده‌ن و واشنتون و مؤسکۆیه‌وه بیت.

له‌وکاته‌وه جه‌نگی راسته‌قینه له‌نیوان من و شیوعیه‌کان هه‌لگیرساوه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌ندیکیان تا ئیستا به‌مروفیکی شه‌رمه‌ندم و دیموکراسی و داسۆزم ده‌زانی، هه‌ندیکیش ره‌واج به‌و پرۆپاگه‌نده‌یه ده‌ده‌ن، که گوايه من به‌عسیم، هه‌ندیکی دیکه‌یش قسه‌ی وه‌ها بلۆده‌که‌نه‌وه، که من عه‌ره‌ب نیم، یان گوايه من سوریم. ماوه شتی‌ک بلێم من ده‌توانم دواتر ده‌زگایه‌ک بۆ چاپکردنی چه‌که‌کان و منداله‌کان بدۆزمه‌وه، کاتیک ئه‌و قه‌سیده‌یه بلۆبووه‌وه که بانگه‌شه بۆ ناشتی ده‌کات، دوزمنانی ناشتی قبولیان کرد، وه‌ک ده‌زانی شوعیه‌کان قه‌ومیه‌یه‌کان به‌دوژمنی ناشتی ده‌زانی، به‌لام شیوعیه‌ شو‌قینه‌یه‌کان که



لايه نگرى ئاشتىن بايه خيان پىنهدا، ئهوانه ي كه مندالانىان خوشدهوي،  
وهك ئهوه ي رووداوه كاني كه ركوك سهلماندى.

**ئەلقەى چوارەم**

**ژمارە ۱۴۴۴**

**رېكەوتى ۱۸ ى ئابى ۱۹۵۹**

نيوه پڻ له سرخه ويځدا بووم، کاتيک زهنگي ماله وه لنيډا، به په ستي له خه وه لسام بڼه وهی دهرگا که بکه مه وه، بينيم نهو که سهی له بهر دهرگا وه ستاوه براده ريکي کونمه و خه لکی زيده کهی منه، نهو که سه ژيانی سياسي وهک لايه نگريني حزبي نيشتمانی ديموکراتی ده ستي کردو دواي شورشيش چوه بهر هی شيو عيه کانه وه، سهرم لهو سهر دانه سورما، که چاوه پروان نه کراو بوو، کاتيک نهو براده رهم دانيشت، پتي راگه ياندم که خيزانه کهی ره وانهی به سرا کردو وه، هه ستم به ناسووده بيه کی مه زن کرد، وا سهر دانه کهم ليکدايه وه، که که سيک کاتيک ماله وهی له هر مروفتيک خالی ده بيت، سه ير نييه به دواي هاورييه ک بگه ريت بڼه وهی نهو نيوه پڻه دريژ و بينزار که رهی له گه ل به سه ر بيت.

که چی هيندهی پينه چوو به دهنگيني بهرزه وه گوتی: نهو نووسينانه چيه؟ چون له خوت رازی دهی بگه يته نهو ناسته؟ قسه يه کی زور له بارهی نهو نووسينانه له نيوانماندا کرا، ناموژگاريی کردم که واز لهو نووسينانه بهينم، قسه کانی بهو شيويه کوتايی پيهينا و گوتی: به ته واوی ويستی خوت بوويته شيو عی و به ته واوی ويستی خوت وازت هينا، نهوهی له نيوان تو و شيو عيه کان هه بوو کوتايی پيهات، هه موومان نهوه دهر زانين، که بهر له شورش کوتايی پيهاتو وه، نه مه چند مانگيک نييه، به لکو سالانيکه. جا ماقولتر و به ريزتر نييه

هەرچیبهکت ههیه له ناو دلتوه ببت؟، نه به چاکه و نه به خراپه  
رووبه پرووی شیوعیه کان نه بیته وه؟

وه لایم دایه وه و گوتم: راسته ئه وهی له نیتوان من و شیوعیه کاندای ههیه  
چه ندین ساله کوتایی پنهاتوه، به لایم به ئاشتی وازیان له من هیناوه؟  
به جوین و قسه پینگوتن و درۆ راوم دهنین، تا کار گه یشته ئه وهی  
له وه زیفه کهم دهر بکریم، ئه وان نانیان بریم، تاکه سه رچاوه کهم که من  
و منداله کانی پیده ژیا بریان، من له گه لیان له جه نگی کلام، ئه مه جه نگیکی  
شه خسییه، سه ره رای ئه وه ش جه نگی بیروباوه ره.

من وایده بینم پیوسته له سه رم ئه مرۆ، چیرۆکی فه سلکردنی خۆم  
بگێرمه وه، که تیندا شووعیه کان یارییه کی چه په لیان کرد، بۆ ئه وهی  
ئو براده ره م بیخوینته وه و دواتریش هاوالاتیان و به رپرسان  
بیخوینته وه، به ر له هه مو که سیکیش، ده بیت زه عیم بیخوینته وه،  
هیواخوازم ئه و کاته ی ته رخانی کردوه بۆ خزمه ت گه ل و  
شه ونخونکردن بۆ به رژه وه ندیه کانی گه ل ده کات، به شی خوینده وه ی  
ئو چه ند دیره ش بکات، که نه وه ک ته نها هاوالاتیه کی سه تملیکراو  
نوو سیویه تی، به لکو شاعیریک ده ینو سیته، که دیارترین شاعیره  
له شاعیرانی عه رب.

ئیمه پیاوانی رژیمی پینشو به ئه نجامدانی ئه و تاوانه تاوانبارده که یه ن،  
که ده ره ق به شاعیر مه عروف ره صافیان ئه نجام دا، کاتیک شه پی  
نانبڕینیان له گه ل کرد، له به ر ئه وه ی ره صافی دوژمنی مه لیک و  
عه رشه که ی بوو، ئه وه تا ئه مرۆ ده ره ق به شاعیریک ده کریته که  
له پرووی شاعیریی و نیشتمانخوازییه وه له و که مترنیه، دلسۆز و  
دیموکراسیه له ناخه وه، من شه پی نانم ده که م له سه رده می زه عیمی  
بین هاوتا عه بدولکه ریم قاسم، له به ر ئه وه ش نییه من دژی کومارم،  
به لکو ته نها له به ر ئه وه ی عه بدولکه ریم قاسم زیاتر له خرۆشۆف و

ماركس و لينين خۇشتردەۋىت، عىراقم زياتر خۇشتردەۋىت لەيەكىتى سۇڧىت، گەلى عەرەبىم زياتر خۇشتردەۋىت لەگەلى سۇڧىت و ھەر نەتەۋەيەكى دىكە.

دوای ئەۋەى خوا عەبدولكەرىم قاسمى بۇ ناردىن، بۇ ئەۋەى رىزگارمان بىكات، زەعىم، ئازادى بۇ ھەموۋان رەخساند بەشيوغىيەكانىشەۋە، شوعىيەكان پىشېبىنى گەرەنەۋەيان لىندەكرىم ۋەك ئەۋ سەدان ترسنۆكەى كە گەرەنەۋە رىزەكانىان، ئەۋانى كە لەسەردەمى نورى سەعىد بەرەنەتنامەيان داۋ شيوغىيەتيان فەرامۇشكرىد، بەلام من ھىچ بەرەنەتنامەيەك و ۋەستانەۋەيەكم لەدزىان نەبوۋە، تەنەت تاۋانبارە دەسەلاتدارەكانى پىشوو تا بەرەبەيانى شۇرشى نەمرى ۱۴ى تەمموز بەتۆمەتى شوعىيەتەۋە راۋيان دەنام، لەگەل ئەۋەشدا لەۋ ھەلۋىستەم پاشگەزەنەبوۋە، كە لە۱۹۵۳ۋە لەبەرامبەر شوعىيەكاندا ھەمە، سەرەپاى ئەۋەش من ھەلۋىستى دوژمنكارىم ۋەرگرتوۋە.

لەسەردەمى نورى سەعىددا بەزەبىمان بەشيوغىيەكان دەھاتەۋەۋە لەگەلىان ھاۋرا دەبوۋىن، خۇمان لەۋە دەگرت، كە دزايەتيان بىكەن، چونكە دەمانزانى خائىن و ستەمكارەكانى رژىمى پىشوو ئەۋانىان دەچەۋساندەۋە، بۇيە كاتىك ئىمە دزى ئەۋان بوۋىنايە ۋاتەى ئەۋەبوۋ كە لەرىزى نوورى سەعىد دەۋەستىن.

كۆدەتاكەى شەۋاف روۋىدا، رۇژىك دواتر يەكىك لەشيوغىيەكانى ۱۴ى تەمموز ھاتە لام، كە فەرمانبەرىكى بچووكە لەۋ فەرمانگەيەى من، بەرئۆبەرايەتى گىشتى بازىرگانى، ئەۋ عەرىزەيەكى بەدەستەۋە بوۋ داۋاى لىكردم كە ئىمزاى بۇ بىكەم، دوای ئەۋەى خۇنىدەمەۋە، رەتم كرىدەۋە ئىمزاى بىكەم، ئەۋ ھاۋرپى شيوغىيە كە ناۋى داۋد سەلمان بوۋ، يان سەلمان داۋد، بەباشى ناۋەكەىم بىرنەماۋە، پىرسىارى

لهبارهی ئهوهوه لیکردم که چی ریکره لهوهی عهریزهکه ئیمزا بکه، وهلامیکم دایهوه دیاربوو ئهوه وهلامی من رازی نهبوو، ئهوه گوتی ههر کهسینک ئهوه عهریزهیه ئیمزانهکات خائینه. منیش ئهوه ههلوینسته چهپهلهی ئهوه پیاوه تورهی کردم و پرسیم: تو کئی تا حوکمی خیانهت یان نیشتمانپهروهی بهسهرخهک بدهیت؟ بهر لهچواردهی تهمموز لهکوی بوویت؟ ئهوه رۆژهی که نیشتمانپهروهی دهیخواست مرؤف سهرو کاری دابنیت و بهرهو زیندان و دهربهدهری و بیههشبوون بچیت؟. بهشیهو چهپهلهکهی هاورپیان وهلامی دامهوه، که (ع،ع) دهیگیزیتهوه، من لیرهدا باسی فهسلکردنی خۆم ناکهم، بهلکو باسی ئهوهی (ع،ع) دهکهه. که ئهوه پاریزهریک بوو لهبهسرا، ئهوه بهشیهوهکی رادهبهدهر شزوزی جنسی ههبوو، لهسهرهتادا ئینتمای بو یهکیک لهحزبه نیشتمانیهکان ههبوو، دواي ئهوهی بهمهرامی خۆی گهیشت، چوهه حزبی شهعب که عهزیز شهریف سهروکی بوو، ع.ع لهوی ههموو ناپاکییهکانی خۆی بهجیهتا، دواتر چوهه حزبی تهحرور که ئهوه کات رووهدیارهکهی حزبی شیوعی بوو، ماوهیهکی زۆر لهوی مایهوه، ئهوانهی ئینتمایان بو ئهوه حزبه ههبوو جولهکهبوون، ریزههی جوانی و ئامادهبوونیش بو قوربانیدان لهنیو گهنجانی یههود لهههموو لایهنینک زیاتر بوو، بۆیه ع ع کرایه ریکخهری کۆمهلینک گهنجی ئیسرائیل.

رۆژیکیان کۆبوونهوهی ریکخستن دهبیت لهگهله سهقیل و شلۆمۆی جوان و شوخ، هینده نابات کۆبوونهوهی ریکخستن دهبیته جۆریکی دیکه لهکۆبوونهوه، لهوه کۆبوونهوهیهدا هاورپیی خهباتکار (هسهقیل) سهری خۆی بهرزدهکاتهوهوه سهیری ریکخههکهی دهکات و دهلی: مامۆستا، بۆچوونت لهبارهی کۆدهتاکههی حوسنی زهعیم چیهی؟ ئایا موکریبوونت لهسهه خهبات لهمهزیاتر بینیهوه؟ ئانا ئیوهش چهپهلهی لهمه زیاترتان بینیهوه؟ ئهوهیه چهپهلهی هاورپیان.

جا هاوړې داود بهو ناپاكييه حهسقيليه وهلامى دامهوهو گوټى رابردوو گرنګ نبييه، ئيمه لهئىستادايڼ، رابردوى تو مهزن بوو، بهلام ئىستاي تو شتيك نبييه، من ئىستا خهباتكارم. منيش جوينم پيدا و جوينم بهخهباتكار و شيوعييهكان و حزبي شيوعى دا، نهوئيش عهريزهكەى ههلكرت و بههاواركردن روښت الله اكبر، جوين بهزهعيم دهات و ستايشى عهبدولناسر دهكات. نهو ههواله گهيشتهوه ماموستاي بهرتيلخورى چهپهل (ج)، نهوه نهو كهسه بوو كه من لهلاى بهريوهبهري گشتى لهفهلكردن نهجاتم دا لهسهردهمى رژيمى پيشوودا، كاتى لى ئاشكرابوو كه بهرتيلى وهرگرتوو، من نهو كات بهبهريوهبهرم گوت نهو پياوه لهسهر نيشتمانبييهكان حيساب دهكرت، نهگهر بيت و بهتومهتى بهرتيل فهللى بكهت نهوا لايهنگرانى نورى سهعيد دهلين نهوانن نيشتمانخواز و ديموكراتيخواز كه دزايهتى نورى سهعيد دهكهن، كهچى دز و بهرتيلخورن.

من گوتم: نهو ههواله گهيشته نهو پياوه رهزيله، لهپهزيليان هيچ ميوهيهك بۆ مندالهكانى ناكريت تهنها خورما نهبيت، روژيكيان دوو مندالهكەى لى دهپارينهوه بابا مؤز يان سيومان بۆ بکرن بهخوا بهخورما مردين. نهوئيش دهلى من لهگوڤاريكى سوڤيهتيم خوئندوتوه، كه خورما زور فيتاميني تيدايه، كه لهمؤز و سيودا نبييه، كاتيك خهبهرهكه گهيشته نهو پياوه نهوئيش بهدوژمنكارى من و جويندانى من دهزانى، دهشزانى من چ بهسهرهاتيكيان دهزانم، بويه نهمه ههليک دهزانى بۆ تولهکردنهوه، نهو روژه بهريوهبهري گشتى لهمولهتدا بوو، بويه ماموستا(ج) نووسراويكى بۆ وهزارهتى بازرگانى كردو تاوانهكانى منى تيدا نووسيبوو، لهنوسراوهكەى هاتبوو، بيرنارهوه پيکهنيوه لهو روژهى كه كۆدهتاي شهوافى تيدا نهجام درا، نهمش ماناي .. نايان نهو ديالكتيك و لوژيکه دهزانن؟ ماناي نهويه كه

ئەو بەو كۆدەتايە چەپەلە، دلخۇش بوو، يەككىشە لەوانەى  
سلناكاتوۋە لەجويىندا بەزەعم.

دواى چەند خولەككىك زەنگى تەلەفۇنەكە لىتىدا، ئەوۋەى قسەى كرد  
معاونى پۇلىسى عەباخانە بوو، منىش زانىم دەستگىرم دەكات، لەبەر  
ئەوۋەى دەشمزانى ھىچ تاوانىكم نەكردوۋە، بۇيە بريارم دا خۇم بچمە  
لاى، ويستم لەژوورەكە دەرېچم بۇ ئەوۋەى مۇلەت لەجىگرى  
بەريۆەبەرى گىشتى ۋەربگرم، سەرم سورما كاتىك فەراشەكە گوتى  
بەريۆ بەدەر قەدەغەيە لەژوورەكەى خۇت دەرېچى، منىش وامزانى  
ئەمە بۇ ئاگاداربوونە لەبەرژەۋەندىيەكانى كۇمار، بۇ ئەوۋەى كاتى  
فەرمانبەر بەزۆرگوتن و سەردانى فەرمانبەرانى دىكە بەفېرۆ نەدرىت.  
منىش پرسىم بەفەرمانى كى؟ وتى بەفەرمانى جەماعەت. منىش  
ھاوارم كرد جەماعەت كىن؟ من سەرۆكى تىبىنەرانم كەس  
لەسەرۋوى من نىيە بەريۆەبەرى گىشتى نەبىت، من وا دەچمە لاى.

ئەۋكاتە سەگە سوورەكان ھىرشىيان كرده سەرم دەيانگوت لەشۋىنى  
خۇت دانىشە ناپاك بەككىكان پالى پىنۋەنام و ھەرەشەى ئەوۋەى  
لىكردم كە سەرم دەشكىنى، دواتر ھاۋرپىيەكى ژن كە شەرىفە ھات  
زۆر جويىنى سوكى پىدەدام كە ھەر ژنىكى پاك يان نىمچەپاك  
لەشەرمان ئارەق دەكات.

پۇلىسىك لەئەمنەۋە ھات و منى برد بۇ بنكە، يەككىك لەگەل ئەو  
پۇلىسە دابوو، كە كەسىكى قىن لەدلىبوو، چونكە شاعىرىكى فاشل بوو،  
ۋەك ئەوۋەى من لەفەشەلى ئەو بەرپرسىيار بىم، لەۋى دوو كەسم  
لەگەل دابوو، يەككىان ھونەرمەند نورى راۋى بوو، دوۋەمىان خەباتكار  
داۋد سەلمان بوو، لەبنكەكەدا نورى ناۋى خۇى گۆرپى بۇ نورى  
ئەحمەد مەحمود نەۋەك لەدوارۆژ كاتىك بۆۋە وىتەگرىكى نەمر،  
لەسەرم مىزۋو لىپرسىنەۋەى لەگەل بكات. كاتىك مەۋەزەكە لەوانى



پرسی ئایا ئه‌وه جوینی به‌زه‌عیم و کۆمار و یه‌کێک له‌به‌رپرسه‌کان داوه؟ ئه‌وان به‌نه‌خێر وه‌لامیان داوه، به‌مشێوه‌یه له‌ده‌ستگیرکردن نه‌جاتم بوو، به‌لام له‌وه‌زێفه‌که‌م ده‌رکرام.

راگه‌یاندنیکم بینی که له‌کۆمپانیایه‌کی نه‌وته‌وه‌بوو، داوای وه‌رگێریان ده‌کرد، منیش له‌پێگای به‌رێوه‌به‌رایه‌تی کاروباری نه‌وت داوایه‌کم پیشکه‌ش کرد، ئه‌و به‌رێوه‌به‌رایه‌تییه‌ نوسراوێکیان له‌گه‌ل عه‌ریزه‌که‌ به‌ من دا، بۆ ئه‌وه‌ی بیه‌مه‌ کۆمپانیاکه، به‌رپرسیانی کۆمپانیاکه کاتیکیان بۆ بینیم دیارکرد، روژیک به‌ر له‌و کاته سه‌ردانی براده‌رانم کرد له‌و کۆمپانیایه‌ گوتیان 'به‌رێوه‌به‌رایه‌تی نه‌وت نوسراوه‌که‌ی پیشوویان پوچه‌لکردۆته‌وه‌و نوسراوێکی دیکه‌یان نارده‌وه‌، بۆچی به‌رێوه‌به‌رایه‌تی نه‌وت له‌و مافه‌ ساده‌یه‌ بیه‌شم ده‌که‌ن، که کارکردنه‌ له‌کۆمپانیایه‌کی بیانی، که‌چی رێگا به‌و ئه‌فسه‌رانه‌ ده‌ده‌ن، که خانه‌نیشین کراون و به‌تۆمه‌تی پیلانیگیرانیان له‌دژی کۆمار هه‌یه؟ ئایا من ترسناکتر و تاوانبارتم له‌وان؟ ئه‌ی کوربه‌بچووه‌که‌ غه‌یلان، ئه‌ی که‌چه‌ بچووه‌که‌م غه‌یدا، ئیوه‌ خواتان هه‌یه، لیناگه‌رین له‌برسان بمرن، ئه‌گه‌ر دادپه‌روه‌ری موقوف که‌موکۆری هه‌بیت، ئه‌وا دادپه‌روه‌ری خوا کامله‌، خودا به‌نده‌یه‌ک له‌و رزقه‌ بی به‌ش ناکات، که‌ بۆی نوسراوه‌.

ٲه لقهى ٲلنجهٲ

ژماره ١٤٤٥

رئكهوتى ١٩ ٲابى ١٩٥٩

لهئەلقەى يەكەمى ئەو زنجيرە وتارەدا باسى ئەوهم بۆ كۆردى، كە چۆن بوومە ئەندامى حزبى شىوعى، ئەو ناوہ نەينىيەى بۆ خۆم ھەلبژارد جەرير بوو، ئەوكاتەى قوتابى قوناغى دووھى خانەى بالاي مامۆستايان بووم، كە ئەوكات خويندن تىيدا بووہ پىنچ سال، سالى يەكەمىش تىيدا بەسالى ئامادەكارى ناوبرا، ھەموو وانەكانىش بەئىنگلىزى بوون لەمىژوو و جوگرافياوہ، تەنھا عەرەبى نەبىت.دواى ئەو پشووى ھاوين كۆتابى ھات و خۆم بۆ سەفەرى بەغدا ئامادەدەكرد، بۆ ئەوہى بچمە كۆليژ، ھاوړئ ئەحمەد عەلوان ناسنامەيەك و راسپاردەيەكى پىدام، ئەحمەد بەرپرسى حزب بوو لەئەبو خەصىب، ئەو بەرەگەز ئىرانى بوو، ماوہيەك لەگەل تودەدا كارى كۆردبوو، دواتر لەزىندانى نوگرە سەلمان كوژرا، نامەكانى ھاوړئ ئەحمەدم گەياندە حوسىن شەبىبى و شىوعىيەكانىش رىكارى خۆيان ئەنجام داو بەئەندامەكانى خۆيان راگەياند لەخانەى بالاي مامۆستايان كە من لەوانم و شىوعىم.

لەو خانەيەدا جاسم ھەمودى منى بىنى، كە ئەوكات قوتابى پۆلى چوارەم بوو، بەخىزھاتنى كردم لەوہى كە من بوومە يەكئىك لەوان، لەو سالەشدا بەرپرسانى ئەوكات ھەندىك مافى دىموكراسىيانەيان بەقوتابىيان بەخشى و مافى پىكەيتانى يەكئىتەيشيان بەقوتابىيان دا، ئىمە لەھەلمەتەكانى ھەلبژاردندا چالاكىيەكى زۆرمان نواند، ھەرچەندە قوتابىيانى شىوعى ئەوكاتە ژمارەمان زۆركەم بوو، كە لەنۆوان پەنجا يان شەست تىپەرى نەدەكرد.

هه موو ژیتیه کمان ده ژوند به مه رجیک ئاوازه که ی له گهل ئه وه ی ئیمه ده مانه ویت ریک بیت، له نیتو قوتاییانی کورد ئه وه مان بلاوده کرده وه، که قهومییه کان رقیان له کورد و نه ته وه که یانه، خۆشمان وا داده نا که برای ئه وانین، ته نانه ت له پیتش ئه وان جوینمان به عه ره ب و نه ته وه که یان دها، عه ره بیثمان به که مده زانی و مه زنده ی ئه وه مان ده کرد که میژووی عه ره ب شتیک نییه جگه له چه ندین کوشتارگه و مه جزه ره، سه ره ژکه کانی عه ره بیس چه ند ده ره به گیک ی ناپاکن و جه لادیشن.

ده چوینه لای برایانی جوله که ش، به لام ئه وان خزیان شیوعی بوون و پیوستیان به پروپاگه نده نه بوو، جیا له مه ش له ژیی تایفیشمان ژه نی، بانگه شه ی ئه وه مان ده کرد که ده بیت ئه ندامانی یه کیتیه که مان له لایه نگرانی فلانه مه زه ب بیت، سه ره رای ئه مه ش هه ندیک له هاوړتیانی کچمان به کارهینا بۆ ئه وه ی کاریگه ریان به سه ره به شیک ی دیکه بکن، من خۆم بۆ قوتاییانی سالی دووم کاندید کرد، له هه لبژاردنیش سه ره که وتم، ئه مه ش له بهر ئه وه نه بوو که شیوعی بووم، به لکو له بهر ئه وه بوو که له لایه ن قوتاییانه وه زیره ک و خۆشه ویست بووم و براده ری هه موو قوتاییه کان بووم.

یه کیک ی دیکه له ناو سه ره که وتوه کان سه لاح خالص بوو، که خزی بۆ پۆلی سینه م کاندید کردبوو، ده بوایه له نیتو خۆماندا سه ره ژک و جیگری سه ره ژک و سه کرتیز هه لبژیرین، په یوه ندی له نیتوان براوه کان دروست بوو، خالص خۆی به سه ره ژکی یه کیتیه که ده زانی، ئیمه ش به لئیمان پیتدا که بۆ ئه مه هه لئیده بژیرین، به لام من و جاسم هه مودی که به نوینه ری پۆلی چواره کان ده رچوو بوو کۆبووینه وه و بریارمان دا که سه لاح خالص بۆ سه ره ژکایه تی نابیت، چونکه ده بیت سه ره ژک له ئیمه ی شیوعی بیت، سه لاحیش ئه وکات ئه ندام یان لایه نگری حزبی

نيشتمانی ديموكراسی بوو، بۆيه جاسم پيشنيارى كرد كه من سەرۆك بم، چونكه به قسه‌ی خۆی من خوشه‌ويستی زۆرينم.

به مشيوه‌يه من بوومه سەرۆكى يه‌كيتيه‌كه، جاسم حه‌موديش بوو به‌جیگرى سەرۆك، به‌لام له‌راستیدا، ئه‌و سەرۆكى راسته‌قینه بوو، پله‌ی حزبى له‌من گه‌وره‌تر بوو، هه‌روه‌ها په‌يوه‌ندى نيوان ئيمه و حزب له‌رینگای ئه‌وبوو، له‌وانه‌يه تو پېرسیت ئه‌گه‌ر جاسم حه‌مودى پله‌ی حزبى له‌تو گه‌وره‌تر بیت و ئه‌و سەرۆكى راسته‌قینه‌ی ئيتيحاد بیت، ئه‌ی بۆچى به‌ناویش سەرۆك نه‌بوو؟

ئه‌و ده‌يوست له‌سېته‌ر بمينته‌وه‌و من له‌به‌ر رۆشنايى بم، له‌كاتى قوربانیش من قوچى قوربانى بم، چونكه سەرۆكايه‌تى ئيتيحاد له‌هه‌موو ئەندامه‌كانى زياتر ئه‌رك و به‌رپرسياريتى له‌سه‌ره، زه‌ره‌رى حزيبش له‌فه‌سلکردنى موعته‌ده‌كه‌ی زياتره، نه‌وه‌ك له‌فه‌سلکردنى من، كه ئەندامىكى ئاساييم.

ئه‌وه‌ی ئيعترافه‌كانى جاسم حه‌مودى له‌(الموسوعه) بخوينته‌وه، كه له‌لايه‌ن دائيره‌ی ته‌حقيقاتى جينائى كاتى خۆى چاپ كراوه، ده‌زانى حزبى شيوعى چ رۆلێكى له‌مانگرتنى قوتابيان بينوه له‌سالى ۱۹۶۵. له‌دواى ته‌واوکردنى خويندن هاوړئ جاسم ده‌ستگيركرا، هه‌موو زانباريه‌كى دركاند كه له‌لاى هه‌بوو، وه‌ك ده‌يان هاوړئى خه‌باتكارى ديكه، بۆچى ئيعتراف نه‌كات؟ به‌ر له‌و مالک سه‌يف ئيعترافى كرد، كه سكرتيرى حزب بوو، يه‌هودا سديقى جوله‌كه‌و ره‌فيق چالاكيش به‌هه‌مان شيوه، ره‌فيق چالاك ئه‌ویش سكرتيرى حزب بوو، له‌دواى مالک سه‌يف، ئه‌وكات مه‌نشوريه‌كى بلاوكرده‌وه‌و گوټى دووپشه‌كانى مالیک سه‌يف ئيستاش له‌ناو حزبمان هيلانه ده‌كه‌ن، پيويسته به‌سه‌رياندا زال بين، خيانه‌تى مالیک سه‌يفيش دووباره

نابیتتوه. بهلام سهرهپای ئهو پالاوانهتیهش خیانهتی کردو وهک  
پؤلیس لهتهحقیقاتی جینائی کاری دهکرد.

ئهگهر پاساوئیک بؤ خیانهتهکهی مالیک سهیف ههبتت، کهلهیهکئیک  
لهئهلقهکانی داهاتوو باسی دهکهم، ئهوهبوو گوايه دهبتت ولات  
لهجولهکان رزگار بکات، چونکه ئهوکات بهسهرحزبهوه زالبوون و  
لهسهروبهندی جهنگی فهلهستین کاریان بؤ ئهوهدهکرد، که لهسوپا  
بدن، چونکه بؤ فهلهستین دهجهنگی، جا ئهگهر ئهمه پاساوئیتت بؤ  
ئیعترافهکانی مالیک سهیف، ئهوا ئیعترافهکانی رهفئق چالاک ههچ  
پاساوئیکی نییه، رهفئق چالاک لهیهکئیک لهگهړهکهکانی جولهکه  
دهسنگیر کرا، وا خۆی نیشاندا بوو که ئیغاهامه واته ئیبراهامه و  
جولهکهیهکی ههژاره، بهلام دواي ئهوهی دوو حهیزهرانی  
بهردهکهوئیت بهزمانی کوردی هاواردهکات دهلی زانم. بهمانای  
ئهوهی دهزانی و ههموو شتهکانی که دهیزانی ئیعترافی کرد. ئهمه  
پالهوانئیتی هاورنیان و حزبه ئامادهکهیانه لهو میژوووهی که لهحزبی  
لادینییهوه دهست پئندهکات و لهکوشتارگهکهی کهرکوک کوتایی دیت.

وهک نهړیتی شوعییهکان لهههموو کات و شوئینئیکا (بئگومان جگه  
لهولاتانی شیوعی) ههولما دها پهیوهندی بهقوتابیانهوه بکهین و  
گیانی یاخیبوون و بیزاربوونیان لهلا دروست بکهین، وایان لئیکهین  
که بهکاری خراپ ههلسن لهسیستهمی خوئندندا، بههاریکاری  
هاورنیانمان لهقوتابیانی شیوعی لهپۆله ئامادهکارییهکه سرکهوتین  
لهمهدا، قوتابیانمان لهدژی ئهو سهالهزیادهیه هان دهدا.

ئهمجۆره قسانهمان بلاو دهکردهوه: خوئندن لهههموو کولیزهکان  
چوار سهاله جگه لهکولیزی پزیشکی، کهچی خانهی ماموستایانیش  
چوارسال زیاتره، لهگهلهوهشدا دهرچوانی ئهوخانهیه  
مووچهکانیان بهقهده مووچهی کولیزی ماف نابیتت، که تنها چوار

سال دهخوینن، له و پلانه مان سهرکه وتین، قوتابیانی پۆلی ناماده کاری مانیا نگر و داوایان ده کرد خویندنه که یان بۆ بکریته چوار سال، له و به شه ناوخوییه سهر به خوییه ش بگوازرینه وه، بۆ ئه و به شه ناوخوییه که قوتابیانی به شه کانی دیکه ی تیدایه، جگه له به شی زمانی ئینگلیزی، که له بنه رندا به وشیه وه دانراون بۆ ئه وه ی فیزی ئه و زمانه گرنگه ببن، قوتابیانی مانگرتوو له باخچه گشتیه که ی مه عره ز کۆده بوونه وه، یه کیک له ئه ندامانی ئیتیحادیش که شیوعی بوو له نیویاندا قسه ی بۆ ده کردن و هانی ده دان ده ست به داواکانیانه وه بگرن و له مانگرتنه که به رده وام بن.

جاسم حه مودی فه رمانی پیکردم که من وه ک سهرۆکی ئیتیحاد سهردانی ئه و قوتابیانه بکه م له باخچه که و وتاریان بۆ بده م، منیش پیشوازیم له و بیروکه یه کرد، چونکه ئاره زوی بینینی خاتوو (ل) م ده کرد، که ئه وکات قوتابی پۆلی ناماده کاری بوو، خۆشم ده و یست. منیش چوومه باخچه و قوتابیان به چه پله و هوتافکیشان پیشوازیان لیکردم و چوومه سهر قه نه فه کان وه ستام و وتارم بۆ خویندنه وه، به لیتی ئه وه شم پیدان که ئیتیحاد به یاننامه یه ک ده رده کات و پشتگیری مانگرتی ئه وان ده کات و داواش له قوتابیانی دیکه ده کات مانبگرن، ئای که ئاسوده بییه که م مه زن بوو، که بینیم ئه و کیزۆله خۆشه ویستم به حه ماسه وه چه پله م بۆ لیده دا، ئه و پیشکه و تنخواز بوو، له وانیه هه ستی به (پیشکه و تووخوازی) وتاره که ی منیش کرد بیت.

روژی دواتر، من وه ک سهرۆکی ئیتیحاد به یاننامه یه کم ده رکرد، تیدا پشتگیری قوتابیانی مانگرتوو م کرد، داواشم له قوتابیانی دیکه کرد پشتگیریان بکه ن، بارودۆخه که له کولیز شله ژا، جیگری راگر که دکتور عه بدولعه زیز دوری بوو، داوای کرد کۆبوونه وه ی له گه ل بکه ین بۆ چاره سهرکردنی کیشه که، له و کۆبوونه وه یه به ئه نه قه ست سوکایه تیمان

بە مامۆستا جەلیل کردو بە سوک مامە لە مان لە گەل دە کرد، ئەو  
 هەلسوکه و تە هیچ و پوچانە ی ئیمە ی بە لیبوردنیکی بە رزەو وەرگرت،  
 نەگە یشتینە ریکە و تەن، لە پوژی دواتر کۆلیژ نیمچە مانگرتن بوو،  
 زەنگی وانە لێیدا، راگر کە دکتۆر خالید هاشمی بوو هاتە دەرەو  
 بۆ ئەو ی بارودۆخە کە بە سەر بکاتەو، بینی یەک لە سێ قوتابیان  
 لێرەو لەو ی و لە مەمەرەکان و باخچەکان کۆبوونەتەو و نەچوونەتە  
 وانەکانەو، بۆیە فەرمانی پێدەکردن کە بچنە وانەکانیانەو و زۆرینە  
 گوێراپەلی بوون، کاتی کە لە رینگای خۆی بە لای کچیکە دا تێپەری و  
 داوای لیکرد بچیتە وانە کە ی، کچە کە ی بە گالتهو گوتی 'ناوہلا، دەست  
 بۆ ئاسمان ببە، نزیکترە لە مە'. راگریش لەو بیئەدەبیبە تورە بوو، تورە  
 بوو زلە یەکی لێدا، ئیمە هەلساینەو و ئەو قوتابییە مان کردە مەسە لە ی  
 کراسە کە ی عوسمان و بە مەش سەرکەوتین لەو ی هەموو قوتابیان  
 مانبگرن.

ئەنجومەنی مامۆستایان بریاری دا من و جاسم بۆ ماوہی هەفتە یەک  
 لە خانە دووربخریینەو، بۆ ئەو ی بتوانیت لیکۆلینەو لە رووداوەکان  
 بکات، من چوومە یەکی کە لە هۆتیلەکان، لە شانۆی رووداوەکان  
 دوورکەوتینەو تا مانگرتنە کە کۆتایی هات و قوتابیان گەرانیو  
 دەرەسەکانیان، ماوہ ئەو بلیم ئیمە لە ماوہی ئەو مانگرتنە دا  
 پە یوہندی مان بە گە لیک روژنامە وە کرد بۆ ئەو ی پالپشتیمان بکەن،  
 بە لام هەموویان ئەمە یان رەتکردهو، تەنانەت یەکی کە لە خاوەنی  
 روژنامە پیشکە و تەنخوازەکان پینی راگە یان دین کە ئەو خەمبارە  
 بە بارودۆخە کە، بە لام خالد هاشمی هاوڕێییەتی و ئەو شانازی بە  
 برادەراییەتی دەکات، بۆیە ناتوانیت پشتگیریمان بکات.

لە گەل ئەو هەشدا هاوسۆزییە کمان لە روژنامە ی الساعە بینی، کە هەموو  
 دە یانگوت روژنامە یەکی تافییبە، ویستمان ئەمە بقوزینەو بۆیە  
 چووینە لای بەرێو بەرانی الساعە، یەکی کە لە وان حوسین مەرۆہی



خه باتكاربوو، كه ئه وكات كه سيكي تايڤي بوو، وام تيگه ياندن كه ئه و مه سه له يه ي ئيمه هرگيز په يوه ندى به شيوعيه ته وه نيه، به لكو ئه مه مللانتى نىوان سوننه و شيعه يه، ئايا ئه و چه په ليه ي ئيمه ده بينى، كه گوايه ئيمه ي شيوعى دژى جياكارى ئايينى و دژى ره گه زپه رستين؟ جا هاوړې حوسين (بيورن ئه وكات نه بيوو به هاوړې) له منى پرسى: تو شيوعى؟ منيش گوتم: به لى. به لام ئه و جاره گوتى: به لام ده لىن تو شيوعى؟ منيش گوتم: پيتى واويان خستو ته سهر هه قيقه ته كه.

دواى دوو هه فته مانه وهم له هوتيل و خواردم له چيشخانه كان، تا به ته واوى موفليس بووم، حزب به ريگاي جاسم حه موديه وه ديناريكى وهك هاوكارى بو ناردم، ئه وكات ئه گهر هه ستم به كه رامه ت ده كرد، ئه و هاوكاريه بيتمانايه م ره تده كرده وه، به لام هه ر به خشينيكي حزبم به سه ركه وتن ده زانى له وهى من وهك شيوعيه ك ئه ركى خوم له به رامه ر حزب به جيگه ياندو وه، به مشيوه يه سالنك يان سالانك له ژيانم به فپرو چوو له پيتناو هاوړپياني خه باتكار.

**ئەلقەى شەشەم**

ژمارە ۱۴۴۶

رېكەوتى . ۲ى ئابى ۱۹۵۹

خوينەرى ئازىز لەژمارەى رابردودا باسى ئەو مانگرتنەم بۇ كردى،  
 كە وەك جىتتە جىكرىنى فەرمانەكانى حزبى شىوعى لەخانەى بالاى  
 مامۇستايان پىتى ھەلساين، چۆن پەنامان برده بەر ھەموو ھۆكارىك  
 بۇ بەدبەيتانى ئامانجەكانمان، پەنامان برده بەر رەگەزپەرسىتى و  
 كەمىنەكانمان لەدژى عەرەب و نەتەوہكانى دىكە ھاندەدا، پەنامان  
 برده بەتایفەگەرى و تەنانەت دەستمان بۇ سىكسىش برى، ھاوپى  
 قەشەنگەكانمان دەناردە لای قوتايان بۇ ئەوہى بۇ رىزەكانى ئىمەيان  
 راکىشن، قسەى ئەوہشم بۇ كردى كە ئەنجومەنى مامۇستايان بىريارى  
 دەرکردنى منيان دا بۇ ماوہى سالىك، منىش گەرامەوہ گوندەكەم بۇ  
 ئەوہى ئەم سالە بەسەر بەرم.

ئەو چەند مانگەى لەلادى بەسەرم برى، پىرچالاكتىرىن مانگەكانى من  
 بوو بۇ كارى حزبى، خەباتم بەردەوام بوون بۇ ئەوہى ئەو جوتيار و  
 لادىيە سادەو ساكارانە بەيتنەم رىزەكانى حزب.

من و مامم عەبدولحەمىد كە موعتەمەدى حزب بوو لەئەبو خەصىب  
 لەگەل كەسىكى نزيكمان كە ناوى عبدالدايم بوو، چەند كۆبوونەوہى  
 عەرەقخواردنەوہمان لەگەل جوتيارەكان دەبەست، جوتيارەكانىش كە  
 دەيانىنى ئىمە دەچىنە كۆخەكەى ئەوان و لەگەليان دەخوينەوہو

له‌ده‌وه قسه‌یان بۆ ده‌که‌ین، به‌عه‌قلی ئه‌وان ئه‌مه کارێکی باوه‌پینه‌کراو بوو. بۆیه وا ویتایان ده‌کرد که ئیمه ساده و دیموکراسین، هه‌رچه‌نده کورپی خیزانیکین که خاوه‌ن بیستانی خورما و سامانیکی گه‌وره‌یه له‌لادی، هه‌رچه‌نده له‌راستیشدا وه‌هانه‌بوو.

ئیمه له‌گه‌ل ئه‌وان په‌نامان برده به‌ر فیل و هه‌لخه‌له‌تاندن، ماقول نییه بۆ جوتیاریکی ساده بنه‌ماکانی ماده‌ی دیالیکتیکی شرو‌فه بکه‌ین و بلین ماده‌یه‌ی یه‌که‌می ئه‌و فه‌لسه‌فه‌یه بریتیه له‌په‌تکرده‌وه‌ی عه‌قلی ره‌ها و ماده بنه‌په‌تی شته‌کانه‌وه، ئه‌مه‌ش له‌راستیدا ئینکارکردنی وجودی خودای په‌روه‌ردگاره، به‌مه‌ش هه‌موو ئه‌و بیروباوه‌ره روحیه له‌جوتیاره‌کان داده‌مالین که باوه‌ریان پینه.

به‌لکو گوتمان شیوعیه‌ت، هه‌ولده‌دا هه‌موو جیاوازییه‌کان له‌نیوان خه‌لک پوچه‌ل بکاته‌وه‌و که‌سیک نه‌مینیت له‌که‌سیکی دیکه باشتر بیت، هه‌ولیش ده‌دات که زه‌وی به‌سه‌ر جوتیاره‌کان دابه‌ش بکات، من کاتیک ئه‌وه ده‌گێرمه‌وه، سه‌رم له‌و چه‌په‌لییه‌ی خۆمان سو‌رده‌مین، چونکه ئه‌و مولکدارانه‌ی که له‌به‌سرا و ئه‌بو خه‌صیب بیستانی خورمایان هه‌یه له‌راستیدا ئه‌وانیش هه‌ژارن و یان له‌چاکترین حاله‌تدا داها‌تیا‌ن مامناوه‌نده، چه‌ند که‌سیک له‌وان نه‌بیت داها‌تی سالانه‌یان ده‌گه‌یشه‌ ٦٠٠ دینار. که‌واته ئه‌و مولکداره‌ی ئیمه به‌ده‌ره‌به‌گیکی ناپاک و سه‌مه‌کار و خوینمژمان له‌قه‌له‌م ده‌دا، داها‌تی مانگانه‌ی ٥٠ دینار بوو، که‌چی داها‌تی فه‌رمانبه‌ریکی مامناوه‌ند له‌مانگیکدا زۆر له‌مه زیاتر بوو، مولکداره‌کانی دیکه‌ش داها‌تی سالانه‌یان ئه‌وه‌نده هه‌یج بوو، که به‌شی پێداو‌یستیه‌کانیانی نه‌ده‌کرد .

به مشیوهیه له دهروونی جووتیاره کاندایه و ژنیه ههستیاره مان دهژنی،  
 ئهویش برسیهتی ئهوان بوو بۆ زهوی، ئه و برسیهتی ترسناکی که  
 له باوک و باپیریانه وه بۆیان جیما بوون له سهرا به سووره که ی  
 شیوعیهت، ئامانجه که ی خۆی دۆزیه وه، ئه و دهروازه یه بوو بۆ  
 کردنه وه ی خه مه کانیا ن.

جووتیاره کان دارخورمایان له و بیستانانه نه پواندبوو، هیچ  
 کوششیکیان بۆ ئه وه نه کردبوو، که که ناره لیته یه کانی شه توله ره ب  
 بکه نه کینگه ی سهوز، بۆیه ئه وان هیچ مافیکیان له و بیستانانه نه بوو،  
 بۆیه ماقول نه بوو، ئیمه به لیمان پیده دان، که کار بۆ زیده کردنی  
 به شه کانیا ن ده که ی له بیستانی خورمادا، که چی ئیمه له و کاره دا زۆر  
 به خشنده بووین، دیاره به خشنده یی به به لاین هیچترین جوړی  
 به خشنده یی، له هه موویان زیاتر که م خه رجیتر و که م ماندوو بو نه.

ئه و به لینه سه وزانه له ناو جووتیاران شوینی خۆی له هه ست و  
 نه ستیا ندا داگیرکرد، له بیرمه شه ویک له مانگه شه وی هاویندا،  
 دانیشتنیکی خوارده وه مان ئه نجام دا، دانیشتنه که مان له پانتایه ک بوو  
 که به دارمیو دا پۆشرا بوو، له و بیستانه ی که حه مه د کاری تیدا ده کرد،  
 توانی بوومان حه مه د بینینه ناو ریزه کانی شیوعی، حه مه د زۆر خراپ  
 سه رخۆش بوو، خراپی ئه و عه ره قه ی ده مان خوارده وه و گه رمای  
 هاوین دوو هۆکار بوون بۆ ئه م سه رخۆشییه، جا حه مه د دهستی کرد  
 به هورینه ی خه ون و ئاواته کانی، به زمانیکی قورسی سه رخۆشانه  
 گوئی به لئی من شیوعیم، دایکم شیوعیه، باوکم شیوعیه. به لئی دوینی  
 چومه لای محه مه د سه عید. ئه و محه مه د سه عیده خاوه نی بیستان

بوو. گوتی وهره لټپچنه و هم له گډل بکه و وهره نرخی ئه و خورمايه ببه که له بیستانه کهم فرۆشتوومه، منیش پیمگوت: کامه خورما و کامه بیستان؟ گوتی: ئه و بیستانه ی وهک جوتیاریک کاری تیدا ده که یت. منیش پیکه ینم و وهلام دایه وه: هیچ بیستانیکت نییه، من جووتیارم و بیستانیش بیستانی منه. کاتیک بینیم په شوکاوه، من گولله ی سایرم لیدا. سایر وهک خوینه ران ده زانن جوړیکه له خورما- نه مرد، دواتر ده مانچه کهم پرکرد له فیشه کی حه لاوی- حه لاوی چاکترین جوړی خورمايه- به کوژراوی بینیم خه لک و پولیس دهوریان دام و دواتر له زیندانی ژنان زیندانیان کردم، له و زیندانه دا روژانیکي پر چیژم به سه ربرد، ئه وه بیته پیتشچاوی خوتان حه مه د له گډل سه دان ژنی شوخ؟

ئو خه ونانه ی حه مه د هیچ جیاوازی له گډل خه ونی شیوعیه کانی دیکه نه بوو، دزین و بردنی مالی خه لک و کوشتن و هه تککردنی ئابرووی خه لک. ئیمه ی شیوعی له ماوه ی چند مانگیکا دیوه زمه سوره ترسانه که که مان بیني، که یهک له دوا ی یهک ئه و خه ونانه یان به دی ده هیتان، بینیمان مال و دوکانیان تالان ده کرد، بینیمان کوشتیاریان ئه نجام ده دا، بینیمان چندین به درپه وشتیان ئه نجام دا که قه لیم نایه ویت باسیان بکات.

په یوه ندیمان له گډل جووتیاران خالی نه بوو له بارگرانی ئه وان، هه رکه ده چوپینه لایان داوا ی ئابونه مان ده کردو داوا ی به خششمان ده کرد بۆ حزب، ئه و جوتیاره ی که به دريژایی سال زیاتر له ۱۲ دیناری ده ستاکا که ویت، ئه سته مه بتوانیت سه د فلس به و حربه بدات.

وہک بیرم بیت لہو سالہ بوو کۆمہلہی زایونیزمی شیوعی دروست بوو، کہ ئەو کات ناوئرابوو کۆمہلہی بەرہنگاربوونہوہی زایونیزم، ئەمە بۆ براییانی حەسقیلی جەژن و سەرکەوتن بوو، کہ بتوان کۆمہلەیک دابنن خزمەتی مەبەستە زایونییەکانیان بکات، بەسراش خالی نەبوو لەچالاکی ئەو کۆمەلە، لەبەسرا ژمارەیکە زۆر جۆلەکە ھەبوو، کہ ھەلی زێرینی وەھایان دەقۆستەوہ.

من وەک شاعیریکی شیوعی، ئەو رووداوہ بێمانایانہ کہ کریکارەکان لەمانگرتن ئەنجامیان دەدان، تا ئەو خۆپیشاندانانہی کہ شیوعییەکان ئەنجامیان دەدا، ھەستی شاعیریتی شوعییەتمی دەبزواندو چەند قەسیدەیکە درێژم لەسەر دەنووسی.

کاتیک یەکیک بەراورد لەنیوان ئەو شیعرانہ دەکات، کہ لەلایەن شاعیرانی گەورەئەو غەیرە شیوعی نووسراون، لەگەڵ ئەو شیعرانہی لەلایەن ھاوڕێیانی شیوعیەوہ نووسراوہ، سەری لہو ھەستە سوردەمیتیت، کہ ئەو خەلکانہ بۆی دابەزیون و مافی ئەوہشیان نییە ناوی شاعیر لەخۆیان بنن.

من قەسیدەئەو سوورم دەنووسی و بۆ بەغدا بۆ ھاوڕێیانی گەورەم پۆست دەکرد، بۆئەوہی پاریزەر ھەمزە سەلمان لەئاھەنگەکانی کۆمەلەئەو زایونیزم لەجیاتی من بیانخوینیتەوہ، ئەو قەسیدە بێمانایانہ کہ من ئیستا گلەیی لەخۆم دەکەم کہ نووسیومە، کہچی سەرسامییەکی زۆر و چەپلەپێزانی بۆ دەکرا.

جوله که کانی به سرا و هیزه کانیان کۆبوونه وه، بریاریان دا ئاههنگیک به ناوی کومه لهی جوله که بکن، منیش داوهت کرام بۆ ئه وهی به قه سیده یه ک له قه سیده کانم به شداری له و ئاههنگه بکم، به ره و به سرا به ریکه وتین، له یه کیک له قوتابخانه سه ره تاییه کان ئاههنگه که ئه نجام درا، که به رپوه به ره که ی له هاوړپیان بوو، یان که میک سۆزی بۆ ئه وان هه بوو، من قه سیده که م خوینده وه، به شپوه یه ک سه رکه وتوو بووم، که پیتشبینیم نه ده کرد، دوا ی ته واو بوونی ئاههنگه که هاوړپییانی حه سقیلی ئه نوهر و ئه دوهر و نه عیم و موسا ئیمه یان برده وه یه کیک له ماله کانیان، له وێ راستیل هات، که کیژۆله یه کی جوانی جوله که بوو، خوشکی یه کیک له هاوړپیان بوو، راستیل مه شروب و په رداخ و قاپه مه زه کانی هینا، ئیمه ش دانیشیتن خواردمانه وه و جوینمان به عهره ب و قه ومیبه ته که ی و دینه که ی ده دا. ستایشی خه باتی براییانی جوله که مان ده کرد، ده شمانگوت جوله که ناتوانیت به شادی بژی و هه ست به کیانی مرۆفانه ی خۆی بکات، ته نها له کومه لگای شیوعی نه بیت. چه ند خۆشی ئه ی شیوعیه ت: ئاههنگ و چه پله لیدان. مه شروب و مه زه و ئیواره خوان، کچیکی جوانیش له گه لمان داده نیشیت و قسه مان له گه ل ده کات و مه کروناز ده کات و هه موو شیوازیکی ناپاکی جوله کانه بۆ تیکدانی ئاکارمان به کارده هیتیت.

رۆژگاری دلسۆزی جوله که کانی بۆ نیشتمانه که یان سه لماند، ئه وان دلسۆزی نیشتمانه نه ته وه ییه که ی خویانن. کاتیک هه لاتبوومه ئیران له تاران بینیم که سه رۆکه کانی کومه له ی به ره نگار بوونه وه ی زایونیزم، ریکخراویکی زایونیان دروستکردووه، رۆژنامه یه کی چه پهلشیان به ناوی جیهانی جوله که ده رده کرد، که زمانحالی ئه وان بوو، ته نها





روخساریان به خویننه، به چاویکی سه رزه نشته که ر لیم دهروان و ده لین: بۆچی؟ بۆچی؟

به لئ خزمه تی زایونیزمان کردو خیانه تمان له نه ته وه و مه سه له ی نه ته وه که مان کرد، له و کاته ی که وینای ئه وه مان ده کرد، که گوایه خزمه تی گهل و نه ته وه ده که یین.

بیرمه جاریک من له زیندانی سه رای ده ستگیر کرابووم، له ژووری گرتنه که مدا پینج یان شهش جوله که ی لیبوو، یه کیکیان ئه و هاوړییه بوو که دواتر له و کاته ی که جهنگی چاره نووسی له دژی جوله که ده کرد، ئه و کرایه سکرتری حزبی شیوعی، له و گرتووخانه یه سئ عه ره بی فه له ستینیان هینا، که ئه و کات به چه که وه ها تبوونه عیراق، چونکه وه ک سه رکرده کانی ئه و کات بانگه شیان بۆ ده کرد، عیراقیان به سه رچاوه ی عروبه زانیبوو، که چی ده ستگیر کران و بریاری ده رکردنیان بۆ ده ره وه ی سنوور بۆ درابوو، هاوړینیانی جوله که بۆ مواهیده کانی عه ره بی فه له ستینیان روونده کرده وه، که چون جوله که خاوه ن مافن له فه له ستینی عه ره بی، ئه مه ش به پتی دیالکتیک و پیناسه ی هاوړی ستالین بۆ نه ته وه خوازی، چونکه ئه و گله ی له سه ر یه ک خاک ده ژین و به زمانیک قسه ده که ن و ئابورییه کی هاو به شیان هیه له گهل میژوو یه کی هاو به شن، نه ته وه پیکده هینن.

له به ره ئه وه ش کاتیک ئه و سیفه تانه له سه ر جوله که ی فه له ستین به دیدیت، که واته ئه وان نه ته وه ن، ئه مه شیان فه رامۆش ده کرد که ئه و جوله کانه ی له هه موو شوینه کانی زه وییه وه ها توون، به سه دان زمان قسه ده که ن، ئه و میژوو هاو به شه ی هه یانبوو ئه و به رله دوو هه زار

سال بوو، که چی دواتر چاره‌نووس و میژوویان جیاجیابوو، به لام  
دهوله‌ته ئیشتراکییه‌کان ئیسرائیلیان له‌باوه‌شگرت و بویه پتویسته  
شیوعییه‌کانیش به‌عهره‌به‌وه ئیسرائیل له‌خویانه‌وه بگرن.

بهشی جهوتهم

ژماره ۱۴۴۷

رېځهوتی ۲۱ ئابی ۱۹۵۹

له ژماره ی پېښو باسی ئه و ساله م بۆ کردی که له لادئ به سهرم برد، کاتیک که له خانه ی بالای ماموستایان دهرکرام، باسی ئه و خه باته شم بۆ کردی که له پیناو بلاوکردنه وه ی بیره رووخینه ره که ی شوعیهت و راکیشانی خه لک بۆ ناو حزبه که مان ئه انجام دهدا، ئیستاش باسی دیارترین رووداوی ئه و ساله ده که م، که ئاماژه یه بۆ هیچو پوچی ئه ده بی شیوعی، به تاییه تی شیعر ی شیوعی، ئاماژه یه بۆ هیچی ئه و چه پله لیدانه ی که ئه و شیعره له لایه ن جه ماوهر ده یوروزینیت، بۆ وشه ی 'جه ماوهر' رووداویکی خوش هه یه، به کیشه ی نازانم ئه گهر ئه و به سه رها ته له سه ره تای ئه و وتاره مدا بگیزمه وه.

هاولاتییه کی عیراقی هه بوو که خه لکی کوردستان بوو، به شداری له خو پیشاندانیک کردبوو، که شیوعیه کان ریکیان خستبوو، به و تۆمه ته ئه نجومه نی عورفی، حوکی چه ند مانگیک به ندردنی بۆ دهرکردبوو، ئه و شیوعی نه بوو، به لکو هاولاتییه ک بوو ولاته که ی (العراق) خوشده ویست و دلسۆز بوو بۆی، بینی ئه و چه ند مانگ به ندردنه زۆره و به رگه ی ناگریت، بۆیه دهستی به نوزه نوژیکی شیوعی گریان ده یگوت: شه ش مانگ؟ ته نها دوو مانگ به سه رچووه، ئه ویترا چون تیده په ریت؟

هاورپیه شیوعیه کان که زۆرینه یان له حه سقیلییه کان بوون، به و جۆره وه لامیان دهدایه وه: دلته نگ مه به، روژیک دیت جه ماوهر راده په ریت و ئیمه ش نه جاتمان ده بییت و به سه رشانانه وه له زیندان دهرمانده هینی، به و قسه پرپوچانه رازی ده که ن و روژیکیش ته فره ی دهن بۆ

ئەوھى سردوۋە بەناوبانگەكەيان لەگەل دەلئىتەوھە 'زىندان بۇ ئىمەھى  
كۆلنەدەر نىيە، زىندان بۇ تاوانبارى ستەمكارە.'

ئەو بەستەزمانە ئەو سردەھيان لەگەل دەلئىتەوھە، لەبەر خويندەنەوھى  
ئەو سردەھش دەدرىتە دادگا، حوكمى ۶ مانگى دىكە زىندانى بۇ  
دەدرىت، دارووخا، بەلام ھاورىيان پىيان گوت 'دلئەنگ مەبە، رۇژىك  
دەيت جەماوەر رادەپەرىت و ئىمەش نەجاتمان دەبەيت و  
بەسەرشانانەوھە لەزىندان دەرماندەھىنى'. بەو بەلئىتە شىرىنانە ئاسودە  
دەبەيت و دواى ماوہىەكى دىكەيش رازى دەكەن بۇ ئەوھى لەگەلىيان  
لەمانگرتنىك بەشدار بەيت، ئەویش وەك ئەوانى دىكە بەشدار دەبەيت و  
لەگەل دەسەلاتدارانى زىندان تىنگىر دەبن، مانگرتنى شىوعىيەكان  
سەرکەوتوونابى و بەشداربوونىش دەدرىنە دادگا، دادگاش حوكمى  
سالىكى دىكە زىندانى بۇ ئەو برادەرمان دەردەكات، ئەوجارە ئەو  
تەواو سەرگەردان دەبەيت.

ئەو كاتىك ھاتە زىندان بۇ شەش مانگ زىندانى كرابوو، ئىستا  
ئەوھبوو بەدوو سال، بەئاشكرا باسى بىزابوونى لەزىندان و  
دەرىزبوونەوھى ماوہەكى دەکرد، ھاورىيان دەيانوويست خەيالى ئەو  
ئاسودەبەكەن و دەيانگوت 'دلئەنگ مەبە، رۇژىك دەيت جەماوەر  
رادەپەرىت و ئىمەش نەجاتمان دەبەيت و بەسەرشانانەوھە لەزىندان  
دەرماندەھىنى'. ئەو بەتورەھى ھەلدەچەت و ھاوار دەكات: جەماوەر،  
جەماوەر، جەماوەر، ئەھى لەكوئىيە؟ بۇ نايەت و نەجاتم بەدات؟

رۇژىكيان دەسەلاتداران رۇژنامەھى 'عوسبە'يان راگرت، ئەو  
رۇژنامەھى لەلایەن عوسبەھى زايۇنىزم دەردەچوو، دواتر بووہ  
زمانحالى شىوعىيانى جولەكە، مەن بەو نىسكويە كاريگەر بووم، وەك  
شاعىرىكى شىوعى دلسۆز قەسىدەھىەكم نوسى كە تىيدا ھاتوھە:

يا حابسين صحيفة الاحرار

لن يمنع القيد اشتعال النار

ان تحبسوها في نور ساطع

بين ضلوع، و صرخة استنكار

دواتر ئه وه بوو كه يه كيك له هاوړپښان له كړيكراني شيعوي له كومپانياي نهوت به سهر دواته قينه وهى نهوت به سهرى دا سوتا، ئيمه وه وهك شيعويه كان بريارمان دا ترمه كهى بنيزين و هموو تواناي خومان بؤ به كار هيتا به خو پيشان دانيكى مهنه وه به ره و نه جه فى ئه شره فمان برد، له ويستگهى شه مهنه فهر له يه كيك له ئوتوميله كان سهر كه وتم و ئه و قه سيده يه م خوينده وه كه له باره ي جهر يده ي عوسبه وه بوو، له گهل خه باتى ئه و روژنامه يه و مافى كړيكران له چينى پروليتاريم له كومپانياي نهوت به يه كه وه به سته وه، كه به سه رپيچيم زانى بوو (ئهمه ش ئه و رووادوه بوو وهك ئيستا ده زانم ئينسان ده سلاتى به سه ره وه نبيه) ئهمه ش هوتاف و چه پله ليدان و ئاماده گى دروست ناكات، له گهل ئه وه شدا ئه وه نيگه رانى كردم كه بينيم (جه هامير - نه وهك جه ماهير) ئاماده يى بؤ شيعرى نه ته وه يى نبيه، چ له پرووى روخساره وه يان له پرووى ناوه پوكه وه.

به لكو شيعرى پروپوچيان ده ويت له شيوه ي ئه و شيعره سياسيه ريخواوانه، ئه و كه سه ي ئه و قه سيده هيجه بخوښته وه، كه شاعيرى شيعوى نازم حيكه مت له باره ي بؤمى ئه تومى هيروشىما نووسيوه تى، ئه م قه سيده يه له كاتى به رگريكردن له ئاشتى نووسراوه، ده زانى ئامانجى يه كه مى شيعويه كان له دونيادا ئه وه يه كه ده لنى:

انتي طفلة في هيروشيما  
احرقت القنبلة شعري و عيني  
واحالتني الي رماد  
ان شبحي يزورك الان ايها  
الاحياء  
طالباً اليكم ان تنقذوا بقية  
الاطفال  
من المصير المؤلم الذي صرت اليه

ئەو ەي ئەو قەسىدە پوچە بخوئىنتەو، دواتر ئەو قەسدەيە بيئوتنەيە  
بخوئىنتەو، ئەو خانمە شاعىرى ئىنگلىز ئىدىس ستويل نوسىويەتى، ئەو  
خانمە شاعىرىكى ئاينپەرەو، بوون، جا خوئىنەر سەرى لەو سەر  
دەمىنت، كە قەسىدەي شاعىرى شىوعى لەچا و ئەو شاعىرە ئىنگلىزە  
چەند بچوكە.

من ئىستا لەخۆم دەپرسم: ئايا لەماوەي سالىكى تەواو كە شەو و  
رۆژ لەنيو جووتيارە سادەكانم بەسەردەبرد، لەخەبات سەركەوتم؟  
ئەگەر پتوهرەكە بەگوئىرەي ژمارەي ئەو جووتيارانە بيت، كە هينامانە  
ريزى حزبى شىوعى، ئەو زۆر سەركەوتوو بوو، بەلام لىم گەرىن با  
نموونەيەكتان لەنموونەي ئەو جووتيارانە بۆ بەهينمەو، كە تەفرەمان  
دابوون، بەو ەي كە ببە ئەندامى حزب و ئابوونە و كۆمەكەي بەدەن كە  
ئەو پارانە چەند رۆژىك ئەوانى لەبرسىەتى دەرباز دەكرد.



جووتیاریک هه بوو له جووتیارهکانی گوند ناوی (ح،س) بوو، ژنیکی جوان و دایکیکی کویری هه بوو، ئەو جووتیاره نهخۆش کهوت و ناچار بوو له نهخۆشخانه بمینیتتهوه، دایک و ژنه بهستهزمنهکهیان بیکهس و بی بهخوکهریک مانهوه، لهو ماوهیهدا همهدی جووتیار زور لهدانیشتنهکانمان ون دهبوو، ئەو جووتیاره بوو که باسی خهونه مهستیهکانیم لهژمارهی پیشوو بۆ کردن، ئەو لهکۆبوونهوهکانمان ئاماده نهدهبوو، ههچهنده ببوو یهکیک لهپهروشتترین کهس بۆ شیوعیهت و حزبی شیوعی، ئەو حزبهی که بهلینی پیدابوو سهرحهه خهونهکانی بهدی بهینیت و بهلینی بهههستی سهرزهوی پیدابوون، ئیمه لهدیارنهبوونی همهد نیگهراو بووین، بۆیه ویستمان مهسهلهکهی بزانی و بۆ کوئی دهچیت، ئایا دهچی تری بدزی؟ بۆیه شهویک چاودیریمان کرد، من و مامم بووین بی ئەوهی ههستمان پی بکات، بینیمان لهماله چۆلهکهی (ح) نزیک دهبیتهوهو دواتر دهستی بۆ گیرفانی بردو چهند جگهرهیهکی دهرهینا و دایه دهست پیرهژنه کویرهکه که دایکی (ح) بوو، همهد گوئی پوری دایکی ح ئەمه جگهرهیه، ح برامانه، ئەمه ئهرکی ئیمهیه.

لهدلهوه سوپاسی هاوری همهدمان کرد بۆ ئەو ههسته نهجیبزادهیه، وانهکانمان بۆ ئەو بهرباد نهبوو، چونکه لهیهکیک لهو کۆمهله شتهی که لهیهکهم چرکهوه فیرمان کردبوو کاتیک که بهرهو خۆمان کیشا ئەوهیه بووکی ههژار برای ههژاره، جووتیار برای جووتیاره، ئەوهتا همهدیش هاوکاری دایکی برا جووتیارهکهی دهکات و که نابینایه و بی سهرهپرشته، فلسیکی نییه بۆخۆی به جگهره بدات.

به لام وانه بوو حه مەدی هاوړيمان، دواتر ههنگاوه کانی سووکتړ کردو وهک دزیک، به لام چه په لترین دن، به ره و نهو جیته چلکنه ده چوو که هاوسره جوانه که ی (ح) تیندا دهنوست، بینیمان نهو ناپاکی له گهل بر اجوو تیاره که ی دهکات که له نه خو شخانه به کی خورایی خه وتووه، حه مەد بو نهو کاره ناپاکه پشتی به چند جگه ره به ک ده به ست که به پیژنه کویره که ی ددها، له گهل نه وه شدا ئیمه له نه ره که که ی خومان سه رکه وتین، چونکه ئامانجی خه باتی ئیمه په روه رده کردنی نه دنا مانمان نه بوو به ناکاری به رز، به لکو ئامانجمان وروژاندنی چاو چنۆکی و کینه بوو له لایان، که حه مەدیش دلی پر ببوو له و دووانه، نه وه تا له یه کیک له دانیشه کانی مه ستیدا خه ونی به وه بینی که ده ست به سه ر مولکه کانی باپیره م ده گری، که خوی که میکه و له گهل مامیشم به خشنده بوو له و خه ونه دا بویه حه مەد به لینی پیندا که مولکه کانی باوکی پیده دات.

شیوعیه ت به و شیویه ته نها نه خلاقی جووتیاره کانی چاک نه کرد، به لکو نه خلاقی ئیمه شی چاک کرد! ئیمه نه دنامانی لیژنه ی محلی حزب له نه بو خه سیب، نه مه ش نمونه ی نه خلاقیکه که بو ت باس ده که م.

شتیکی به لگه نه ویسته نه گه ر بلین، هه موو ئایینه ئاسمانیه کان و غهیره ئاسمانیه کان، هه موو راسپارده نه خلاقیه کان، هه ر له کونه وه تا ئیستا له سه ر نه وه رویشتون که نه رکیکی مروف نه وه به ریز له باوک و باپیره و براگه وره ی بگریت، به لام ئیمه، ئیمه ی شیوعی، وهک ده بینین نه و جوړه ئاموژگاریانه مان به هیچ وپوچی بوړجوازی زانی.

خەلك لە ماوەی مۆتەكە ترسناكەكەى شیوعى لەچەند مانگىكدا بینیان، كە چۆن مندالە شیوعیەكان هەوالى درۆ لەدژى باوكیان و دایكیان و براكانیان دەدەن، خەلك لەو سەرى سورما كە ئەخلاق بەو شیۆه داروخاوەو بۆتە چیرۆكىكى كۆن، تا ئەو كاتەى باوكە كە لەپیاووەكەمان و سەركرده سیاسیه لىهاتوووەكەمان عەبدولكەرىم قاسم هات و ئازادى بەهەموو خەلك دا، تا هەر تووژىك بەو ئازادىیە هەقیقەتى خۆى بەدەرکەوت، ئىستا خەلك گلهی لىناكەن و بەلكو پىروۆزباى لىدەكەن، چونكە هەموو تووژەكانى لەسنوورى خۆى وەستاند و هەقیقەتیان بۆ خەلك ئاشكرا بوون، ئەگەر ئەو لەسەرەتای شۆرش ئەو وتارەى بخویندايەو، كە تىندا ئازاوەگىڤى و ئازاوەچىبەكانى شەرمەزاركردن، رەنگە راست بوو ئەگەر ئىمە غەیرەشیوعىش بمانگوتایە، جیاوازی لەنىوان ئەو رۆژیمە و رۆژیمەكەى پىشوو چىبە؟ بەلام ئىستا ئەگەرچى لەوتارەكەدا شیوعیەكانىشى وردوخاش كردوو، كەچى گلهی لىناكرىت و لەلایەن خەلكەو تەنها سەرسامى و پالپىستى و نزاى تەمەندرىژى بۆ سەردەمە گەشەسەندوووەكەى بەدى دەكرىت، ئەمەیه بلىمەتى. ئەگەر هاتوو بەهەموو وتارو لىدوانەكانى زەعمى دابچىنەو، هەر لەسەرەتای شۆرشەو، ئەوا بۆمان دەردەكەووت، كە ئەو وتارە نایابەى كە لەكەنىسەى مار یوسف خویندىەو ئەو لىدوانە مەزنانەى كە لەكۆنگرەیهكى رۆژنامەوانىدا تىندا ئابرووى ئازاوەگىڤى و ئازاوەچىبەكانى برد، بەروونى بۆ خەلكى دەرخست كە ئەو باوكى گەلى عىزاقەو بەحەوت ملیۆنەكەو، بەعەرەب و كورد و توركمانەو سەرچەم نەتەوەكانى دىكەو، دەلیم: ئەگەر ئەو پالپىشتە جەماوەرىبە سەیر بکەین، كە بۆ وتار و

لیدوانه کانی زه عیم کراوه هر له سه ره تای شورشه وه تا ئیستا نه وه  
 بۆمان دهرده که ویت و وتاره که ی کلپسای مار یوسف و لیدوانه کانی  
 کونگره رۆژنامه نووسییه که له هه موویان زیاتر جه ماوهر و پالپشتی  
 هه بووه که ههچ وتاریک و لیدوانیکی به مشیوهیه جیکای پالپشتی  
 نه بووه.

ئینجا با ئیستا بگه پیننه وه سهر بابه ته که مان و نموونه یه کی دیکه  
 له نموونه ی چاککاری ئه خلاقی شیوعی باس بکه م.

له لای باپیرم جوتیاریک هه بوو ناوی مهحمود ته یاره بوو، ئه و چه ند  
 مانگیک زیاتر له بیستانه که ی باوکم نه مایه وه، دواتر که رۆیشت  
 هه موو داس و ئه و که لوپه لانه ی برد، که مولکی باپیرم بوو، ئه مه  
 دزین و قۆلبرینه، ئه مه له بهر چاوانه، باپیرم که به و دزییه ی زانی  
 یه کینکی به دوا ی مهحمود ته یاره نارد، من ئه و کاته له خانیه ی  
 مامۆستایان فه سلکرا بووم و له و زستانه دا له رۆژاوا بوون له بهر  
 ئاگردانه که دانیشتبووم و رۆمانی دایکی مه کسیم گۆرکیم  
 ده خوینده وه، دهر وونم پرچۆش و خرۆش بوو، کاتیک باپیرم  
 پرساری که لوپه له کانی له مهحمود ته یاره کرد، به و په ری دلره قبییه وه  
 وه لامی دایه وه: ئه مانه بیل و داسی تو نین، به لکو هی منی جوتیاره،  
 باپیرم ئه و کاته به له شه به هیزه که ی هیزشی کرده سهر جوتیاره که و  
 خستیه سهر ته خته داریکه وه و به دارکۆپاله که ی لینی دها، ئایا ده زانن  
 من چیم کرد؟ وام نیشان دا که نیوانیان ده که م، توانیم کۆپاله که  
 له دهستی باپیرم وه ربگرم و بیخه مه دهستی جوتیاره که وه، دهستی

جولاند، ئەو نە دەوئرا ئەمە بکات، بەلام دەیتوانی کۆپالەکه لە نیتوچاوی  
باپیرەم بەدات.

ئەو رۆژە ئەو کارەم بەیەکیک لە پالەوانیتیهکان زانی بۆ سەرکەوتنی  
جوتیاریکی زەحمەتکیش (ئەگەر دزیش بیت) بەسەر دەرە بەگیکى  
چەپەل، دواتر، ئەمە یە ئەخلاقى شیوعییهکان که ئەخلاقى ھەموو  
شیوعییهکانى دونیایەو تەنھا تابیەت نییە بە ئەخلاقى شیوعییهکانى  
عێراق، لە کاتىکی نزیکدا ئەو جۆرە رووداوانە بۆ خوینەرانی دەگێرمەو  
که لەوشیوئەیه بوو لەئێران بینومەو یان لەو رۆمانە نایابەى جۆرج  
ئوریولیم خویندۆتەو، که ناوی ناوە ۱۹۸۴ که پیشینی ئەوەى  
کردوو جیهان دەبیتە سى حکومەتى شیوعى و لەنیوان خۆیان  
دابهش دەکەن، وەسفی ئەو ژيانەمان بۆ دەکات که بەریتانیا لەژیر  
دەسلاتی حوکمی سوور ھەیەتى.

**ئەلقەى ھەشتەم**

ژمارە ۱۴۴۸

رېكەوتى ۲۴ى ئابى ۱۹۵۹

له وتاره كه ي رابردودا، چەند نمونە يە كي ئەخلاقە بەرزە كه ي شيوعيم پيشكه شكردى، بەلئى ئەوه شم دا كه نمونە ي ديكەت پيشكەش بكەم، ئەو هتا ئەو بەسەر هاتەت بۆ دەگيرمە وه كه لە ئيزان بىنيم، بۆ ئەو ه ي درك بە وه بكەيت، كه ئەخلاقى شيوعيە كان لە هەموو شويينك وهك يەكە، شيوعيە كانى عيزاق لە و ناجيزى و تاوانان كه لە مۆتە كه سوورە كه لە چەند مانگي كدا لئيان ئاشكرا بوو، بى هاوتا نين.

من و هاو پيئە كي عەرەبم لە عەرەبستان لە ناحيە يە كي عە بەدان دەخولايە وه، چەند كتيبيكي ئەستورمان بە دەستە وه بوو، پياويكي پيرى ئيزان بە لامان تپه پبوو، بەسەر سوپمانە وه سەيرى دەكردين، دواتر بانگى ليكردين گوتى ئاغا دەبينم كتيبت هەلگرتو وه، چيە دەتەوئ ببیتە كەر؟ ئيمەش وتمان: چى دەلئى؟ ببين بەكەرى چەمووش؟ گوتى: با قسە يەكتان بۆ بكەم: من سئ كورم هەبوو، لە وپەرى ئەدەب و ئەخلاقە وه بوون، كاتيک گەرە بوون رهوانه ي قوتابخانەم كردن، دەرکەوت روژ لەدواى روژ ئەخلاقيان تیکدەچوو، قوتابخانە و کتیبەکانیان وایکرد ببنە تودەبى شيوعى، ئەو هتا ئەمرو ئەوان پياوى پپراگە يشتون، كه چى لە بەرامبەر خەلكى بينگانهش ريزم لى ناگرن، وشەى زور ناشيرين لەحزورى من بەکاردهيئن، ئايا باوهر دەكەن، ئەگەر بلیم بە بەرچاوى منە وه دەستپەر دەكەن؟ ئەمە

زور توپه‌ی کردم و چومو قوتابخانه به‌پرتوه‌به‌ره‌که‌م گوت: ئەو  
 که‌رانه بۆ خۆت، کورپه‌کانم بده‌وه. ئەویش گوتی: کامه‌ که‌ر و کامه  
 کورپ؟ ئەوها وه‌لامم دایه‌وه: سێ کورپ هه‌بوو له‌ئەخلاق یاقوتی نایاب  
 بوون، بۆ قوتابخانه‌ی تۆم ناردن، ئیستا بوونه‌ته‌ که‌ر، ئەو که‌رانه  
 بیه‌وه کورپه‌کانم بده‌وه.

هاوینی ئەو ساله‌ی که‌ تیندا ده‌رکرا‌بووم، له‌لادی ده‌ژيام، هه‌لمه‌تیک  
 بۆ سه‌ر عوسبه‌ تاوانباره‌که‌ی زایونیزم کرا، رۆژنامه‌ی عوسبه  
 راوه‌ستا و ئەو کۆمه‌له‌یه‌ش کۆبوونه‌وه‌کانیان قه‌ده‌غه‌کرا و  
 سه‌رۆکه‌کانیان ده‌ستگیرکران، یه‌کیک له‌سه‌رۆکه‌کانی ئەو کۆمه‌له‌یه  
 جوله‌که‌یه‌ک بوو، ناوی نه‌عیم توفیق بوو، پۆلیس به‌دوايه‌وه‌ بوو،  
 حزبی ناردیه‌ گونده‌که‌ی ئیمه‌ که‌ ئەوکات وه‌ک قه‌لایه‌کی  
 دووره‌ده‌ست بوو له‌قه‌لای شیوعیه‌کان. جا نه‌عیم هاته‌لای ئیمه‌،  
 له‌یه‌کیک له‌بیستانه‌کانی خورما شوینیکمان بۆ ریکخست، زۆربه‌ی  
 کاتی خۆمان به‌دانیشتن له‌گه‌ل ئەو به‌سه‌رده‌بردو سودمان  
 له‌زانباریه‌کانی ئەو وه‌رده‌گرت له‌سه‌ر ماده‌ی دیالکتیک و کاروباری  
 حزب، وامان له‌خه‌لکی گوند گه‌یانده‌، که‌ ئەو یه‌کیکه‌ له‌براده‌ره‌کانی من  
 له‌خانه‌ی بالای مامۆستایان و ناویشی مه‌حموده‌، ماوه‌یه‌کی زور  
 مایه‌وه‌، زۆربه‌ی کاته‌کانی به‌خویندنه‌وه‌ یان قسه‌کردن به‌سه‌رده‌برد.  
 سه‌ره‌وه‌ی سمتی هه‌لاوساو و دامارا بوو، له‌یه‌کیک له‌نه‌خۆشخانه‌کان  
 هه‌ندیک یۆد و په‌مۆمان بۆ هینابوو. له‌که‌پره‌ قورینییه‌که‌ی ناو  
 بیستانه‌که‌ هاوری نه‌عیم دسداشه‌که‌ی هه‌له‌ده‌کردو ده‌رپینه‌که‌ی  
 داده‌که‌ند، یه‌کیک له‌ئیمه‌ خۆی داده‌هیناوه‌، یان ده‌که‌وته‌ سه‌رچۆک بۆ  
 ئەوه‌ی دامینی جوله‌که‌ شوعیه‌ به‌خشنده‌که‌ تیمار بکات. رۆژیکیان له‌و



شيوهيه دهبيت هاوړئ حه مه د به سهر دادئ و ده بينى له كوخه كه  
 نه عيم دواوهى روتو و عه بدودائيميش لوكه ي به ده سته و هيه  
 به برينه كانى نه عيم داده هيتت. وينه كه له زهنى هاوړئ جووتياره  
 ساده كه مان چه سپى بوو، به لام هيچى نه گوتبوو. شه ويكيان  
 له بيستانى كى ديكه دانيشتنى كى مه خوار دنه وه مان نه نجام دا، تا  
 سه رخوش بوو ين مه يمان نوشى، نه و شه وه عه بدودائيمان له گهل  
 نه بوو، له گهل هاوړئ نه عيم مابووه و بؤ نه وهى قسه ي له گهل بكات و  
 هانى بدات، به لام حه مه د جله وى خه يالى به رداو له راست و چه ي  
 خوى روانى و پرسى: نه ي داي موق له كوويه، مه به ستى عه بدودايم بوو،  
 ئيمه ش وه لامان دايه وه و گوتمان: له گهل مه حموده. حه مه ديش گوتى:  
 هه لبه ته له گهل مه حموده، نه و دانيشتنى له ئيمه و عه ره قخوار دنه وه كه ي  
 ئيمه خوشتره. نه و ژنيه تى. وا ده زانن من نازانم چى رووده دا. روژنيك  
 له كه پره كه به يه كه وه م بينين، داي موق په مؤى ده خسته هينه كه ي  
 مه حموده وه، قوتابيان.. خو يندكار... حزبى ته حرير (مه به ستى حه مه د  
 حزبى ته حرير بوو) نه گهر ئيوه به وشيوهيه به دروه شتى بكن، نه ي  
 كئ داكوكى له ئيمه ده كات؟ مه حمود له گهل داي موق راهاتووه، ناتوانى  
 ليندابرئ و ئوقره بگريت؟ ده لين چه ند روژنيك له مه و بهر چوته به سرا  
 و تنها چه ند كاتژميتريك ماوه ته وه؟ بوچى؟ نه و واده زانئ هينشتا  
 پوليس به دواوهيه تى. به لام راستى نه وهيه نه و ئاره زوى داي موق  
 كردووه، كه چى لينده كات. سبه ي من ده چمه لاي مه حمود و ده يخه مه  
 زه بيليكى گوره وه و له سهر پشتى خومى داده نيم تا ده گمه بازار،  
 له گه راجى ئوتوميله كان فرئى ده ده مه سهر زه وييه كه و هاوارده كه م:  
 نه وه تانى له لاتانه، ده ستيگيرى بكن، منيش له گهل نه و ده ستيگر بكن،

ئەو شىوعىيە منىش شىوعىم، قوتابى... خويندكار... حزبى تەحرىر..  
ئەى كى داکوکی لەئىتمە دەکات؟.

پشووێ ھاوین کوتابى ھات و لەگەل ئەوھش ماوھى دەرکردنەكەم  
كوتابى ھات، چوومە بەغدا، دواى گەيشتم يەكەم كار كە كردم ئەو  
بوو سەردانى ھاوړى حوسين شەبىيم كرد، كە لەگەل چەند  
ھاوړىيەك لەزىندانى گشتى راگىرابوو، ئىستا شىوهم بىردەكەوتەو،  
بىنجامەيەكى ئاورىشمى لەبەردابوو، بەدەستىشەوہ پاكەتىكى كانزايى  
گرتبوو، كە پەنجا جگەرەى جۆرى بلايزەرى ئىنگلىزى تىدابوو، كە  
تەنھا خواپىداوہكان دەيتوانى بىكىشن.

ئەو زىندانە بەھەشتىك بوو، بەر لەنيوہرۆ من چوومە ئەوئ، كاتىك  
نيوہرۆ ھات من لەگەل ئەوان نام خوارد، جۆرە خواردنىك كە پىشتەر  
تامم نەكردبوو، دواى نانخواردن، حوسين شەبىيى چەند پرسىارىكى  
لەبارەى چالاكىيەكانى ئىتمە لەبەسراو ئەبوخەسىب كردو چەند  
ئامۆزگارىيەك و رىنمايىيەكى پىدام بو ئەوہى لەسەر رىبازە  
سوورەكەى ئەو بۆم لە خانەى بالاى مامۇستايان و گوتىشى: جاسم  
حەمودى خويندنى تەواوكردووہ، ئەوتۆ كارەكانى ئەو لەخانەكە  
بەدەستەوہ بگرە.

من زۆر بەو متمانەيە دلخۆش بووم كە ھاوړى حوسين بەمنى  
دابوون، ئەمەم بەئەركىكى گەورەتر زانى لەوہى كە پىم دەكرىت و  
چەند رۆژىك دواتر پەيوەندىم بەھاوړى يەھودا سدىق كرد، داوام كرد  
ئەو ئەركە بەكەسىكى دىكە بدات، چونكە من وەك شىوعى ناوم  
زراوہو راگرایەتى چاودىرىم دەكات و تەنگم پى ھەلدەچنى. لەگەل

ئەو ھەشدا من لە ھەموو کۆبوونە وەکانی شانەى حزب ئامادە دەبووم و سەرچەم ژمارەکانى رۆژنامەى القاعدە و بلاوکراوەکانى دیکەى حزبم بە دەست دەگەيشت، پابەند بووم بە ھىمنىەكى رووکەش بۆ ئەو ھى پاساويک نە دەمەو ە راگرايەتى و زەفەرم پىن بيات.

رۆژيکيان کە پينج شەممە بوو، ھاورپينيانى شيوعى لە مالمەو ە پەيوەنديان پيۆە کردم، پينيان راگەياندم کە بەيانى خۆپيشاندا نىكى حزبى بە پيۆە دەچيت و داوايان کرد بە شدارى تيدا بکەم، ئىستا وەک و يئەىەكى تەلخ لە بەرچاومە کە چووین لە قاو ە خانەىەكى کە نارى ديجلە، دواتر لە بازارەکانى دەوروبەرى ئەوئ دەخولايئەو ە، چەند دانەىەک گۆپالمەن کړى، چونکە پيويست بوو کە خۆپيشاندا نەکە چەکار بيت بە لای کە مەو ە بە گۆپال بيت. خۆپيشاندا نەکە دەستپيکړد، لە نزیک سينە ما حەمرا بوو، پلانە کە مان لە خۆپيشاندا نەکە ئەو ە بوو کە کومە ليک لە ئيمە لە شوينى وەستانى پاسەکانەو ە بيت و وەک ئەو ەى چاو ە پوانى پاس بکەين، دواتر کە پاس ەات رابکەن و وەک ئەو ەى بيانە و يت لە پاسەکە سەرکەون و بۆيەش ەلدين و ەوتاف دەکتیشن تا کومە لەکانى دیکە دەگەنە لايان و ئەوکاتە خۆپيشاندا نەکە دەستپيدەکات و دروشمەکان بەرز دەکړينەو ە. پلانە کە سەرکەوتوو بوو، خۆپيشاندا ن دەستپيکړد، پۆليس پيشتر بەکات و شوينى خۆپيشاندا نەکەى زانى بوو، بەلام ھاورپينيان دەيانويست سووربين لەسەر خۆپيشاندا ن ئەگەر ھەرچيەک رووبدات، وایان بەباش زانى ھەريەکە قۆل لە قۆلى ئەويتر ھەلکيتشى بۆ ئەو ەى بوار بۆ کەس نەبيت رابکات و ناچار بيت خۆراگر بيت.

لهناخوه بپيارم دابوو خوراگر بم، بپيارم دابوو له ژير ئالای سووردا بمرم، وهك ئه وهی يه كييك له شاعيره شيوعيهه كان ده لی. هه رههتهه مان زانی ئوتومبيلتيكي جيني پوليس له دواوه بو خو پيشاندانه كه هات و من كه وتمه سه رزه وی و خوین له دهستم ده رويشت، هاوړتيانی خو پيشانده رم وهك كه روپيشكي ترساو هه لاتن، من كه نياز م نه بوو رابكم، له بارودوخي خو م مامه وه و بينم دوو هاوړيم له چه پ و راستمه وه رامده كيشن و منيش به رده بمه وه. له ميژه بو م ده ركه وتوه كه شيوعيهه كان ترسئوكترين خه لقي خودان، بو ئه مه ش هو كار هه يه، من وای بو ده چم كه ئه مه په يوه ندي به بي باوه ري ئه وان هه بيت، كه باوه ريان به زيندو بوونه وه و ژيانی دوايي نيه، بويه ژيانيان به لاوه ئازيزه، چونكه تاكه ژيانيانه، ئه وهی ميژووی عه ره بمان بخوينته وه ده زانی كه شه ريكي فيكري توند له نيوان جه برييه كان و قه ده رييه كانی زانايانی موسلمان هه يه، جه برييه كان باوه ريان به وه هه يه، كه مرؤف ده توانيت كار به چاره نووسی خو ی بكات و به توانای خو ی ده توانی له مردن و ئازار خو ی دوور بگريت، به لام قه ده رييه كان وای ده بينن، كه قه ده ری مرؤف نووسراوه، كاتی مردنی ديت ئه گه ر له بورجی سه ركه شيش دابن(بورجی موشيد له ئايه تي قورئان وه رگيراوه) بوی كاتيک له و شه ره دا قه ده رييه كان سه ركه وتن، وهی موسلمانه كانيش به رزبووه، سه ربازه كان بي ترس و دوودلی ده چوونه وه ناو مه ترسييه كانيه وه، چونكه ده زانی نامريت ئه گه ر بوی نه نوسراييت.

من له سه ر زه وييه كه هه لسه م وه و تو زم له چله كانم ته كاند، بينيم هه ردوولای شوسته كه پر بوو له پياوانی پوليس كه ده يانه ويت ليره و له وي هاوړتيانی راكردوو ده سنگير بكن، من جگه ره يه كم ده ره يتا و

خستمه سەر لىتوم و دەستەكانم خستەوہ گىرفانم بۇ ئەوہى خويئە  
 چۆراوہكەى دەستم بشارمەوہ، دواتر بەسەنگ و ھىمنى بەلاى  
 پياوانى پۇلىس تىنپەربووم، ئەوان لەو باوہردانەبوون كە من، منىك كە  
 بەھىمنى رىگەدەگرم لەخۆپىشاندەران بىم.

بەلاى معاونىكى پۇلىس رەت بووم، كە پياويكى قەلەو و كورت بوو،  
 لەسەر شۇستەكە وەستا بوو، ھەولى دەدا ھەر خۆپىشاندەرىك  
 بگريت، كە بەلاى تىدەپەپرى، ھاولاتىيەك لاى پرسى ئەو  
 خۆپىشاندەرانە چيان دەويت؟ معاونى پۇلىس گوتى: چوزانم؟  
 دەيانەويت لينىن بىنن و بىكەنە شا، ھەرچەندە ئەوكات من پىكەنىم،  
 بەلام ئەو قسەيەى راست بوو، ھەرچەندە بەسادەى گوزارشتى  
 لىنكرد.

ئەوہى شىوعىيەكان لەھەر شونىنك دەيانەويت (جگە لەشىوعىيەكانى  
 يوگسلافييا) ئەوہىيە كە ولاتەكەيان بە رەورەوہى يەكىتى سۆفئەت  
 بىستەنەوہو ملكەچى دەسەلاتى كرملينى بكەن. ئايا بەسەرھاتى ئەو  
 جەنەرالە سۆفئەت يەت پىگەيشتووە كە دواتر بووہ وەزىرى بەرگرى  
 حكومەتە شىوعىيەكەى پۆلەندا؟

شىوعىيەكانى عىراق ئەرزو ئاسمان بەيەك دادەن، ئەگەر شارەزايەكى  
 بەرىتانى يان ئەمريكى بۇ دروستكردىنى پەنير و قەلاچۆكردىنى جورج  
 بىتە ولاتەكەمان، پىتيان وايە ئەو نىردراوى ئىمپىريالىزم و سىخورە،  
 ھاتنىشى بۇ ولاتى ئىمە بۇ كەمكردنەوہى سەرورەى ئىمەيە، ئەى  
 ھاوپىتيان چى لەبارەى ئەو ژەنەرالە روسىيەوہ دەلئىن كە دواتر بووہ

وہزیری بہرگری حکومتی پۆلہندی کہ ئہو حکومتہ شیوعیہ سہرہخۆ بیت و ہمووشمان دہزانی و ہزارہتی بہرگری زۆر گرنگہ.

ئہوان ناو لہوہدہنن ہاوکاری نیوان ہاورپیان، ئایا سہفسہتہیہکی روونتر لہمہ بینوہ؟ لینگہرئ با شتیکی دیکت بۆ بگپرہمہوہ بۆ ئہوہی درک بہوہ بکہیت، کہ دلسۆزی شیوعیہکان بۆ گہل و نیشتمانہکیان چہندہ.

لہسہرہتای شۆرشہ پیروزہکہمان، دواى ئہوہی کومارہ نازادہکہمان سیاسہتی بیتلایہنی ہہلہژاردن لہبہرامبہر ہاوردہکردنی عیراقی ہہموو بازارہکانی جیہان کرانہوہ، بیگومان جگہ لہئیسرائیل، جگہ لہفہرنسا کہ گہلی ئیمہ لہجہزائیر دہچہوساندہوہ، جگہ لہئیتالیا کہ جولہکہکان بہتایبہتی جولہکہ عیراقیہکان کردبوویانہ مہلبہندیکی بازرگانی بۆ خویان.

بہدانانی ئہو پلانہ حہکیمانہ دلخۆش بووین، چونکہ دہرفہت بۆ بازرگانی عیراقی و بہکاربہری عیراقی دہرہخسنیت کہ چاکترین کہلوپہل بہہہرزانتین نرخ بہرہدہست بخن، بۆیہ بازرگانہکان داواکانیان پیشکەشی بہرئوہبہرایہتی گشتی بازرگانی دہکردو لہہرشوینتیک کہلوپہلی باش و ہہرزانیان دہست بکہوتایہ ہاوردہیان دہکرد. بازرگانہکان ئہوکاتہ داویان لہو بہرئوہبہرایہتیہ کرد بۆ ہینانی کوتالی پەمۆی یابانی، بہلام ہاوپپیک کہ نامہویت پیتی یہکہمیشی بہینم، کہ دہسہلاتی زیاتر لہبہرئوہبہری گشتی بہخۆی دابوو، چونکہ لہخہباتگپرہکان بوو، ئہو داویہی رەتکردوہ و رینگہی نہدا ئہو بازرگانانہ ئہو جۆرہ کوتالہ لہیابان بہینن و

پینگوتن: يابان ولاتىكى رەجىي و ئىستىمارىيە. بۇيە ئەگەر بازىرگانەكان دەيانەويت مۇلەتى ھاوردەكردنىان پىندىرئىت، پىتويستە ھاوردەكانىان لەچىنى مىللىيەوہ بىتت.

بەلام پىشتىر بازىرگانەكان پەيوەندىان بەبازارى چىنەوہ كىرەبوو، بىنىبويان كە نىرخى يابانى زۆر لەچىن ھەرزانتىرەن ئەو نىرخانەيان بەو ھاورپىيە نىشان دا كە بەرتىلخۇرىش بوو، پىشيان گوت كە ئەو نىرخانەى يابان زۆر ھەرزانە و لەخزمەتى گەلى عىزاقە ئەو گەلەى كە ھاورپىيە شەرىفەكان بۇى دەگرىن، وەلامى دابوہوہ گوتبووى ئەمە بايەخى نىيەو چىن ولاتىكى دۇستەو ئەو خورماى زۆرى لەعىزاق كىرپوہ، كەچى يابان ھىچى نەكىرپوہ، ئەوانىش ناچار بوون بەدلى ھاورپى بكن و مۇلەتىان وەرگرت و ھاوردەيان لەچىن كىرە، چەند مانگىك وەستان كە كەلوپەلەكان گەيشت دلخۇش بوون، كاتىك كارتۇنەكانىان كىرەوہ بىنىان لەسەرى نووسراوہ مەيد ئىن چاپان، واتە چىن خۇى لەيابانى كىرپوہ بۇ ئەوہى قازانچ لەچەند قەشمەرىكى عىزاقى بكات.

ئەلقەى نۇبەم

ژمارە ۱۴۴۹

رېكەوتى ۲۵ ى ئابى ۱۹۵۹



زور له خویننه ران پرسپاری ئه وهم لیده کهن، که بۆچی نووسینه کانم زنجیره نییه، بهو شیوه یه ی که جهربه زهیی خۆم له گه ل شیوعیه ت بگێرمه وه، گێرانه وه که شم به پیتی ریکخستنی زه مه ن بیت، من وه لامم ئه وه یه که هه ندیکجار رووداوی له ناکاو رووده دن، ناچارم ئه وکاته باسی بکه م و بهر له وه ی به سه ر بچیت، نمونه ی ئه و رووداوانه ش ئه و ناو بژیوانه یه که شیوعیه کان نارديوانه، یان به لایه نی که مه وه بلیم مسته فای برام نارديوه تی، ئه و رووداوه واخۆی زال کرد، که باسی بکه م و ماقول نییه دوا ی دوو ههفته باسی بکه م و بلیم شیوعیه کان بهر له دوو ههفته نێردراویکیان نار دووه.

یه کیک له رۆژنامه نیشتمانیه کان! وتاریکی بلاوکردۆته وه که له لایه ن براکه م مسته فا شاکر سه یاب، به ناو نیشانی (براکه م تاوانبار ده که م) نووسراوه، من ئه و وتاره م خوینده وه، به زه ییم به نووسه ره که ی هاته وه، که برابچوو که که مه، بینیم ئه و وتاره وه ک نووسینی شیوعیه کان پریه تی له تیکه ل و پیکه لی، له خۆم پرسى: ئایا بۆ شیاوه که وه لامی قوتابیه کی پۆلی چواری دواناوه ندی بده مه وه، ئه گه ر رۆژگاریک من له کاره که م ده رنه کرابووم ئه وه ئه مرۆ مامۆستای ئه وده بووم، جگه له وه ش ئه و قوتابیه فاشیله که سینکی ئاسایی نییه، به لکو شتیک به یه که وه مان ده به ستیته وه، که نکۆلی لینا کریت و فه رامۆش نا کریت، ئایا په یوه ندی خوین له لایه ن شیوعیه کان نه بیت له که سانی دیکه هه ر هه یج نه بیت، به هه زترین په یوه ندی نییه؟

ئەو نووسەرۆكە دواى ئەو پېشەكییەى كە لەفرمستىك نكوم بووه بەدهستىكى لەرزوك پركراوتهوه، شىوهى ئەو نووسىناهى كە ھەرزەكارانى سەرسام بوو بەدېرەكانى مەنفەلوتى دەینوسن و پرى دەكەن لەفرمستىكى عەشق و داماوى، نووسەرۆكە باس لەوه دەكات، كە بەناچارى خۆى لەجەنگىك دۆزیوتهوه، كە بەسەرىدا فەرزكراوهو دەبوايه بىكات و لەگەل لایەنە نىشتمانىيەكان بوەستىت، واتە شىوعىيەكان، ئەمە لىكدانەوهى منە، ھى ئەو نووسەرۆكە نىيە، تىبىنى ئەو گروپە خۆشەويستە بكە، كە بۇ شىوعىيەكان ھەيە، سەركەوتن و خەبات و پاكانەشى دەخەمە سەربار، لەگەل ئایندەى من و بڑیوى مندالەكانم.

وھك ئەوهى بۇ تاكىكى عىراق ئایندە نىيەو بۇ مندالەكانى بڑیوى نىيە، مەگەر لایەنە نىشیمانخوازە سورانە سەركەوتن و ئامانجەكانیان بەدەست ھىنا، كە ئەویش سیستەمى شىوعىيەتە، من رووى قسەكانم لەھاورىیانە، دەلیم: لەوهى حزبەكەتان پىشبینى ئەوهى كردوو، كە دەبىت جەنگ بەگوند و لادىيەكان بكرىت لەپال شارەكانىشەوه كە پىشتەر خەبات تەنھا لەوى بوو، لەوكاتەوه ھیواى ئەوهى بەجوتیارەكان دەدەن، كە زەویان بەسەر دابەش دەكەن.

ئەوھتا زەعیمی بلىمەت (زەعیم نەوھك حزبى شىوعى عىراقى) زەوى بەسەر جوتیارەكان دابەش دەكات، ئایا ئایندەى جوتیارەكان و بڑیوى مندالەكانیان بەبوونى ئەو زەعیمە فریادەرسە مسۆگەر نىيە، كە چەندین جار جەختى لەسەر ئەوه كرۆدتهوه، كە ئەو لەسەررووى ھەموو لایەنگىرى و حزبەكانە و ئەگەر ئۆوه حوكمتان لەبەر دەست بووايه، ئەوهى ھاوپرى گەورەكانتان خاوەنى بالەخانەو چەندین ئۆتۆمبیل دەبوون و ھاوسەرگىرى زۆرو زەوھەندیان دەكرد، وھك ئەوهى ئىستا دەیبىنن؟

دواتر ئو نووسره زیره که دهلی: سه یاب وتاریکی ههیه له شتوهی دانیانانو ئیستایش له لای یه کیک له روژنامه کانمان پاریزراوه، ئه گهر بلابوکریتته وه نادادپهروهی ئو دهردهخات.

نایا ئو وتاره چیه، وهک ئو برایه به پریزه وهسفی دهکات؟ نایا له شتوهی دانیانانو؟ ده مویست قسه له سهر ئو نووسینه بکه م به پتی زنجیره زه مه نییه که ی، به لام ئو برا شیوعیه ناچارى کردم، په له له وه بکه م و که ئیستا ده یگترمه وه:

دوای ئه وهی له کاره که م دهرکرام، وایلیهات مسته فای برام، له ماله وه زور سهردانی دهرکرم و زور گازندهی لیده کردم، که ئه وهی به سهرم هاتوه به دهستی خوم بووه، باسی له وهش دهرکرد، که نیشتمانیه کان واته شیوعیه کان هینشتا منیان خوشدهوئ، عهزیز حاج که هاوپیتمو له خانهی ماموستایان به یه که وه بووین، دهیه ویت بمیینی، عهزیز حاج که ئیستا کومه لیک سیفتهی قودرهتی قادری ههیه، ده توانی به یهک وشه بمگه رینیتته وه سهرکاره که م، ته نانهت مسته فا ئه وهشی پی راگه یاندم، که عهزیز حاج ویستویهتی ئه وکاته سهردانم بکات، که من دهستگیرکرا بووم، ئو پیداکرییهی مسته فا و نیشاندانی مه سه له کان به وشیتوازه سحرییه و زوری پیداکری ئافره تانیش له ماله وه، ته نکاوایان کردو وتم ده چمه وه لای عهزیز حاج و تا بزانه چی دهوئ و خو هیچ نادورپنم، چومه باره گای روژنامهی ئیتحاد شهعب، که ئه وکاته حزبی شیوعی کردبوویه باره گا ئاشکراکهی خوی، عهزیز حاجم له وئ نه بیینی، به لکو جهمال حه یدهری و هه مزه سه لمانم بیینی، که ههردووکیان هاوپیتم بوون، ئه وان پیشوازییه کی چاکیان لیکردم و خه می خویان به دهرکردم دهربری و دواتر گوئیان بابه تی فه سلکردم ئیستا جینگای باس نییه، به لکو له سه زمانه باسی ناکوکییه کانم بکه یین له گه ل حزبی شیوعی، به باش زانرا که هه رچی ههیه له کاغه زیک

بینوسم و دواتر دیراسه بکریت و له لایهن حزبه وه بریاری کۆتایی له سهه بدریت، کاغه زیکم وه رگرت و چیرۆکه کهم گیرایه وه له سۆزانی کۆیز و چه که کان و منداله کان دهستم پیکرد، که وهک پینشتر له و رۆژنامه یه م گیرایه وه.

چه مال چه بدهری نووسینه که ی نه خوینده وه، گوتی باوه بر بهه موو قسه کانت ده که م، تهنه له نووسینه ئه وه م روونه کردۆته وه، که وهک برا که م ناوی ده نی هه له که م، بۆیه من ئه وه شم زیاد کرد، که هه له ی من ئه وه یه من هیرشی شیوعیه کانم به وه قبول کرد که هیرشم کرده وه سهریان، وه لامی جوینه کانم به جوین داوه ته وه، به لکو ئه رکی من ئه وه بوو وهک شیوعیه ک بیده نگ بم و هه رچه نده به سیخور وه سفم بکه ن و وهک که سیکێ له ناخه وه دیمو کراسیخواز له نووسینی قه سیده کانم به رده وام بم، ئه مه ئه و دیمانه یه بوون که شیوعیه بچووک که به بلاو کردنه وه ی هه ر هه شم لیده کات و من کیشیه ک له بلاو کردنه وه ی نابینم.

نووسه ر خوا بیاریزی و کاتیک ده چیته تا قیکردنه وه ی بۆ پۆلی پینجی ناوه ندی سه ر که وتوو بیت، ده لی پنیوست به وه نییه ئه و درۆ و رووداوانه ئاشکرا بکه م که نووسه ر به خه یالیکێ شاعیری رازاندویه تیه وه، ئه و رووداوانه ی ئه و ده یگیریته وه و خۆی لیکردۆته شاهید حالیک- ئه گه ر ئه و بوختانانه ی راست بیت- له سالانیک روویداوه نووسه ر هه ی نه بوو جگه له مندالیک، که مندال ده لین گریا. گریا. گریا. ئه ویش ده گریا، و ابزانم نکۆلی له وه ناکات.

ئایا بلیمه تی شیوعیت بینیه؟ من فهه د و سه ر کیشیه کانی له گه ل به لقیس و نادینی و ئیلحادی ئه وانم بیر نییه، چونکه من مندالیکێ بچووک بووم، به لام هاوڕی مسته فا که چوار سال له من بچوو کتره، ئه وه ی به بیر دئ من که مندال بووم هه ر کاتیک مندال ده یانگوت گریا.

گريا. من ده گريام؟ بڑى يادوههرى شيعوى. كه سينك له وپه رچووى (معجزه) يه شيعوى سهرى سوپنامينى، وهك رووداوهكان سه لمانديان، ئه وان بليمهت و خاوهن يادوههرى به هيزن، ئه وان روژگار يك نووسراو يكيان ده ركردو پيرو زبا بيان له وه كرد كه جوله كه ره گه زنامه ي عيزاقيه كه ي ئه وانى سقوت پيكر دو وهو به ره و ئيسرائيل رو يشتوون و له ستم نه جاتيان بووه، به لام چه ند روژيكي به سه ردا تينه په رى خه لك نووسراوه كه ي يه كه ميان بيرچوو، مه به ستم ئه وه يه شيعويه كان بيريان چوو- بويه به يان نامه يه كى ديكه يان ده ركردو دژى كوچى جوله كه بو ئيسرائيل وه ستانه وهو گو تيان ده بيت جوله كه له شوينه كانى خو يان بميننه وهو له پال هيزه نيشتمان ييه به شه ره فه كان خه بات به كن.

ئو نووسه ره وينه يه كى له به رده م خو ي داناو، دواتر وينه ي ئاو ه ژوو ه كه ي خو ي ده گوازيته وه، به منى ده دات و ئايا زيده رو يى له له زهت كردو وه؟ من نامه ويت ئاماژه بهو شتانه به كم، كه كه سينك له باره ي برا كه يه وه ده زانى، ئه مه له به رژه وه ندى دان ييه كه ده ستى خو مان به خه لك بسرينه وه.

دواتر نووسه ر وهك هه موو شيعويه كانى ديكه هه ول ده دا، ريو نكردن و فيل له گه ل زه عيمى پاله وان به كار به نيئت، به وهى كه ته نها شيعويه كان دلسوزى كو مان، جگه له وان قه وميه كان و سه ربه خو خوازه كان و ئه وانى ديكه ناپاك و كوده تا چين، وهك ئه وهى رووداوه كانى كه ركوك و به عقوبه و رووداوه كانى سليمانى و ئه وان ه ي ليره و له وى رووده دن، ته نها به س نه بيت بو ئه وهى زه عيم بزانيهت كه دلسوزى شيعويه كان بو ئه و و نيشتمان چه نده.

ئو نووسه رو كه يه له باره ي منه وه ده لى له لاي بزوتنه وهى نيشتمان په روه ران ئه و باوه شه ي دا يكي دوزيبه وه، كه له ده ستى دابوو

و ئەو ھەست بەكەموكۆرپىھى دەركەوتووھ كە لەمنداىيەوھ بەو ھۆكارە ھەيەتى.

كى تووشى ھەستى خۆبەكەمزانى بوو، ھەي كەشكولن، ئەوھ ئەو نازناوھ بوو كە منداىبوو بۇ ئەومان بەكاردەھىنا، چونكە زۆر دەگرىا.

كاتىك دايكت مرد، تۆ ساوايەكى شىرەخۆرى نەخۆش بووى، لەسۆزى دايكتىك بىيەش بووى كە ھەركاتىك گازندەت ئاراستە بكرىا بەگرىايت، ئەوھشت بىر بىت ئەمپۆ ئەو گازندەيەت ئاراستە نەدەكرا ئەگەر دايك مابووايە، ئەوكات سەرت درىژ بوو، ئىستاش وھايە، بەلام بەقزەكانت شاردۆتەوھ، بەوھ تۆمان دەگرىاند، كارەكەر و جووتيارەكان و خەلكى گوند بەو نازناوھ بانگيان دەكرد كە لايان خۆش بوو، ئەويش ئەوھبوو سەردرىژ.

ئايا كاميان دەكرىت ھەستى بەكەمزانى ھەبىت؟ برا گەرە كە نە خىلە نە گۆجە و نەكەموكۆرپىھى كى جەستەيى ھەيە؟ يان منداىكى بچووكى نەخۆش كە دايكى مردووھ و ئەويش سەرىكى گەرەي ھەيە؟

من كە منداىكى بچووك بووم، ماقول نىيە وەك تۆ دەلىتى حزبى نادىنى و كارەكانى ئەوھمان بىر بىت، ئەي تۆ كە چوار سال لەمن بچووكترى چۆن بەباشى بىرت دى كە وا باسيان دەكەي (ئەوا من لەداھاتوو بۇ خوينەرى ئازىزى باس دەكەم و جىاوازى لەنىوان بانگەشەي ژەھراوى و گوتەي بەرىئ دەكەم) ھەموو زانىارىيەكانت ورد و راستن، چونكە تۆ بەباشى بىرت دى، بەخىربىتەوھ ئەي داماو بەخىربىتەوھ بلىمەتى شىوعى.

من ئامۆژگاريت دەكەم كە بەلاى خويندەنەكەتەوھ برۆي، بۇ ئەوھى بتوانى بەشدارى لەتاقىكردنەوھى بەكالورىاي پۆلى پىنج بەكەيت و تىيدا سەركەوتوبىت، ئەي راستكەرەوھى مېژوو، لەمنەوھ ھەزار سلاو.



ئەلقەى دەپتەر

ژمارە ۱۴۵.

رېكەوتى ۲۶ ئى ئابى ۱۹۵۹



له نیوان رووداوی ئه و خۆپیشاندا نهی که بۆم باسکردی و ئازایه تی هاو پرتیه مولحیده کانی تیدا ده رکه وت، له گه ل راپه پینی کانون، که له چه ند مانگی داها توویدا شیوعیه جوله که کانی ژیا نده وه، رووداوی کی گرن گتر نادۆزمه وه باسی بکه م له پرووداوی ده ستگیرکردنی هاو پرتیه (نه مر) فه هد گرن گتر بیت .

ده مه و عه سری رۆژیک له پۆژه کانی سالی ۱۹۴۶ به ره و چایخانه یه که ده چووم، که هه واله شووه که ی ئه و کاته م بیست، من له و چایخانه یه نزیک بووم، که ده که ویتته به رامبه ر وه زاره تی به رگری، گویم لیبو و دوو پیاو باسی ئه و هه واله یان ده کرد، یه کینکیان سه رنجی له سه ر هه واله که داو گو تی 'فلان کورپی فلان، سالانیکه به دوا ی ده که پزین و ده یانه ویت ده ستگیری بکه ن، سو پاس بۆ خوا، دوا ی ده ستگیرکردنی له ئاسوده یی ده ژین. زۆر له قسه کانی ئه و کۆنه په رسته چه په له و سیخوری ئیمه پریالیزم تو په بووم.

چیرۆکی ده ستگیرکردنی فه هد سه رنجرا کیشه، به پینو یستی ده زانم بیگنر مه وه، چونکه رۆشنای ده خاته سه ر ئه خلاق ی شیوعیه ت و لاپه ره ره شه کانی میژووی ئه و حزبه سیخوره و رتیه ره کانی نیشان ده دات، ئه مه چیرۆکیکه پاله وانه که ی هاو پرتی حوسین شه بیبیه، به لام

بەر له‌وهی ئه‌و چیرۆکه‌ بگێرمه‌وه، دوو به‌سه‌رهاتی دیکه‌ هه‌یه، که  
لایه‌نه‌کانی که‌ سایه‌تیه‌ ئازاکه‌ی ئه‌و پاله‌وانه‌مان بۆ ئاشکرا ده‌کات.

ئه‌وه‌ی به‌بیرم دی سالی ١٩٤٥ بوو، حوسین شه‌بیبی کتیبیکی  
ده‌رکرد، که‌ له‌باره‌ی به‌ره‌ی نیشتمانی یه‌گگرتوو بوو، حوسینیش  
ئه‌ندامی حزبی شیوعی بوو، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و له‌حزبیکه‌ نه‌یتی بوو،  
پتویستی ده‌کرد، نه‌هینپاریزبن و شتیک له‌ رینووس و وینه‌ی به‌دوای  
خوێان جینه‌هیلن تا ئاشکرا بکرین، به‌لام هاوڕێ حوسین ده‌یویست  
ناوبانگ ده‌ربکات، ده‌یویست خه‌لک بیناسی، به‌لایه‌نی که‌مه‌وه‌ که‌سانی  
(شه‌ره‌فمه‌ند)، ده‌یویست که‌ به‌شه‌قامی ره‌شید تپه‌ریت ده‌یان خه‌لک  
سلاری لیتکه‌ن، چاکترین رینگاش بۆ ئه‌مه‌ وینه‌ی خۆی بۆ خه‌لک  
ده‌ربخات، تا کاتیک خه‌لک به‌لای تپه‌رین و سلاریان کرد بلین تا  
ئه‌مه‌یه‌ خه‌باتگێری مه‌زن.

به‌مجۆره‌ وینه‌ی به‌رێزی خۆی له‌کتیبه‌که‌ بلاوکرده‌وه، براهه‌ی که‌  
ناوی محمه‌د عه‌لی بوو، حوسین توانیبوو بیکاته‌ به‌لشه‌فی،  
به‌ته‌واوی له‌حوسین ده‌چوو، کاتیک محمه‌د عه‌لی ئاشکرا بوو،  
هه‌ندیک کاری ئه‌وتوی ئه‌نجام داوو که‌ پتویست بوو پۆلیس  
ده‌ستگیری بکات، پۆلیس له‌هه‌موو عیراق به‌دوایه‌وه‌ بوو، به‌لگه‌یه‌کیش  
له‌لایه‌ن پۆلیس نه‌بوو محمه‌دی پێ بناسریته‌وه، ته‌نها وینه‌ی براهه‌ی  
نه‌یت، که‌ له‌و کتیبه‌ "نیشتمانییه‌" بلاوکرابۆوه، بۆیه‌ پۆلیسی نه‌یتی و  
ئاشکرات ده‌بینی، که‌ دانه‌یه‌کی ئه‌و کتیبه‌ به‌ده‌یان به‌ده‌سته‌وه‌ بوو،  
سه‌یری به‌رگی کتیبه‌که‌یان ده‌کردو له‌گه‌ل ده‌موچاوی ریبواران  
به‌راوردیان ده‌کرد.

ئه‌مه‌یان چیرۆکی یه‌که‌م، به‌لام چیرۆکی دووهم له‌وه‌یان به‌دبه‌ختره  
وه‌ک ده‌لین. ئه‌وه‌ی زانراوه‌ له‌لایه‌ن خه‌لکه‌وه‌ ئه‌وه‌یه‌ دوو تانه  
له‌شیوعیه‌ت و شیوعیه‌کان ده‌دریت، له‌هه‌موو کات و شوینتیکدا،

ئەوانىش يەكەمىيان بىباۋەپىي و دوۋەمىيان داۋىنپىسىيە. بۇيە پىۋىستە لەسەر شىۋەپىيەكان و رىبەرەكانىيان بەلایەنى كەمەۋە لەسىكس و ئابروۋچوۋونەكانى سىكس دووربەكەۋنەۋە، ئەۋ بابەتانهش باس نەكەن كە لەئايىنەكان دەدات. بەلام بەپىنچەۋانەۋەي ئەۋەي پىنشىنپىنى دەكرا، ئەۋان زىدەپۇيىيان لەسىكس كرد، بەشىۋەپەك ئەۋكات دەتتوانى بەرۆكى كچىك يان ژنىكى شىۋەي بگرىت و ھاوار بگەيت: ۋەرن ئەۋە بەدپەۋىشتە.

كاتىكىش بىپارى لەسىدارەدان بۇ ھاۋرپىيانى (نەمر) فەھد و حوسىن شەبىبى و زەكى نەسىم و يەھودا سدىق دەرچوۋ، كاتى جىبەجىكردىن ھات، بۇ ھەرىكەتچىيان پىاۋىكى ئايىنپان نارد، شىخىكى موسلمان و قەشەپەكى مەسىحى و حاخامىكى جولەكە، بۇ ئەۋەي ھەرىكەتچىيان خۋايان و رۇژدۋايان بەبىرىتتەۋەۋ پىنشۋازى لەمردن بگەن، بەلام كاتىك شىخ لەشەۋى لەسىدارەدان دەچىتە لای حوسىن شەبىبى، ئەۋ شىخەكە دەردەكات و سوكاپەتى پىدەكات و دەلى "من شىۋەيم و شىۋەي باۋەپى بەخۋانىيە". سلاۋ لەھاۋرپىيانى...نەمر و زىندوۋ.

ئىستا دەگەپىنەۋە سەر چىرۆكەكەمان و پالەۋانەكەي كە ئەۋىش ھاۋرپى حوسىن شەبىبىيە.

كاتىك لەسالى ۱۹۶۵ روخسارى راستەقىنەي حزبى شىۋەي دەركەۋت، كە ناۋى خۇي نابوۋ حزبى تەحرورى ۋەتەنى، ئەۋ كات حوسىن يەكىك بوۋ لەسەر كرده ديارەكانى و ھەزاران خەلكى لەگەل دابوۋ، كە كەسانى نىيازپاك بوۋن و پرۆگرامەكەي ئەۋيان بەنىشتمانى و پىشكەۋتوۋ زانى بوۋ، نەياندەزانى ئەۋىش كورپىكە لەكورپەكانى حزبى شىۋەي، كە لەۋە راھاتوۋە سەندىكاي كرىكاران و يەكپىتى قوتابى و جوتيار و سەندىكاي مامۇستايان و دەيان رىكخراۋى دىكەي "دىمۇ...كراتى" دروستكردوۋە، ۋەك ئەۋەي لەسەرەتاي

هه‌لگیرسانی شۆرش بینیمان که حزبی شیوعی ده‌سه‌لاتی به‌سه‌رده‌یه‌وه ئه‌مه‌ش وایکردبوو که له‌ئامانجه‌سه‌ره‌کیه‌کانی خۆیان دووربکه‌ونه‌وه‌وه‌وه‌سه‌له‌تی ته‌سکی حزبی هه‌بیت، که وایکرد ئه‌ندامانیان پاشه‌کشه‌بکه‌ن، دوا‌ی ئه‌وه‌هه‌قیقه‌ته‌که‌یان زانی.

یه‌کینک له‌وانه‌ی ئینتمای بۆ ئه‌وه‌حزبه‌هه‌بوو، که‌نجیک بوو ناوی عه‌بدولوه‌هاب بوو، خوشکه‌که‌شی ناوی(خ) بوو، باوکیان له‌ناحیه‌یه‌کی به‌غدا گۆشتفرۆش بوو، ئه‌وه‌خوشک و برایه‌له‌ئه‌ندامه‌به‌گرو‌تینه‌کانی حزبی ته‌حه‌رور بوون، له‌هه‌موو چالاکیه‌کی وه‌ک خۆپیشان‌دان و ئاهه‌نگ و کۆمه‌ک کۆکردنه‌وه‌وه‌هتد به‌شدار ده‌بوون، تا وایله‌یه‌ات ناویان له‌لای هه‌موویان ده‌رکه‌وتبوو، ئیمه‌ی ئه‌ندامانی حزبی ته‌حه‌رور و لایه‌نگرانی، من گویم له‌ناوی ئه‌وه‌خوشک و برایه‌بوو ئه‌وه‌کاته‌ی له‌به‌سرا بووم، زۆر چیرۆکی پاله‌وانیتی ده‌گه‌می ئه‌وانیان بۆ گێزومه‌وه، کاتیک حوسین شه‌بیی و یان یه‌کینک له‌هاورپیه‌گه‌وره‌کان ده‌ستگیر ده‌کران، گۆشتفری باوکیان چاکترین گۆشتی دیارده‌کردو دواتر که‌که‌به‌ده‌ستی خۆی ده‌یبرژاند و که‌که‌(خ) خواردنه‌که‌ی به‌سه‌ر سه‌رخۆیه‌وه‌ده‌برده‌گرتوخانه‌که‌بۆ ئه‌وه‌ی هاورپیان بیخۆن.

کاتیک یه‌کینک له‌وه‌هاورپیه‌یه‌که‌له‌گرتوخانه‌ده‌رچوو، بینی پۆلیس به‌دواوه‌یه‌تی و دونه‌ی لێ ته‌نگ کردۆته‌وه، نه‌یده‌توانی خانویه‌ک بگریت، چونکه‌ئه‌وکات به‌دالده‌یه‌کی شیوعیه‌یه‌کان داده‌نرا، بۆیه‌ئه‌گه‌ر بچینه‌هۆتیلیش ژبانی لیده‌بیته‌دۆزه‌خ، گۆشتفرۆشی باوکی عه‌بدولوه‌هاب فریای که‌وت و داوا‌ی لیکرد بچینه‌مالی ئه‌وان و ژوو‌ریکی بۆ ته‌رخان کردو پتی گوت 'مال مالی خۆته، وه‌هاب براته و خ خوشکه‌ته'. خا که‌چیکێ جوان و له‌ره‌ونه‌قی که‌نجیتی دا‌بوو، هاورپێ ئاره‌زووی ئه‌وه‌که‌چی کرد، به‌بیانوی رۆشنی‌کردنی ئه‌وه‌که‌چه‌له‌پووی حزبی‌یه‌وه‌وایکرد دل و جه‌سته‌ی داگیرکرد، تا رۆژیک هات

توانی به نامانجی خوی بگات، بویه بیانوی دوزیه وهو مالی باوکی کچه ی جیهیشت و بوشوئینکی دیکه چوو.

کچه دووگیان بوو، باوکیان بینیان سکی کچه که داواوسی، پرسیاریان لیکرد که کئی دهستدریژی کردۆته سەر، کاتیک وهلامی دایه وه که هاوړئ ئه و کاره ی کردوه، باوه پریان به کچه نه کرد، لینیان توند کرد، بهلام کچه سووربوو له سەر هاوړینی ناوبراو، برا و باوکی گوتیان کاره که ئاسانه، قسه له گهل هاوړئ ده که یین، رازی ده که یین که زه واجت له گهل بگات و به مهش مهسه له که له بیتشکه وه زینده به چال ده که یین، ئه وان هاوړینیان بینی و ئاموژگاریان کرد که خا بهینیت، ئابرووی نه بات، بهلام ئه و ده می خوش بیت ئه گهر به کرموله و خۆلش بیت، گوتی "نامه وی به زه واج زولم له و کچه بکه م، من روژیک له ژیانم له دهره وه م، بهلام بیست روژ له گرتووخانه م، له وان ه شه سالانیک دهستگیر بکریم، دواتر من کارم نییه تا بژیوی بۆ دابین بکه م". باوکی جه رگپراو گوتی "ئیمه هیچمان ناوی ته نها په رده پۆشکردنی ئابروو چونه که نه بیت، من ئاماده م هه ردووکتان به خیو بکه م، بهلام هاوړینی (نهر) له سەر هه لوئستی خوی سوور بوو.

ئه و باوک و کورپه په نایان بۆ هاوړئ فه هه بردو گوتیان "ئیمه له ناوچه یه که ده ژین مو حافزکار و په یوه سته به دابونه ریت، ئه گهر کچه که مان دووگیان بیت و مندالی بیت ناتوانین رووبه رووی خه لک بینه وه و له گهل یان بژین". فه هه قسه ی له گهل هاوړینی ناوبراو کردو هاوړئ وه لامی دایه وه و گوتی "هاوړئ.. زۆر شت هه یه ئیمه باوه پریان پی نییه و کۆمه لگا زۆرترین بروای پی هه یه، بویه ناچارده بین له گهل بژیوین ئه گینا تووشی مهینه تی ده بین، له گهل ئه وه ی ئیمه باوه پریان به خوا و ئایینه کان نییه، بهلام ناتوانین له به رده می مزگه وت

بوهستين و هاوار بکهين بلتين خه لکينه نوٲٲ مهکن خوا نيه و زيندبوونه و نيه و روٲٲ دواي و بههشت و ناگر نيه، له گهل ئه وهى ئيمه باوه رمان به ئاين و مهزه بهيش نيه، به لام ئه و خوى به سر ئيمه زال کردوه، من له مهزه بهيکم (خ) له مهزه بهيکي ديه، باوکم هه نديک ريوره سمى ئاينى ئه نجام ده دات و له بريدا پاره و هه رده گرٲٲ، ئه گهر من ژنيک له مهزه بهيکي ديه بهيٲم، ئه و خه لک به کرى ناگر و باوکم له برسان ده مرٲٲ و پيگهى کومه لايه تى زيانى به رده که ويٲٲ.

فهه د ئه و شتانهى بٲ باوک و برائى کچه که گٲٲايه وه، ئه وانيش دانيشتن بٲ ئه وهى چاره سه ريک بدٲ زينه وه، ئه وان بيريان ده کرده وه: ئه و ئابرو و چوونه کهى نزيک بو و روى ده دا؟ ئه گهر وه ها ئابرو ويان بچٲٲ ئه و به هاى ژيان چيه؟ مردن باشتره له وه، بٲيه برياريان دا کچه که بکوژن و ئابرو و چوونه که شى له گهل ئه و بنٲٲن. له شه ويکي تاريکدا قه ساب و کوږه کهى کچه يان کوشت و ناشتيان، له وه ده ترسان کاره که يان ئاشکرا بيت و زيندانى بکرىن و له سيداره بدرين، له وکاته دا بيرٲٲه که يهک به خه يالى کوږه که هات، که ده يتوانى تو له له و دزه دا وينٲٲسه بکاته وه، که به دنمه کى له گهل چاکه و نان و خوٲٲ ئه وان کرد و ئابرو وى بردن، جگه له مهش به و بيرٲٲه که يه ده يتوانى خوى و باوکى له په تى سيداره نه جات بدات.

عه بدلوله هاب چوه به ږٲوه به رايه تى ته حيقا تى جينائى. پٲليسه کان به مغه وهز و ئه فسه ره وه سه رسام بوون، پٲشتر، ئه وان هه وليان بٲ ده دا، ئاسانکاريان بٲ کرد بزانت چى ده ويٲٲ، ئه و گو تى که له لايه ن براده ريکى نٲز دراره، ئه و براده ره ئاماده يه شوٲٲى فهه د ئاشکرا بکات، به لام به مه رجىک. کاتيک لٲيان پرسى مر جى هاو ږٲيه کهى چيه؟ ئه و گو تى ئه و براده ره ي تاوانىکى ئه نجام داوه، به لام شوٲٲى فهه ديان

پینالین تهنہا دواى ئوہى كه به لئین ددهن ئو له سهر تاوانه كه سزا نادریت.

به پرسانی تحقیقاتی جینائی به لئینی ئوہیان دا ئه گهر ئو برادره شوینی فهد ئاشکرا بکات، ئوہا له سهر تاوانه كه ی سزانادریت، ئه گهر تاوانی کوشتنیش بیت، چونکه تاوانی کوشتنی تاکه مروثیکه، که چی ئاماده به تاوانباریک ئاشکرا بکات، که ئه گهر بوی بلویت هوت ملیون عیراقی ده کوژیت، جا عه بدولوه هاب گوتی خوی شوینی مشکه که یان نیشان ددها، ئو خوشکه که ی خوی کوشتووه، چونکه به کیک له هاوړپیان داوینپسیان له گهل کردووه، به مشیوه به هاوړپ فهد له پیناوی له زهتی هاوړپی ناوبراو دهستگیر کرا، به لام به پرسان مهرجی ئوہیان دایه عه بدولوه هاب که عیراق جیبهیلیت، چونکه نه وهک بگوتریت پولیسی بوچی لئی بیدهنگه و ئویش خوشکی کوشتووه، من عه بدولوه هابم له ئیزان بینی، ئو چیروکه خویناوییه ی بوگیرامه وه و چاوه کانی پر له فرمیتسک بوون.

شیوعییه کانی عیراق نکولی له و چیروکه ده کهن، ده لئین (خ) زیندووه و مندالی بووه، ئو شووی کردووه و مندالی دیکه ی بووه، به لام ئه گهر هیشتا زیده رۆییان له و چیروکه کرد، تو داویان لی بکه با مالی ئو ژنهت نیشان بدن له گهل دوکانی باوکی، دواتر توش برۆ دوکانه که و به قه سابه که بلن من کورپه خالی فلانم که زاواته منی ناردووه جگه ریکی بو بیه، ئه مه بکه بو ئوہی راستگویی شیوعییه کانت بو ده رکه وئ. تهنه ئه مهش نا، به لکو چه ندین ئابروچوونی دیکه یان هه یه که رۆژنامه ی الحریه ئاماده نه بوو، بلاویان بکاته وه، چونکه ئاستی رۆژنامه که له و ئه ده به ی ئه وان به رزتره.

**تہ لقیہ یانزہ**

ژمارہ ۱۴۵۱

ریکھوتی ۲۷ ی تابی ۱۹۵۹



ئەو نامانەى لەكەسوكار و ھاوړپتيانەوه لەبەسراوه بۆم دین، ھەوالى ئەوھيان پنيە كە گوايە نووسينهكانى من شيوعىيەكانى ئەوئى نىگەران كړدووھو تەواو رقى ھەلساندوون و ئەوانەى ھەوالى درۆى لەو جۆرە بلاودەكەنەو، كە ئەوان رىگر دەبن لەگەرانەوھم بۆ كارەكەم، كە ھەر ئەوانيش ھۆكارى فەسلكردنەكەم بوون، ئەو نامانە دەلین لەتيفينۆف سكالايەكى لەدژى من تۆمار كړدوو، پشتمى بەو ماددە ياساييە بەستووھ كە ھەقى ئەوھى پندەدا، چونكە ئەو ھەندىك شتمى دراوھتە پال ئەگەر راست بىتت ئەوا لەناو خەلكدا دەبىتت ريسوا بىتت.

بەو نووسينانە داچومەوھ شتمىكى وام نەدۆزىيەو، كە كەسايەتية بەرپزەكەى لەكەدار بكن، من نەمگوتوھ ئەو كۆخەكەى لەگوند سوتاند و دواتر واى بلاوكردوھ، كە قەومىيە پىلانگىرەكان كۆخەكەيان سوتاندووھ، دواتریش سى سەد دىنارى كۆمەكەى بۆ كۆكرایەو، لەكاتىكدا كەلوپەلە سوتاوھكانى نەدەگەيشتە پەنجا دىنار، من نەمگوتووھ ئەو ئابونە بۆ حزبى شيوعى كۆدەكاتەوھ لەپىناوى ئەوھش جووتيارەكان لەپىستيان دادەمالئى و لىزەو لەوئىش بەلئىنى ئەوھيان پندەدا كە شيوعىيەكان فلانە بىستان بەفلانە جووتيار دەدا و فىسار بىستانى فىسار وەرەگريت. ئەگەریش ئەو دە دىنار بۆ حزب

کۆبکاتهوه، ئهوهی دهگاته حزب تهنها یهک دیناره، بۆ ئه مهش دهلی جووتیارهکان ههژارن و پارهی ئابوونهیان نییه.

هیچ شتیکم لهو بابه تانه نهگوتوه، تهنها ئهوهندهم گوتوتوه که ئهوه ئه نامیکی حزبی شیوعی نادینی بوو و داوای له هاورپیهکانی دهکرد که به له تیفینۆف ناوی بیهن و ئیستا موخته میدی حزبی شیوعیه له ئه بو خهسیب، بۆ ئه مهش شاهیدم لهو خه لکانه ههیه که له حزبی نادینی بوون و دهشزانن ئهوه سکالایهی ئهوه چهند پوچه له. با له تیفینۆف داوام له سهر تۆمار بکات، که ئهوه شیوعیه و دهشزانی تاوانبارکردنی ئهوه به شیوعیهت له نیو خه لک خۆی و حزبه سیخوره که یان و ریبازه بیئاوهره که یان ریسوا دهکات.

من شتیکی وه هام نهگوتوه ئهوه له که دار بکات، بۆ نمونه نه مگوتوه کاتیک فره نسای باری که وته لیژی ئهوه له گوره پانی گوند دهگریا و دهیگوت "ئهوه.. ئهوه فرانسه شکا". کاتیکیش ریبوارهکان پرساریان له هۆکاری گریانه که ی کرد، وهلامی ئهوه بوو که میزده خوشکه که ی حاجی (...)) که بازارگانی خورمایه، خورما دهفرۆشیته فره نسای. نه مگوتوه کاتیک مو حسین مه لا علی بی ئاماده بوونی له دادگا حوکمدار بوو، له دهستی پۆلیس هه لاتبوو، حزبی شیوعی رهوانه ی گوندی جیکۆری کردبوو له بیستانیک ده ژیا که خاوه نه که ی بنه ماله ی له تیفینۆف بوو، حزب خه رچی مو حسین ده دا به له تیفینۆف، ئیمه له گوند به مو حسینمان دهگوت حاجی، دواتر ئاشکرا بوو وایلێهات پۆلیس له ناو گوند به داوای دهگه را، بۆیه ئهوه بریاری دا بچیته شوینیکی دیکه، ئه مه بیگومان قسه ی خودی مو حسین. شه ویکیشیان دهیه مین شهوی موچه ره م بوو کاتیک ژنه که ی له تیفینۆف هاته ماله وه له سنگی خۆی ده دا و شینی بۆ حوسین ده کرد، کوپه که ی که ناوی ئه حمده له گه لی دا بوو، که ته مهنی حه وت سال نه ده بوو، من له سهر جیگا راکشایووم و خه وم لینه که وتبوو، ئه حمده له ته که مه وه وه ستا به

ئاخوۋە وتى 'حاجى داماوە دەپروا و باوكيشم رۆزى يەكشەممە دەچىتە بەسرا بۇ ئەۋەى پەيوەندى بەحزبەۋە بكات.'

ھېچ شتىكى لەۋبارەيەم نەگوتوۋە، نەمگوتوۋە ئەو سەفەرى بەغداى كرد بۇ ئەۋەى لەيەكىك لەكۆنگرەكانى حزبى شىوعى ئامادەبىت، من ئەۋكات لەلەيەنگرانى رايە شەغىلە بووم كە لەلەين ھەيدەرييەۋە سەرۋىكايەتى دەكرا، كەچى لەتيفىنوف لەگەل جەماعەتى قاعىدە و رەفىق باسەم بوو، ئەۋان ئىمەيان بەسىخور دەزانى و ئىمەش ئەۋانمان بەسىخور دەزانى، كەچى كە لەتيفىنوف لەبەغدا گەرايەۋە، بۇى دەركەۋتوۋە كە من رەتكرامەتەۋە، چونكە من سىخورم، چونكە لەجەماعەتى شەغىلەمە، دواترىش گوتى ئەۋان لەيەكىك لەچاىخانەكانى نزيك ئىزگە دانىشتون و دواتر بۇ كۆشكىك رەنگ زەرد رۇيشتون لەفلانە شوين و لەۋى كۆنگرەى حزبى شىوعىيان كرىۋە، من ھېچم لەو شتانە نەگوتوۋە ئەى ھورپى ئازىز لەتيفىنوف، سكالاكەت لەپاى چىيە، تەنھا لەبەرئەۋە سوكاپەتىم پىكردوۋى و شەرەفى تۆم لەكەدار كرىۋە كە گوتوۋمە تۇ شىوعى؟ ئەگەر لەبەر ئەۋە بىت من ئامادەم قەرەبوت بكمەۋە، بەپى دادگا ديارى دەكات.

يەكىك لەو رووداۋانەى دىكە كە وام لىدەكات بەرەو بىروەرييەكان بچم، نامەيەكى براكەمە كە لەبەسراۋە ھاتوۋە، ئەو گلەيى لەو نووسىانەم دەكات و لىم دەپرسى: ئامانچ لەو نووسىانە چىيە؟ ئەمە كاريگەرى بەسەر شىوعىيەكانەۋە نىيە. منىش دەلىم ئەگەر ئەو ھەقىقەتانەى من دەيانگىرەمەۋە كاريگەرى بەسەر ئەۋانەۋە نەبىت، بۇچى تا ئاستى شىتى نىگەران دەبن و تا ئەو ئاستەش كە خوئىنى منيان ھەلال كرىۋەۋە گوتوۋيانە دەيكوژىن و بكوژەكەش بەناديارى دەمىننەتەۋە؟

براکه م پرسیارم لیدهکات که بۆچی بیر له ئه و و ئاینده ی مندالهکانی ناکه مه وه؟ ئه مه پاساوینکه بۆ زۆر کهس که وایکردوه خۆیان وه ک شیوعی ده ربخه ن، ئه مهش له بهر ترس بووه له ئاینده ی خۆیان و ئاینده ی مندالهکانیان. ئه و کهسه ترسنۆکانه وا ده زانن که عیراقی عه بدولکه ریم قاسم ده بیته شیوعی. ئه و کات نه ک ته نها ئه و که سانه سزا ده درین، که له سه ر شیوعیهکانیان نووسیوه، به لکو برا و که سوکاریشیان ده کوژن؟ براده ران مه ترسن عیراق نابیته شیوعی. ئه و سیاسه ته پیشکه وتووخوازه و هه کیمانه ی زه عیم، چاکترین زمانه له وه ی که شیوعیه ت شوینیکی شیایوی له عیراق نابیت. کاتیک جووتیار به پیتی یاسای ئیسلاحی زراعی زه وی پندرا، چیتر شتیک نییه له لایه ن شیوعیه ته وه ته فره ی بدات، جارن به لینی ئه وه یان پیده دا که ئه گه ر شیوعی ده سه لات وه ربگری زه وی پیده ده ن، ئه ی ئیستا به لینی چی؟ کۆشکی به رز؟ یان ماشین؟ یان ژنیک له ژناتی ماموستا و کچانی قوتابخانه؟

کریکاریش له سه رده می زه عیمدا مافی دراوه و روژانه که ی به رزبۆته وه، یاسای وه ها دانراوه که مافهکانی ده پاریزیت، جا شیوعیهکان به لینی چی پیده ده ن؟ ئایا ده یانکه ن به وه زیر، هه زاره ها کریکار هه یه، هه ر هه موویان ده بن به وه زیر؟ یان به لینه که یان وه ک ئه و به لینه ده بیته، که به جووتیاره که یان دابوو که به سه رهاته که ی ده گتیه مه وه، به لینی ئه وه یان پیدابوو که ئه گه ر حزب بیته ده سه لات کۆشکیک و کاره که ریکی ده بیته، که جووتیاره که گوئی لیده بیته هاوار ده کات ئیوه درۆ ده که ن. لئیده پرسن بۆچی درۆ ده که یین؟. ئه ویش ده لی ئه گه ر هه رکه سینک کاره که ریکی پی بدن، ئه وا ژماره ی کاره که رهکان له ناو مالان چه ند ملیۆنیک ده بیته، له کوئ ئه وه نده کاره که ره ده یتن؟ له خه لکی عیراق؟

باشه بۇچى ئەو چەند مليون كارەكەرە لەنەوہى عىراق دەبىت كە بەلئىنتان پىداون كارەكەر و كۆشكىيان پىن بەدن؟. ئەمەيە بەلئىتى شىوعىيەكان. ئەوہ لەو نزيكانە لە(كىرالا) روويدا، نمونەيەكى ئاشكرامان پىدەدات لەسەر دەسەلاتى شىوعى، ئەگەر كىرالا لەئەوروپاى رۆژھەلات بووايە ئەوہ روون دەبۆوہ كە چ ھەلۆەشانەوہ و دابەزىنىك لەسەر ئاستى بۆيوى و ئاستى بەرھەمھىتان ھەيە.

ماوہى چەند مانگە مۆتەكەى سوور، وانەيەك بوو لەكەموكۆرپىيەكانى، گەل زانى شىوعىيەت چىيەو شىوعىيەكان كىن، ئەگەر بەھاتايە سەرکەوتوو بوونايە لەوہى دەيانەوئىت و دەولەتى شىوعى دابمەزاندایە، حالەتەكە سەد جار زياتر خراپتر دەبوو. رۆژنامەى ئىتحاد شەعب چەند رۆژىك لەمەوبەر وتارىكى بلاوكردۆتەوہ، تىيدا ھاتووہ كە شۆرشى ۱۴ى تەمموز شۆرشىكى بۆرژوازيە. ئايا بەرپرسان درك بەماناي ئەمە دەكەن؟ ئەمە ماناي ئەوہيە كە دەبىت شۆرشىكى دىكە بكرىت، كە شۆرشىكى پۆلىتارى پىچەوانەى ئەو شۆرشى بۆرژوازيە بىت. تەواو ھەك ئەوہى لەپووسيا لەدواى شۆرشى بۆرژوازي بەسەر دەسەلاتى قەيسەرەكان روويدا و لىنين ھات و شۆرشى بەلشەفى دۆى بۆرژوازەكان كرد.

لەچەند مانگى رابردودا بەئاشكرا دەرکەوت كە ئەمە خەونى شىوعىيەكانە، پىلانگىرى و نەخشەدارىستن و چەك و ئەو پارانە كە بەدەستيانەوہ گىرا، دەسپىك بوو بۆ ئەو شۆرشە پۆلىتارىيە، دواى ئەمەش شىوعىيەكان شەرم لەمە ناكەن، كە بانگەشەى ئەوہ بكەن، ئەوان نىشتمانپەرور و دلسۆزى ئەو كۆمارە نەمرەن.

ئەگەر ئەخلاقبەرزەكەى رۆژنامەى حورىە نەبوايە و ھە ئابروم دەبرد، بەھىچ شىوہيەك ئابروچوونەكەتان دانەپۆشرايەو ئەوكاتە دەمامك و ئەخلاقبى ئەو ژنە شاعىرەم ئاشكرا دەكرد كە دواتر بۆتە

(ره فېقه)، باسی ئو ھاوړپښه گه ورهم ده کرد، که سره پر رشتیاری ریکخستننه کانی به غدا بوو، که دوو مانگی ته واو له ماله که ی مامه وه، ئو ھاوړپښه ژووریکې بؤ کؤبوونه وه کانی ریکخستن ته رځانکردبوو، به لام تیندا ته نها له گه ل ژن و کچان کؤده بؤوه، کاتیک له گه لیان کؤده بؤوه له ژووه رووش دهرگا که ی شیش دها. گوايه ئه وان له باره ی شتی زور نه پښییه وه قسه ده که ن و ده بیت ناگاداری خویان وهر بگرن؟ رؤژیک فزولیه ت و گومان هانی دام له کونی دهرگا که وه سهیری ژووه ره وه بگم، چیم دی؟ خوینه ری نازیز تو درک به وه ده که ی، که چیم بینوه، ئه مه ئه خلاقى شیوعییه کانه و ئیستا ئاشکرایه، پښویست به وه ناکات بؤ سه لماندنی ئابروو چوونی دیکه باس بکه ین.

که سیک هه ندیک شتی بؤ گیزامه وه که له و کاته بینویه تی که له زیندان بووه، ئو ئیستا ھاوړپښه که له ئیوه. باسی له وه ده کرد هه ندیک فه رمانی حزبی ده هات داوای له گه نجه کان ده کرد به تاییه تی ئه وان ه ی که قوز بوون، دلئ ھاوړپښه کانیان خوش بکن، ئه وان یاش داوا که ی حزبه مه زنه که یان به جیده گه یاندا! ئه وه یه ئه خلاقى ئیوه. من داوا له و برایانه ده که م که ماوه یه ک به ئیوه هه لڅه له تابوون و دواتر راستی ئیوه یان بؤ دهرکه وت، با ئابروو چوونه کانی ئیوه ئاشکرا بکن، ئه وا خزمه تیکى دیاری نیشتمان ده که ن، من داوا له دکتوره عه ده وه یه مه حمود ئه دیب ده که م، که باسی ئه وه بکات چی له زیندان بینوه له و ژنانه ی که ھاوړئ شیوعی بوون، ئیوه پرسیار له دکتوره بکن، بؤچی له ئیوه جیابؤوه، پرسیارى ئه وه بکن بؤچی که سانی دیکه له ئیوه جیابوونه وه.

جا برا که م لیم ده پرسى: ئامانچ له و نووسیانانه چییه؟ وه لامى ده ده مه وه و ده لیم ئیمه له شه پرى باوه رین دژى شیوعییه کان، مه ترسى شیوعى له مه ترسى ئیمپیرالیزمى چه پهل که متر نییه، له توانامان هه یه له ئیمپیرالیزم و سیخور و به کرکیراوه ناپاکه کانی نه جاتمان بیت،

نمونهى نورى سه عید و جماعه ته کهى له حیلفى به غدا، به لام ناتوانین له مؤته کهى شیوعى و دهسه لاتی شیوعیه ت نه جاتمان بیت ئه گهر تیوه گلاین، ئیمه له جیهاد بۆ داکۆکیکردن له نه ته وه و ئاین و کولتور و نه ریتمان، داکۆکی له سه ره خۆبى و کیانه که مان ده که یین، بۆیه با به یه که وه بین ئه ی نه یارانى شیوعى، جا له ههر دین و نه ته وه و توێژینکن.

تہ لقی دوانزہ

ژمارہ ۱۴۵۲

ریکھوتی ۲۸ ی تابی ۱۹۵۹



نامەوى دووبارە قسە لەسەر شتىك بکەمەو، که هەموو خەلک دەیزانی، هەموومان راپەرىنە مەزنەکەى کانونمان لەبىرەو دەزانين که لایەنە نىشتمانپەرورەکان تەنانەت هەموو گەل ئەنجامى دا و لەوانەشە رۆلى شىوعىيەکان تىیدا بىماناترين رۆل بىت. بەلام دواى ئەو سەرکەوتنە بى وىنەيەى گەل بەدەستى هیتا، شىوعىيەکان هەموو سەرورەيىەکانى راپەرىنەکە و قارەمانىتييهکانيان دایەپال خۇيان، ئەو شەهیدانەى که مەيليان بۆ هىچ حزبىک نەبوو، ئەوان بەشەهیدى شىوعيان هەژمار دەکرد، تەنانەت دەحامى حەمبال که بۆ داکۆکى لەحزبى شىوعى شەهید نەبوو، بەلکو هەستى ئايىنى و نىشتمانى پالئەرى بوو، وايدەزانى که دژايەتى ئىمپريالىزم و بەکرىگىراوەکانى جىهادە، ئەويش بەشەهیدى شىوعى دانرا، تەنانەت بىنيمان که چۆن شىوعىيەکان بانگەشەيان بۆ شۆرشى تەمموز دەکردو بە هى خۇيان دەزانى، کهچى حزبى شىوعى تاکە حزب بوو که لەگەل شۆرشى تەمموز ياوهر نەبوو، بۆيەش دەستى بەدەستکەوتەکانى ئەو شۆرشە رانەگەيشت.

ئەوانەى بەو شۆرشەش ھەلسان رۆلەكانى گەل بوون، زۆر چاكىش دەيانزانى مېژووى ئەو حزبە بەكرىگىراوھ پرە لەناپاكى و ئىعتراقات، بۆيە لەخۆيان دۇنيا نەبوون، كە بەشدارى بەو حزبە ناپاكە بكەن و نەپىئىيە ترسناكەكانى شۆرشىيان لەلا ئاشكرا بكەن، ئەگەر واشىيان بكردايە ئەوا بىگومان ھەوالەكانى ئەو شۆرشە چاوەروانكراوھ دەگەيشتە دائىرەى تەحقىقاتى جىنائى.

زەعىم كاتى خۆى نىردراوىك دەنىرئىتە لای حزبى شىوعى و پرسىيارى موعتەمەدەكەيان لىدەكات لەسوپا بۆ ئەوھى لەپىنناو شۆرش بەشدارى پىن بكرىت، ئەوان ناوى ئەو ئەفسەرە موعتەمەدەيان پىن دابوو، كە ئەفسەرىكى ھىچ و پوچ بوو، ئەگەر ئەو ئەفسەرە لەشۆرش بەشدار بووايە، ئەو دەبوو بەلەكەيەك و بەھاي شۆرش بەبەرچاوى سەربازەكانەوھ كەم دەبۆھ.

ئايا خوينەر دەزانى، كە يەككىك لەسەركردەكانى حزبى شىوعى وھكىلى تەحقىقاتى جىنائى بوو، موچەيەكى بىئىرخى لەبەرامبەر فرۆشتنى وىژدانى خۆى وەردەگرت؟ ئەگەر خوينەر ئەوھ نازانىت، با ئىستا بىزانى.

كاتىك ھەندىك ئازادى درا، حزبە شىوعىيەكەمان چالاک بوو، خۆپىشاندانەكانمان شەقامەكانى پر دەكرد، تەنانەت ھاتوچۆشى دەوھەستاند، خەلك لەمەدا تووشى شۆك دەبوو، بەلام مەبەستى حزب ئەوھبوو كە ھىزى خۆى بۆ خەلك دەربخات. ھەرچى كەناس و ھەمبال و تەنانەت تاوانبار و گىرفانبرىشمان بۆ خۇمان راكيشا بوو، ئەوئىش بە بەلىنى شىرىنى وھك كۆشك و خانمى حورى ئاسا. لەوھدا زۆر سەركەوتوو بووین. خەلكانىك لەدانىشتوانى كەرادە، كۆرپكى ماتەمىنيان بۆ شەھىدانى راپەرىنەكە ئامادە كرىدبوو، منىش بانگەھىشت كرابووم، كە بەشدارى لەو كۆرپە بكەم، نەياندەزانى من شىوعىم،

تهنانهت (محهمد شهراره)ش داوه تکرابوو، نه یانده زانی که ئه ویش شیوعیه.

ئوهی قه سیده کهی من و وتاره کهی محهمد شهراره بخوینیته وه، که لهوئ خویندرایه وه، به روونی تیبینی ئه و هیله شعوبی شیوعیه دهکات، له قه سیده کهی من هاتوه:

ما زال یملأ مسمع الأحقاب

ذاک الهدیر من الدم المنساب

یعلو فیرتجف الطغاة وتحمی

أسطورة الأحساب و الأنساب

ئایا ره چه لهک و ئه سلوفه سل چ په یوهندی بهراپه رینی گه له هیه له به رامبه زولمدا؟ ئه مه یان شعوبیه ته که له وه دا توره ده بیت و میشکی ده ته قیت، که عه ره بیک بلیت من عه ره بم، وتاره کهی محهمد شهرارهش هه موو تاییهت بوو به هیرشکردنه سه ره حه جاج، ئه و پاله وانیه که ده یوست پاریزگاری له کوفه بکات له دژی داگیرکه رانی فارس و هه ره ئه و سیسته میکی نه مری دا که که سیک ناچیته کوفه عه ره ب نه بیت.

داماوه کان عه ره بن، چاکه یان له گه له نه ته وه ژیرده سته کان کرد، که چی نه وهی ئه و نه ته وانه دوا ی تپه پوونی ۱۳۰۰ سال، زیاتریش قینیان بو عه ره ب حه شار داوه، ئایا عه ره ب نه بوو وای له فارسه کان کرد، که ببه وه زیر و ده سه لاتدار و فه قیه و ئیمام که عه ره ب له دوا یانه وه بیت؟ ئه و خیزانه فارس و هیندی و ئه فغانییانه نه بوون، که به ره و عیراق هاتن و تیندا نیشته چی بوون، ئایا منداله کانی ئه وان له هه موو شوینته کان ده رنه که وتن؟

ئىمە رەچەلەكى ھىچ كەسىك بەنەنگ نازانين، ئەو كەسەى كە بۇ ئەو نەتەوہە دلسۇزە، كە لەولاتى خۇى دەژى و قسە بەزمانەكەى خۇى دەكات و خۇى بەتاكىكى نەتەوہەكەى خۇى دەزانى، بەلكو لەگەل ئەو نەتەوانەم داہە، كە لەولاتانى عەرەبى دەژىن و لەپىتاكى ئەوان دەخۇن، دواترىش پىلان بۇ عەرەب و عروبە دادەپىژن، من بىرتان دەھىنەوہ، كە بەپىزان ئىتوہ بۇيە رقتان لەنەتەوہكەى ئىمەيە و دوژمنايەتى دەكەن، لەبەر ئەوہى دەزانن لەئىمە نىن و ھىشتا دەمارگىرن بۇ خوینى غەيرەعەرەب.

لەو رۇژگارەدا دەنگى شەعوپىيەت ئاشكرا و بەرزەدەپىتەوہ، برايانى جولەكە پىشتر دەيانزانى دەولەتە سۆزانىكەيان دادەمەزرىت، بۇيە دەيزانى چاكترىن خزمەت كە پىشكەشى دەولەتى جولەكە بكەن ئەوہە كە بخزىنە ناو حزبى شىوعى و بەوشىوہە بەپىئوہى بىبەن، كە بەرژەوہەندى جولەكەى جىھانى دەپەوینت، ھاورپىيان يەھودا سىدىق و عەدس و ساسۇن ھەسقىل، كە ئەندامانى كۆمىتەى ناوہندى حزبى شىوعى بوون ئەوكات، لەوہ سەرکەوتن كە حزب بخەنە خزمەتى زايۇنىزم و ئىسرائىل، جولەكەكان دەستىكى بالايان ھەبوو، تەنانەت لەپاپەرىنەكەش، چاويان لەوہەبرى بوو كە حزبى شىوعى كە خۇيان بەپىئوہەيان دەبرد، دەسەلات بگرىتە دەست، چونكە ئەوكات سوپا نانىرىتە ئىسرائىل، يان بەسەر شەقامەوہ زال دەبىت نىوانى سوپا و حكومت بكات، يان بەلایەنى كەمەوہ لەدواوہ لەسوپا بەدات.

شىوعىەكان نوكتە و سەرنجيان لەسەر ئەو بابەتە ھەيە، بۇ نمونە، ئەوان وشەيەكى نەشیاو بۇ (دواوہ) بەكاردەھىتن و دەلەن سوپاى عىزاق كە لەپىشەوہ ھىنەكەى دپاوہ، چۇن دەتوانىت پارىزگارى لەدواوہ بكات؟

لهو خوږپيشاندانهى شيعوى كه له گورستانه كې باب موعزهم كوتايى هات و نهوكات شاعير و وتارخوينهكان چوونه سهر ديوارى گورستانه كه بو ټه وهى وتار و قه سیده كانيان بخويننه وه، ټه وهى ټه و رووداوهى به بېر بيت، ټه وهى بېرديته وه كه كچىكى سپى و خرېن كه ته مهنى ١٥ سال كه متر يان زياتر بوو، شيعريكى خوینده وه، كه شاعيريكى ناسراو بوى دانابوو، ده يانگوت ټه و شاعيره خوشى ده ويست، ټايا ټه و كيژوله خه باتگيره كى بوو؟ ټه مه مادلىنى جوله كه بوو، كه چيروكيكى له گه ل من هه بوو، دواتر چيروكيكى له گه ل هاوړى باسمى سكرتيرى حزب هه بوو.

من ټاره وزوى ټه و كچه م كړد، كه له لاي ديوارى گورستانه كه شيعرى خوینده وه، به لام هينده نه بوو له بېرم كړد، روژيكى نيوه رو بوو له ١٩٥٠ يان ١٩٥١ بوو، من له لاي چايخانهى زه هاوى تیده په ږيم، كاتيك كچىك منى راگرت، ټه و كچه پياويكى پيرى له گه ل دابوو، دواتر زانيم ټه و پياوه كه فلى بووه كه له گرتوخانهى دهره ټناوه، ټه و راېگرم و گوتى 'ماموستا به در، ماموستا به در'. منيش وه ستام و بى پيشه كى و بى ټه وهى خوى بناسينى گوتى 'ديوانيكى شيعرى باشت هه يه، به لام نه ميبنيوه، ټايا پيم ددهى؟ منيش گوتم كاميان گوله سيسبووه كان يان ټه فسانه كان، هه ردووكيان له بازار هه يه و شيعرى دلدارين، غه زه لن.

ټه و هاوړپيه گوتى 'ټيمه به دواى غه زه ل ناگه ږيږين، شيعرى خه باتمان ده ویت'. ټه وسا زانيم كه ټه ويش له خه باتگيره شه ريفه كانه، زانيشم كامه ديوانى مه به ستمه، من قه سیده يه كم هه بوو، تا ټيستاش ته واوم نه كړدوه، به لكو فه راموشم كړدوه، تيدا باس له خه باتى شيعريه كان ده كه م له هر شوينيك بن، له چين و يونان و يه كيتى سوقيه ت، ژوانيكمان ده ستنيشان كړدو منيش ټه و دفته ره م پيدا كه

قەسىدەكەى تىدا نوسرابوو، پرسىارى ئەۋەى لىكرىم كە بلاوكراۋەكانى حىزم پىدەگات، منىش بە بەلى ۋەلامم داىەۋە، بەلىنى ئەۋەمان دا كە لەھەفتەى داھاتوو يەكتر بىنىنەۋە، ھەفتەى داھاتووش ھات و ماۋەيەك پىاسەمان كرىد و باسى كاروبارى خەباتمان كرىد و لەھەفتەى سىتەمىش يەكترمان بىنىۋە.

ئەۋە مادلىن بوو، كە دوو سال لەمەۋبەر ئارەزووم كرىدبوو، ئەۋە ئىستا ھاتوتە لام، منىش غەزەلىكم لەبارەيەۋە نوسىۋە، بەلام كراسىكى شىرى خەباتم بەبالاى غەزەلەكە پۇشىۋە، لەسەر كاغەزىكى شىنى بۇندار، پىمدا و دلشادبوو پىنى، جىابوۋىنەۋە، بەلام بەلىنى ئەۋەمان دا كە دىدارىكى دىكە بىكەين، من دەپۇشىتم بىرم لەو ژوانە چاۋەرۋانكراۋە دەكرىدەۋە، سووربووم لەسەر ئەۋەى كە ئەو چارە بىبەمە ھۆتىلىك لەو ھۆتىلانەى كە بەنھىتىيەكانىۋە ناسراون.

لەھەفتەى چاۋرەمدا چاۋەرۋانم كرىد، بەلام سەعاتىك تىپەرى ھەر نەھات، دواى ئەۋەى بىزار بووم منىش رۇشىتم و دواتر زانىم كە پۇلىس دەستگىرى كرىدوۋە دواتر ئازادى كرىدوۋە، بەلام نەمىنىۋە. دەنگۈيەكى ۋەھا بلاۋبوۋەۋە، كە حكومت دەيەۋى مادلىن بگرىت، چونكە جولەكەيە و بۇيە كە بىگرىت رەگەزنامەكەى لىدەسەنىتەۋە ۋە رەۋانەى ئىسرائىلى دەكات، مادلىن ئەندامىكى چالاك و دلسۆزى حزبى شىۋەى بوو، برا شەرىفەكەشى ئەندامى حزبى شىۋەى بوو، ئەو كات لەزىندانى نوكرەسەلمان بەندكرابوو، ھاۋرپىيان زۇر سوديان لىۋەرگرتىوو، دلى ئەۋانى خۇشكرىدبوو. يەكىك لەھاۋرپىيان كە ئىستا ھاۋرپىيەكى گەۋرەيە لەنىۋ سوپايەۋە كە ئەو كات لەبەرپىۋەبەرايەتى ھاۋردەكرىد بوۋىن، ئەو ھاۋرپىيە گوتى ھاۋرپىيەكى كچمان ھەيە، كە جولەكەيە، گەنجە و جوانە، حكومت دەيەۋى رەگەزنامەى لىبىسنىتەۋە ۋە رەۋانەى ئىسرائىلى بكات، ئەگەر موسلمانىك بىخوازىت ئەۋىش دەبىتە موسلمان و ئەۋكات حكومت ناتوانىت رەگەزنامەكەى

لیسہ نیتہ وہ، کی دہیخواری؟ من ناوی خوم تومار کرد، بق ئه وهی زهواجی له گهل بکه م، ماموستا محمده شهرارهش ناوی تومار کرد. سهیر نیبه، راسته محمده خیزانداره و له تمه منی په نجا سالی دایه، راسته کچهکانی له تمه منی مادلین یان له وانیه گه وره تریش بن، به لام بق ئاره زووی شیوعیه ک سهیر نیبه.

جا سیفته تی هه ریه کئی له نیمه یان تومار کرد، وهک مووچت چه ند و نه ندامانی ئه و خیزانه ی که به خیزی دهکی و ئایا زهواجت کردوه یان نا، دایکت مردوه یان زیندووه، چه ندین زانیاری دیکه. هه فته یه ک چاره ریمان کرد، بیته وهی نه جامیک هه بیت، کاتیک له باره ی داواکاریه کانمان پرسیارمان له هاوریان کرد، گوتیان ئه و بیروکه یه له میشکی خوتان ده رهینن، چونکه مادلین په ناگه یه کی ئارامی دوزیوه ته وه و له چاوی پولیس به دووره، دواتر زانیم ئه و چۆته ژیرزه منی حزب له گهل هاوری باسمه که ئه و کات سکرتری حزب بو.

ئهو کات مادلین سه رنجراکیش بو، هاوری باس میش ئه وه نه بو که ئه و نیچیره به نرخه له ده ست خوی بدات، ئه و (دۆن خوان) یکی به ناوبانگ بو له سلیمانی بهر له وهی بیته سکرتری حزب، بویه توانی بگاته مه بهستی خوی، جا به ته فرهدان بیت یان ناچار کردن بیت. ئه گه ر پری بداتی و بیه ویت لاقه ی بکات، ده توانی چی بکات، ئه و له ژنه که به هیزتره، ئایا هاوار بکات؟ ئه و کاته ش پولیس دیت و خوی و سکرتری حزب ده سنگیر ده کات.

هه ندیک ده لێن به وه رازی کردوه که ئه و میزدیه تی و په یوه ندی نیوانیان زهواجه، به لام ناچیت حاکمیک یان قازیبه ک بینیت بق مالی حزب ماره یان بکات، بویه زهواجه که به شیوه ی کاتی بی ماره کردن ده بیت.

مادلین دووگیان بوو، ویستی خوی تو ئه وه بوو که پؤلیس توانی هموو ئه وانه دهستگیر بکات که له مالی شیوعی دابوو، هاوپی باسم و دؤسته که ی، یان هاوسه ره بی ماره بیه که ی دهستگیر کران. له زیندانی ئافره تان مادلین کوریک ی بوو، ده بی ناوی چی بیت؟ ناوی سه لام بوو، ناویکی جوانتر له سه لام هیه، ئه و کور ی حزبه، بؤیه جوانتره بؤ حزب که پالوانی کؤشتار که که ی که رکو که ئاشتی به رپاکات!

دکتوره عه دویه مه حمود که ئه وکات له زیندانی ژنان زیندانی سیاسی بوو، له دایکبوونی سه لامی بینبوو، مه به ستم سه لامی عالمی نییه، بؤیه ئه و کاته درکی به ئامانجه به رزانه کرد که باوه ری پیبوو و خه باتی بؤ ده کردو گه نچایه تی و کاره که ی خؤی له سه ر دانا بوو، لیتره وه دکتوره له شیوعیه کان هه لگه رایه وه.

من لیتره وه داوا له دکتوره ده که م که ئه مه جاری دووه مه داوای لیده که م بیروه ریبه کانی له باره ی شیوعیه ت و حزبی شیوعی بنوسیته وه و به مه ش خزمه تیکی گوره پینشکه شی نه ته وه که ی ده کات.





ئەلقەى سېزىدەم

ژمارە ۱۴۵۴

رېكەوتى ۳۱ ئاب ۱۹۵۹

به پروای من ئەو دەروازەییەکی که من دەینوسم دەبێ تاییەت بیت  
 بەبەرەنگار بوونەوهی شیوعیەت و شیوعییەکان و ئابرووبردنی تاوان  
 و سەر شۆرپیەکانیان، جا ئەو کارە یان لەرێگەی گێرانی وەهی یادگارییە  
 تاییەتەکانی من دەبێ، که ئەو ئابرووچوونانە باس بکات، یان لەرێگای  
 گێرانی وەهی بیرەوهری هاوڕێیەکی دەبیت، که باوەرم پێنەتی، یان  
 لەرێگای ئەو نووسینانەوه ئەو کارە دەکریت، که لەلایەن ئەدیباانی  
 ئینگلیز و ئەمریکا و تەنانەت خودی شیوعییەکانەوه نووسراون.

لەتوانای شیوعییەکاندا هەیه، که بەدرۆزن تاوانبارم بکەن، ئەگەر هاتو  
 بیرەوهرییەکی خۆم یان هی هاوڕێیەکی باوەرپێکراوم گێرانی وە، یان  
 دەتوانن ئەو نووسینانەش بەدرۆ بخەنەوه، که لەلایەن ئینگلیز و  
 ئەمریکیەکان و غەیرەئەوان نووسراون، بەبیانوی ئەوهی ئەوانە  
 بەکرێگراوی ئیمپریالیزمی جیهانین و ئەو نووسەرانی بەجۆنەهی و  
 دۆلار بەکرێگراون، بەلام شیوعییەکان ناتوانن نکۆلی لەو نووسینە  
 بکەن، که لەلایەن نووسەریکی شیوعی سۆفیەتی نووسراوه،  
 بەتاییەتیش کاتیک دەزانریت کتیبەکهی لەسەر ئەرکی یەکییتی  
 نووسەرانی سۆفیەت و حکومەتی سۆفیەتی چاپکراوه و دواتریش

خانه‌ی زمانه بیانیه‌کان له‌مۆسکۆ وه‌ریگنپراوه‌و بلاویکردۆته‌وه، دواتریش هاوڤینانی عیراقی شه‌ره‌فمه‌ند هاتوون وه‌ریانگنپراوه‌ته‌سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی و له‌خانه‌ی به‌غدا بلاویان کردۆته‌وه.

ئه‌وان ناتوانن وه‌ریگنپه‌کان به‌وه‌ تاوانبار بکه‌ن، که ده‌ستکاری تیکسته‌کانیان کردووه، ئه‌وه‌ی من ئه‌مڕۆ ده‌یکه‌م ئه‌وه‌یه‌ بۆ خوینهر چه‌ند نمونه‌یه‌ک له‌ئه‌خلاق‌ی شیوعیه‌یه‌کان ده‌رده‌خه‌م، که له‌و کتیبه‌دا هاتووه "خاکی به‌یار که کیتلامان" له‌لایه‌ن شولۆخۆفه‌وه‌ نووسراوه، شیوعیه‌یه‌کانی عیراق وه‌ریانگنپراوه‌و بلاویان کردۆته‌وه.

هه‌ندیک خه‌لک به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی شیوعین و حزبی نین، هه‌ز ده‌که‌ن بگوتریت که شیوعیه‌یه‌کانی عیراق به‌ به‌دڤه‌وشتیان له‌شیوعیه‌یه‌کانی دیکه‌ جیا ده‌کریته‌وه، ئه‌مه‌ قسه‌یه‌که‌ هیوایه‌کی ئه‌وه‌ی تیدایه، که حزبی شیوعی عیراقی باش بیت کاتیک که‌سانی روشنبیر و پاک کۆمیته‌ی ناوه‌ندیان به‌ده‌سته‌وه‌ گرت.

به‌لام ئه‌مه‌ ورینه‌یه‌که‌ ده‌بیت له‌خه‌یالمان نه‌مینیت، چونکه‌ ئاکاری شیوعیه‌یه‌کان (جگه‌ له‌شیوعیه‌یه‌کانی یوگسلاڤیا که له‌ئه‌لقه‌ی داها‌تو‌دا باسیان ده‌که‌م) ئه‌گینا له‌هه‌موو دونیا وه‌ک یه‌که، بۆیه‌ ئاکاری حزبی به‌لشه‌فی که یوسف ستالین به‌رپۆه‌ی ده‌بات، که یه‌کیک له‌چوار فه‌لسه‌فه‌ی مارکسی، له‌گه‌ل ئاکاری حزبی شیوعی هاوشیوه‌یه‌ که له‌لایه‌ن حوسین ره‌زه‌وی به‌هه‌هانی به‌رپۆه‌ده‌بریت، که پینشتر مامۆستای نواندن بوو له‌خانه‌ی مامۆستایانی لادئ و ده‌رچووی خانه‌ی مامۆستایانی سه‌ره‌تایی بوو.

لههه موو کات و شوینیکدا سنی تانه مان گوئیست ده بیت، که له لایه ن خه لکه وه له شیوعیه کان دهریت، ئه و چه ند مانگه ی که مۆته که ی شیوعیه کانمان له دهسه لات بین، ئه و وینه یه مان بین، که کوشتارگه که ی که رکوک نیشانی داین چون شیوعیه کان مندالان ده کوژن و ده یانخه نه ناو زبلدانه وه .

ئیمه ئه گهر لاپه ره ی ٦٦ له رۆمانه که ی شلۆخۆف (زهوییه به یاره که ی که کینلامان" بکه ی نه وه، له وه رگیزانه عه ره بیه که ی، که خودی شیوعیه کان ی عیزاق بلاویان کردۆته وه، به لگه یه کی روون له سه ر دلپه قی شیوعیه کان و دپنده یی ئه وان ده دۆزینه وه، ده زانین که ده روونه شه رانگیزه که ی ئه وان به زه یی نییه .

رووداوه کان ی ئه و رۆمانه له گوندیکه که شیوعیه کان ده یانه ویت چیرۆکیکی هاوبه شی تیدا دروست بکن و کۆلاکه کان (مولکداره کانیان) ده ربکه ن، بۆیه ده یانه ویت ده ست به سه ر منداله کانیان و جلو به رگ و یارییه کانیان دابگرن، به لام یه کینک له وانه ی که ئه رکی ده سته سه رداگرتنی پینسپیردراوه ناوی ئه ندریه، که سیکی خاوه ن دل و ویزدانه، بۆیه ئازار له و دیمه نانه ده کیشیت که ده بیینیت. جا ئه وه ی خواره وه ئه وه یه که نووسه ری سۆفیه تی نووسیویه تی له باره ی ئه نده ریه و ئه ندامانی شانیه شیوعی له گونده که که له لاپه ره ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ وه رگیزانه عه ره بیه که ی رۆمانه که هاتوه .

ئه نده ریه چاوه کان ی له وان ئه بله ق کردو لیوه کان ی ته ته له ی ده کردو به ده نگیکی به رزه وه گوئی:

-هممو شتيك ته واو بوو، من له وهى ئه و كاره به شداريتان له گهل  
ناكه م.

-كامه كار؟

-ناجولنؤف كه سكرتيرى شانهى شيوعى بوو، تۆپه له كانى  
هه ژماركردنى دوورخسته وه 'چيتر ناچم دهست به سه ر مرؤفنيك  
دابگرم، پيويست به وه ناكات چاوه كانت له من زه ق بكه يته وه، با  
جه لته يه ك ليت نه دا.'

-له وانى ه زؤرت خوارديتته وه؟

داقيدؤف كه نيردراوى حزب شيوعى بوو بؤ گونده كه، به وردى له و  
سه رنجهى روخسارى ئه ندرىه بوو، كه له موكرپيه كه وه روا بوو، گوتى:  
-ئه ندرىه چيته؟ مه سه له كه مان بؤ روون بكه وه.

ئهو ئاوازه هيمنهى كه له دهنگى بيسترارى داقيدؤف هه بوو ئه ندرىه  
وروژاند و زمانى گرت و له تورپه بيان ده لهرزى:

-من هيشتا فيرى ئه وه نه بووم جهنگ له دژى مندالان هه لگيرسينم،  
مه سه له كه له به ره كانى جهنگ جياواز بوو، مرؤ له ويى خؤى ئاره زوى  
شمشير دهكات، له وانى كه رووبه پروويان ده بيتته وه، به لام من له و  
كاره بيزار بووم و ناگه پيمه وه سه رى.

دهنگى بهرز دهبووه وهك له ره له رى ژتيهك كه بيه ويت بپچريت،  
بهلام دواى بیدهنگيهك كه له دهنگى سه ره مه رگ دهچوو، دهنگى  
له ناکاو نزم بووه وه:

-ئايا دهكریت بهو شتانه هه لېستی؟ ديقهت له وه بدهن! من سه ربړ  
نيم. من دلم هه يه، به شداريم له جهنگ كړدوه، نه وه به سيه تى.  
سه ره نوئى هاواره كاني دهستی پيكرده وه.

-جايف يانزه مندالى هه يه. ئاى له هاواره كانيان كاتيك كه هاتن.  
هه ستم كړد قژه كانم قوت ده بيته وه و چاره كانم نوقاند، گويچكه كانم  
كهړ كړد، به ره و ته ويله كه رام كړد، ژنه كانم له هوش خۆده برد و ئاوى  
ساردم به ده موچاوى بوكه كه و منداله كاني داده كړد، دواتر.. ئايا له كۆل  
ئو كارم ناكه نه وه؟

ناجۆلنۆف كه به ناوله په كاني ماسولكه كاني ده موچاوه له رزيوه كه ي  
گرتبوو، چاوه گرگرتووه كاني لئ نه بله ق كړدبوو ئامۆژگارى كړد:  
-كه واته بگرى. ئه مه يان تۆزيك بارت سوک دهكات.

-به پاستيش كاره كه شايه نى گريانه. ئاى. كاتيك بير له وه ده كه مه وه  
كه ئه گهر ئه مه يان كورى من بوايه.

دواتر ئه ندریه له قسه كړدن وه ستاو ددانه كاني ليك گيركردو روى  
خوى سوورانده، پشتى له ميزى خوانه كه كړدو هه موويان بيدهنگ  
بوون.

دافیدوٽ له سهر خؤ هه لسايه وه، هه ره له سه رخؤش روو به پرهنگي شيني مردوان داده پؤشرا و به رهو ئه ندره يه رؤيشت و شاني گرت و بين ئه وه ي توانا بداته خؤي به رهو خؤي سوراند و به هه ناسه سورا يه وه چاوه كاني له سهر ئه ندره يه وه چه سپاو بوو.

-تؤ به زه ييت به وان ديتته وه.. حالي ئه وان ده لاوينيته وه. باشه، ئايا ئه وان به زه ييان به ئيمه هاتوته وه؟ بؤ هه تيوه كانمان گرياون؟ كه واته چي؟ دواي مانگرته كه باوكميان له كارگه كه ده ركردو دواتر بؤ سيبريا دوور يان خسته وه. ئيمه چوار مندال بووين له گهل دايكمان مائنه وه. من كه گه وره كهيان بووم ته مه نم ده گه يشته ۹ سال، شتيك نه بوو بيخؤين، دايك ناچار بوو (سه يري من بكه) كه له شفرؤشي بكات بؤ ئه وه ي نه هيليت له برسان بمرين، موشته ريه كاني ده يينا ماله وه، ئيمه له ژووري نووستنيك ده ژيان و له ژووري نووستنه كه ش تنها قهره ويټه يه ك مابوو، ئيمه له سهر زه وي ده خه وتين له پشت په رده يه كه وه، هه نديك له موشته ريه يه كان سه رخؤش بوون، ده ستم ده خسته سه رده مي خوشكه بچووكه كانم، بؤ ئه وه ي نه هيلم بگريين، ئه ي كي فرميسكه كاني ئيمه وشك ده كاته وه؟ ئايا گويت له منه.. به يانيش ئه و رؤبټه نه فره تيبه م ده برد...

دافيدوٽ ئه و ده سته ي كه پر ئاسه واري زام بوو ختسيه سه ر لووتي ئه ندره يه و له ئازارا ددانه كاني جير كرده وه.

-ئه و رؤبټه ي كه دايكم به ده ستي هينا بوو، ده مبرد بؤ ئه وه ي ناني پي بگرم.



دواتر مستهكۆله يهكى رهشى به ميژى خواردنه كه كيشا وهك ئه وهى  
ههست به مه زىتتى بكات و هاوارى كرد:

-تۆ چۆن ده توانيت به زه ييت به وان بيته وه؟

دوو باره بيته نغيان به سه ردا زال بوو، له و سه رى ميزه كه وه  
ناجۆلتۆف دانىشتبوو، وهك ئه وهى نىچيرىكى به دهسته وه بى دهستى  
ئه ندرىه ي گرتبوو، ئه ندرىه بيته ننگ بوو و دافيدۆف ش هه ناسه ي  
بزرگابوو، دواتر ها توچۆيه كى به شووره كه كردو له سه ر قه نه فه كه  
دانىشت و باسكه كانى له خۆيه وه ئالاندبوو و به ده نكيكى چچر چچر  
دهستى به قسه كرد:

-ئايا دروسته ئه ي ده به ننگ به وشيوه يه هاوار بكه يت و بلىيت من  
له و كاره به شدارىتان له گه ل ناكه م. به زه بيه م به مندا له كان ديه وه.  
تۆزىك بىر بكه وه له وهى به ئيمه ت گوت؟ ئايا له به زه ييت به خىزانى  
كۆلاكه كان ديت؟ كه ئيمه ده ريان ده كه ين. به لام ئيمه ته نها بۆ ئه وه  
ده ريان ده كه ين بۆ ئه وهى ريگرىمان لى نه كه ن، كه ژيانىكى پاك دوور  
له چه په لى بونىاد بنئين. تۆ نوينه رى ده سه لاتى يه كىتى سوڤيه تى  
له جربىماچ . ئايا وا نيه؟ بۆيه منيش به وه هه لده ستم كه پر وپاگه نده ت  
بۆ بكه م.

هه وليدا زه رده خه نه يه ك بكات.

-ئيمه كۆلاكه كان ده رده كه ين و ره وانه ي لاي شه يتانىان ده كه ين،  
له لاي سوڤوڤسكى، به لام ئه وان نامرن، ئه گه ر كار بكه ن، نان ده خۆن،

ئەو كاتەى لەبونيادنانى ژيانى خۇمان تەواو دەبين، ئەو كات مندالانى  
كۆلاك دەگەپىنەو، ديارە ئەوكات چىنى پرۆلىتارىا تەمىنى كىردون.

پاكەتىكى جگەرەى دەرھىتا دەمىك بەدەستە لەرزۆكەكانى دەبويست  
يەكىك لەجگەرەكان بەدەستەو بەگىرەت، ئەندىرە ھەلسايەو بە ئەوہى  
چاوەكانى بەسەر ناجۆلتۆفەو لەبادات، كە دەموچاوى زەردى تۆخ  
داپۆشى بوو، ناجۆلتۆف وەك ئەوہى لەگەل ھەوزى ئاوەو ھاتىت  
و مەشتەكۆلەكانى خۇى توند كىردبوو و تەفكى بەپرووى ئەندىرە كىرد:

-ناپاك. بەوشىوہىە خزمەتى شۆرش دەكەيت. تۆ دلت پر لەبەزەبىيە.  
ھەست ناسكىت. بەلام من وا نىم، ئەگەر ھەزاران پاشەبەرە و مندالان  
لەبەردەم رىز بەكەيت و پىم بلتت دەبىت لەپىناو شۆرش ھەموويان  
بكوژىت، بە تەفەنگەكەم ھەمويان دەكوژم- دواتر ناجۆلتۆف بەدەنگىكى  
دەردانە ھاوارى كىرد- ھەموويان دەكوژم. تروسكايى تورپەى  
لەچاوەكانى بوو و چاوەكانىشى زەق ببوونەو، دەمىشى كەفى  
دەكرد.

ئايا بىنىت ئەو شىوعىيە چى گوت؟ ئەگەر ھەزارانت لەبەردەم رىز كىرد  
(چاك گوى بگرە) ھەزارانت لەپاشەبەرە. مندالانى دىكە رىز كىرد، ئەو  
بەتەفەنگەكەى بى بەزەبىيانە روحيان دەكىشى، ئەمەش لەپىناو  
بەرژەوہندى شۆرشە، ھەلبەتە شۆرشى پرۆلىتارىا.

كەواتە ئەو سەدان دەمانچە و تەفەنگ و چەقۇ و خەنجەرەى كە  
شىوعىيەكانى عىراق ھەشاريان دابوو، بۆ ئەو ھە ئامادە كرايوو، كە  
روحي مندالان و پاشەبەرەكانى بى بكىشىرەت، بۆ بەرژەوہندى

شۆرشى پرۆلىتارى، سلاو لەمرۆڤايەتى ھاوپىيە بەشەپەفەكان و دروشمە بى ماناكانيان، كە لەژىر ئالا سوورەكەيان حەشاريان داوھ و حەزبە ناپاك و سىخوڤ و درەندەكەيان دەزانریت.

ئەى خوينەر دواى ئەوھى لەقسەكانى ئەو نووسەرە سۆڤىيەتە خەباتگىرە بۆت دەركەوت، كە تۆمەتەكان چىيە ئاراستەى شىوعىيەكان دەكرىت، ئەوئىش ئەوھىيە ئەوان بكوژى دلرەقن، ئەوان بىباوھەرى دژ بەئايىن.

لەئەلقەى داھاتوودا ھەر لەقسەكانى ئەو نووسەرە دوو تۆمەتەكەى دىكە دەسەلمىتم (لەزارى خۆتەوھ رىسوات دەكەم ئەى ئىسرائىل) يان راستر بلىم ئەى براى ئىسرائىل و ئەى سىخوڤرەكەى، جا ئەگەر دەزانى كە سىخوڤى ئىسرائىلى يان ھەلخەلەتاوى و نازانى كە سىخوڤى.

ئەلقەى چوار دەسە

ژمارە ۱۴۵۷

رېكەوتى ۳ى ئەيلولى ۱۹۵۹

یەکیک لە پلان و تاکتیکی شیوعییەکان ئەوەیە کە پرۆپاگەندە و درۆ و دەلهسە و قسە لەبارەى کۆدەتایەکی مەزەندەکراو بلاودەکەنەو، ئەمەشیان ھۆکارێکە بۆ ئەوەی لەنەیارانیان بەدەن و ریزەکانیان بەھیز بکەن، شیوعییەکان لەھەموو شوێنێک بەتایبەت لەعێراق ئەو کارەیان ھەیە، دواى ئەوەى زەعیم ئابرووی ئاژاوەگێڕی و ئاژاوەگێڕەکانی برد، لەگەڵ کارە بۆگەنەکانیان کە لەکەرکوک ئەنجامیاندابوو، حزبی شیوعی تووشی نسکۆیەکی بیوینە بوو، تەنانەت لەکاتی گرتن و لەسێدارەدانى فەھدیش ئەو نسکۆیەى بەخۆیەو نەدیو، سەدان کەس لەرێکخستەکانیان دینە دەرەو و ناشگەرینەو، جا ھاوڕێیانى بەشەرەف ھۆکارێکیان بەدەستەو نەماو ریزەکانى خۆیان پى بەھیز بکەن، جگە لەباشترین ھۆکارەکیان نەبیت، کە ئەویش بلاوکردنەوێ پرۆپاگەندە و درۆ و دەلهسە، ئیستا ئەوان لەناو دۆست و لایەنگر و ھاوڕێیانى ئەو بلاودەکەنەو، کە گوايە حکومەت دژی قەومیە ساختەچیەکان وەستاو تەو و راویان دەنیت و دەستگیریان دەکات، ئیستا حکومەت ھەر کەسێک تەمبى دەکات بەگفتار و بەرپەفتار سوکایەتى بەھاوڕێیان بکات.

گوايە لەسەر ئەو بنەمایەش حکومەت خاوەنى رۆژنامەى (بغدادى) راگرتوو، چونکە ئەو وتارەکانى راڤیدی بلاوکردۆتەو، کەچی

له راستیدا خاوهنی روژنامه که له بهر هۆیه کی دیکه دهسگیر کراوه، که بچوو کترین په یوه ندی به وتاره کانی رائیده وه نییه، ته نانه ت و اشیان بلاوکردو ته وه، که ماموستا ته ها فه یازیش دهستی حکومتی پینگه یشتو وه و خودی رائیدیش گیراوه و به در شاکر سه یابیش به هۆی ئه و نووسینانه گیراوه، که له گۆشه ی (من شیوعی بووم) بلاوکردو ته وه، جا ئه گهر ئه و پروپاگه ندانه ههروه ها بمینیتته وه، خه لک باوه ریان پیناکات و به ته وای ره تی ده که نه وه، له بهر ئه وه شه شیوعیه کان تیده کوشن به لایه نی که مه وه به شیک له و پروپاگه ندانه یان بیتنه دی.

کاتیک ده لێن حکومت سه یابی دهسگیر کردو وه، له بهر ئه وه ی دوژمنی شیوعیه کانه، کاتیکیش ئاشکراده بیت من دهسگیر نه کراوم، به درۆده خرینه وه، به لام به مهش ناوهستن، پروپاگه نده ی وه ها بلاوده که نه وه، که گوايه حکومت دووباره پالپشتی شیوعیه کان دهکات، وهک ئه وه ی ئه و حکومته ی که زه عیمه مه زنه که ی گوتی له سه رووی مه یل و لایه نه کانه، روژیک پالپشتی ئه م لایه نه دهکات و روژیکی دیکه له گه ل لایه نیکی دیکه ده بیت.

وهک زه عیمه پینشه نگ و سه رکه و تووکه مان به هه موو گه لی گوت، به هه موو ئابین و نه ته وه و باوه ره سیاسیه کانیانه وه، که نابیت حکومت له دژی تووژیک بیت، به بۆنه وه ی بیروباوه ری ئه و تووژه، ئه مه دوا قسه ی زه عیمه و قسه یه کی دیکه ی نییه.

له سه ر ئه و بنه مایه ده توانین له وه بگه ین، که کوششیان کرد من بخه نه ته له که وه و ره وانه ی گرتوو خانه م بکه م، بۆ ئه وه ی به شیک له دهنگو کانیان ببیته به هه قیقه ت، که مه بهستی ترسناکیان له دوايه وه هه یه. ئه وان ئافره تیکیان هانداوه بۆ ئه وه ی سکالا له دژی من تو مار بکات، گوايه من شه ره فی ئه وم له که دار کردو وه، کاتیک باسی یاری

هاورتيه کم کردوه، مه بهستم ئه و ئافره ته بووه، که چی ئه وان چاکتر ده زانن ئه و سکالایه ی ئه و ژنه پوچهل ده بیت، هیچ دهرغه تیکی دیکه ی تیدا نییه، چونکه ئه وانه ی نووسیومه هیچ ئاماژه یه کی ئه وتوی تیدانییه، که ئه و ژنه مه بهست بیت، که واته مه بهست له وروژاندنی ئه و ژنه چییه؟ بۆ ئه وه یه ئه گهر روژیکیش بیت له زیندان رابگیریم و یه کیک له پروپاگهنده که یان راست دهر بچیت، به لام خودای گهره و به توانا ئه وان ی بی ئومید کرد، دوا ی چهند خوله کیک له پرسیار و وه لام به که فاله ت ئازاد کرام، سوپاس بۆ خوا و سوپاس بۆ کومار و ئازادییه که ی و ریزگرتنه که ی له هاولاتیان.

به هه رحال، ده گه پینه وه سه ره ئه و بابه ته ی که دوینی ده ستمان پینکرد و نموونه یه کمان له و کتیبه هینایه وه، که نووسه ریکی سوڤیه تی نووسیویه تی و خانه ی زمانانی بیگانه له مۆسکۆ وه ریکتپراوته سه ره ئینگیزی، له و چاپه ش هاورینیانی ئیره وه ریانگتپراوته سه ره زمانی عه ره بی و بلاویان کردۆته وه، کاتیک به دوا ی دوو به شی ئه و کتیبه گه پرام، که تیناندا ئاماژه م بۆ ئه و بابه تانه کردبوو، که په یوه ندیان به بابه ته که ی منه وه هه یه، به لام ئه و دوو به شه م نه دۆزیه وه، بۆیه بیرم له وه کرده وه، که دوو دانه ی دیکه له و کتیبه بکرم، که چی زوو پاشگه زبوومه وه له بهر خۆمه وه گوتم پزویست ناکات سوودی ۲۰۰ فلس به و شیوعیه به کریگراوانه بگه یه نم، ئه مه ش له بهر ئه وه یه که یاده وه ریم توانیویه تی ئه و چهند رسته یه ئاماژه بۆ کراوانه له خۆیه وه بگریت، جا من به پشتبه ستن به یاده وه ریم دهینوسم، به لام له بهر ئه وه ی شیوعیه که یان نه ریتیان وایه، که شته کان به درۆ ده خه نه وه، له وانیه نووسینه که ی منیش به درۆ بخه نه وه، بۆیه دوو دانه ی نویم له کتیبه که کر ی و ئاماژه م به ژماره ی لاپه ره کانیش کردوه.

دوینی له گه ل من، نمونونه په کتان له دلړه قی و سته می شیوعییه کان  
بینی، گوئیستی نه و هس بوویت که یه کیک له وان ده یگوت نه گهر  
هه زاران په ککه و ته و مندالی له به رده م ریز بکن، نه و ناماده یه  
به تفهنگه که ی روحیان بکیشی، نه گهر نه مه له پیناوی شورش بن. نه و  
رسته یه قه سیده یه کی نایابی بیرخسته مه وه، که له لایه ن شاعیریکی  
نازادی نه و روپاوه نووسراوه، نه و قه سیده یه له کاتیک نووسراوه، که  
پایته خی ولاتی نه و شاعیره له دژی سته می شوعییه کان راپه ریون،  
که چی ۶۰۰ تانکی بیانی هاتوته شاره که و راپه رینه که ی شورشگیرانی  
به گنج و پیر و نافرته وه له ناوبردووه، دوا ی نه وه ی جهنگه که  
کو تابی پندیت و گه له راپه ریوه که سه رکوت ده کریت، خه لکه که چند  
سه ربازیکی له دار دروستکراویان دوزییه وه، که مندالان یاری  
پیده کن، نه و یاریانه به خوینی نه و منداله سووربوون، که خاوه نی  
نه و یاریانه بووه و به زریئوشی هاوریان کوشراوه و له پال  
سه ربازه کانی راکشاوه، خه لکه که نه مه یان له گوره پانی جهنگ بینی،  
بابه تی یارییه دارینه کان، که له شتوه ی سه ربازن، سووربوونیان  
به خوینی منداله کوژراوه که ده بیته بابته قه سیده ی نه و شاعیره، نه و  
له قه سیده که منداله که ده دوینی و باسی نه وه ی بق ده کات که  
سه ربازه کان ده جولینه وه و قسه ده کن، به لام بی دل و ویزدان و بی  
به زه بین له شتوه ی یارییه سه ربازییه کانی مندالان، نه وان ولاته که یان  
داگیرکرد و گه له که یان کوشت، نه و ا سه ربازه کانی منداله که یان  
پهرته وازه کردو هه موویان کوشت، دواتر له خوینی منداله که یان  
گه وزاند.

نه مړو باسی تومه تی دووه مت بق ده کم، له و سنی تومه ته ی که  
ناراسته ی شیوعییه کان ده کریت، له سه ر ناستی جیهان و له هه موو  
شونینک، نه ویش نه وه یه که نه وان دلړه ق و بینه زه بین، نه وان  
به دره وشت و نه وان بیتاوه رن و دوزمنی نایین.



ئەگەر شىوعىيەكان باۋەپيان بەخۇا ھەبوۋايە، دەبوۋايە سوپاسى بكن، لەوھى كە من وتارەكانم لەدژى ئەوان لەپۇژنامەى حوربە بلاۋدەكەمەو، كە نەرىتەكەى رىنادات ئەو بەدپەۋشتىە سىكىسيانە بگىرمەو كە لەسەر شىوعىيەكان دەيزانم، چۈنكە ئاستى رۇژنامەكە لەو بەرزترە. تەنانەت سەرنووسەرى رۇژنامەكە چەندىن لاپەرەى لاۋا، كە لەرۇمانەكەى ئەو زەوۋىە بەيارەى كىلامان وەرمگرتبۇ، كە ھى شولوخۇفە و لەبارەى ژنى سكرتيرى شانەى شىوعى لەجىرماشى نووسراو. خويئەر دەتوانىت بگەرپتەو سەر ئەو چىرۇكە بۇ ئەوھى نمونەى بەشەرەفى مىزدە شىوعىيەكان ببىنى، كە ژنەكانيان چۇن بەئابروچۇن رووى ئەوانيان رەشكردوۋ، جا ئەگەر شىوعى دان بەوھ بنىت، كە ئىمە بەئابروچۇنى دەزانىن!

من بۇيە بەوھ واز دەھىتم تەنھا يەك رستە لەكتىبەكە وەردەگرم كە لەسەر زارى ئەو ھاۋرپىيە پالەوانە ھاتوۋە. كاتىك ئەو ھاۋرپى خەباتگىرە لەيەكىك لەجوتيارەكان دەدا، تا خويئارۋى دەبىت، ئەو جوتيارە دەلى:

-ئەگەر پىاۋەتتە ھەيە بە لوشاى ژنت نىشان بدە.

ئەو كاتە مەردايەتى ئەو ھاۋرپىيە قارەمان دەبزوى و ژنەكەى تەلاق دەدات، كە چى رووبەرووى گلەيى ليژنەى محەلى حزب دەبىتەو- كە ھەموۋيان وردەكارى بەسەرھاتەكەى دەزانن- كە چۇن ئەو ژنەكەى لەسەر ئەوھ تەلاق داۋە، كە تەنھا چەند گەپ و يارىبەكى لەگەل چەند گەنجىك كردوۋ. بژى ئەو ئەخلاقە كە پىاۋ نازانىت سەرنجىكى شىاۋى لەبارەوھ بدات.

لەشۋىنىكى دىكەى ھەمان رۇمان قسە دىتە سەر داقدىۋف، كە نوپئەرى حزبى بەلشەفىيە لەگوندەكە، پىئى دەلىن: بىنگومان تۇ باۋەرت

به‌خوا نبيہ. دواتر پٽي راده‌گه‌يه‌نن که نه‌مسال باران نه‌باريوه نه‌گهر وه‌ها وشکه‌سالي بيت کشتوکال نابيت، دواتر لٽي ده‌پارپنه‌وه که ريگه‌يان پٽي بدات، نويژه بارانه بکه‌ن، بؤ نه‌وهي له‌خوا بپارپنه‌وه بارانيان بؤ ببارينيت. هاوړي نه‌مه به‌داوايه‌کي پوچ ده‌زاني و هله‌چي و باسي ياساکاني سروشتيان بؤ ده‌کات و پٽيان ده‌لي باران هر ده‌باري، نه‌گهر نويژ بؤ خوا بکه‌ن يان نه‌يکه‌ن. دواتر هره‌شه‌ي نه‌وه‌يان ليده‌کات نه‌گهر بيت و نه‌وان بؤ نويژه‌بارانه قه‌شه بهيټنه گوند، نه‌وا نه‌و به‌و جه‌وهي که خوري مه‌ري پنده‌برپته‌وه، ريشي قه‌شه هله‌ده‌پاچيت.

نه‌و کاته‌ي شيوعي بوم، کتينيکم خوينده‌وه به‌ناوي نائين له‌به‌کيتي سوڤيه‌ت، نه‌وه کتينيکي وينه‌داره باس له‌بووني مزگه‌وت و کليسي مه‌سيحي و جوله‌که‌کان ده‌کات و ده‌يه‌ويت بيسه‌لمينيت که رژيمي شيوعي دڙي نائين نبيہ. ده‌تانه‌وي کي به‌و کتيدانه هله‌خه‌له‌تين؟

راسته کليسا و مزگه‌وته‌کان هيشتا له‌ولاتاني به‌کيتي سوڤيه‌ت ماون، به‌لام کي هاموشوي نه‌و شوينانه ده‌کات؟ پيرو په‌ککه‌وته. يان راستتر نه‌و نه‌وه‌يه‌ي که چهند ساليکي ديکه مردن درکيان پنده‌کات و نيتر شوينه‌وارکيان ناميني، جا نه‌و کات کي ده‌چپته کليسا و مزگه‌وت.

نه‌مړو لاواني سوڤيه‌ت وانه‌ي ئيلحاد ده‌خوينن و فيري نه‌وه ده‌بن، کوفر به‌خوا و نائينه‌کان بکه‌ن، جا نه‌مه له‌قوتابخانه و کوليز و يانه‌کان و هموو شوينيک هيه، جا نه‌وکات کليسا و مزگه‌وته‌کان ده‌بنه کتيدخانه‌ي گشتي و باره‌گاي کومه‌له و ريکخراو و سه‌نديکاي لاوان و جووتياران و کريکاران.

جا که‌واته نه‌مه‌يه نه‌خلاق شيوعيه‌کان که له‌کتيدخانه‌ي خويان وه‌رگيراه، له‌چهند مانگي موته‌که‌ي سووريش چهندين نمونه‌مان

لییان بینی، دلرہقی و ستم و وحشیہ تگری ئوان بۆتہ پەند. کئی بوو مندال و پیر و ئافرہ تانی لە موسل و کەرکوک کوشت، کئی بوو خوالیخوشیوان عەبدولئەمیر لە کازمیہ و ئەنسی لە بەسرا سوکایەتی بە تەرمەکانیان کرد، دەیان تاوانی دیکەیش ھەر کہ لە عێراق ئەنجام دراوہ ئوان بوو، لە بارە ی تاوانە خلاقیہ کانیس شتیکم لە رابردوو بۆ باسکردی، ئەگەر لە بەر خواستی چەند پیاوکی چاک نەبووایە، کہ ریزیان دەگرم و شانازیان پیوہ دەکەم، ئەوا چەندین نمونە ی دیکەم دەھینایەوہ، کہ بەشی کتیبیک بیت.

تہ لقیہی پانزہ

ژمارہ ۱۴۵۸

ریکھوتی ۴ی تہیلولی ۱۹۵۹

قسەکردن لەسەر ھەلۆیستی شیوعییەکانی عێراق بەتایبەت و شیوعییەکانی عەرەب بەگشتی و ھەموو شیوعییەکانی دونیا لەسەر مەسەلەی فەلەستین، لەگەڵ پشتگیرییە راشکاو و بێ ئابروویەکیان بۆ زایۆنیزم، بابەتیک کەس ناتوانیت فەرامۆشی بکات، تەنانەت ھیشتا لەعێراق خەلکانیک ھەن، شیوعییەکان بەبرایانی جولەکە ناودەبەن، ئەو نازناوەش لەو دروشمەو ھات، کە شیوعییەکانی عێراق لەخۆپیشاندانەکانیان لەسالی ۱۹۴۸ بەرزیان کردبۆو ھەو بانگەشەیان بۆ دەکرد. سەرھەرای ئەمەش چەندین وردەکاری خۆش ھەیە بەکیتشەیی نازانم ئەگەر بیانگیرمەو ھ.

ھەلۆیستی حزبی شیوعی عێراقی لەبەرامبەر مەسەلەی فەلەستین لەسەرھەتادا ھەلۆیستیک مامناو ھند بوو، لەگەڵ ئەو ھەو لەلایەک بەرزو ھەندی و ئامانجە نەتەو ھییەکان لەخۆیەو ھەتەر توو، لەلایەکی دیکەیش ئەو ناپاکییە ئاشکرانەبوو کە شەرمی لینا کاو لینی تەریق ناییتەو ھ.

شیوعییەکان لەعێراق و ھەموو ولاتانی عەرەبی بانگەشەیان بۆ ئەو دەکرد، لەفەلەستین حکومەتیک دیموکراتی پیکبھینریت، بۆ ئەو ھەو

عەرب و جولەكە تێیدا بەشدار بن، ئەو كاتە ئەو چارەسەرە زیاتر بوو لەوەی كە شیوعییە جولەكەكان خاوازیاری بوون، مەبەستم ئەو شیوعیانەیه كە دزەیان كردبوو ریزەكانی حزبی شیوعی عێراقی و دواتریش چەندین پێگەی گرنگی سەرگردایەتیان بەدەستەوه گرت.

رووداوەكانیش ئەوەیان ئاشكرا كرد، كە دووجار سكرتیزی حزبی شیوعی عێراقی جولەكە بوو، یەھودا سیدی جولەكە لەدوای فەھد بوو سكرتیز، ماوہیەکی كورتیش ساسۆن دەلال كە ئەویش جولەكە بوو، سكرتیزی ئەو حزبە بەكریگراوہ بوو.

جولەكەكان خەونەكەیان ئەوەبوو: ئەگەر حكومەتیکی ھاوبەش لەفەلەستین لەنیوان جولەكە و عەرب پێكھێنرا، ئەوكاتە ھەموو جولەكە كۆچبەرەكانی دونیا دەرژینە فەلەستین، ئەوكات عەرب دەبیتە كەمینیەك لەنیو ملیۆنان جولەكە. لەپێناوی ئەمەش بەمالەكەیان كۆمەکی بزووئتنەوہی شوعییان لەعێراق دەكردو كچەكانیشیان بۆ تەفرەدانی ھاوڕییە بەشەرەفەكان بەكاردەھێنا، دەسكەوتیشیان لەپال ئەمە زۆر مەزن بوو، رووداوەكان ئەوەشیان دەرخست، كە سكرتیزی حزبی شیوعی میسری جولەكە ی ئیتالیا بوو!

ئەوكات حزبی شیوعی بلاوكراوہیەکی بەسەر دا بەشكردین، تێیدا دروشمە دادپەرورەكە ی لەبارە ی پێكھێنانی حكومەتی ھاوبەشی نیوان جولەكە و عەربی فەلەستین شروُفەكردبوو، بۆ ھەر كەسێك كە لەدروشمەكە نارازی بوایە، ئەو وەلامەمان بۆ ئامادەكردبوو: تۆ دەبیت حكومەتیکی عەربی تەواو پێكبیت وەك حكومەتەكە ی نوری سەعید بارگیری ئیمپریالیزم بیت؟ ئە ی گوناھی ئەو جولەكە بەستەزمانانە چییە، كە لەفەلەستین؟ ئایا فرییان دەینە دەریا و ئینجا حكومەتیکی عەربی بێگەرد دروست بكەین؟.

لهگهله ئهوهی دهمانزانی ئهوه پاساوه مان پوچهله، کهچی دهستی شمان پتوه گرتبوو، پیاوه چاکه کانی ناو حزبی شیوعی به دهست دابه شیوونی که سایه تیان هه ده نالینن، ئهوان له لایه که وه پابهندن به وهی که داکۆکی له دروشم و بۆچوونه کانی حزب بکهن و گوێپرایه لی فرمانه کانی بن، له لایه کی دیکه یشه وه له ناخی دله وه بروایان به راستی ئهوه شتانه نییه، که حزب بانگه شیان بۆ دهکات، منیش به دهست ئهوه شیزۆفرینیایه ی که سایه تیم ده مانالاند، تا ئهوه رۆژهی یه کلام کرده وه و خۆم له کۆیلایه تی شیوعی ئازادکرد.

بۆ نمونه من شیعی زۆر له شاعیرانی شیوعیم خۆیندۆته وه، له وانه نازم حکمهت و نیرۆدا و راگۆن و ماوتسی تۆنگ و شاعیری سوڤیه تی سیمۆنۆف، بینیم زۆر بی مانایه، سه ره رای ئه وهی که زۆربه یان شایه نی ئه وه نین پتیا ن بگوتریت شیعر، که چی وهک ئه ندامیکی حزب، پابه ند بووم به بهرگریکردن له و شاعیرانه و بانگه شه کردن بۆیان، که گوایه مه زنترین شاعیری دونیا ن. وهک ئه وهی بلیم، شاعیری کی پرۆپوچی وهک نازم حکمهت مه زنتر بیت له شاعیری بلیمه تی ئینگلیز ئیلیوت و ئیدیس ستویل، که ژنه شاعیری کی ئایینه پره ره بوو، چونکه ئیلیۆت شاعیری مه رگ و ده ره به گایه تی و ئیمپریالزمه. به لام له گه له خۆدی خۆم زۆر سه رسام بووم به ئیلیۆت و ستویل، ته نانه ت من سه رسام بووم به شاعیری مه زنی ئه لمانی ریلکه، که ره خنه گرانی ئه ده بی شیوعی وهک نمونه ی شاعیری کی ره جعی و ره شبین وه ریانه گرت و گوایه گوزارشت له ئومیدی چینیک ده کات، که له ناوچوه، ئه ویش چینی ده ره به گه، ئه وه له حاله تیکدایه نه وهک ته نها ره شبینه، به لکو خوازیاری مه رگیشه، به لام کن ده توانی به وان بلیت ریلکه له پرووی شیعر و مروڤایه تی و پتیشکه وتووی، زۆر له سیمۆنۆف مه زنتره، که گه وه رترین شاعیری سوڤیه ته؟.

کاغزه سورکه ماوهیک له مه و بهر قه سیده یه کی بلا و کرده وه، که  
وهرگنډر اوی شیعریکي شاعیریکي شیوعی چینی بوو که ده لن:

جوځینه کان گوره دهن

دینه گرد

ع مباره کان پرده بن له گنم

به یانیه ک زوو له خه و هله دستم و

مانگاکم دهبه مه کیلگه.

ئوگر ئو تیکه له یه به شیعر بزاین، ئو سوکایه تی به شیعر و  
شاعیران ده که ی، که چی شیوعیه کان به شیعریکي مه زنی ده زان.

هینده ی نه برد، که یه کیتی سؤقیهت له نه ته وه یه کگرتو وه کان دهنگی بو  
ئو بریاره دا، که فهله ستین دابهش ده کات، ئه مه دوا ی چند روژیک  
بوو که حزبی شیوعی بلا و کراوه یه کی دهر کردبوو، داوا ی ده وله تیکی  
یه کگرتووی بو عره ب و جوله که کردبوو، ئه دیبی گوره ی عره ب  
متاع سه فدی جارنکیان بوی گنر امه وه که له دیمه شق تنها  
له شه وینکا حزبی شیوعی دورشمه کانی خوی گوریوه، به لام  
سه رپرشتیارانی روژنامه که ی حزب نه یان توانیوه چاره سهری ئه مه  
پکن، بویه به یانی روژنامه که دهرچووه، دوو دروشمی پنجه وانه ی  
یه کتری تیدابووه، و تاریک که داوا ی پیکه پتانی حکومه تیکی هاوبه شی  
عره ب و جوله که ده کات و و تاریکی دیکه ش بانگه شه ی دابه شکردن  
ده کات.

حزبه شیوعیه کان، ته نانه ت هی ولاتانی عره بیس، که مه سه له ی  
فهله ستین مه سه له ی خویانه، نه وه ک مه سه له ی سؤقیهت، له مه دا



نه يانتوانيوه جياوازيان له گډل بؤچوونه کاني يه کيڼي سؤقيت هه بيت. هاورپياني جوله که بهو هه لويسته ي سؤقيت ئاسوده بوونه، هينده ي نه برد حزبي شيوعي عيراقى بلاوکراويه کي ديکي ده رکړد تييدا دابه شکردني فهله ستين به په سهند ده زاني، ته نانه ت رؤژنامه ي حزبي شيوعي که قاعیده بوو، له وکاته وه وتاری توند بلاوده کاته وه و ئيدانه ي جهنگي فهله ستيني دهکات و به جهنگي که په لى ده زاني و داوا دهکات، که سوپاکاني عره ب له فهله ستين بکشينه وه. ئه و هه لويسته ي شيوعيه کاني عيراق تورپي و رقليبوونه وه ي گه لى و روژاند، ته نانه ت ئيمه له ئه بو خه سيب زور ئه ندامى شانه شيوعيه که مان له ده دست دا.

رؤژنيان جورئتم کرد و پرسيارم له يه کيڼک له هاورپي گرنگه کان کرد، که هؤکار چي بوو حزبمان ئه و هه لويسته وه برگريت، که پيچه وانه ي ته واري گه ل بي و ته حه داي هه ستي بکات، ئه و هاورپيه نمونه ي يه کيڼک له وته کاني هاورپي فه هدي هينايه وه، که ده لى هر کاتيک دروشمه کانمان راست بيت به رزي ده که ينه وه، جا ئه گه ر جه ماوهر رازي بيت يان نارازي، حزه که ي ئيمه جه ماوهر به رپوه ده بات، نه وه ک جه ماوهر حزب به رپوه بيت.

له به رامبه ر ئه و پاساوه فه هديه يه کلاکه ره وه يه دا، هيچم بؤنه مايه وه بيدهنگي نه بي، بؤ زور شه وان له شه ونخوني و ئازاردابووم، ئه و کاته ي که ئه ندامى حزبي شيوعي بووم، ئه مه ش له به ر بيروکه يه ک بوو، که هاته خه يالم و ليم جيانه ده بؤوه، که وا باسي ده که م.

جوله که يه کي لاواز هه بوو ناوي خه زورپي بوو، که له گونده که ي ئيمه و گونده کاني ديکه ده خولايه وه، فافون و سفرى کوني ده کړي ودواتر ده فيرؤشته وه، بهو کاره ده ژيا، خه زوري ره گه زمانه ي لئسه ندرايه وه و ره وانه ي ئيسرائيل کړا، ده رکه وت ئه و پياوه ۱۰هزار دينارى هه يه و نه شيتوانيوه پاره که ي له گډل خوى بيت و چؤته ولاتي نه ته وه که ي.

بیرۆکه‌که‌ی من ئەوه‌بوو، خەلک لەکۆنەوه بۆیه رقیان لەجوله‌که ده‌بیتەوه، که گوايه پاره‌ی زۆرو زه‌وه‌ندیان خۆشده‌وی، به‌لام خه‌زۆری، ئەو لانه‌وازیه‌ی که وابزانم خۆیندن و نووسینیشی نه‌ده‌زانی، مه‌ینه‌تی رۆژی هاوین و بارانی زستان و سه‌گوه‌ری لادینه‌کان و ئەزیه‌تی خه‌لکی بینی بوو بۆ چه‌ند دره‌میک، که‌چی هه‌مووی به‌جیه‌شت و رۆیشه‌ ئیسرائیل؟ له‌پیناو چی؟ بۆ ئەوه‌ی له‌ولاتیکدا بژی، که تیندا هه‌ست به‌وه بکات له‌هه‌مووشتیک، به‌کیتکو له‌هاولاتیه‌کانی، وه‌ک ئەوه‌ی به‌خه‌یالیدا هاتوه.

دلسۆزی بۆ نه‌ته‌وه‌که‌ی و ئەو به‌ها روحيه‌ وایلیکردبوو، که واز له‌و ماله‌ به‌ینیت، که مه‌ینه‌تی بینی بوو له‌کۆکردنه‌وه‌یدا، که‌چی من. من ئەو که‌سه‌م که بانگه‌شە‌ی ئەوه ده‌که‌م ئەدیب و شاعیرم، گوايه به‌نده‌ی کۆیله‌ی پاره‌ نیم و بايه‌خی پیناده‌م، ئەو قه‌سیده‌یه‌ی که ده‌ینوسم بۆ خۆم زۆر خۆشه‌ویستره‌ له‌هه‌زاران دینار، که‌چی هه‌ر بۆ ئەوه‌ش ناپاکیم له‌نه‌ته‌وه‌که‌م کردو له‌پیناویدا نکۆلیم له‌و به‌ها روحيه‌ کرد؟ من هیوام وابوو که داهاتم باشتر ده‌بیت و پاره‌م زۆرتر ده‌بی، کاتیک شیوعیه‌کان ده‌سه‌لات ده‌گرنه‌ ده‌ست. که‌واته من له‌خه‌زۆری هه‌یچترم؟

ئەو بیرۆکه‌یه ئازاری دام، به‌خواردنه‌وه و به‌خوگرتن به‌مه‌ی ویستم له‌به‌ر ئەو بیرۆکه‌یه رابکه‌م، به‌لام هه‌ر به‌دوامه‌وه بوو تا ئەو کاته‌ی له‌فیکری شیوعیه‌ت نه‌جاتم بوو.

یه‌کێک له‌و چیرۆکه‌کانی که له‌ژیان بی مورادی کردم و فرمسیکی به‌چاوانم هه‌تایه‌ خوار، به‌شاهیدی زۆر له‌براده‌ران، ئەوه بوو که براده‌ریکی عه‌ره‌بی فه‌له‌ستینی بۆی گیرامه‌وه، له‌سه‌روه‌بندی له‌ده‌ستدانی ئەو پارچه‌ پیرۆزه‌ی نیشتمانی عه‌ره‌ب، ئەوه‌یه که کۆری شاعیری گه‌وره‌ی فه‌له‌ستینی عه‌بدولره‌حیم مه‌حمود که له‌پیناو

به رگر کردن له عروبه و نیشتمانه که ی شه هید بووه، ئیستا ئه و کورهی دهسته بچو که کانی بۆ نان پانده کاته وه و سوال دهکات، ئه وه م هینایه به رچاوی خۆم، مندالیکه عه ره ب به جلی دراو و پتی خواس و دهسته لاواز و زه رده کانی دریز بکات و سوال بکات 'برایان له پایی خوا'. جوینم به شیوعیه کان دا که خوشم ئه و کات ئیندا ئه ندام بووم.

تعلقى شانزەم

ژمارە ١٤٤٦

رېكھوتى ١٤ ٩

لهسه‌ره‌تای سالی خویندنی ۱۹۴۸-۱۹۴۹ وهک ماموستا له‌قوتابخانه‌یه‌کی شاری رمادی دامه‌زرام، له‌چاکترین هوتیلی ئه‌و شماره ژووریکم به‌کری گرت و ده‌ستم به‌کارکرد، من که ماموستای ئینگیزی بووم. زیاتر له‌نیوه‌ی وانه‌کانم به‌وه به‌سه‌ر ده‌برد، که بۆ قوتابییه‌کان له‌باره‌ی شیوعیه‌ت ده‌دوام، باسی ئه‌وهم بۆ ده‌کردن، ئه‌و شیوعیه‌ته‌چییه، که ئه‌وان لینی ده‌ترسن؟

بابه‌یه‌که‌وه ببینین، من بنه‌ماکانی ماتریالیزی دیالکتیکی و چه‌ندین بیروکی دیکه‌ی شیوعیه‌تم بۆ ئه‌وان شروقه‌ ده‌کرد. زۆر جوان و سه‌رنجراکیش بوو. ئه‌و شیوعیه‌ته‌ی که بۆ قوتابییه‌کانم باس ده‌کردن، شیوعیه‌تی سه‌ربهرین و سوتاندن و تالان و کوشتن نه‌بوو، که وهک له‌که‌رکوک بینیمان، ئه‌و شیوعیه‌ی که من باسم ده‌کرد شیوعیه‌تی پاشکۆی ده‌وله‌تانی بیانی نه‌بوو، چونکه دوانی ئه‌وه‌ی حکومرانیان کردووه، دوو فه‌یله‌سوفن له‌چوار فه‌یله‌سوفه‌که‌ی مارکسی- لینی- ستالینی. ئه‌و شیوعیه‌ته‌ش له‌خزمه‌ت ئامانجه‌کانی زایونیزم نییه، ئه‌و شیوعیه‌ته‌ی من بیئاوه‌ری و به‌دره‌وشتیش نییه. نه‌خیز.. ئه‌و وشه چاپکراوانه‌ی ناو کتیبه‌کان، که من بۆ قوتابییه‌کانم شروقه‌ ده‌کرد، جوان و ناسک بوون.

داخی ئه‌وه من ده‌سوتینئ، که هه‌زاران گه‌نجی باش هه‌یه، که ئاره‌زوویه‌کی راستگۆییان هه‌یه بۆ خزمه‌تکردنی نیشتمان و

گەلەكەيان، كەچى شىوعىيەكان بەوشەى وەك ھەنگوین و خەونى  
خۆش و بەلینى شىرىن ھەلياندهخەلەتینن. كاتىكىش پىيان دەكەویتە  
ناو چالى شىوعىيەت، دلپان بەقین و بەخىلى و شەپرانگىزى نەبىت  
پرنابىت.

پەيوەندىم تەواو بەحزبەوہ پچرابوو، لەھەموو شارى رمادى كەسىكى  
شىوعى نەبوو، يان بەلايەنى كەمەوہ شىوعىيەك نەبوو، لەوئى خەلكى  
شارەكە بىت، بەلام من دوو ھاوړىم دۆزىوہ، يەككىيان مامۆستايەك  
بوو، كە لەخانەى بالاي مامۆستايان لەگەلمدا بوو، ئەوئىترىان  
دكتۆرىكى ناسياو بوو، كە ناوى دكتور رىاز بوو، شىوعى لوبنان بوو،  
ئەوانىش لەھەمان ئوتیلەكەى من نىشتەجئ بوون.

لەوانەى خوينەر پرسىار بكات: چۆن خۆتان لەلاى يەكتر ئاشكرا كرد  
كە ئيوە شىوعىن؟ من و مامۆستاكە يەكترمان دەناسى، بەلام  
دكتۆرەكە پەيوەندى لەگەل بەرپرسە گەورەكانى حزب ھەبوو لەبەغدا،  
ئەوانىش باسى ئىمەيان بۆ كردبوو، بۆئەوہ بئى ترس خۆمان لای ئەو  
ئاشكرا كرد.

رەنگە خوينەر سەرى لەوہ سوړما بئى، كە گوتم زۆربەى وانەكانم بۆ  
پروپاگەندەى رىيازە كاولكەرەكە تەرخان دەكرد، بەلام ئايا خوينەر  
گوڤىبىستى ئەوہ نەبوو، كە دواى شۆرش سكالای قوتابىيەكان  
بەرزدەبووہوہ- قوتابىيە قەومىيەكان بەتەنھا- چونكە مامۆستاكانيان  
ئەوانەى لەھاوړىيانى بەشەرەف بوون، ھىچ شتىكيان فىرناكەن، بەلكو  
زۆرتىن كاتيان بۆ پروپاگەندەى حزب بەكاردەھىنن، چونكە شىوعى  
باوہرى واىە، كە گوتمەوہى ماركسىيەت بۆ قوتابى و بلاوكردەنەوہى  
شىوعىيەت لەنىوانياندا زۆر بەسوودترە بۆيان و بۆ نىشتمانەكەيان،  
لەوہى ياسا و بىركارى و وانەى ئىنگلىزى و عەرەبىيان پئى بلین. جا

تەۋاۋى خەلكى شارەكە نازانم چۈن دەيانزانى ئىمە ئەۋ دوو  
مامۇستايە شيوعىن. بەلام ئىمە بايەخمان بەۋە نەدەدا.

ئەۋ كات رووداۋىكى خۇش روويدا، كە بەچاۋى خۇم بىنىم و بەگۈينى  
خۇم بىيستم، ئەۋكات لەناۋەپۇكى نەگەيشتم، دۋاى ماۋەيەكى زۆر  
نەبىت. رۇژىكيان كۆمەلىك كرىكار و ئەندازىارى نەۋت بۇ دۈزىنەۋەى  
نەۋت ھاتنە رمادى. لەھۋتيلەكەى ئىمە دابەزىن، لەيەكىك لەشەۋەكان  
ئاهەنگىكيان ھەبوو، دەيان بوتل بىرەيان دانەبوو تا كرىكار و  
فەرمانبەرەكانى نەۋت سەرخۇش بوون، بىگومان لەنيوياندا ھاورىيىانى  
بەشەرەف ھەبوون، كاتىك مەست بوون خۇيان ئاشكرا كرد. حزبى  
شيوعى ئىستاشى لەگەلدا بى زۆر بايەخ بەدوۋ جۆر كرىكار دەدات:  
كرىكارى نەۋت. كرىكارى ھىلى شەمەندەفەر. چونكە ئەۋانە دەتۈان  
دەست بەسەر دوو لەگرنىگىن ھۆكارەكانى شەپ دابگرن .

لەكاتى دانىشتنەكەماندا لەھوتىل و لەدانىشتى خواردەنەۋەى  
كرىكارەكان برادەرىكمان لەگەلداۋو كە خەلكى رمادى بوو، نازانم  
ۋەرگىپ بوو، يان تىيىنەرى كۆمپانیاۋو. بىيستم يەكىك لەكرىكارە  
شيوعىيە سەرخۇشەكان پىتى دەگوت: مامۇستا لەگەل ئەۋەى تۆ  
لەچىنى كاركەر نى، بەلام تۆ نىشتىمانخۋازى بۆيە تۇمان خۇشەۋەى.

لەخۇم پرسى: تەنھا نىشتىمانخۋاز. تۆ لەچىنى كاركەر نىت و تەنھا  
نىشتىمانخۋازى؟ ئەمە ماناى چىيە..؟ دۋاى ماۋەيەك لەۋ قسە  
شيوعىانەيە تىگەيشتم ماناى: تۆ لەگەل ئەۋەى نىشتىمانخۋازى، بەلام  
شيوعى نىت. ئەمەش دواتر دەرکەۋت كە جىاۋازىيەكى گەۋرە لەنيوان  
شيوعىيەت و نىشتىمانپەرۋەرى ھەيە، من نمۋونەى دوو ناۋ  
دەھىنمەۋە: ۋلاتى چىنى نىشتىمانى. چىنى شيوعى. ھەرچەندە چىنى  
ناۋبراۋ بەنىشتىمانى ستەمىكە مەبەست سوکايەتىکردنە بەۋشەى  
نىشتىمانى. شيوعىيەكانىش ھەر بەۋ مەبەستە بەكارىدەھىتن، چونكە

له دیدی ئه وانه وه نیشتمانپه روهری و نه ته وه یی خورافاتی بورژوازییه. ئه و وته یه ی لینینمان بیستوهه، که شیوعیه کانی عیراق و ولاتانی دیکه کردیانه دروشمی خویان: کریکارانی جیهان یه کگرن، تو ئه گهر ئه و ته یه شروقه بکهیت، به مانای ئه وه دیت که کریکاری ئیسرایلی سه هیون بن حه سقیل ئه و نزیکتره له کریکاری عیراقی محهمه د بن حسین. نزیکتره نه وه ک ماموستا کامل جادرچی، چونکه سه هیون کریکاره و که چی ماموستا جادرچی ته نها که سینی بورژوازه.

شیوعیه کانی به و شیوعیه ی خواره وه ی گه شه کردنی بیرى نه ته وه یی شروقه ده کهن، ئاساییه شروقه که ی ئه وان به کورتی بگنیمه وه:

ده ره به گایه تی رژیمی حوکمرانی با و بوو له ئه و اروپا، ده ولت به چه مکه نوبیه که ی بوونی نه بوو، به لکو چند هریمیک بوو، که به دوقیه ناسرابوو، هر هریمیکیش له وان میریکی ده ره به گ حوکمرانی ده کرد، شه ر و مملاننی له نیوان ئه و هریماندا هه بوو. کاتیک پرسپارت له جووتیاریک ده کرد تو کئی؟ به وشیه وه وه لامی نه ده دایته وه، که ئه و بریتانی یان ئه لمانیه. به لکو ده یگوت ئه و سه ر به فلانه هریمه.

دواتر چینی بورژوازی له سه ر شانۆکه ده رکه وت، ئه و چینه به دوای دهستی کاری هه رزان ده گه پیت، بۆ ئه وه ی کاری پیتکات و به دوای که رهسته ی خاویش ده گه پرا بۆ ئه وه ی که لوپه لی لی دروست بکات، به دوای بازاری بازرگانی بگه پیت بۆ ئه وه ی که لوپه له کانی تیدا بفروشیت. بۆیه ده ره به گایه تی هه لوه شانده وه به مهش به دهستی کار گه یشت. بۆ زامنکردنی بازار و به دهسته پیتانی که رهسته ی خاویش ده بوایه ولاتانی ناسیا و ئه فریقیا داگیر بکات، به لام ئایا هریمیکی وه ک شینسیا ده توانی هیند داگیر بکات، به مشیه وه هریمه کانی یه کیان



گرت و دهوله تیان دروستکرد له شیوهی ئه لمانیا و ئینگلیز، به مشتیوه نه ته وهی وهک ئه لمانی و ئینگلیزی دروست بوو.

ئهمه یه شرۆکردنی شیوعیهت-بیگومان به شیوه یه کی ساده- بۆ بیری نه ته وهی و گه شه کردنی، به و مانایهش نه ته وایه تی ته نها فیلیکی بورژوازیه بۆ گه یشتن به دهستی کار و که رهسته ی خاو و بازار له پیناو قازانج.

ئوهی میژووی ئومه میه تی دووم بخوینیه ته وه ده بینی که ئه وان به ره له جهنگی جیهانی یه که م بانگه وازیکیان ئاراسته ی کریکاران کردوه به وهی به بانگه وازه کانی بورژوازیه کان فیلیان لینه کریت، با کریکاریکی فهره نسی نه چیه ته جهنگ له دژی براکه ی که کریکاریکی ئه لمانیه. بیگومان ئومه میه تی دووم له و ئه رکه ی فه شه لی هینا ئه وکاته ی هه ندیک له جه مسره کانی له خویان هه لگه رانه وه وهک - بانگه وازانی جهنگ و قه ومیه کانی، له کۆده تاجیه کان.

له وانه بانگه وازی شیوعیه کان ئاسایه، که ده لین ئیمه برای جوله که یین، ئه مه له و روانگه یه وه هاتووه و سه ره پای ئه مه شه ده سه لاتی شیوعیه کان به سه ر ماشینی حزه وه زاله.

له سه ره تادا فه هد له جوله که کان ده ترسا و لینیان دوودل بوو، گومانی لینیان هه بوو، بۆیه نه یانته وانی ئه و کات ده سه لاتیان له حزبی شیوعی هه بیت، به لام دواتر جوله که کانی عیراق به فرمانی جوله که ی جیهانی، بیگومانی به هاوکاری هه ندیک عیراقی غهیره جوله که حزبیکی شیوعیان دروستکرد و رۆژنامه یه کیان به ناوی وه حده ی نیزال (یه کیتی خه بات) دروست کرد، ئه مه شه بۆ فه هد و هاو پیتیانی خراپ بوو، که دوو حزبی شیوعی له ولاتیک هه بیت، بۆیه دانوستاندن له نیوان ئه و دوو حزه ئه نجام دران بۆ یه کخستن و یه کگرتن.

حزبه که ی فهد گه وره تر و پیشکه وتوتر بوو، بویه زور سروشتی بوو، که حزبه که ی وه حده ی نیزال بچیته ناو حزبه که ی فهدده وه، فهد مهرجی ئه وه شی له سهر سه رکردایه تی ئه وان دانا، که تنها دوو که س یان سی که سیان نه بیت، ئه گینا هه موویان به ئه ندایه ساده بچنه ناو حزبی شیوعی. مه بهستی جوله که کان له دروستکردنی حزبی شیوعی شتیک نه بوو، تنها ئه وه نه بیت، که بچنه ناو حزبی شیوعی عیراقی و دواتریش به سهریدا زال بن، بویه به مهرجه که ی فهد رازی بوون، هاوړینی نه مریش که فهدده ئه مه ی به ده سنکه وتیکی گه وره ی حزب و سه رکه وتیکی نایابی هه ژمارکرد، بۆ نمونه تۆ ده تبینی ئه و شانیه ی شیوعیه ی که له لایه ن عه بد ته مهره وه ریکده خرا، که ئه و تنها پیاوړیکی سه ندیکایی به پریزبوو، له شانیه که یدا ساسۆن ده لال ببووه ئه ندایه کی ساده. ساسۆن ده لال یه کتیک بوو له وانیه ی که مارکسیه تیان خویندبوو، ئه و له کاتی ئه لقه مارکسیه کانی ریکخستنی جوله که تیندا قولیبوو. نه ده توانرا ئه وه له جوله که کان بشاردریته وه، که ده یانویست شیوعیه ت و حزبه شیوعیه ی کان بقۆزنه وه، به تاییه تی له ولاتانی عه ره بی، بۆ ئه مه ش ده سه ته بژیریکیان له گه نجه کان ئاماده کردو شیوعیه تیان خویندو تیندا بوونه مامۆستا.

بویه عه بد ته مهر به سه رسورمانیه وه ده وه ستا و سه یری هاوړی ساسۆن و رۆشنبیره مارکسیه فراوانه که ی ئه و و نه زانییه که ی خوی ده کرد. ئه مه سه ره تای داگیرکردنی حزبی شیوعی بوو له لایه ن جوله که کانه وه.

هینده ی پینه چوو، که ئه وان شینوازه کانی خویان گرته بهر که لیزانانه به کاری ده هینن و هه موو بنه ماکانی ئه و شینوازه یان هه یه: مال و وروژاندن و خواردنه وه. دوا ی ئه وه ی له و ئه رکه یان سه رکه وتن، کومه له ی جوله که یان دروستکرد، که له کاتی هه لوه شانیه وه شیدا ئه ندایه کانی ئه و کومه له یه وه ک ئه ندایه حزبی شیوعی وه رگیران، بی

پالواتن و تهزكیه كرده نيك. ئەمەش لەدانیپنانەكەى یه عقوب میر  
میسریدا هاتوو.

حکومەتى سەردهمی پیشوو، دواى ئەوهى فەسلێ کردم، ستهمی  
لینه کردم، تهنه توانی چەند مانگیك فەسلم بکات، که له و چەند  
مانگەشدا کارم لە کۆمپانیایه کى نهوت له بهسرا دۆزیه وه، که  
مووچه یه کم له و کۆمپانیایه وهرده گرت، به قەد ئەو مووچه یه بوو که  
له حکومەت وهرده گرت. دواتریش له فەرمانگه کانی حکومەت کارم  
پێدرايه وه.

به لام ئیستا له سەر راپۆرتینکی درۆ فەسل کراوم، که شیوعییه ک  
له سەر منی بهرز کردۆته وه، که دهسه لاتی به سەر کاروباری  
فەرمانگه که وه هیه. سەر ه پای ئەوهی به پێوه بهری ئەمن دواى  
لیکۆلینه وه له سەر ئەو راپۆرته به رائه تی به من داوه.

کارکردنیش له کۆمپانیای کانی نهوت ئیستا نییه، تهنه له پێگای  
به رێوه به رایه تی کاروباری نهوت نه بیته، ئەویش به گه رانه وه م رازی  
نابیت، ئەمە گەر دواى ره زامه ندی وه زیری نهوت و وه زیری پیشووی  
ئابووری نه بیته، به لام وه زیری ئابووری ره زامه ندی له سەر داواکه ی  
من نه داوه بۆ کارکردن له کۆمپانیای نهوت، چونکه من فەرمانبه ریکى  
فەسل کراوم.

تہ لقی ہمدہ

ژمارہ ۱۴۶۸

رژکوہوتی ۱۹۵۹/۹/۱۷

لهجه نجالى ئۇو يادەوهرىبه تالانەى كه لهههشت سالەى ئەزمونە تالەكهى شىوعىه تمدا هەمه، خەرىك بوو رووداوىكم بىر بچىتەو، كه ئەوكات بەگرنگم نەدەزانى. بەلام ئىستا لهچاوى خەيالمدا لهژىر رۇشناىبهكى نوئى وهك رووداوىكى پەر ناوهرۆك و پەند دەردهكهوئت. من لهيهكه م ساتەو دەمزانى شىوعىهت باوهرى بهخودا نىبه. منىش چاره نووسى خۆم بەرەوهرهوى ئەو گالىسكه به گرى دابوو، كه لهرىگا ديارىكراوه كهيدا ئەسپه كۆيزه كهى شىوعى رايدەكيشا، بەلام ئەو رووداوه زياتر له و تىگه يىشتنه دلناى كردمهوه.

لههوانى ۱۹۴۸ كه لهپشووئى هاویندابووم، دەستگىركرام، نرىكهى دوومانگ لهزىندانى سەراى بووم، دواى ئەو دوو مانگه گويزرامهوه زىندانى گشتى. وهك كهسىك بووم كه لهبنهبانى دۆزهخهوه بۆ ناو دارودرهختهكهى بهههشت هاتىم.

دەمهو خۆرئاوابوو، ئەوكاتهى رۆژىك له رۆژهكانى زىندان بى ئەنجام بهرى دەكهيت، بى بهردانىك. بى سەردانى كه سوكار و دۆستىك. كاتى خۆرئاوابوون به ئازارترىن كاته. خۆر بهسىبهرى، مالتاواىبىكردى رهنگىكى سوورتارى ئازاربهخش بهسەر دىوارى زىندان جىدههئى، لهگهله خەمباركردى دەررون. ئەوكاته پىاو هەست بهغەربىبهكى بههئىز دهكات بۆ دونيا ناديارهكان. غەربىبهك بۆ ئەو كه نارانهى كه چارۆگه سىبىهكان لهخۆرئاوابووندا رهنگىكى سورباو دهيانگرى.

غەرببەك بۇ ئەو شارە رووناكانەى كە خەلكى رۇحسوك و  
خۆشەويستى تىدا دەژين.

لەخۇرئاوابوونىكدا بىنيم زىندانىيەكان بەدەورى بونەوهرىكى  
زەبەلاحي سەير ھەندامەوہ. سەيرو ريشىكى زورى ھەبوو. ئەوان  
بەدەورى ئەودا ھەك چۆلەكە بوون بەدەورى لەقلەقەوہ. بالاي بەرزى  
بەسەر سەرى كەسانى دەوروبەرييەوہ، لەدورەوہ دياربوو.  
حەپەسابوو ھەك ئەوہى لەدونىايەكى سەيردا بڑى.

ئەو دەستگىركراونىكى نوئ بوو، ئەمرۆ لەيەكىك لە بنكەكانەوہ  
ھىتابوويان، بەلام ئەو ھەك ھەموو بەندكراوہكانى دىكە نەبوو، ئەو  
رووسى بوو، لەپووسياوہ دواى چەند سالىكى كەم لەشۆرشە  
سۆسيالىستىيەكەى رايكردبوو، بەدرىژايى ئەو چەندىن سالە لەئىزان  
ژيابوو، دواترىش گەيشتبووہ عىراق. ئىستايىش ئەوہتا دەستگىر كراوہ،  
چونكە بىن پەساپۆرت ھاتۆتە خاكى عىراق. ھەموو ئەمانەمان دواتر  
زانى.

لەنيو دەستگىركراوہكاندا شىخىكى دەرەبەگ ھەبوو، كە بەتۆمەتى  
كوشتنەوہ دەستگىركرابوو، كاتىك شىخ ئەو زەبەلاحي رووسەى بىنى  
و رەوانەى لاي ئىمەى كرد، ئىمەى شىوعى و پىي گوت تۆ روسى  
برۆ لاي ئەو شىوعىانە ئەوان جەماعەتى روسيان.

روسەكە ھاتە لاي ئىمە، رايەخىكى حەسىرى بەبن ھەنگليەوہ بوو، كە  
پربوو لەكىچ و ئەسپىن. ئىمەش حەواندەمانەوہ، ئەو خواردنەى ھەمان  
بوو، پىمان دا، دوو سەعاتى بەخواردن بەسەربرد، سەمون و پەنير و  
برنج و خورما و كالەك و كەباب و ھەر جۆرىكى دىكەى خواردنى  
قوتدەدا، كە لىرەو لەوئ ھەبوو. دواتر بەسەر جىگەى پالگەوت و

قاچەكانى راكشاند و لەشى خاوبوونەو و حەسانەوئەيەكى گەورەى  
بەخۆيەوئە دەبينى.

پرسىيارمان لىكرد: بۆچى لەولاتەكەى خۆى رايكردوو. بەهەشتى  
شيوەت كەسنىك تىدا راناكات، مەگەر شىت يان سىخوڤ نەبىت.  
كابراى روس بەعەرەببىەكى خراپ وەلامى داينەو: من لە گەنم  
كارم دەكرد- زانىمان كە جووتيار بوو- دواتر شۆرش بوو. هەموو  
شىتىك گۆرا، لەوئى خوداى گەورە نىيە. لەوئى شىخ نىيە. هاتتە لام من  
پىمگوتن من ماندووم دەمەوئى بحەسىمەو. گوتيان: كاردەكەى.  
دەخۆى، كار نەكەى دەمرى. كارىكى خۆشيان پىدام لەكارگەيەكى  
دەزوو. سەرەراى ئەمەش رامكرد.

پرسىيارەكەمان دووبارە كردهو: بۆچى هەلاتى؟ كابرا بى دەنگ بوو،  
نىوچەوانى گرژبوو، وەك ئەوئەى رووبەرۆوى ئازارىكى گەورە  
بىتتەو، گوتى 'بىنىم خەلكيان دەكوشت. بەو چاوانەى خۆم بىنىم  
لەشەودا لىزەو لەوئى دەنگى تەقە بەئاشكرا دەبىسترا، كە قوربانى  
نوئى لىدەكەوتەو.'

ئۆقرەمان نەما و زانىمان خۆى لەوئەلامدانەوئەى دەدزىتەو، ئەو  
پرسىيارەمان دووبارە كردهو، كەچى واىكردوو لەبەهەشتى خودا  
لەسەرزەوى رابكات. ئەوئىش بەپرسىيار وەلامى داينەو: ئىوئە بۆ  
لەبەغدا رادەكەن؟ ئەو واى زانىبوو كە ئىمە جولەكەين و ويستومانە  
بۆ ئىسرائىل رابكەين. بۆيە دەستگىركراوين. كاتىك پىمان گوت كە  
ئىمە موسلمانىن و چەند مەسىحىەكىشمان لەگەلدايەو يەك جولەكەمان  
لەگەل نىيە. دلىنباوو و رەنگى هاتەو بەرخۆى، دەستى بۆ ژىر  
سەرىنەكەى برد، دووكەلە دارى دەرھىتا، كە لەشىوئەى خاچ بە  
بەنىكەوئە بەستراوو. خاچكەى بۆ بەرزكردىنەوئەى گوتى 'لەپىتاوى

ئەو رامکرد. لەمەینەتیهكەى ئەو تیگەبشتین. ئەو لەپیناوا ئایینەكەى رابگردوو. لەنیوخۆمان كەوتینە پەلاردان، یەكیكمان بەگویی ئەویتری چرپاندو بەرزیش قسەى كرد، ئەو رووسە بەتەواوی عەرەبى نەدەزانى. ئەو كەسەى ئیمە دەیگوت ھەى گیل. ئایین نانا تا بخوریت. جەلە بپوشریت. خانووە تیندا بەوینتەو. تا لەپیناویدا رابكەیت. چیت دەوی لەژیان زیاتر لەخواردن و پۆشاك و مال؟ شورشیش ھەموو ئەمانەى بۆ داينكردى. ئەى دەبەنگ. یەكیكى دیکە كە نوكتەچییەكى سەرکەوتوو گوتى ھە ترسى سەمونی ئایین ھەلاتى نەو كە بخوریت.

بەزمى ئەو شیوعیانە سەیرە. خواردن و پۆشاك و مال. ھەر ئەوانەیان لەخەيال دا. بپورە دەبى سىكسىشى بۆ زیادبكەين. كەواتە چ جیاوازییەك لەنیوان ئاژەل و مروفدا ھەیه، ھەردووکیان دەخۆن و دەخۆنەو؟ ئەوان وەلام بەو دەدەنەو، كە مروف چەندین ھونەرى لەشیوھى شیعەر و موسیقا و وینە و پەیکەرتاشى و گۆرانى و نواندن ھەیه، كە دەتوانى ژيانى پى بنەخشینى. بەلام پیاو لەخۆى دەپرسى: كامە شیعەر و كامە موسیقا و گۆرانى؟

شیعەریك لەنان و پۆشاك؟، موسیقایەك لەمانگرتنى كریكاران لەكارگەى ئۆتۆمبیلی فۆرد بۆ زیادكردنى كرى روژانەیان بەبیست دۆلار لەرۆژیکدا. گۆرانى بۆ كارەساتەكەى كەركوك و ئەو رۆلە شەرەفمەندانەیهى كە ھیزە نیشتمانیپەرورەكان رۆلیان تیدا ھەبوو، ئەوھى شیوعییەكان لەخەبات و پارتیزانى دەزانن، مەبەستیان زیاتر لەنان و پۆشاك زیاتر نییە.



به‌سته‌زمانه ئه‌و مروّفايه‌تیه. واده‌زانی له‌و چه‌ندین سه‌دهیه مه‌زن بوو. چ مه‌زنیه‌که! شیوعیه‌ت ریبازیکه که چاره‌گی دانیش‌توانی جیهان په‌یپه‌وی ده‌که‌ن؟

چ جیاوازییه‌که له‌نیوان ئه‌و بابلییه کونانه هه‌یه، که هه‌زاران سال به‌ر له‌مه‌سیحه‌وه ژیاون له‌گه‌ل ئه‌و شیوعیانه‌ی که له‌سه‌ده‌ی بیسته‌م ده‌ژین؟

بابلییه‌کان له‌پیناو داواکارییه ماددییه‌کانی ژیانی روژانه‌یان خوداوه‌ندی ئیلو و ته‌مموز و عه‌شتاریان ده‌په‌رست. قوربانیان بو ئه‌و خوداوه‌ندانه ده‌کردو لێیان نزیک ده‌بوونه‌وه بو ئه‌وه‌ی بارانی زور و به‌روبومی فه‌راهه‌م و کاوڤ و گویره‌که‌یان پین بدات. به‌لام دواتر مروّفايه‌تی مه‌زنتر بوو، پیغه‌مبه‌ری نمونه‌ی وه‌ک مه‌سیح و موحه‌مه‌دی تیدا ده‌رکه‌وت. ئه‌و پیغه‌مبه‌رانه ویستیان نه‌مری به‌مروّف بدن. نه‌مری بو روحی مروّف ئه‌و ئاواته ئازیزه‌یه. بویه کتێبه ئاسمانیه‌کان باسی نه‌مری روح و هه‌لسانه‌وه و دونیايه‌کی دیکه‌یان کردووه. دواتریش فه‌یله‌سوفه‌کان هاتن. بینگومان به‌ر له‌پیغه‌مبه‌ره‌کانیش فه‌یله‌سوفه‌کان ئه‌و قسانه‌یان بو مروّف کردووه. ئه‌مه وه‌ها بوو تا ئه‌و جوله‌که لاساره هات. که کارل مارکسه، مروّفايه‌تی گه‌راندوهه شوینی جارانی خوی. له‌سه‌ده سه‌ره‌تا‌کانی. جا نان و پۆشاک و سیکس ئه‌و شتانه‌ن، که زه‌ینی ئه‌و که‌سانه‌ی داگیرکردووه، که باوه‌ریان به‌فه‌لسه‌فه بپیاوه‌په‌که‌ی مارکسه‌وه هه‌یه.

یه‌کێک له‌گۆڤاره‌کان پرسیا‌ری له‌میژوونووسی گه‌وره‌ی به‌ریتانی توینبی کردبوو، که ئایا شتیک له‌باره‌ی شیوعیه‌ته‌وه ده‌زانی؟ یان

شتیکی له باره یوه خویندو ته وه؟، ئه و وهلامی دایه وه که له باره ی شیعیه ته وه خویندنه وهی هه بووه، به لام نه وه که له کتیبه کانی مارکس و ئینگلس و لینین، به لکو له ته ورات، کتیبه پیروزه که ی جوله که.

له راستیدا توینبی له وهی ده یلی چاک بزی چووه. ئیمه نه گه ر سه یری کومیونه کانی ئیسرا ئیل بکه ین، ده بینین له شیوه ی چهند گوندیکن که سیسته مینکی تیدا په یره و ده کړی له گه ل سیسته می شیوعیدا جمکه. نایا جوله که ئه و سیسته مه یان له کوئی هیتاوه؟ ئه وان له ته وراتیان دوزیوه ته وه. هه روه که باوکی شیوعیه تیش که کارل مارکسه له وئی دوزیوه ته وه، ئه و جوله که یه بوو. که چی به درۆ و ریابازی ده یگوت ئایینه جوله که که ی گوړیوه و ئایینی مه سیحیه ت په یره و ده کات.

میژووی عه رب په یری له ناوی ئه و جوله کانه ی که به درۆ خو یان وانیشاندوه، که موسلمان بوون، تا ئه و کاته ی موسلمانان لنی دنیا ده بن و جا قولیان هه لده مالن، به دلی خو یان تا بو یان کرابیت هه ولیان داوه به زم به ئایین و په یره وه کانی پیغه مبه یری مه زن بکه ن. چیرۆکی که عبی ئه حباری جوله که و خۆده رخستنی وه که موسلمانیک و گیزانه وه ی هه ندیک فه رمووده ی پیغه مبه یری مه زنی عه ره به و ئه و رۆله نه گریسه ی که له سیاسه تی ده وله تی ئیسلامی گیزای، نمونه یه کی دوور نییه لیمان.

ئیمه کاتیک شیوعیه کانی ناو خۆ به برایانی جوله که ناوده به ین، ئه و پینگیان به رزده که ینه وه، ئه وان برای جوله که نین، نه خیر. ئه وان نه گه یشتوونه ته ئه و پایه، به لکو ئه وان خزمه تکاری جوله که و سیخور

به خورایی و هندیك جاریش سیخور، به کریگیراوی ئەوانن. ئەوان داردهستی جوله‌که‌ن.

جوله‌که‌ی جیهانی که ئەو ده‌سه‌لایه فراوانه‌ی هه‌یه، توانی دنیا له‌دژی هیتله‌ر قوت بکاته‌وه، که دوژمنی سه‌سه‌ختی ئەوانه، ته‌نانه‌ت یه‌کیته‌ی سوڤیه‌تیش که هاوپه‌یمانی ئەلمانای هیتله‌ری بو، جوله‌که‌ی توانی بیکاته‌ دوژمنیکی سه‌سه‌ختی هیتله‌ر، تا کارگه‌یشه‌ی ئەوه‌ی نووسه‌ری سوڤیه‌تی جوله‌که‌ی ئیلیا ئەهرنبریگ بلی 'ده‌بی ئەو ئەلمانانه‌ی له‌ناو به‌رین و سه‌ری منداله‌کانیان بپین و خوینیان بخۆینه‌وه'.

رقه‌ نه‌گه‌سه‌که‌ی جوله‌که‌ی خۆی ده‌ده‌وئ. ئەگینا گوناھی ئەلمانیه‌یک چیه‌ کاتیک هیتله‌ر تاوانبار و پیاوکوژ بیت؟ ئەی گه‌لی ئەلمان خۆشیان قوریانی سه‌ره‌شیتیه‌کانی هیتله‌ر نه‌بوون؟

ئه‌ستیره‌ی جوله‌که‌ی خه‌ریک بو له‌یه‌کیته‌ی سوڤیه‌تدا ده‌رژا، کاتیک که تاوانه‌ چه‌په‌له‌کانی ئەو پزیشکه‌ جوله‌که‌ی ئاشکرا بو، که له‌یه‌کیته‌ی سوڤیه‌ت ئەنجامیان دا بو، ئەوه‌ سه‌لمیتره‌ که ئەوان نووسه‌ری رووسی به‌ناوبانگ مه‌کسیم گورکی و چه‌ندین که‌سایه‌تی دیکه‌یان کوشتووه، به‌لام جوله‌که‌ی توانیان که‌سایه‌تی خۆیان بگه‌رنه‌وه‌و متمانیه‌یان به‌خۆیان بگه‌رپه‌ته‌وه، ئەوان زه‌فه‌ریان به‌بیریا برد، کاتیک به‌کۆمه‌لیک تۆمه‌ت تاوانباریان کرد، که یه‌کیک له‌وانه‌ تۆمه‌تی (تۆمه‌ت دروستکردن بو) له‌دژی پزیشکه‌ جوله‌که‌کان.

هاورپینانی جوله‌که‌ی باسی ئەوه‌یان بو ده‌کردین کاتیک که چه‌نگی فه‌له‌ستین بو، ئیزگه‌ی ئیسرائیل وه‌های بلاوده‌کرده‌وه، که ئەمه

جەنگى نىۋان پېتىشكە وتوخوازانى جۈلەكە و دەره بەگايەتى كۈنە پەرستى عەرەبە، ئەو حەسقىلەنە بەو مەنە تباريان دەكردين، كە ئىسرائىل دەبىتتە پەناگەيەكى ئارام بۇ ئازادىخواز و ئەوان ھەموو شىوعىيە چەوساۋەكانى ولاتانى عەرەب و رۆژھەلاتى ناوہ پراست دالدە دەدەن.

شىوعىيەكان ئەو دورشمەى بەرزى دەكەنەو، لەو وتەيەى ماركسىيان ۋەرگرتوۋە 'مرؤف بەنرخترىن سەرمايە لەجىهان'. سەرەپراى ئەمەش نەيارترىن دوژمنى مرؤفن. بەلكو ئەوان بەتەواۋى مرؤف دەھارن. روحي دەھارن و لەھەموو مافىكى دەربرىنى سۆز و بىرى دادەمالن. ئەوان كاتىك دەلەن كۆتايى مرؤف فانىيە و زىندوبونەو نىيە. قسەكردن لەسەر رۇج و بەھەشت و دۆزەخ قسەيەكى بۆرژوازيانەى پروپوچە. ئەوا ئەۋكات ئەوان بەھاي مرؤف كەمدەكەنەو لەو نەمىيە بىنەشى دەكەن، كە ئايىنەكان موژدەيان پىداۋە. شىوعىيەكان ۋا لەمرؤف دەكەن كە يەكسان بىت لەگەل مىرولە و مىشۋولە و ھەر بوونەۋەرىكى دىكە كە زىندووبونەو و رۆژى دوايى نىيە. ئەوا بەبىيانوى پاراستنى بەرژەۋەندى كۆمەل، تاك دەھارن، بەلام ئەو كۆمەلە لەكوى پىكدىت؟ ئايا لەتاكەكان پىكنەھاتوۋە؟ ئەگەر ئىمە تاكىك تىكېشكىنن، ئەى ماناي ئەو نىيە كە كۆمەلىش بەو تاكە تىكشكاۋانە پىكھاتوۋە و ئەۋىش لەئەنجامدا تىكشكاۋە؟ ئەو كۆمەلەش لەخىروبىزى بەھەشتى شىوعىيەت چى بەدەستەپناۋە؟ نانى رەش؟ جلوبەرگى كۆن؟ يان ئەو سەلاجەيەى كە شەش مانگ سەرەى بۇ دەگرىت و جا نۆرەى دىت بىكرىت؟

تېروانینی مادی بەچەمکە باوەکەى بەسەر بىرکردنەوہى ھاوړنیانی  
شەرەفمەند لەعیراق زالە، ھەندیکیانم بینی تەلاری گەورەیان کړیوہ،  
کە تیچووہکەى ٦٠ ھەزار دینار دەبیت. ژن دەھینن و ئاھەنگیک  
لەیانەى ئەمباسى ساز دەکەن، پینچ سەد کەسى بۆ بانگھێشت دەکەن.

ئەوہیە شیوعیەت و ئەمانە شیوعیەکانى. سوپاس بۆ خوا لەو  
تاریکییەى نەجات دام، کە تیندا گینگلم دەدا. ئەو کاتەى شیوعیەک  
بووم لەشیوعیەکان.

ئەلڧەى ھەژدەھەھە

ژمارە ۱۴۶۹

رېڭھوتى ۱۹۵۹/۹/۱۸

به راستی پیم خوشه هه لیکم بۆ بره خسی، قسه له سه ر شیعیر بکه م، هه ر له کاتی شۆرشه وه عیراق له مۆته که ی سووردا ته ژێ بووه، تا ئه و کاته ی زه عیمی بی هاوتا ئاژاوه گیر و شیوازه کانی وه ستاند، له و ماوه دوورودریژده ها هه موو بنه ماکانی شیعیر و بابه ته کانی شیعیر به ره و پیش نه چووه. ته نانه ت تاکه ده نگه که ش له ده نگه زولاله کان که سه ری شیعیری عیراقی به رزکردۆته وه له نیو ولاتانی عه ره بیدا وه ستا. ژنه شاعیری مه زنی عه ره ب خاتوو نازک مه لائیکه؟ کوا ده نگی شاعیری داهینه ر مامۆستا علی حیلی؟ ئایا وایله هاتوو له بری قه سیده چۆشدراره کانی به ئاگر که له باره ی جه زائیر و شۆرشه گه لی عه ره ب له هه ر شوینیک نووسراوه، ده بی بیست قه سیده بخوینینه وه که له به رلینه وه هاتوو، یان ۵۱ قه سیده و زیتیر که له دیوانه سووره پوچه له کان هاتوو؟ ته نانه ت منیش له و ماوه یه دا ته نها یه ک قه سیده م نووسیوه، ئه ویش له باره ی خانمه پاله وانی عه ره ب جه میله بوخیزده، که چی تاکه ده سنووسی ئه و قه سیده یه شم لی ونبوو، له گه ل چه ندین قه سیده ی دیکه و چه ندین وتار کاتیک هاوړییان زۆر به شه ره ف هیزشیان کرده سه ر رۆژنامه ی حوریه.

ئینستا هۆکاری ئه وه م بۆ دره که وتوو، که بۆچی شیعیر له و ولاتانه ی که حزبه شیوعیه یه کان حوکمرانی ده کن له سه ره مه رگدایه یان

دەمریت. شیوعیەت و شیعەر دژ بەیەکتەرن، بەهیچ باریک ناتوانریت کۆ بکرینەوه. ئیستا گوڤاری الوادی دەرفەتی ئەوەی پێدام، که قسە لەسەر شیعەر بکەم، که لەیەکیک لەدواژمارەکانیدا ئەو چەند پەرەگرافی نووسیوه:

مامۆستا بەدر شاکر سەیابی شاعیر نووسینیکی بەناونیشانی شاعیرە شیوعیەکان نووسیوه، که بەشیکە لەو نووسینەوهی که بە زنجیرە لەیەکیک لەپۆژنامەکان بەناونیشانی 'من شیوعی بووم' بلاوی دەکاتەوه، که ئەو بۆچوونە سەیرەتی تیدا هاتوو، 'بۆ نمونە من شیعەری زۆر لەشاعیرانی شیوعیم خۆیندۆتەوه، لەوانە نازم حکمەت و نیرۆدا و راگۆن و ماوتسی تۆنگ و شاعیری سۆڤیەتی سیمۆنۆف، بېنیم زۆر بێ مانان، سەرەرای ئەوەی که زۆربەیان شایەنی ئەوه نین پێیان بگوتریت شیعەر، کهچی وەک ئەندامیکی حزب، پابەند بووم بەبەرگریکردن لەو شاعیرانەو بانگەشەکردن بۆیان، که گواپە مەزنتەرن شاعیری دونیان. وەک ئەوەی بلیتم، شاعیریکی پرۆپوچی وەک نازم حکمەت مەزنتەر بیت لەشاعیری بلیمەتی ئینگلیز ئیلیوت و ئیدیس ستویل که ژنەشاعیریکی ئایینپەرۆەر بوو، چونکه ئیلیوت شاعیری مەرگ و دەرەبەگایەتی و ئیمپریالزمە، بەلام خودی خۆم زۆر سەرسام بووم بەئیلیوت و ستویل، تەنانت من سەرسام بووم بەشاعیری مەزنی ئەلمانی ریلکه، که رەخنەگرانی ئەدەبی شیوعی وەک نمونەئی شاعیریکی رەجعی و رەشبین وەریاندەگرت و گواپە گوزارشت لەئومیدی چینیکی دەکات، که لەناوچوو، ئەویش چینی دەرەبەگە، ئەوه لەحاله تیکدایە نەوهک تەنھا رەشبینە بەلکو خوازیاری مەرگیشە، بەلام کێ دەتوانی بەوان بلیت ریلکه لەرووی شیعەر و



مروّقایه تی و پیشکه وتوویی، زور له سیمۆنۆف مه زنتره، که  
گه وره ترین شاعیری سوّقیه ته؟

کاغه زه سورکه ماوهیه که له مه و بهر قه سیدهیه کی بلأو کرده وه، که  
وهر گێردراوی شیعی شاعیریکی شیوعی چینی بوو، که دهلی:

جۆخینه کان گه وره ده بن

ده بنه گرد

عه مباره کان پرده بن له گه نم

به یانیه که زوو له خه و هه لده ستم و

مانگا که م ده به مه کیلگه.

ئه گه ر ئه و تیکه له یه به شیعی بزانی، ئه و سوکایه تی به شیعی و  
شاعیران ده که ی، که چی شیوعیه کان به شیعیکی مه زنی ده زانن.

سه یاب ده لی به لام من وهک شیوعیه ک و ئه ندامیکی حزبی شیوعی  
پابه ند بووم به وهی بهرگری له و شاعیره پروپوچانه بکه م. ئایا  
ده چیته عه قل، که حزبیک ریز له خوی بگریت شاعیریکی ئه ندامی  
ناچار بکات بۆ ئه وهی له بیر کردنه وهی خوی لابدات، به تاییه تی ئه گه ر  
ئه و شاعیره پایه ی له مه عرف ره صافی که متر نه بیت، له و شاعیرتر  
بیت وهک خوی وه ها وه سفی خوی ده کات. سه ره رای ئه مه ش له ناو  
حیزبه شیوعیه کاندای ئیستا شاعیرانیک هه ن، که باوه ریان به شیعی  
سه ره بست نییه و کاریان به و شتوازه نه کردووه، سۆزیان بۆ

شاعیرانی شیوعی نییه، تنها له بهرئه وهی که شیوعین، ئایا حزب ده ریکردون، یان ئاگادار کردنه وهی پیداون؟

سهیر له بهزمی سه یابی برامان ئه وهیه، که ئه وه دهیه ویت له گونا هینک نه جاتی بیت، که چی ده که ویته گونا هینکی دیکه وه که له وهی دیکه یان که متر نییه، ئیستا ئه وه پینی وایه که نازم حکمهت و ماوتسی تونگ و بابلو نیرۆدا له هیج و پوچه کانن، باشتر بوو سه یاب ئه وهی بگوتایه که شیوازی ئه وانی له شیعر نووسین، یان وینه شیعریه کانی ئه وانی به دل نییه، به لام ده لئی هیج و پوچن! خوا لیت خوشبین بو ئه وه هه لسه نگاندنه ئه ده بیانهت، کاتیک تو شیوعی بووی هیچیتر بوو، یان ئه وه بریاره نویانهت که له دوا ی دوژمنایه تی شیوعیهت و شاعیرانی شیوعی دهیده ییت؟

ئه وه گۆزاره ده پرسنی: ئایا ده چیته عقل که حزینک ریز له خۆی بگریت شاعیرینکی ئه ندامی ناچار بکات بو ئه وهی له بیر کردنه وهی خۆی لابادات؟

مینیش به وه وه لامی ده ده مه وه: ئایا حزبی شیوعی ریز له خۆی ده گریت؟

هه موو روودا وه کان پینچه وانه وهی ئه مه یان سه لماند. حزبی شیوعی که له رۆژنامه ی ئاشکرا که ی خۆی اتحاد الشعب دا، چه ندین وتار بلاوده کاته وه، که هانی گیره شیوینی و تاوان و کوشتنی ها ولاتیانی بیگونا هه ده دات. تاوانی ریکره کان و دادگا ملییه کانیان له عهین زاله و شوینه کانی دیکه به هۆشیاری بو ئه رکی نیشتمانی ناوده بات. دواتریش

له به یانئیکى به فرأواندا وهها بلأوى دهکاته وه، که نمونهى ئه و جوره رووداوانه تیگگیرببونى تاکه کهسى و هه له یه. ئه و جوره حزبه ناتوانى ریز له خوى و ئه و جه ماوهره بگریت، که گوايه نوینهرى زورینه یانه.

دهردى حزبی شیوعى عیراقى هه ره له سه ره تاي دامه زراننده وه و تا ئیستا به و هه موو جهنگانه که له ناو سه رکردایه تیبه کهى هه لگیرساوه، له و هه موو لادان و ئینشقا هه دا ئه وه یه که ئه و باوه رى به گه لى عیراق نییه.. هه ر چهنده بوى دهگری و بانگه شهى ئه وهش دهکات، که نوینهرى به رزه وه ندیبه کانیه تی و دا کوکى لیده کات.

ئه و حزبه ئیستاشى له گه لدا بن، خهون به وه ده بینى که له عیراقدا شیوعیه ت به رپا ده بیته، ئه مپش ته نها له رپگای خه باتى گه له وه نابیت، به لکو له رپگای سوپای سووره (مه زنه که وه)، که داگیرى دهکات، ئه وکاته سکر تیزی حزبی شیوعى وه ک سه روک و ئه ندامانى کۆمپته ی ناوه ندی وه ک وه زیر داده نرین.

ئه مه هۆکارى هه موو ئه و مملانی تیانه یه که له نئوان فه د و ده یان ئه ندامى کۆمپته ی ناوه ندی، نمونه ی وه ک داود سابغ روویداوه، بۆ ئه وه بووه، که ده ست به سه ر سکر تار یه تی حزبا بگریته. کاتیک فه د بۆ مۆسکو سه فه رى کرد، یه کیک له ئه ندامانى لیژنه ی مه رکه زى حزبی شیوعى بۆ خوى ده ستى به سه ر چاپخانه نه پتیبه که ی حزبا گرت و بلاوکرا وه یه کى ده رکرد، که تیندا فه د به خیانه ت تۆمه تبار دهکات. ئه مه ئاماژه یه که بۆ ئه و ئاره زو وه ی دلی سه رکرده شیوعیه کان ده سوتینی. به وه ی که هه ریه که یان ده یه ویت بیته سکر تیز، چونکه ئه و

کاتهی که سوپای سوری پینشه‌وا دیت، ئەوا ئەو کاته، ئەو هاوڕینیە زه‌عیمه‌ی ناو حزب ده‌بیتته سه‌رۆک کۆماری عێراقی میلی.

ئەگەر حزبی شیوعی باوه‌ری به‌گه‌لی عێراق بوايه، ئەوا بێگومان به‌و جۆره‌ هه‌ست و باوه‌ر و ئومیدی وردوخاش نه‌ده‌کرد، ئەوان چوون هاوکاری جوله‌که‌ی جیهانییان ده‌کرد، بۆ ئەوه‌ی عه‌ره‌ب له‌ولاتی خۆیان ده‌ربکرتن و خاکه‌که‌یان بدريت به‌جوله‌که. بۆ ئەوه‌ی هه‌لویتسه‌که‌یان هاوشیوه‌ی مۆسکۆ بیت. گۆفاری الوادی ئەوه له‌بیر خۆی ده‌باته‌وه، که شیوعیه‌کان چۆن سه‌یری ئەده‌ب ده‌کن، ئەوان وه‌ها سه‌یری ئەده‌ب ده‌کن، که به‌پله‌ی یه‌که‌م و تاکه‌ پله‌ ناوه‌رۆکه. ئەوی فۆرم، یان شیواز، خه‌یال، دارشتن، هه‌موو ئەمانه به‌لای ئەوانه‌وه خورافاتای بۆرژوازان‌ه‌ی هه‌یچ وپووجه. هه‌موو بېرۆکه‌یه‌ک ئەگەر مارکسی لینینی ستالینی نه‌بیت، ئەوا بېرۆکه‌یه‌کی هه‌یه، هه‌ر که‌سیکیش گوزارشتی لێ بکات ئەوا به‌هه‌له‌دا چوه.

کاتیک ده‌بینی ئەو هه‌رزه‌گۆیه که له‌رۆژنامه خه‌باتگیره‌که‌ی (اتحاد الشعب) دا بلأوده‌کریته‌وه‌و له‌شيعری هاوچه‌رخي چینی وه‌رگیراوه، ئەگەر رۆژنامه‌که ئەو هه‌رزه‌گۆیه‌ی به‌شيعر و ته‌نانه‌ت به‌شيعریکی چاکی نه‌زانیبی بۆچی ئەو زه‌حمه‌تیه ده‌کینشی بۆ ئەو خویته‌ران‌ه‌ی عه‌ره‌بی بلأوده‌کاته‌وه، که میژووه کۆنه‌که‌ی شاعیرانی بلیمه‌تی له‌شيوه ئەبوته‌مام و شه‌ریف ره‌زای ناسیوه، ئیستایه‌که‌شی شاعیرانی بلیمه‌تی وه‌ک ئەحمه‌د شه‌وقی و عومه‌ر ئەبو ریشه و نزار قه‌بانی و نازک مه‌لائیکه و ئەدونیس و یوسف خال و سلیمان ئەلعیسا و به‌دوی جه‌به‌ل و چه‌ندان‌ی دیکه به‌خۆیه‌وه بینیه.

ئىستا مەزنىترىن شاعىرى ھاۋچەرخ بى ھىچ رىكابەرىك ت. س. ئىلىۋتە، بەلام بەبۇچوونى شىۋىيەكان ئەو شاعىرىكى كۆنەپەرستەو گوزارشت لەئومىدە سىسەكانى چىنى سەرمایەداردەكات، ئەو گوزارشت لەئىين و فەلسەفەى ئایدىالىزم دەكات. كەواتە ئەو بۇچوونەكانى كۆنەپەرستن و ھەلەپە، شىعەرەكانىشى ھەلە لەناو ھەلەدا. كەواتە ئەو شاعىرىكى چاك نىيە.. نەخىز بەلكو ھەر شاعىر نىيە. بەلكو شىۋىيەكان زىدە لەمەبەستى خۇيان چوونە پىش و بەوہ ئىلىۋتەيان وەسفىرد، كە ئەو ھونەرىكى سەرفراز نىيە لەھونراوہكانى.

گۇفارى شىۋىيەكان لەئەمرىكا 'سوسائىتى ئىند سايتس' وتارىكىان لەبارەى ئىلىۋتەوہ بلاوكردۇتەوہ، ئەو بۇچوونانەى تىدا ھاتوہ، كە ئامازەم بۇكرد، بزائىن چۇن ئەو گۇفارە خەباتگىرە رەخنە لەئىلىۋت دەگرىت.

بۇچوونە رەخنەپىيەكانى ئىلىۋتەى وەرگرتوہ، ئىلىۋت سەرەپراى ئەوہى شاعىرىكى گەورەپە، رەخنەگرىكى گەورەشە، ئەو گۇفارە دەپەوئەت دژەبۇچوونەكان لەخودى بىرکردنەوہى ئىلىۋتەى بىدۇزىتەوہ، كە چۇن دواتر خۇى پەپىرەوى كردوہ، لەخودى قەسىدەكانى ئىلىۋتەوہ. دەرئەنجامەكە سەرنجراكىش بوہ، ئەو شاعىر نىيە. ئىلىۋت كە وتارىك لەبارەى شىللىپەوہ دەنوسى ستائىشى ھەلچوونى سۇز دەكات لەشىعەرەكانىدا، دواتر دىت وتارىك لەبارەى شاعىرىكى ھاۋچەرخ دەنوسى و زالبوونى سۇز بەسەر شىعەرەكانىپەوہ بەنەنگ دەزانى. ئەمەيان بە بۇچوونى گۇفارە شىۋىيەكە دژبەپەكە، چونكە فەلسەفەكەى ئامۇزگارى كردوہ، كە شتەكان دور

لەبارودۆخەکانیان سەیر نەکات، ئەو نازانی ئەوەی لەسەر دەمی  
 رۆمانسی بەجوانی شیعەر دادەنرا، ئیستا لەو سەدەییە بەکەماسییەکە  
 دەزانریت، زالبوونی سۆز بەسەر شیعەر یەکیک بوو  
 لەتایبەتمەندیەکانی شاعیرانی رۆمانسی، کەچی ئیستا یەکیکە  
 لەنەنگییەکانی شیعەر.

دەموست چەند نمونە یەک لەشیعری شیوعی کە شاعیرانی شیوعی  
 مەزن نوسیویانە بۆ خوینەر وەر بگێڕم، بۆ ئەوەی بزانی ت ئەو  
 شیعرانە هیچە یان نا، بۆیە لەکتیبخانەکەم گەرام کە رۆژانیک بووم  
 بەکتیبیی شیوعیەت لەئەدەب و غەیرە ئەدەب ئاوادان بوو، بەلام هیچم  
 نەدۆزییە، تەنھا دیوانی دۆستان و دۆزمنان ی شاعیری هاوچەخی  
 سۆفیەت کونستانتین سیمونۆف نەبیت. لەگەڵ کتیبیکی دیکە کە ناوی  
 ۱۹ی قەسیدە ی ماوتسی تۆنگە، لەژمارەکانی داهااتوی رۆژنامە ی  
 حوریه نمونە ی شیعری ئەو دوو شاعیرە گەورە ی شیوعی  
 وەر دەگێڕم.

ئەو دیوانە ی سیمونۆف لەخانە ی زمانە بیگانەکانی مۆسکو لە ۱۹۵۱  
 چاپکراوە، دیوانەکە ی ماوتسی تۆنگیش لەخانە ی زمانە بیگانەکان  
 لەپەکی چاپکراوە، بۆیە بواریک بۆ هاوڕێیانی بەشەرەف نییە، کە  
 بانگەشە ی ئەو بکەن، کە ئیپریالیزمی ئەمریکی و ئینگلیز دەستکاری  
 قەسیدە مەزنەکانی شیوعیەتیان کردووە، کاتیک وەر یانگێراوە تە سەر  
 زمانی ئینگلیزی، من هەولیش دەدەم تا بتوانم ئەو قەسیدانە  
 بەجوانترین شیوە وەر دەگێڕم.

ئەو سىمفونۇقە ۋەك لەپىتەشەكى دىوانەكەيدا ھاتتوۋە، چەندىن جار خەلاتى ستالىنى ۋەرگرتوۋە، لەسالى ۱۹۴۸ يىش لەبەر ئەو دىوانەى ۋەرىگرتوۋە كە ناۋى 'دۇستان و دوژمنان' ئەو شاعىرە لەسالى ۱۹۱۵ لەدايكبوۋە، كەۋاتە تەمەنى بچووك نىيە، تا كاتىك شىعەرەكانى ھىچ بو ھاورىيان بيانويان ھەبىت

دەمەۋى بەو بۇنەۋەيەۋە ئەۋە بلىم كە مەزنتىرىن شاعىرى ھاۋچەر لەيەكىتى سۇقىت باسترناكە، كە نووسەرى 'دكتور زىفاگو'يە، بەلام بەشىۋەيەكى فەرمى ۋەك شاعىرىكى مەزن نەناسراۋە، چونكە قەسىدەكانى لەبارەى خەباتەۋە نىيە، بەلكو لەبارەى گول و بولبول و دەرياچەكانە. لەلایەكى دىكەيش ئەو سىخورىكى نەگرىسەۋ بەكرىگىراۋى سەرمایەدارى شەپخۋازە. ئەمە بەھۋى ئەۋەى لەپۇمانەكەى 'دكتور زىفاگو' دەرکەوتوۋە، كە ئەو پەست و بىزارە لەۋەى كە لەبەھشتى شىۋەتەتدا دەزى.

ئەلقەى نۇزدەھەم

ژمارە . ۱۴۷

بەرۋارى ۱۹/۹/۱۹۵۹



خوينه‌رى ئازيز ژماره‌ى پيشوو باسى كۆنستانتين سيمونوفم بۇ  
 كردى، كه له‌پوانگه‌ى فهرمى، واته روانگه‌ى حزبى به‌مەزنترين  
 شاعىرى ھاوچەرخ دادەنریت، ئەو ھەشم پىراگە ياندى كه ديوانەكەى  
 (دۆستان و دوژمنان) خەلاتى ستالىنى لەسالى ۱۹۴۸ ھەرگرتوۋە.  
 ئەمىرۇ من يەككىك لەقەسىدەكانى ئەو شاعىرە مەزنى سۆفەتت بۇ  
 ھەردەگىرېم، بۇ ئەو ھى خۆت بىر يار لەسەر ئەو بەدى، كه تىرپوانىنى  
 شىوعىيەكان بۇ شىعر چىيە. ديوانەكەى ھەك ئەو ھى بۆم رىكەوت  
 كردوۋە، لاپەرە ۲۹ى كەوتە بەرچاوم، كه قەسىدەيەكى تىدايە،  
 بەناونىشانى 'ۋەحشىەتگەرەكان'. ئەمەيە ھەرگىرپانەكەى، ويستوومە  
 تابتوانریت بەجوانترين شىو ھەرگىرپانى بۇ بەكم:

لەيەكيتىەك مەزنتر نىيە.

ئەتلەسى فراوان نەبىتت كه قولترە

درک بەقولايى بكرىت

كاتىك كه شەپۆلە تىكگىر بوۋەكانى دەنەپىن

ۋەك تۇپھاوئىژەكان بىنچىرپانەو، كه چى زەريا ھەلدەچىت

دهنگى نامۆكان له باره كه وه دیت، له ناو زاوه ژاوى قرپىك

وهك ئه وهى له گۆره پانى زىندانه بهردىنيه كه بم

له سه ر پشتى كه شتى كه به ته نها ديم و ده چم

ماوهى كهوت رۆژه.

مشتم داخستوه

چاودىرى ئه و رژيمه ماندووه ده كه م

ئه وروپا به سه ر گه شته يه كه و كه م باره كه ي راده كشى

ئه وه ئه وروپاى (ماكيس) نيه

ئه و ئه وروپا يه ش نيه له گۆره پانى جهنگدا به رگرى له ئازادى كرد

پتى باشتى بوو به مريت نه وهك ديل بيت

ئه وهى ئىستا به سه ر كه شتى كه وه يه

وا پىباشتى بوو ماوهى كهوت سال

له وىلاته يه كگرتووه كانى ئه مريكا بمىنيتته وه

بو ئه وهى ئاميزى مۇسقاكه له رىگادا بخوليتتته وه

بو ئه وهى پىلاوه كانى نوخبه ببرىسكىنيتته وه

بۇ ئەۋەى چۆكدا بىاۋ شەرمەزار بىت، بۇئەۋەى سۆزىان  
بەدەستبەئىنى

بۇيە دەبىتە سەگى پاسەۋانىان و دەبىتە بەندەيان

ئەۋە سالى (۱۹۴۶)ە، من لەسەفەرىك دام بۇ ۋلاتەكەم.

هېشتا بكوژە بەكرىگىراۋەكە بەدەم رىگاۋە گوللەى قىنى نەتەقاندوۋە.

ۋەك ئىستا دەزانرىت

لەگەل پېرۇژەكەى مارشالەۋە (يان ئەۋىان پلانە)

كە ئەۋكات مەسەلەكەى بلاۋ نەكرابۆۋە

سەرەراى ئەۋەى دەكرىتەۋە

هېشتا (سكاست) لەپشت شىشى زىندانەۋەيە

(جۇلس موخ) سۆسىالىزم

بىر لە ژىانى تايبەت دەكاتەۋە

بەلام بىرکردنەكەى كاتى بۆمبە فرمىتسك رىژەكان

و تۇپھاۋىژەكان دىت

هېشتا زوۋە درك بەۋە بكەيت

مانكرتنەكان كە ۋا زىاد دەبن

بیر له شتیک ناکه مه وه

ته نها له و کوچبه رانه ده پروانم که به به رچاومه وه

راکشاون

ئه و پیره پیاوه رهنگ بزرکاوه ی

که لیفه لچک سوتاوه که ی له خویه وه پیچاره

دوای چهند مانگیکی دیکه ده گه پیته وه لای خه ونه کونه که ی

پۆستی وه زارعت وهرده گپری

جاریکی دیکه فه ره نسا جوانه که ده فرۆشیت

ئه و گه نجه ریش تاشراره ش

که به ره و تۆرین سه فه ر ده کات

جه نتاکانی له ته نیشته خویه وه

له سه ر زه وی که شتییه که یه.

کی تاج له جه لاد ده باته وه

وهک ئه وه ی پینش سالانیک له مه وه بهر روویدا

ئه و پیاوه ی که مه به سستی ئه سینا بوو

له گهل سه گه که ی ده رکه وت

بۆ ئوھى تۈزىك ھەوا ھەلمۇئى

كەچى ھەزاران سەردەبىرى

بەتەواوى سەريان دەبىرى

بەلام ئەمە بەسىھتى

ھىشتا لەسالى ۱۹۴۶ داین

كەشتىھە لەنىو شەپۆلەكاندا رىگای خۆى دەبىرى

لەسەفەرەكەى بەرھەو نىشتمان

شىتىك زىاتر نىيە. بۆچى بايەخ بەمە دەدەيت

كاتىك لەسەر پىشتى كەشتىھە كەسى پىاۋ بەيەك دەگەن:

يۇنانىيەك لەپىچكردنەوھى دواوھى كەشتىھەكەدا

پىاۋىك كە ئارەق دەپرژىنىت و دەموچاۋىكى بىزراۋى ھەيە

سىمايەكى سەوز دەكەۋىتە سەر كورسىھەكە

حالەتىك لەمە تەنىاتر نىيە لەوشكانى و دەريا كە تۆ:

لە نىو ۋەحشىھەتگەرەكان بىت.

ئەمەيە قەسىدەكەى شاعىر سۇفىھەتى خەباتگىر كونستانتىن  
سىمۇنۇف، ھەر مندالىك لەپۆلى شەشەمى سەرھەتايى دەتوانى

بابه تیځی داپشتن له سهر گه شتی ده ریا بنوسیت، که زور له و  
 قه سیده به باستر بیت، که نیمه به زولم به قه سیده ناوی ده به ین، به لام  
 تو وهک شیوعی ده بیت سهرسام بی پیی و به توحفای بزانی؟

چییه؟ ئایا تو سهرسام نیت به و قه سیده به؟ ئهی به کی سهرسامی؟  
 به قه سیده ی شاعیری ره جعت و ئیمپریالیزم، ئه لیوت و یرانه خاک  
 سهرسامیت؟ ئه میان له قه سیده که ی گوزارشتی له په شبینی و دلته نگی  
 کونالیسته کان کردووه، که چی سیمونوف وای ده بینی که رژیمه که ی  
 ئه وان به ره و نه مان ده چیت و سوسیالیزم له هموو شوینیک  
 سهرده که ویت.

سهرسامیت به ئه لیوت مانای ئه وه به که که لکه له ی بوزروازی له زهن  
 ماوه، ئه مه به لوزیکی هاوړینیانی شه ره فمه ند. ده بیت ئه وه ش بلیم که  
 ئه و قه سیده به ی که به ریکه وت له دیوانه سوره که م هه لباردووه،  
 له قه سیده خراپه کان نییه، به لکو رنگه له باشرینیان بیت، ئه گه ر  
 بته ویت قه سیده خراپه کانت بؤ وه ربگنیم، ئه و ده بیت هه موو دیوانه که  
 وه ربگنیم.

ئیسنا به شیک له پیشه که ی کتنبه که ت بؤ وه رده گنیم که له لایه ن  
 سکورینق نووسراوه و تیندا هاتووه سیمونوف شاعیریکی شیوعیه،  
 ئه و درک به وه ده کات، که شتیک نییه به ئه ده ب ناوبریت، جگه  
 له ئه ده بی حزبی، ئه و ئه ده به که سیمایه ک جگه له حزبیوون بؤ خو ی  
 هه لده گریت، ئه و له ناوه خندا بوزروازییه، شیعره کانی وهک  
 پینووسه که ی کیشاویه تی هه موویان قولن، به لام ئه وه نده ی  
 شیعره کانی کاریگه رن ئه وه نده تیروانین نین.

شيعرى سيمۆنۆف پرىپىتى لەبىرکردنەوهى پالەوانى ئەو قۇناغە نوپىيە،  
ئەويش پالەوانى شىوعى كە خەباتەكەى لەپىناو ئاشتى و ئاسودەيى  
مرۆفدايە.

ئايا تۆ لەسەرەتاي شۆرشەوه ئەو شتانەت نەخويندۆتەوه، كە  
ستايلىكى كرېتيان هەيهو شىوعىيەكان بەناوى شيعرەوه لەگۇفار و  
رۇژنامەكانيان بلالوى دەكەنەوه، ئايا ئەوەت نەخويندۆتەوه، كە  
شاعىرە مەزنەكەيان عەبدولوهاب بەياتى لەگۇفارى ئادابى بەيروتى  
بلالوكردۆتەوه دەلى:

خوداوەند لەشارەكەى من جولەكەكان دەيفرۆشن.

خوداوەند لەشارەكەى من دەلالە

هەلپەرسىت نابم بۆ ئەوهى ئەو دىرە بەكاربەينم و بلىم ئەمە بەلگەيه  
بۆ بىناوهرى شىوعىيەكان و كافربوونيان، بەياتى مەبەستى ئەوهنىيە  
و ئەو ئازايەتەشى نىيە كوفر بكات، بەلام چى بكات ئەو پياوه خالييه  
لەرەوانبىژى و بىتوانايە لەزمانى عەرەبى و شىوازى پتەوى عەرەبى،  
هەرچەندە بروانامەى لىنساسى هەيه لەئەدەبى عەرەبى و لەخانەى  
بالاى مامۇستايانى وەرگرتووه. ئەو لەقەسىدەكەيدا دەيهوى هيرش  
بكاتە سەر ئەو كەسانەى كە بانگەشە بۆئايين دەكەن و وەك  
هۆكارىك بۆ قازانجى دارايى بەكارىدەهينن و ئەوان وەك دەلال و  
ئايين بۆ مەبەستەكانى خويان بەكاردەهينن و خويان لەپەناى ئايين  
دەشارنەوه، بەلام بەياتى نەيتوانى گوزارشت لەمەبەستەكەى خۆى  
بكات، يان لەدوودىرى دىكەدا كە دەلى:

## محطم الاغلال يهوي ساخرا

### والقيد يحطمه العبيد بصخرة

نايا هه لياردنى سه روايه كى گونجاوت بينوه له گهل كيشه كه؟  
دواتریش وهره ئه و دوو وینه نایابه ببینه: تینکشکینه ری کوتوبه نده كه  
به سهر کوتوبه نده كه ی به رزده بیته وه تینكه ده شكینی. هه لبه ته (یهوی)  
فعل موزارعی فیعلی (اهوی)!. جا له سهر لیوه كانی زهرده خه نه ی گالته  
و رقلیبوونه وه كیشراوه، به لام به نده كان به هه زارانیاں یان به ملیونان  
به ده سته كانیاں به ردیک به رزده كه نه وه له كوته كه ی ده دن، تا ده شكی.  
ئه مه یه شیعر یا نا.

پیروژه له شیوعیه كان، له شاعیر و ئه دبیه كانیاں، پیروزیان بیت  
جوله كه فه یله سوفه كانیاں و به رتیلخوره كانیاں كه وه ك سیخور  
له ته حقیقاتی جینائی کاریان ده كرد به مووچه یه ك كه نه ده كه یشته 6  
دینار.

تیبینی: كاتیک دووباره دیوانی (ابارق مهشمه) ی به یاتیم خوننده وه،  
بۆم ده ركه وت كه نیوه دیتړیكى دیکه له سهر یه كیتیكى دیکه داناوه كه  
ویستومه له سهر وه نمونه ی پښ بهیتمه وه. خوی وه هایه:

## محطم الاغلال يهوي ساخرا

### عبر الزمان علي الجذوع ببلطة



شاراوه نيهه كه ئه و جوانتره، به تايبه تي كه ته ور پتر له بهرد  
شورشگيرتره، به دريزايي رۆزگاريش ئه م وينه يه ي ژيان بووه: به ئه  
شيعر ده بيت ئاوا بيت! چيلكesh له چاوى هه سود بن.

**تہ لقی بیستم**

ژماره ۱۷۱

ریکھوتی ۱۹۵۹/۹/۲۱

وتہی - منجل-ی برا، کہ تیندا باسی ہاورنی تیکوشہر ٹہوسہ عیدی کردبوو، کہ پیشتر ٹہندامی حزبی شہعب بوو، دواتر، دواى لہسیدارہدانی فہہدیش بووہ یہکیک لہجہ مسہرہکانی حزبہکے ی فہہد. ٹہوہی یادگاربیہکانی منی وروژاند، کہ لہدہروونم دایہ، کہ پیشتر بہ رہوہکوترم دہزانی، کہ ٹیستا بہکومہ لہ جرجیکی دہزانم. یادگاربیہکی بیرخستمہوہ، کہ لہزیندانی کہرخ روویدا. بیگومان دہہاتمہ سہر باسکردنی، بہتایبہتی لہو قسانہمداء، چونکہ کات و میژووی ٹیستا ہی ٹہوہیہ، ٹہو رووداوش دلم پردہکات لہبیرہوہری تال، سہیری دہوروبہرم دہکہم، دہبینم کہ ہہلپہرستہکانی حزبی شہعب وک ٹہوہی ناومان دہبردن، جہ مسہرہکانی و ٹہبو سہعید ٹیستا سہرکردایہتی حزبی فہہد دہکهن، کہچی تا دوا ساتی ژیانی بیپرہحمانہ دژایہتیان دہکرد.

باسی ٹہو ماوہیہم بؤ کردی، کہ وک بانگخوازیک بؤ شیوعیہت نہوہک مامؤستای ٹینگلیزی لہدواناوندی رومادی بہسہرم برد، ٹہمپروش ٹہو قسہیہم تہواو دہکہم و دہلیم رژیمی پیشوو لہوہ دہترسا، کہ کہسیکی ٹاسایش شلوق بکات، ٹہو کاتہ بوو کہ یادی راپہرینی ۲۷/کانونوی دووہم، قوتایبانیس لہشہری ٹہو دہسہلاتہ دواکوتووہ دہترسان نہہیلیت خویشاندان و مانگرتنہکانیان ٹہنجام بدہن، کاتیک یادہکہ دیت، بہلام کاتیک پشوو ی نیوہی سال ہات، یادہکہ بہر پشوہکہ کہوت و قوتایبانیس پہرتہوازہ بیوون.

بريارم دا له و پشوو به ږيمه وه شاروچکه کم له به سرا، هه رواش بو، له وینستگه ی شه منده فەر کاتیک به لای خه لکه وه تینه پرده بووم، چرپه ی نه وه م ده بیست، که وه زارته ی معاریف وه ک ماموستایه ک منی فسلکردووه، له و برویه دابووم، که نه و قسانه تنها پیشینین و نه گه ر به راستی و هها بوویه بریاری فسله کم پیده گه یشت.

یه کم هه وال که له گه ل گه یشتنم بۆ گونده کم له نه بوخه سیب پیمگه یشت نه وه بوو، که پولیس هاتوته مالی باوکم و به دوامدا گه راوه، باوکم ناموژگاری کردم، که ناگاداری خوم بم، چونکه پولیسه کان جاریکی دیکه به دوامدا دینه وه، به تاییه تی کاتیک هه والی هاتنه وه ی منیان بۆ مال بیستوه، روژی دواتر که باران بوو، تازه گه رابوومه وه مال پینه خواسه کانم به قور بوون، من خه ریک بووم پیم ده شوش، کاتیک پولیس له دهرگای ماله وه یان دا، به وشیتویه بوومه ده سنگیرکراوی پولیس.

دوای نه وه روژیکم له زیندانه کانی به سرادا به سه ربرد، رهوانه ی به غذا کرام و له گرتووخانه ی که رخ راگیرام، نه و گرتووخانه یه پرپوو له هاورپینان و نه دما ی حزبی شه عب و نه دما نی پارتی کوردی. سه ره رای نه وه ی که نزیکه ی سی مانگ له وئ مامه وه، به لام رووداویکی نه و تو به سه رمدا تینه په ری، که میک نه بی.

روژیکیان بینیم هاورپینانی ده سنگیرکراو، کز و ماتن، گورانی و سروده کانیان بیده نگ بوو، له نوکته و گه په کانیان وه ستان، کاتیک له نه ینی نه وه م پرسی. پینان راگه یاندم که هاورپینانی نمر فهد و حسین شه بیبی و زه کی به سیم سبه ی به یانی له سیداره ددرین،

باسی ھاوړې جوله که که یه ھودا سدیقیان نه کرد، که ئه ویشیان له گهل بوو، باسنه کردنی له بهر ئه و ھو بوو گوايه خیانه تی کردووه.

خوم گوشى بۇ ئه و ھى دلؤپىك فرمىسك له چاوانم بىته خواره و ھ، به لام پارچه يه ك له دلؤپه فرمىسك بۇ ئه و سى ھاوړپنیه مه زنه نه هاته خواره و ھ. له و كاته دا ئه ليازه ى فیرچلم بیره اته و ھ، كاتىك باس له ئه نىس و ھاوړپىكانى ده كات، ده عبايه كى ده ریا، هه ندىك له ھاوړپنیاى ده رپفنى، دواى ئه و ھى ئه نىس و ھاوړپىكانى ده گه نه كه نار و ده خون و ده خون ھ و ماندوویان ده حه سىتنه و ھ، ھاوړپنیاىان بىر ده كه وپته و ھ، بۇ ھاوړپنیاى مردوویان بىر ده كه وپته و ھ ده گرین. ئه مه يه راستگوى له شىعر، ئىنسان ناتوانیت بگريت ئه گهر خوى له مه ينه تی دابى، كاتىك خوى و زيانى و بوونى له ژیر هه رپه شه دا بىت، گریان جورىكه له جوره كانى سه رگه رمى، كه كه سى مه ينه تبار ناتوانى ئه نجامى بدات، من له زینداندا له مه ينه ت دابووم، بویه نه متوانى بۇ ھاوړپنیاى نه مر بگريم له گهل ئه و ھشدا قه تىسبوونى فرمىسك له تاخمدان تهنه ئه و ھ نه بوو كه من ناتوانم به سه رگه رمى گریان ئه نجام بدهم، به لكو ھوكارىكىش ئه و ئومنده بوو كه له قولایى ناخمه و ھه بوو، كه گوايه جه ماوهرى زه حمه تكىش و توپه رىنگه نادات سه ركرده كانى له زیندان بىت و ئه وان ئه مشه و تا به یانى هیرش ده كه نه سه ر زیندان فه ه و ھاوړپىكانى له پته ى سىداره رزگار ده كهن.

حزبى شىوعى به وشىويه ئىمه ى فیرکردبوو، كه هه تا دوايين سات باوه رمان به جه ماوهر بىت، به لام به داخه و ھ خوى و ھك پنیویست باوهرى به جه ماوهر نه بوو. ئه و باسى گهل و خه باته كه ى ده كات و

کهچی چاوی له سنوره کانه بۆ ئه وهی سوار چاکه کانی سوپای سوور  
 ده رکه ویت بۆ رزگار کردنی عیراق و دانانی سکر تیری حزبی شیوعی  
 وهک سه رۆک کۆمار و ئەندامانی کۆمیتە ی ناوه ندیش وهک وه زیر.

دوای ئه وهی فریاد ره سی گه وره لیوا عه بدولکه ریم قاسم ئه و زله  
 نایابه ی له پووی ئاژاوه گیران دا، دوای ئه وهش که جه ماوهر په رته ی  
 له حزب کرد- که گه وره ترین جه ماوهر بوو- له دوای ئه مهش رۆله کانی  
 شیوعی نمونه ی گه نجانی دیموکراسیخواز و رابیته ی دا کۆکی کردنی  
 له ئافره تان له حزب کشانه وه، دوای هه موو ئه مانه ئەندامانی حزبی  
 شیوعی هینشتا باوه رپیان به زیندوو بوونه وهی سه رفرازی شیوعی  
 هه یه.

برای خیزانه کهم که پالەوانی دوای چوارده ی ته مموزه و هاو رینه کی  
 خه باتگیره له رۆژگاری مهینه تی شیوعیه کاندای هه ره شه ی لیکر دین و  
 گوئی 'چاوه رپی بکه ن.. چاوه رپی بکه ن. دوای پینچ رۆژ ته نها،  
 شه قامه کان پر ده بی له لاشه ی قه ومیه کان. دیاره خه ونی به پلانه  
 دا پێژراو و ناسراوه که ی شیوعی ده بی نی که پلانی کوشتن و سوتاندن  
 و راکیشی لاشه ی مردووانه.

له کپ و ماته می گرتووخانه که دا، دهنگ و سه دای گۆرانی و چه پله و  
 سه ما به رزبووه. هه وال چیه؟ ئایا گه لی عیراق ده رگا کانی زیندانه  
 گه وره که یان شکاند؟ یان هیزه کانی ناشتی له جیهان به سه ر  
 سه ربازگه ی ئیمپریالیزمدا سه رکه وتن؟ نه خیز. ئه وه که سانی سه ر  
 به حزبی شه عب ن که له ژووره که ی ته نیشتمان هه ن، ئاههنگ به بۆنه ی

لهسیداره دانی فهد دهگتړن، که دوژمنی سه رسهختیان بووه، که  
ئهمهش قیزه ونی ئه وانه له دوایین قیزه ونه کانیان.

خوا بارو دوخه کان دهگورئ. سه رکړدایه تی حزبی شه عب هه لپه رست  
و سیخوږ و به کړنگیراون، وهک ئه وهی ئیمه ی شیوعی ئه وکات  
ناومان ده بردن. ئیستا سه رکړدایه تی حزبه که ی هاوړی نهر فهد  
دهکن، که ئیستاش حزبی شیوعی شانازی پیوه دهکات و  
وینه گه وره کراوه که ی له ئیداره ی روژنامه ی ئیتحادی شه عب  
هه لوسراوه، هه روه ها له کوبونی وهرگرتنی کومه ک و موچه وینه که ی  
فهد چاپکراوه.

یه کیک له و رووداوانه ی که به لای منه وه ئیستا گرنگه، ئه و موازه رانه  
بوو، که له زیندان له لاین ماموستا (جیم) و ئه بو ئیبراهیم پیشکه شمان  
دهکرا، ئه و کات ماموستا جیم ئندامی حزبی شه عب بوو، به لام  
له که سه باشه کانی ئه وان بوو.

چه ندین کتیب له باره ی چه پوه له لاین ماموستا (ج) هه بوو، وهک بیرم  
بن یه کیکیان په روه رده که ی سه لامه موسا بوو، ئه و چه ند به شیکي له و  
کتیبانه بؤ ده خویندینه وه و سه رنجی خو ی له باره یانه وه ددها،  
سه رنجه کانی پرپوون له ناهه قی دهره ق به قورئانی پیروز و ئایینی  
چاکه و پیغمبه ری مهن و عه رب و میژووه که ی. ئه بو ئیبراهیمیش  
له میژووی عه ربدا ته نها چه جاجی دهناسی. له پال ئه و نکولیکردنه  
له قه ومیه ت. که چی دهمانینی ئندامی پارتی شانازیان به قه ومیه تی  
خویان ده کردو باوه رپیان بن هه بوو و ده ستیان پیوه گرتبوو.

شیوعیه‌کان کاتی خوی پاساویان بۆ رقلیبونوه له قهومیه‌تی عه‌ره‌بی هه‌بوو، کاتیک خائینیکی وه‌ک نوری سه‌عید سه‌رزار و بن زاری قهومیه‌ت بوو، مالی هاشمیه‌کانیش بنه‌مایه‌کی سه‌ره‌کی قهومیه‌ت بوون، به‌لام ئیستا قهومیه‌تی عه‌ره‌بی سه‌لماندی که تا که هیز دژایه‌تی زایونیزم و ئیمپریالیزمی پنده‌کریت و سه‌ریش ده‌که‌وئ، ئه‌مه‌ش دوا‌ی ئه‌وه بوو دوو ده‌وله‌تی له‌چوار ده‌وله‌ته‌ زله‌یزه‌که هینایه سه‌رچۆک و ئیسرائیلیشی به‌دواوه هات، له‌کاتیکدا زه‌مبی ئه‌و نه‌ته‌وه نه‌مه‌ر ته‌نها هوتافی 'الله اکبر، الله اکبر' بوو، له‌و کاته‌دا چ پاساو‌یک بۆ شیوعیه‌کانی شعوبیه‌ت ده‌مینیته‌وه، که نو‌که‌ری جوله‌که بن و به‌کریتیگراوی قه‌یسه‌ره نو‌ییه‌کان بن، که دوژمنایه‌تی خویان بۆ ئیتمه‌ ده‌رخست. پینشتریش بۆ ریا‌بازی و هه‌له‌په‌رستی بۆ به‌رژه‌وه‌ندی و به‌درق سه‌گه‌ه‌ریان کرد، دواتر هه‌قیقه‌تی ئه‌وان ئاشکرا بوو، که دژومنی قه‌ومی عه‌ره‌بن زیاتر له‌جوله‌که

دوینن به‌شه‌قامی ئه‌بونه‌واسدا ده‌رۆیشم، ریکه‌وتی دوو هاو‌پنی زۆر به‌شه‌ره‌ف بووم، ئه‌وان منیان ناسییه‌وه، یه‌کیان قسه‌ی له‌گه‌ل ئه‌ویتریان ده‌کرد، به‌ده‌نگیکی به‌رز تا من گو‌ییستی بم، ده‌یگوت: بۆته قه‌ومی، نه‌فهره‌ت له‌خۆت و باوکی قه‌ومیه‌ت بئ. ئای که قیزه‌وه‌نه، جنیو به‌نه‌ته‌وه‌که‌ی بدا، دژایه‌تی بکات، ته‌نها له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌لینی پیندراوه چه‌ند سه‌د فلسیک له‌داهاتی رۆژانه‌ی زیاتر ده‌بن، ئه‌مه‌ مرۆفینکی چه‌په‌له‌و به‌نده‌یه‌کی به‌کریتیگراوه، شایه‌نی ئه‌وه نییه له‌سه‌ر خاکی نیشتمان‌ه‌که‌ی بژی، که ناپاکی له‌گه‌ل ئه‌و خاکه‌ ده‌کات، له‌پیناو پاروویک زیاتر له‌وه‌ی که ده‌خورئ، گه‌زیک قوماش زیاتر له‌وه‌ی که



دەپۆشريت و لەپيتاۋ پيكنيگ عەرەق يان بىرە زياتر لەوہى كە  
دەخوريتەوہ.

خۆزگە ئەو بەلئىنە شيرينانە بەجى دەهات، كە شوعىيەكان دەيدەن و  
ھاوشىۋەى كۆترە ئاشتىيە كانزاييەكان بەسنگى خۆيانەوہ ھەلۋاسىۋە.  
ھەر بەو بۆنەوہ، ماوہيەك بوو شىوعىيەكان خۆشەويستى زەعيم و  
دلسۆزىيان بۆ كۆمار بۆخۆيان قورخ كردبوو، ئەو رۆژگار يەككيگان  
بۆينباخيكي دەبەست وئىنەى زەعيمى تىدابوو، لەلای راستى  
چاكەتەكەشى چوارچىۋەيەكى كانزايى دەبەست، كە وئىنەى زەعيمى  
لەسەر بوو، لەلای چەپيشەوہ قوماشىك كە ھەر ئەويش وئىنەى  
زەعيمى بەسەرەوہ بوو، ئەى بۆ ئىستا ھىچ وئىنەيەك لەوئىنەكانى  
زەعيم بەسەر سنگيانەوہ نىيە؟ بۆچى؟ لەبەر ئەوہ بوو، چونكە ئەو بۆ  
گەل و جىھانى دووپاتكردەوہ، كە تەنھا باوہرې گەلە مەزنەكەى ھەيە،  
ئەو دوژمنى ئازاۋەگىرەكانە و سەرى ئازاۋەگىرەكانى پاندەكاتەوہ؟

**ئەلقەى بېست و بەكەم**

ژمارە ۱۴۷۳

رېكەوتى ۱۹۵۹/۹/۲۳

دوای ئه وهی بپاری فهسلکردنم له پیشه‌ی مامۆستایی بۆ ده‌رچوو، منیش له‌گرتوو‌خانه ده‌رچووم و گه‌رامه‌وه گونده‌که‌م له‌ئهبوخه‌سیب. ئه‌و تیکشکانه گه‌وره‌یه‌ی که حزبی شیوعی به‌ له‌سیداره‌دانی سه‌رکرده گه‌وره‌کانی به‌خۆیه‌وه بینی بوو، له‌گه‌ل ئه‌و گورزه جهرگبه‌ی که مالک سه‌یف له‌حزبی دابوو، سیتبه‌ری ئه‌و دوو شکسته بۆ سه‌ر گونده‌که‌شم کیشابوو، عه‌بدولمه‌جیدی مامم ده‌ستگیرکرا‌بوو، ئه‌و که مو‌عته‌مه‌دی ئه‌بوخه‌سیب بوو، بپاری زیندانی پینج سالی بۆ درابوو، هینده‌ی نه‌برد کاتی دادگایی کردنم هات له‌مه‌جلیسی عورفی له‌به‌غدا، به‌که‌فاله‌ی ٥ هه‌زار دینار ئازاد کرام، که‌فیله‌که‌شم باوکم بوو، که هه‌موو زه‌وییه‌که‌ی هه‌یبوو، به‌هاکه‌ی نه‌ده‌گه‌یشه‌ ئه‌و ٥ هه‌زار دیناره.

کاتیک گه‌رامه‌وه گوند، بینیم مسته‌فای بربا‌چووکم له‌بری مامه به‌ندکراوه‌که‌م به‌رپرسیاریتی حزبی له‌ئه‌ستۆ گرتوه، ئه‌و له‌چواری دو‌ئاوه‌ندی بوو، نه‌ده‌هاته گوند ته‌نها هه‌فته‌ی جاریک نه‌بیت، بلاوکراوه و به‌یاننامه‌ی حزب و کتێبه‌ مارکسیه‌کانی بۆ ده‌هیناین.

هه‌ر بۆ ئه‌مه‌ش من ریکه‌خه‌ری راسته‌قینه‌ی جووتیاره‌ حزبییه‌کان بووم، ئه‌رکیشمان ئه‌وه بوو له‌و ماوه‌ دژواره‌دا له‌میژووی حزبه‌ زیندوو‌ه‌که‌ماندا ئه‌ندام و لایه‌نگرانی بپاریزین و نه‌هینین له‌به‌ر هۆکاری ترس و نا‌ئومیدی له‌چه‌نگه‌ سووره‌که‌مان ده‌ربازیان بیت. منیش وام لیهاتبوو له‌ به‌لێندان به‌خشنده‌بووم، ته‌نانه‌ت به‌هاوکاری چه‌ند ئه‌فه‌ندییه‌کی حزب نه‌خشه‌یه‌که‌مان بۆ بیستانه‌کانی گوند کیشابوو و بیستانه‌کانمان له‌سه‌ر نه‌خشه‌که به‌سه‌ر جووتیاره‌کان دابه‌شکردبوو، بۆ نموونه ئه‌و بیستانه‌ی که به‌(خریبه) ناوده‌برا و هی محمه‌د سه‌عید عه‌بد بوو، دابوومان به‌ئه‌ندامیکی حزب که حه‌مه‌د

بوو، که له هه مان بیستان کاری ده کرد، بۆ هه رشوینیک ده چووین ئه و نه خشه زیندوو هه مان له گه ل خۆمان ده برد، به جووتیاره کانه مان نیشان ده دا بۆ ئه وه ی باوه ری ئه وه یان بۆ زیاد بکه ین، که ئیمه راستگو ین له به جیگه یان دنی به لینی دابه شکردنی زه وی به سه ریاندا. بینینی نه خشه که ش به لای ئه وانه وه به سه بوو بۆ ئه وه ی به راستگو له ئیمه بگن، ئه وان مرؤی عه قل ساده و خۆیشیان ساده ن، باوه ر به پیتی نووسراو ده که ن وه ک ئه وه ی که باوه ری به قورئانی نیردراو بکه ن، بۆیه خۆینه ری خۆشه ویست نموونه یه کت له سه ر ئه و بابه ته بۆ ده هیتمه وه:

له سالی ۱۹۴۶ له سودان گوڤاریکی شیوعیه ت ده رده چوو به ناوی (ام درمان) ریڤخه ری حزمان ئه حمه د علوان ته میمی چه ند دانه یه کی ئه و گوڤاره ی بۆ ده هینانین، جارنیکیان ژماره یه کی ئه و گوڤاره ی بۆ هینانین، که وینه ی به رگه که ی دوو ده ستی ره ش بوو -هه لبه ته ده ستی سودان ی بوو- ئه و ده سته زنجیره کانی شکاندبوو، حه مه د ئه و گوڤاره و وینه که ی به رگی بینیبوو، سه رنجیکی له سه ر وه رگرتبوو، به لام ئه و سه رنجعی له ناخی خۆی حه شار دا بوو، تا له دانیشتنیکی مه ی خواردنه وه به سه رخۆشی نه یدرکاند، نه مانه زانی ئه و سه رنجعی، حه مه د ئه و شه وه هه رچی هه بوو ئاشکرای کردو گوئی: ئایا من له خیز و شه ردا له گه لتان شیوعی نه بووم؟ ئایا هه موو عه رزو حاله کانم بۆ ئیمزا نه کردوون؟ ئه ی بۆ ئیمزای من له گوڤاره که بلاوانا که نه وه، ئیمزای سه یید ده رویش بلاوده که نه وه؟ ئه و سه یید ده رویشی که حه مه د باسی ده کرد پیاویکی ره ش پێست بوو، یه کینک بوو له کریکارانی گوند، که توانیبوو مان بیهینینه ریزه کانی خۆمان.

حه مه د وا تیگه یشتبوو که دوو ده سته ره شه که که به قه باره ی سروشتی خۆی له سه ر به رگی گوڤاره که کیشرا بوو ده ست یان په نجه مۆری سه یید ده رویشی، ئه و نازانی که په نجه مۆر ته نها به په نجه

دهكړيت و نهوهك به ههموو دهست ټيمزا بكرت و هك ټو ناوې نابوو.

راستي ټوهيه كه له دابې شيوعويه كان ټوهيه كه كاتيك روو له ليزي دهكن، له پيداني به ليزن به خشنده تر دهبڼ و له گه ل نه ياره كانيشيان توندتر دهبڼ.

ټه ټو توندوتيزيه قيزه ونه نه بيني له كوشتن و سوتاندن و تالان كه ټه نجاميان دا، له كاتيكدا نه ته وايه تي عه رهبې ده ژيايه وه و سه ري به رزده كرده وه، ره و ته سووره كه ي شيوعيه ت ټو كاته، ټه وان كه ماركسين دركيان به وه نه كرده وه، كه چي له فه لسه فه ي ماددي دياليكتيكي ټه وان هاتووه، كه ده لي هه نديك شت به چه سپاوي ده ركه وي، كه چي له راستيدا به ره ونه مان ده چيت، بويه ش سه رفرازيه سووره كه ي ټه وان، كه به چه سپاوي ده رده كه ويت، به لام له راستيدا به ره و نه مان ده چيت، كه سي سه ركه و توو باوه ري به خوي هه يه و ليزورده و به ره حمه، به لام كه سيك كه باري ليزبووه، ده بيته درنده يه كي ترسناك هيزش بؤ نه ياره كانې ده بات و روحيان ده كيشي و ههموو جوړه كانې تاوان ټه نجام ده بات. ټه و تاوانه ي كه نازيبه كان له سه ره وليژبوونيان ټه نجاميان دا، زور و زه وه ند و فراوانتر بوو له و تاوانه ي كه له و كاته ټه نجاميان ده دا، كه ټالاي سه ركه و تنيان به سه ردا ده شه كايه وه.

روژيكيان براهم كه موخته مه دي شيوعي بوو، هه والي ټه وه ي پيدام، كه ټو ټيواره يه له ناوه ندي قه زاي ټه بوخه سيب ده چيته گه راج، بؤ ټه وه ي هاوپرته كه به نيت، كه له به سراوه هاتووه، حزب ده يه ويت ټو هاوپرته گرنه بنيرته ټيران بؤ ټه وه ي چاپخانه يه ك بكرت، له بېستاندا شوينيكي خه و تنمان بؤ ټو ميواوه دانا، تا تاريك داهات و سه عاتيك يان دووان بينمان هات، كه جانتايه كي به ده سه ته بوو.

به یانی روژی دواتر من به تابهت چومه لای ئه و هاوړنیه مه زنه و هندیك قسه مان له گه ل په كتر كرد، به هوی ئه و قسانه ی له ده میه وه درده چوو، زانیم كه ناوی حسین علیه و خلكی نه چه فو ئه ندای كومیته ی ناوه ندی حزبی شیوعی عیراقیه، ۷۰۰ دیناری پینه، ئه و پاره یه ش زور زوره له كاتیکدا كه جولانه وه ی شیوعیه ت له داړوخاندایه، ئه و هاوړنیه هندیك ناو نیشان و نامه و به یان نامه ی حزبی شیوعی پیوو.

پیم راگه یاند كه ئیمه هم مو هو لیک دده یین بو ئه وه ی به سه لامه تی بیگه یینه ئیران، به لام ده بیت پیاو حسین بو هم مو پیشهاته كان بکات، له وانه په بگیریت، له بهر ئه وه باشتره ئه گه ر ئه دره سی كه سانی عیراقی له لایه، ناوه كان بشاریته وه، له هر شوینیک كه ده یه ویت له و بیستانه فراوانه، كاتیک گه پاره وه با بوخوی بیاته وه، ئه گه ریش متمانه ی به من هیه من ناماده م شته كانی بو بپاریزم دواتر به ده سستی خوی دهیده مه وه، به لام به درو نكولی له وه كرد كه هیچ ئه دره سینیكی لا بیت. سی رینگاشم پینگوت بو شارده وه ی نامه ی حزب ئه گه ر بچوك بیت، په كه میان قوفلی جانتایه كه له ناوی داده نیت، دوا ی ئه وه ی ناوه كه ی به تال ده كه ی، یان له په مپی قلم پاندانی ده پیچی. نكولیشی له وه كرد كه له حهوت سه د دیناری زیاتر لا بیت. ئیمه ش ناموژگاریمان كرد كه ئه گه ر پولیس هاته سه ر رینگای له سه د فلس زیاتر به رتیل نه دا زورترینیش روبه دیناریكه، ئه ویش پیکه نی و گوتی بیگومان ئه مه پاره ی گه له، من چون ژیا نی خوم ده پاریزم ده بیت ئه و پاره یه ش به هه مان شیوه بپاریزم.

سه رتاشی گونده كه مان به پره گه ز ئیرانییه و ئه ندای حزبی شیوعی عیراقی بو، رازیمان كرد ئه و هاوړنیه مه زنه مان بیاته ئیران، هاوړنیه و سه رتاشه كه رویشتن، ئیمه روژیک به ته واوی چاوه پروانمان كرد،

روژی دواتر گویمان لهوه بوو که پولیس هاوړی حوسین و  
سه‌رتاشه‌که‌ی ده‌ستگیر کردووه.

پولیس سنوور ئو به‌له‌م‌ی وه‌ستاند بوو که هاوړی‌په‌که‌مانی  
ه‌لگرتبوو، سه‌رنشین‌کانیان دابه‌زاندبووه وشکانی، هاوړی  
پاله‌وانه‌که‌مان رووخساری زه‌ردببوو، ترسی به‌سه‌ر نیشتبوو، له‌رزی  
بوو. جا ده‌ستی دریز ده‌کات پاره‌یه‌کی کاغز که ده دینار بووه  
ده‌داته پولیس‌ه‌که، پولیس‌پیش‌گومانی لیده‌کات، به‌لام وه‌ک شیوعیه‌ک  
نا، که به‌کاری ترسناک ه‌لسایت، وه‌ک جوله‌که‌گومانی لیده‌کات که  
به‌قاچاق عیزاق به‌جیبه‌لیت، ئو پاره‌یه‌ی که پولیس پیشینی ده‌کات  
۱۰۰ فلسه، من چه‌ندین جار تاقیم‌کردوته‌وه، یان روبه‌ه‌دیناریکه  
له‌چاکترین حالتدا، به‌لام که ده دیناری داوه، ئه‌مه‌شتیکی له‌دواوه‌یه،  
بویه پولیس‌ه‌که ده‌یه‌ویت ه‌له‌که بقوزیته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی به‌رتیلی زیاتر  
وه‌برگرت، پی ده‌لی ئه‌وه‌ی قبول نیه‌وه ده‌بیت بی‌شکنی، حوسین‌پیش  
له‌نامه‌کانی حزب و ئه‌دریسه‌کان ده‌ترسی، ئه‌وانه و چه‌ندین  
بلاوکراوه‌ی دیکه‌ی حزبی شیوعی ده‌رده‌هینیت و ده‌یخاته‌ناو ئاوه‌که،  
لیره‌وه ه‌لو‌یسته‌که ده‌گوزی، پولیس‌ه‌که به‌دوا‌ی کاغزه‌که‌نه‌وه ده‌چپته  
ناو ئاو و شته‌کان ده‌خوینیته‌وه، ئینجا ده‌زانی ئو له‌به‌رده‌م  
شیوعیه‌کی عیزاقیه، بویه پاره‌ قبول ناکات و ده‌لی ریگا به‌حوسین  
ناده‌م بروات، ئه‌گه‌ر ۱۰۰ دیناریشی بده‌نی.

حسین و کابرای سه‌رتاش برانه‌ شوعبه‌ی خاسه‌وه دواتریش بۆ  
ته‌حقیقاتی جینائی، حوسین وه‌ک عاده‌تی ئی‌عترافی کردبوو، شوینی  
خوچه‌شاردانی سکرتری ئه‌وکاته‌ی که شف کردبوو، که حمید  
عوسمان بوو، ناوی براکه‌ی منیشی دابوو، که گوايه له‌پزیشتنی بۆ  
ئیران هاوکاری کردووه. به‌مه‌ش لاپه‌ره‌یه‌کی دیکه له‌لاپه‌ره‌کانی  
قاره‌مانیتی شیوعیه‌ت له‌عیزاق ئاشکراده‌بیت.

تہ لقمہ ی بیست و دوووس

ژماره ۱۴۷۴

ریکھوتی ۱۹۵۹/۹/۲۴



دوای ئو پالہوانیتیہ شیوعیانہ ناسراوہی کہ هاوړی حوسین علی نہجہ فی ئندامی کومیتہی ناوہندی حزبی شیوعی نواندی، حوکمی زیندانیکردن بۆ براکہم دەرچوو، کہ بہرپرسی حزب بوو له ئه بو خه سیب، جا هاوړی له تیڤینۆف هاته مهیدانه که، چونکه له و زیاتر که سیکي دیکه نه بوو، من به که فاله ته وه به سترابوومه وه، مام و براکه شم له زیندان بوون، له هه مانکاتدا هاوړییه کی دیکه یش له و هاوړیانه ی که تاوانبار بوون، په نای بردبووه به رفیرار بوون.

راستیہ که ی من ههستم به خه میکی قولکردو له دهر و نه وه شیوه نم بۆ خۆم و گوند و رۆله کانی، ته نانه ت بۆ حزبی شیوعیش ده کرد، کاتیک له تیڤینۆف له ئه بوخه سیب بووه موخته مه دی حزبی شیوعی عیراقی، بۆیه به به رخۆمه وه ئو به یتهم ده گوته وه:

**لقد هزلت حتي بدا من هازلها**

**کلاها، وحتي استامها کل مفلس**

دواتر ئو هه واله نهیتیانہ ی حزب له تیڤینۆف دهیزانی بلاوده بووه وه بۆ هر که سیک که خوازیاری بووایه، یان ئو هه والانه ی نهویستایه، ئه ویش له ړینگای کورپه که ی له تیڤینۆف بوو، که ته مانی حهوت سالان بوو، یان له ړینگای هاوسه ره که ی له تیڤینۆف بوو.

هيٺيندڙ لڳو ڏسڻ ۾، ماوهيهڪي ڪورٽ نهين، زوو ڪاريڪم ڏوڙيهو ه  
 له ڪومپانيائي نهوتى بهسرا، بويه گواستمهوه شار، هر زووش حزب  
 شوينه نوييههڪه مى زانى و راوى ڪردم، رڙڙيڪيان لهڪاتى ڪارڪردن  
 چوومه يهڪيڪ لهعه مبارهڪانى ڪومپانيا، يهڪيڪ لهنووسه رهڪان  
 رايگرتم و دهستى دهله رزى و دهموچاوى زهردهه لگه رابوو، دهستى  
 هينا ژمارهيهڪي القاعده و چهند بلاوڪراوهيهڪي ديهڪى پيندام، منيش  
 ڪاتيڪ بينيم ڪه نهو زور دهترسى، ٿاموڙگاريم ڪرد ڪه چوڻ  
 بلاوڪراوهڪانى حزب بهسهلامهتي بهمن دهات، ٿاموڙگاريهڪهش  
 نهوهبوو ڪه بلاوڪراوهڪه لهناو پاڪهتيڪي بهتالى جگهه رهدابنيت و ٿينجا  
 پيم بدات، نهگهر لهبه رچاوى خه لگيشهوه بيت. بهلام نهو هينده ترس  
 بهسهريهوه زال ببوو، دهشلهڙا و تيڪدهچوو نهگهر پاڪهتيڪي  
 راسته قينهشى پيندام. ڪه هيچ گوماننيڪ ناو روڙينتى.

بيرم دى جاريڪ ڪه نهو بلاوڪراوهى دهدامى لهناو پاڪيت دابوو،  
 پاڪهتي لوڪسى، بهمن دهلى نهومه جگهه ريهڪي توركى نايابه، ١٥ مانگ  
 ده رچوهو و ژمارهى تايهته. ٿايا بونهوهرى لهو ترسنوڪتر و  
 دهبهنگرت بينيهه؟ ڪهچى وام بيستوه، ڪه نهو بڙته پالهواننيڪ  
 لهپالهوانه ٿازاڪانى دواى ١٤ى ته مموز، نهو له ڪردهوهڪانى راڪيشانى  
 لاشهڪان و دوڙمنايهتهيهڪانى بهسرا ڪه شيوعيهڪان پي هه لسا بون  
 بهشدارى ڪردوه.

براڪه م له دواى ١٤ى ته مموزهوه زور ترسنوڪمان لى بوو بهپالهوان،  
 زور سيخوڙمان لى بوو بهخه بانگيڙ، بهرتيلخوڙمان ليوو بههاوڙي  
 شه رهمه نند، هه لپه رستمان ليوو بهسه ڪردهى حزبى فهده.

هاوڙي سهلام عادل نهو بهرپرسى ليڙنهى محلى بوو له بهسرا،  
 نهوڪات بڙ خزمه ٿڪردنى سهلام يهڪيڪ لههاوڙيهه پروپوچهڪان  
 دانرابوو، ڪه دواى ١٤ى ته مموز بهقودرهتى قادر بووه يهڪيڪ لهو

پالەوانانەى كە بەھەموو عىراق دەخولیتەوہ بەناوى نوینەرایەتى شیوعى. سەلام ئەو ھاوپىئەى نارەبووہ لای شیوعیە کریکارەکان لەکۆمپانیای نەوتى بەسرا، بۆئەوہى پىئان رابگەینى كە حزب دەیەوى ئەوان مانگرتنىك ئەنجام بەدن، بەھەر ھۆکارىك بىت، ئەگەر دروستکراویش بىت.

بۆیە شیوعیەکان چەند ھۆکارىكى بى مانایان دروست کردبوو دەستیان کرد بەمانگرتن، کریکارەکانى دیکەیش بەدواى ئەوانەوہ بوون، ئیمە وادەزانین كە ئاژاوەگىرى شیوعیەکان وەك شتىكى نوى بۆمان دەردەدەكەوى، ئەویش دواى ئەوہى کارە ترسناکەکانیان لەسەرتاسەرى عىراق ئەنجام دا، لەخەبەردانى درۆ لەھاولاتیان بى گوناھ كە لەگەل حزب ناپۆن، لەروداوى دەستدرىژىکردنە سەر ھاولاتیانى باوەردار بەنەتەوہ و ئایینەكەیان، راکىشانى لاشەیان و سوتاندنى مالەکانە و كوشتنى مندال و ژنەکانیان و خاوە وەرگرتن لەبازرگان و خاوەن ھوتپلەکان و كۆکردنەوہى كۆمەكەى بەھىز بۆ حزبى مەزن، ھەموو ئەوانە دواىین شت ئەوہى لەمۆتەكەى سورى ترسناک، كە ژيانى عىراقىیەکانى ژەھراوى کردو شایى لىکردن بە شىن.

بەلام براكەم ئەو سیفەتە لەسیفەتى شیوعیەکانە ھەر لەسەرەتاوہ ھەیانبوو، بەلام ئەو كپکردن و نكۆلىکردنەى كە رووبەروویان بۆتەوہ وایکردووہ كە ئەو سیفەتانە لەناخیان دیارنەبىت.

بەیانىەكیان كە ئیمەى نووسەرانى كۆمپانیای نەوتى بەسەرە بەرەو دەوام دەرۆشىستىن، لەرېگاوە ئاپوورەى کریكار و خەلكى دىكەو ئۆتۆمبیل و پۆلىسمان بىنى، پرسىارمان لەبارەى مەسەلەكە کرد، زانىمان كە کریكارانى مانگرتوو، بەوہ نىگەرانت كە نووسەران بەشدارییان لەخۆپىشاندان نەکردووہ، بۆیە رووبەرووى بەكىك لەو

ئۆتۆمبیلانە دەبنەو، که نووسەریکی ھەلگرتو، ئۆتۆمبیلەکه وەرەگێژن و بەلیدان و شەقیش نووسەرەکه بریندار دەکن، ئیمە وامان زانی که حکمەت لەو ھادایە بەسەلامەتی بگەڕیننەو مالهو و بەناچاری بەشدار لەو مانگرتنە بکەین، بەمشێوەیە مانگرتنی نووسەرانى کۆمپانیا دەستی پیکرد، بەخواستى خویان نەبوو، بەلکو خۆ دوورگرتن بوو لەبەلای ھاوڕێیان.

بریارى ئەو ھەمان پینگەشیست که نووسەران لەسەریانە لەفلانە کاتژمێر لەباخچەى (ام البروم) کۆببنەو، نازانم بریارەکه لەکوینە دەرچوو بوو. ئیمە کۆبووینەو، لەکەشى کۆبوونەو ھەکه که چەندین سەرکردەى کریکاران تیندا ئامادەبوون، بۆم دەرکەوت حزبی شیوعى خوازیارە ئەو مانگرتنە بکرت، بۆیە سۆزى شیوعیەتم پالى پتوھنام که قسە لەگەل نووسەران بکەم و بۆ مانگرتن ھانیا بەم، ئەوانیش پینشوازییان لەبانگەوازەکەم کردو بریاریان دا بەیانى مانگرتن ئەنجام بەن، لیژنەیک بۆ سەرپەرشتى مانگرتنى نووسەران پیکھات، که من یەکیک بووم لەئەندامەکانى.

مانگرتنەکەى کریکاران ماوھیکى زۆرى خایاند، شیوعیەکان لەچەندین دەروازەو دەچوونە ناو مانگرتنەکەو، تەنانەت وای لیتات که رەنگى تافیفەیکى دیارکراوى وەرەگرت، کۆمەکیەکی زۆرىشى لەسەر ئەو بنەمایە بۆ کۆکرایەو.

باروڤۆخى کریکارەکان لەو پەرى شپەزەیی دابوو وزۆر بى دەرمان بوون، ئیوارەیکیان کریکاران لەبەردەم قاندرمەى بالەخانەیک کۆدەبنەو، که وایزانم بارەگای یەکیک لەسەندیکاکان دەبیت، ئەوان بىر لەبەرسىەتى منداڵەکانیان دەکەنەو ھو ژانەسەریانە لەبەر ئەو ھى دوو رۆژ دەبیت جگەرەیکیان نەکیتشاو، که چى دەبینن یەکیک لەشاگردى چیشتخانەکان بۆ بالەخانەکە سەردەکەوین، که تیندا

سەرکردەى كرىكاره كان كۆبۈنە دەكەن - كە شىوعىيەكانن- ئەو شاگردە لەگەنكى بەدەستەو دەبىت، كە پرىەتى لەمرىشكى سەر برنج، لەگەل پاكەتىكى ئىنگلىزى گرىفن ئەى. كاتىك كرىكاره كان ئەو زىدەخەرجىەى ھاورىيان دەبىنن، دەماغیان دەفرى، چونكە خۇيان كە سەدان كرىكارن پارەى كولتەرىەك و جگەرەپەكیان لانییە، چەندىن پەلاریان لەو مرىشك و پاكەتە ئىنگلىزىە دا كە چاوبۇ ئەو پەلارانە پىر لەفرمىسك دەبىت.

پەككە لەھاورىيانى شىوعى سەرپەرشتى مانگرتنى كرىكارانى دەكرد، من نامەوى ناوى بەنىم، نەوەك سكالام لەسەر تۆمار بكات و داواى قەرەبوكردەنەوى لەكەداركردى شەرەفى بكاتەو، با ھىماى ھاوپى ژمارە ۱ ی بۇ دابىنن، شەوىك لەو شەو ترسناكانەى مانگرتنەكە كە ئىمە نوینەرى نووسەران پىمان و دەنگمان چووبو لەھاتوچۆ، لەمالى مستەر تىسۆ بەرىتەبەرى كۆمپانىا بۇ مۆتەسەرفىەتى بەسرا، لەویشەو بۇ مەكینە كە ئەو شوینى كۆگاكاى كۆمپانىاى نەوتى بەسراپە بۇ بىننىنى مستەر بكىس كە سەرۆكى ھۆبەى كۆگاكانە، لەویشەو بۇ لای فلانە پارىزەر، جا لەپەككە لەو شەوانە من و چەند نوینەرىكى نووسەرانى كۆمپانىا ھاوپى ژمارە ۱ مان بىنى كە لەسەرخۇشيان بەلادادەھات و وەك ئەوئەى تووشى سەرسوران بووبىت، پەككە لەتاكسىەكانى راگرتبوو، لەسەر شۆستەكە خۇى خواركردبووئە بەزمانىك كە بەمەى قورس ببوو تەتەلەى دەكردو دەىگوت: بۇ مەنزول. مەنزول قەحپەخانە گشتىیەكە بوو لەبەسرا.

ئایا بۇ ئەو مەبەستە كۆمەكى كۆكراوئەوئە؟ بۇئەوئەى ھاوپى ژمارە ۱ پىتى سەرخۇش بىت، یان لەوانەپە ژنەكەى بەگۆرەوى نایلۆنى بدات و ئەویش بەسۆزانىیەكانى بدات؟ ئەمەپە خەبات.

شوفيزره كانى كۆمپانیا ئهوانه‌ی كه موچه كانیان له چل دینار كه متر نییه، پیتیان راگه یاندین كه ئهوان دهگه پینه وه، سبه‌ی به‌یانی دهگه پینه وه سهر كاره كانیان. چی بکه‌ین؟ ئه‌گهر شوفيزره كان بکه‌ پینه وه سهرکار ئه‌وا سهره‌تایه‌ک ده‌بیت بۆ سهرنه‌که‌وتنی مانگرتنه‌که. ئیمه‌ که نوینه‌ری نووسه‌ره‌کان بووین بریارمان دا فیلک له‌به‌رپرسیانی کۆمپانیا بکه‌ین، بۆ ئه‌وه‌ی رازیان بکه‌ین، هه‌ندیک داواکاری کرێکاره‌کان به‌جیبه‌گه‌یه‌نن به‌ر له‌وه‌ی سبه‌ی به‌یانی مانگرتنه‌که‌ تووشی فه‌شهل بیت و کرێکاره‌کانیش هه‌یچیان ده‌ستنه‌که‌وت. په‌یوه‌ندیمان به‌به‌رپرسیانی کۆمپانیا کردو پیمان راگه‌یاندن که کرێکاره‌کان به‌نیازن هه‌ندیک کاری توندپه‌وانه‌ ئه‌نجام بدن، له‌وانه‌ش مه‌به‌ستیان سوتاندنی کوگای کۆمپانیا بیت له‌گه‌ل عه‌مباری نه‌وته‌که. بۆیه له‌به‌رژوه‌ندی کۆمپانیا‌دایه، هه‌ندیک داواکاریان به‌جیبه‌گه‌یه‌نیت دوا‌ی هه‌تانه‌ و بردنکی توند. به‌رپرسیانی کۆمپانیا رازی بوون به‌ به‌جیه‌تانی ئه‌و داوا‌یانه‌ی که کرێکاران مانگرتنیان له‌پیتا‌و کردبوو، ته‌نهما داوا‌یه‌ک نه‌بیت که له‌بهره‌تدا ئه‌و داوا‌یه له‌نیتو داوا‌کارییه‌کان نه‌بوو. ئه‌ویش ئه‌وه‌بوو که رۆژانی مانگرتنیان وه‌ک رۆژی کارکردن بۆ حسێب بکریت و موچه‌کانیان پێ بدریت، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا وه‌لامدانه‌وه‌ی کۆمپانیا‌مان بۆ داوا‌کاری کرێکار به‌سه‌رکه‌وتنکی گه‌وره‌ زانی بۆ کرێکارانی مانگرتوو. ئیمه‌ چووین موژده‌ی ئه‌و ئه‌نجامانمان به‌کرێکاران گه‌یاند، به‌لام تووشی شوک بووین کاتیک بینیمان هاو‌پێ ژماره‌ ۱ پرته‌و بۆله‌مان به‌سه‌ر ده‌کات و به‌سه‌رمانه‌وه‌ هه‌لده‌چیت و به‌ناپاکی و ده‌ستبه‌رداری‌بوون تۆمه‌تبارمان ده‌کات. مشتومر له‌نیوانمان دروست بوو، تا قسه‌کانمان گه‌یشته به‌رژوه‌ندی کرێکاره‌کان، لێره‌دا ئه‌و هاو‌پێیه‌ چوه‌ سه‌رته‌ختیکی چایخانه‌و به‌زمانیکی وتارخویندنه‌وه‌و به‌ده‌ست به‌رزکردنه‌وه‌ هاواری ده‌کرد: مافی کرێکاران و به‌رژوه‌ندی کرێکاران؟ کێ به‌رگریان لێ ده‌کات ئیمه‌ نه‌بیت؟ ئیمه‌ ئاماده‌ین بچینه

ژیر پەتی سیداره لەپیناو بەرژەوهندی کرێکاران، بەراستیش وامان کردووە.

ئەمە یە پالەوانیتی ئەی ھاوڕێ؟ ئایا دەزانی چارەنوسی ئەو ھاوڕێ خەباتگیرە چی بوو. پۆلیس دەستگیری کرد، دواى یەكەم لێدان هەموو شتیکی درکاند. جاریکیان حزبی شیوعی بەیاننامە یەکی دەرکردبوو تیندا لێکدانەوهی بۆ ھۆکارەکانی ئەو ئیعترافانە کردبوو، گوایە ئەوانەى ئیعتراف دەکەن لەچینی بۆرژوازان، نمونەى ئەفەندییەکان، کە بەناچاری دینە ناو حزبی شیوعی، چونکە حزبیکی دیکە نییە نوینەرایەتیا بکات، ئەى حزبی بەکرێگراو چی لەبارەى ئیعترافی ھاوڕێ ژمارە ١ دەلێ، کە کرێکاریکە لەزەحمەتکێشەکان و ئەفەندی نییە؟

**ئەلقەى بېست و سېئەم**

ژمارە ۱۴۷۶

رېكەوتى ۱۹۵۹/۹/۲۷



له نووسینه کانی پیشوومدا زیاتر له جاریک باسی رۆمانیکی نووسه‌ری به‌ناوبانگی ټینگلیز جورج ټورویلیم کرد، که ناوی ناوه ۱۹۸۴، رهنګه خوینهر بېرسیت که ټه رۆمانه چپیه، منیش بیروکه‌یه‌کی ساده‌م له‌باره‌ی ټه رۆمانه‌وه پښ دها، به‌لام دواي ټه‌وه‌ی له‌گټرانه‌وه‌ی ټه یاده‌وه‌ریه‌ تاله‌ی شیوعیه‌ت ده‌بوومه‌وه. من ټه کتیبه‌م له‌براده‌ریک خواستوه، به‌نیازم به‌و نزیکانه بوی بګه‌رینمه‌وه، له‌به‌رته‌وه‌ی پښووستیسه له‌کاتی نووسین له‌به‌رده‌ستم بیت، کاتیک ناویک له‌ناوه‌کانم، یان میژووویک له‌میژوووه‌کانم بیروچوو، بۆ کتیبه‌که بګه‌ریمه‌وه، هه‌ربویه‌ش بریاری ټه‌وه‌م دا که ئیستا له‌باره‌ی ټه رۆمانه‌وه بنوسم.

ټه رۆمانه، به‌یه‌کیک له‌توندترین ټه کتیبانه داده‌نریت، که ټابرووی شیوعیه‌ت و شیوعیه‌کانی بردووه، که‌چی نووسه‌ریش یه‌ک وشه‌ی ټه‌وتوت پښادا که بلیت مه‌به‌ستم شیوعیه‌کانه، به‌لام تو دواي خویندنه‌وه‌ی چهند لاپه‌ریه‌یه‌کی سه‌رته‌تا هه‌ست ده‌که‌یت مه‌به‌ست شو‌عیه‌کانه.

شیوعیه‌کان دواي ټه‌وه‌ی هه‌ستیان به‌خویان کرد، هټرشیان کرده‌ سهر رۆمانه‌که و نووسه‌ره‌که‌ی، ده‌ستیان کرد به‌جڼیوی باو وه‌ک سیخوپی ئیمپریالیزم، سیخوپی دۆلار، سیخوپی قین له‌دل.

کاتیک ئەو رۆمانەم خویندەو، کە دەستە تیرۆرستییه‌کانی شیوعی له‌وپه‌ری به‌رزی دابوو، به‌وه سه‌رسام بووم، کە چۆن نووسەر توانیویه‌تی به‌و ورده‌کارییه‌ جوان و نایابه‌ باسی ولاتیک بکات، کە شیوعیه‌ت حوکمرانی ده‌کات، نووسەر خۆشی له‌ولاتیک ده‌ژی، کە شیوعیه‌ت بۆ خۆی به‌خاکیکی به‌پیتی نازانی، سه‌ره‌پای ئەو دیموکراسییه‌ی کە بۆ هه‌موو لایه‌نیک ده‌سته‌به‌رکراوه، بۆ پارێزگاران و لایه‌نگره‌کانیان، به‌شیوعیه‌کان و لایه‌نگره‌کانیانه‌وه.

به‌لام هه‌ندیک ئینگلیز و ئەمریکی کە قسه‌م له‌سه‌ر ئەو بابته‌ له‌گه‌لیان کرد، بیانویان ده‌گرت و ده‌یانگوت بابته‌که‌ په‌یوه‌ندی به‌وه‌ نییه، کە خه‌یالی نووسەر سنووربه‌زینه، بابته‌که‌ له‌مه‌ ئاسانتره، هه‌رکه‌سێک ئەگه‌ر بۆ ماوه‌ی هه‌فته‌یه‌کیش بێت له‌ئه‌وروپای شیوعیه‌ت بژی، وه‌ک ئۆرویل له‌وه‌زعی ئەو ولاته‌ ده‌کات، کە تووشی شیوعیه‌ت بووه.

ئێستا ئێمه‌ له‌سالی ١٩٨٤ داین، جیهان بۆ سه‌ر سێ ده‌وله‌تی شیوعی دابه‌شبووه: روسیا و چین و ویلایه‌ته‌ یه‌گرتووکه‌کانی ئەمریکا، کە ئەوه‌یان ئیمپراتۆریه‌تی به‌ریتانی قوت داوه، نووسەر به‌پیکه‌ستن ناو له‌و ده‌وله‌تانه‌ دهنی ئۆراسیا و ئیستاسیا، به‌لام ناو له‌ویلایه‌ته‌ یه‌گرتووکه‌کان نانی، رووداوه‌کانیش هه‌موویان له‌دوورگه‌کانی به‌ریتانیا ده‌ستپه‌یده‌کات به‌تایبه‌تی له‌ له‌ندن.

ئەو رۆژه، رۆژیک ساردی مانگی نیسانه‌و کاتژمێر یه‌کی نیوه‌رۆیه، پاله‌وانی رۆمانه‌که‌ کە ونستونه‌ گه‌پایه‌وه‌ شوقه‌که‌ی، دیواره‌کانی باله‌خانه‌که‌ به‌دیواری ئاوده‌سته‌کانیشه‌وه‌ به‌وینه‌ی براگه‌وره‌ داپۆشراوه، کە رێبه‌ری حزب و هه‌لبه‌ته‌ رێبه‌ری ده‌وله‌تیشه، له‌ژیره‌وه‌ی هه‌ر وینه‌یه‌کیش نووسراوه: براگه‌وره‌ چاودیریتان ده‌کات. ئەوه‌ هه‌فته‌ی قینه‌. ده‌نگیک دیت کە باسی به‌ره‌می ئاسن ده‌کات. ئەو ده‌نگه‌ له‌تسکرینه‌وه‌ دیت، ئەوه‌یان نامێرێکه‌ هاوشیوه‌ی ته‌له‌فزیۆن کە

فرمان و رينمايى و به ياننامه كان بلاوده كاته وه، له گهل په خشكردنى مؤسقاى جهنگ. له هه مان كاتيشدا له توانيدا هه به كه هه ر وشه، جوله، يان هه ر ئاماژه به كى سيمى هاوالاتى بگريت و ره وانى فه رمانگه به رپر سه كانى بكات، كه كار يان چاوديزي كردن و سيخو پري كردن به سه ر خه لكه وه (پوليسى هزر) جا تو ناتوانى تلسكرين بكوژينته وه، رهنگه بتوانى تونيك دهنگى كه م بكه يته وه. هيج ماليكيش نيه له باله خانه كه. ئه و ئاميره سيخوره ي تيدا نه بيت.

ونستون فه رمان به ري كه له وه زارته ي هه قيقه ت. كارى ئه و وه زارته ئاوه ژوو كردنى هه قيقه ت و ساخته كردنى ميژووه. سه ره پاى پيدانى زانيارى هه له به گهل، ئه مه ش به گويزه ي به رژه وه ندى حزب و توانا كانى. ئه و كار هى ونستون ئه نجامى ده دات، خو ي له خويدا كاريكى سه يره. هه نديك له سه رو ك و وه زير و به رپر سان ئه وانى كاتيك له كاته كان كارى گرنگيان ئه نجام داوه. بيگومان روژنامه كان قسه يان له باره ي ئه و كارانه وه كردووه و ستايشى ئه وانى كردووه. رهنگه ئيمه زيده پويى بكه ين كه بلين روژنامه كان، چونكه روژنامه نيه. ته نها يه ك روژنامه هه به ئه ويش تايمزه. جا كاتيك براگه وره له يه كيك له وپياوه توپه ده بيت. پيويست ده كات كه ئه و ناپاك و لاسارانه له سه ر توانا كه يان به ديار بخرين. ئه وكات وه زارته ي هه قيقه ت كو پيه ك له و روژنامه يه ده پاريزيت، كه روژگاريك ده رچووه ئه و پياوانه پاله وان، وه زارته ئه مه له ناو ده بات و كو پيه كى نو ي دروست ده كات و دوژمنانى براگه وره به وشيوه يه ده رده خات، كه وه كو ده يه ويت و جا وينه يه كيش له و روژنامه يه ده پاريزيت، ميژوونوسان پشت به و روژنامه يه ده به ستن و ميژووش به پنى ئه و كو پيه ده نووسريته وه، كه هه مان ژماره و ميژووى روژنامه له ناو براوه كه ي هه لگرتووه.

يان لهه نديک باردا براگه وړه يان حزب پيشيني ئه وه دهکات، که بهرهمی کشتوکال له و ساله دا زوروزه وهند دهبيت، که چی دهرئه نجامه که پتچه وانه دهبيت هه، بهلام چون دهکريت حزب و براگه وړه هه له بکن؟ که واته دهبيت ئه و ژماره يه ي تايمز له ناو ببريت و له شوي ئه و کوپيه کی دیکه چاپ بکريت و که هه مان ميژووی له سهر بنووسريت و پيشبيني که پتچه وانه بکريت هه له شيوه ي: ئه مسال بهروبوومی کشتوکال خراب دهبيت.

حزب سى دروشمی هه يه: جهنگ ناشتیه. نازادی کویلايه تیه. نه زانی هیزه. ژيانيش به پتی ئه و دروشمانه ده روات.

یه کیک له وه زاره ته کانی دیکه ی ئه و سه رده مه وه زاره تی ئه فینه، کاری ئه و وه زاره ته بهر هنگار بوونه وه ی ئه فین و سیکسه و ئه فینداری و سیکسیش قه ده غه یه و زه واجی فه رمی نه بیت. تنها لیژنه ی مه رکه زی حزب نه بیت، که هه موو شتیک بؤ ئه وان ریگه پندراوه. تنها له و لایه نه وه بارو دوخی رۆمانه که له گه ل بارو دوخی هاوړیانی عیراق جیاوازه: هاوړیانی عیراق فیداکاری ئه فین و سیکس و نازادی سیکس و هه موو جۆره کانی دیکه ی به دره وشتین. هه رزه کار له ولاتی ئیمه که ته نانه تارزه ووی ئاژهل ی می دهکات له ماکه ر و چیل، ئاماده یه که هه زاران له که سوکاری بفروشیت بؤ ئه وه ی ئه فینکی هه بیت، چون نابیته شیوعی کاتیک حزبی شیوعی ئه و هه موو هاوړیه ژنه ی هه یه شیوعیه ت و رینماییه کانی تیکی داو، به وه ی که هه موو ره وشته کان که ئیمه ی دهیزانین ئه فسانه و فیلی بۆرژوازیه ت و دهره به کی قیزه ونه؟

فهلسه فه ی شیوعیه کانی به ریتانیا و هه موو شیوعیه کان له ۱۹۸۴ دا ئه وه یه: تۆ که کرده یه کی سیکسی ئه نجام ده دهیت، واته وزه یه ک

خه‌رج ده‌که‌یت، بۆتۆ چاک‌تره‌ ئه‌و وزه‌یه‌ بۆ خۆپیشاندان و ه‌وتافک‌یشان له‌پێناو ژیا‌نی حزب و برا‌گه‌وره‌ خه‌رج بکه‌یت.

له‌لاپه‌ره‌ تۆی کتیبه‌که‌وه‌ ده‌زانین که‌ پاله‌وانه‌که‌مان پیلانگێڕ و نا‌پاکه‌. ئه‌و یاداشته‌ تایبه‌ته‌کانی ده‌نوسیته‌وه‌، ئه‌مه‌ش تاوانیکه‌، له‌لایه‌ن پۆلیسی ه‌زره‌وه‌ لیخۆشبوونی نییه‌، جا ئه‌و یاداشته‌ ه‌هر چۆنیک بیت، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر له‌شکۆمه‌ندی برا‌گه‌وره‌ش دابێ، تۆ ئه‌گه‌ر یاداشته‌ بنوسیته‌وه‌ مانای ئه‌وه‌ی تۆ ه‌ه‌ست به‌تاکیتی خۆت ده‌که‌یت، ه‌ه‌موو مه‌ترسییه‌کیش له‌مه‌دایه‌، تۆش ته‌نها شتی‌ک نیت، به‌لکو گه‌ردیله‌یه‌کی له‌و قه‌واره‌ مه‌زنه‌ی حزبی و ده‌وله‌ت، بێ ئه‌وانه‌ شتی‌ک نیت، له‌کو‌گایه‌ک توانی ئه‌و په‌راوه‌ به‌ده‌ست به‌ینیت، ئه‌مه‌ش موعجیزه‌ی راسته‌قینه‌ی ته‌مه‌ن بوو، چونکه‌ په‌راوی یاداشته‌ شتی‌که‌ نافه‌رۆش‌ریت، که‌س به‌کاری ناهینیت.

ئێستا با بزانی‌ن ونستون له‌په‌راوی یاداشته‌کانی له‌چواری نیسانی ۱۹۸۴دا چی نوسیوه‌، ئه‌وه‌ ئه‌و ئا‌کاره‌مان بۆ ئاشکرا ده‌کات، که‌ هاوشیوه‌ی ئا‌کاری ئازاوه‌گێڕ و به‌کرێگه‌راوه‌کانی عیراقه‌ که‌ له‌زه‌تیان له‌وه‌ ده‌بینی یاری به‌ته‌رمی مندالان بکه‌ن له‌که‌رکوکن یان سکی ئافه‌رتی دووگیان بدپن و کورپه‌له‌که‌ ده‌ربینن و به‌په‌یلا و بزمار وردی بکه‌ن، به‌لێ ئه‌مه‌ براده‌ریکی موسلاوی بۆی گێڕامه‌وه‌، که‌ به‌چاوه‌کانی خۆی بینیبووی، که‌ ئه‌مه‌یان له‌په‌حمی پاکیزه‌یه‌کی قه‌ومی ده‌ره‌ینا بوو، دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌داریان به‌ستبووه‌، دواتریش به‌جی‌یان ه‌یشتبوو تا مرد وه‌ک مه‌سیحی‌کی خوی‌ن لیچۆراوی نۆی.

شه‌وی رابردوو بۆ سینه‌ما چووم، ه‌ه‌موو فیلمه‌کان له‌باره‌ی جه‌نگن، فیلمی‌کی زۆرباش بوو له‌باره‌ی که‌شتیه‌که‌وه‌ بوو، که‌ پڕ بوو له‌په‌نابه‌ر له‌شوینتی‌کی ده‌ریای ناوه‌راسته‌وه‌ بۆمباران ده‌کران، بی‌نه‌ران زۆر به‌و دیمه‌نه‌ دلخۆش بوون، که‌ پیاوی‌کی ناقولا و قه‌له‌و

دهردهكهوت مهلهوانى دهكرد، بۆ ئهوهى لهو ههليكوپتهره نهجاتى  
 بيت، كه راوى دهنان، وهك لهسهرهتا دهتیبینی هاوارى دهكرد و  
 پهلهقاژهى بوو، هانكههانكى بوو وهك ئهسپى دهريا وابوو، دواتر  
 بههۆى چاويلكهكهمهوه تۆپهاويزى ههليكوپتهرهكهه م بينى، دواتر  
 پياوهكه كون كون بوو، دهرياكهى دهوروبهشى سوور بوو، دواتر پر  
 بوو لهئاو و نقوم بوو، كاتيك پياوهكه نقوم بوو بينهران بهپيكنينهوه  
 هوتافيان دهكيشا، دواتر بهلهمىكى فرياكهوتن دهركهوت، كه پر مندال  
 بوو و ههليكوپتهرهكesh بهسهروهه بوو، ئافرهتيكى روت  
 لهپيشهوهى بهلهمهكه دانيشتبوو، منداليكى بهدهستهوه بوو كه تهمهنى  
 سى سال دهبوو، ئهه منداله دهيزريكاند و لهترسان سهرى لهناو  
 مهكى دايقى دهشاردهوه، وهك ئهوهى سنگى كون بكات بۆ ئهوهى  
 خوى هشار بدات، ژنهكesh بهقولهكانى مندالهكى تهوقرديبوو و  
 مندالهكهى ئارام دهكردهوه، خۆشى دهموچاوى لهترسان شين  
 ههلهگهرايوو، ههموو كاتهكه مندالهكهى دادهپۆشت وهك ئهوهى وا  
 بزاني كه قۆلهكانى مندالهكه له گوللهكان نهجات دهدهن، دوار  
 ههليكوپتهرهكه بۆمىيكي بيست كيلوگرامى ههلهدايه ناويان، بروسكه  
 ئاگرىكى ترسان دهركهوت و بهلهمهكه ورودو خاش بوو، لهوى  
 ديمهنيكى سهرنجراكيش دهركهوت، وينهى دهستى منداليك كه زۆر  
 بهرزبووهوه، ليزهوه لهكورسييهكانى حزب بهوه دهنگى چهپلهليدان  
 بهرزبووهوه، بهلام ئافرهتيك لهبهشى لهشفروشهكان ههرايهكى  
 نايهوه، كه هاوارى دهكرد نابيت ئهه ديمهنه بهمندالان نيشان بدریت،  
 ئههه دروست نيبه، پوليس ئهه ژنهيان لههۆلهكه وهدهرنا، كه ونستون  
 ئهه رووداوهى ياداشت دهكرد رووداويكى ديكه خهيالى داغيركردبوو،  
 ئهه رووداوهش وايلىكرد كه بهپهله بچيتهوه مال بۆ ئهوهى  
 ياداشتهكانى بنووسيتهوه.

له به شى تۆماره كان كه ونستون تئيدا كار ده كات كاتزمير نزيك ده بوو  
 له يانزه، كورسييه كانيان له شوينه كانى خويان هه لده گرت و ده يانبرده  
 به ردهم تلسكرينه كه له ناوه راستى هۆله كه بۆ بينينى به رنامه ي (قين  
 له دوو خوله كدا) ونستون له پريزي ناوه راست شوينيكى بۆ خوى گرت،  
 دوو كهس هاتته ژووره وه، ئه و ده يانناسى، به لام هه رگيز قسه ي  
 له گه ل نه كردوون، يه كيكيان كچيكه زۆر له پيره وه كانى فه رمانگه  
 بينيوه تى. هه رچهنده ناوى نازانى، به لام ده زانى ئه و له به شى چيروك  
 و رۆمانه كان كار ده كات، له وان ه يه كاريكى ميكانيكى بكات، زورجار  
 ده ست و جله كانى به چه ورى بنيوه، له وان ه يه كار له ناميره كانى  
 چاپكردنى رۆمان بكات، ئه و كچيكى ده موچاو لاوازه، به لام بويره و  
 جوله ي وه رزشييه و ته مه نى نزيكه ي بيست و چه وت سال ده بيت.

**تہ لقمہ بیست و چوارم**

ژمارہ ۱۴۷۸

ریکھوتی ۱۹۵۹/۶/۲۹



ئەى خوينەر، ھەفتەى رابردوو باسى ئەوھم بۇ كردى، كە پالەوانى رۇمانەكەمان ونستون لەرېز دانىشتوانى بەردەم تەلسكرىنەكەوھ دانىشتبوو، بۇئەوھى سەيرى بەرنامەى رق بۇ دوو دەقىقە بكات، ئەو كاتە دوو كەس ھاتتە ژوورەوھ، يەككىيان كچىك بوو كە وھك دەردەكەوت لەبەشى چىرۆك و رۇمان كارى ميكانىكى دەكات، پشتىنىكى پەمەىى لەكەمەرى بەستبوو كە ھىماى كۆمەلەى دژەسىكس بوو. ئەو جارىكىيان نىگايەكى بۇ كرديوو، ئەو كاتە ھەردووكران بەرپرەوېك لەرپرەوھەكانى وھزارەت تىپەرېبوون، ھەرچەندە نىگايەكى خىرابوو بەتيلەى چاو كەچى كارى كرديووھ دلى ونستون و دلى پركرديوو لەترس. وای بەخەيالدا ھات، كە ئەو كچە لەوانەيە سىخوېك بېت لەسىخوېەكانى پۇلىسى ھزر.

ئەوېترىشان پياوېك بوو، كە ناوى ئۆبرىنە. ئەو ئەندامى حزبى ناوخۆيە، يان كۆمىتەى ناوھندى حزبە، پۆستىكى گرنكى ھەيە. بېدەنگى بالى بەسەر دانىشتوان كىشا و سەيرى ئەو جلرەشانەيان دەكرد، كە ئەو كەسانە لەبەرى دەكەن لەحزبى ناوخۆدان. ئوبرىن بەشىوازىكى تايبەت چاويلكەكەى لەسەر چاوهكانى رادەگرت، كە شىوازىكى زۆر بەئەدەبەوھ بوو. ونستون لەوسالانەدا دەيان جار ئۆبرىى بىنى بوو. ھەستى بەكىشكردنىكى توند دەكرد بۇ لای ئەو. ئومىدىكى پر بەدلى ھەبوو، كە باوھرى حزبى ئوبرىن كامل نىيە. بۇ ئەمەش ئامازەيەك لەسىمايدا ھەيە، لەوانە كەسىك بېت بتوانرېت

قسهی له گهل بکریت، نه گهر بتوانی به ږیگایه ک فیل له ته لسکرینه که بکهیت و به تهنیا له گهلی بمینیتته وه. له گهل نه وه شدا ونستون نه یقوانی له دروستی نه و نومیده دلنیا بیتته وه. ئوبرین کورسیه کی له هه مان ریز بق خوی دانا، که ونستون تینیدا دانیشتیوو، ته نها دوو کورسی نیوانیان جیا ده کاته وه، نه و کاته به رنامه ی رق له ته لسکرینه که وه ده ست پیده کات.

وهک نه ریته روخساری ئیمانئویل گولدشتاین دهر که وت، که دوژمنی گهله، روژانیکیش نه و یه کیک بوو له سه رکرده دیاره کانی حزب و له ئاستی براگه وره بوو، به لام دواتر چند کارینکی دژه شورشی نه انجام دا، بریاری کوشتنی بق درا، که چی به ږیگایه کی ناروشن رایکردو ونبوو. به رنامه ی رق له روژیکه وه بق روژیکي دیکه جیاوازی هه یه، به لام گولدشتاین که سی سه ره کی ناو هه موو به رنامه کانی رقه. نه و ناپاکینکی گه وره یه و یه که م که سه، که بیگه ردی حزبی پیس کردوه. هه موو نه و تاوانانه ی که دواتر دژی حزب نه انجام دراون له ناپاکی و کاری تیکده رانه و بلاوکردنه وه ی پروپاگهنده و لادان، هه موویان راسته وخو به پینی رینماییه کانی گولدشتاین بووه. هینستا له ژیان ماوه و کاره پیلانگیریه کانی نه انجام دها. له وانه یه ئیستا نه و له و دیوده ریاکه وه بیت و له لایه ن گه وره بیگانه کانی وه بپاریزریت. له وانه شه هه ر له ناو ئینگلته را خوی حه شاردابیت. روخساری نه و وهک له شاشه که دهرده که وت له شینوه ی به رخ بوو، ده نگیشی هه ر له شینوه ی ده نگی به رخ بوو.

گولدشتاین دهستی ده کرد به هیزشه ژههراویه باوه که ی بق سه ر دروشمه کانی حزب و پره نسپیه کانی. هیزشه کانی زیده رژی تیدابوو، باسی له چند خالیک ده کردو چند تاوانبارکردنیک له قسه کانی هه بوو که مندالیش درکی به وه ده کرد ساخته ن. نه و سوکایه تی به براگه وره ده کرد، تانه ی له دیکتاتوریه تی حزب دها و داوای هاوپه یمانیتی ناشتی

دەکرد لەگەڵ ئۆراشیا، بانگەشەى بۆ ئازادى قسەکردن و ئازادى رۆژنامەگەرى و ئازادى كۆبوونەوهو ئازادى بىركردنەوه دەکرد. بەهەلچوونىكى هىستىراوه هاوارى دەکرد، كە شۆرش خىانەتى كردووه، جا لەترسى ئەوهى نەوهك يەكئىك بەقسەكانى گۆلداشتاينەوه هەلخەلەتت، تۆ لەشاشەكەوه لەپشت سەرى ئەو چەند رىزىك لەسوپاى ئۆراشیاوه دەبىنى، كە بەدواى يەكەوه دەرۆيشتن.

بەرلەوهى سى چركە لەماوهى بەرنامەكە تىپەرپت، لىزەو لەوى لەپىزى بىنەران هاوارى رق و كىنە بەرزەدەبووهوه، سەرەپاى ئەوهى هەزار جار لەپۆژىكدا لەسەر سەكۆ و تەلسكرىن و رۆژنامە و كتیبەكان هەلمەتى گەوره دەكرىتە سەر گۆلداشتاين، كەچى ئەو شتىكى لەهیزەكەى كەم نەكردووه.

رۆژىك نىيە كە پۆلىسى هزر چەندىن سىخوڤ و تىكەر نەگرن، كە كار بەئامازەكانى گۆلداشتاينەوه دەكەن، ئەو سەرۆكى سوپاىەكى گەورەى وەهمىيە، سەرۆك تۆرىكى نەهنىيە، كە دەيهوئىت بەپلانگىرپىيەكانىهوه رۆژمەكە لەناو ببات، وەك گریمانە دەبىت ناوى ئەو بزووتنەويه برايهتى بىت، پروپاگەندەيهكى گرنگىش هەيه، كە گوايه كتیبىكى ترسناك هەيه، كە لەنووسىنى گۆلداشتاينە، ئەو كتیبە بى ناوئىشانەو خەلك هەر بە (كتیبەكە) ناوى دەبەن.

لەخولەكى دووهى بەرنامەكەدا تۆرەيى گەيشتە ئاستى شىتتى، خەلكەكە لەشوىتتى خۆيان هەلدەسانەوهو بەوپەرى دەنگى خۆيان هاواريان دەکرد، كچەى پشتىن پەمەيى كە لەدواى ونستۆن دانىشتبوو، لەرقەوه هاوارى دەکرد: ئەى بەراز، ئەى بەراز، ئەى بەراز. فەرهنگىكى مەزنى هەلگرت و بەشاشەكەى كىشا. ونستۆنىش خۆى بىنبووه كە لەگەل خەلكەكە هاوارى دەكردو بەتوندى پاژنەكانى بەكورسىهكە دەكىشا.

که سیک نه بوو بتوانیت به بهرنامهی رق کاریگر نه بیت و نالودهی نه بی، ترس و چه زکردن به توله کردنه وه و نارزه زوی کوشتن و نه شکه نجه دان، تیکشکاندانی دهموچا و به چه کوش وهک کاره با به ناو خه لکه که ده پویشت. له گهل نه وه شدا نه و رق و کینه یه که مرو ههستی پیده کات، ده توانریت له بابه تیکه وه بو بابه تیکی دیکه بگواز ریته وه. به وشینویه رقی ونستون ساتیک له ساته کان له دژی گولدشتاین نه بوو، به لکو له دژی براگه وره و حزب و پولیسی فیکر بوو، بو ساتیک که دلی له لای نه و تاکه تارمه یه ی شاشه بوو، که بوته تاکه پاسه وانی راستی بو هه قیقهت و عقل له دونیای درودا، ساتیکی دیکه رقه که ی بو براگه وره ده بیته به ندایه تی. ونستون توانی رقه که ی له روخساره که ی سهر شاشه وه بو کچه پشتین په مهبه که بگواز ریته وه، که له دوا ی دانیشتبوو، له خه یالی ونستون وینه یه کی زیندو و جوان دره وشایه وه، وینه که ش نه وه بوو که به گوچانیکی پلاستیکی تا مردن له و کچه ده دات، له دارتیلیک به پروتی ده یبه سستیه وه و به قهد هه مو جهسته ی تیربارانی ده کات، لاقه ی ده کات و له وپه ری چیزوهرگرتن پیستی لیده کاته وه، ونستون درکی به وه کرد، که بوچی رقی له و کچه یه؟ له بهر نه وه ی جحیل و شوخه، که چی بی سینکسه. ده یویست له گه لی بخوئ، به لام نه ییده توانی.

رق گه یشته نه وپه ری دهنگی گولدشتاین بووه دهنگی راسته قینه ی بهر خ، دواتر روخساری براگه وره ده رکه وت، خه لکه که ده ستیانکرد به هوتافکیشان به دووباره کردنه وه ده یانگوت: براگه وره براگه وره. ونیستونیش وهک خه لکانی دیکه به شداری له هوتافکیشانه که کرد، له وه یان چاره یه ک نه بوو، کاتیک هه سست ده شاریته وه و به سهر گوزارشته کانی سیمات زال ده بی، نه وه ده که یه، که خه لک ده یکات، نه مه په رچه کرداریکی غه ریزیه.

ٲوبرين هه ستايه وه، چاويلكه كهى له چاوكرده وه و خاوينى كرده وه،  
 خهريك بوو به شيوه تاييه ته كهى له شويى خوى داده نايه وه،  
 له چركه يه كدا چاوى به چاوى ونستون كه وت، ونستون زانى كه  
 ٲوبرين بير له هه مان شت ده كاته وه، كه ٲو بيرى لنده كاته وه، په يامنيك  
 له نيوانيان دروست بوو، كه ناتوانريت هه لهى تندا بكرت، وهك  
 ٲوه بوو كه ٲوبرين به چاوه كانيه وه په يامه كهى بگه ينى.

كاتيك ونستون هه لسايه وه، ٲو كاغه زهى پيشى بينى، بوى ده ركه وت،  
 ٲو كاته بيتاگا شتى له سهر نوسيوه، كه سه يري ته لسكړيني كړدوه،  
 قه له كه مهى له خويه وه له سهر كاغه كه به پيتى گوره نوسيوه تى:

بروخي براگه ووره

بروخي براگه ووره

بروخي براگه ووره

تا نيوهى لاپه ركه پركراوه ته وه.

كاتيك له ماله وه له ژورره كهى بوو، ده رگا كه شى داخرابوو، گوڼى  
 له دهنكى ده رگا بوو، مسز باسون بوو، كه ژنه كهى دراوسنيانه،  
 به ونستونى وت: هاوړى گوڼم له دهنك بوو كه هاتيه وه مال، نايا  
 ده توانى بيته ماله وه و سه يري به لوعهى چيشخانه و ناندينه كه مان  
 بگه يت، كارناكات.

مسز باسون ته مهنى له سيبه كان بوو، به لام زور گوره تر  
 ده رده كه وت. ونستون به لوعه كهى چا كرده وه و ده ستى ده شوشه ت،  
 كاتيك گوڼى له هاواريك بوو: ده سته كان به رزبكه وه. بينى كورپكى  
 ته مه ن ٲوسالانه، ده مانچه يه كى مندالانى به ده سته وه يه، خوشكه كه شى  
 كه دوو سال له ويان بچو وكتو بوو، پارچه داريكى به ده سته وه بوو

هه مان هه لسوکه وتی براکه ی ده کرد، هه ردووکیان شو رتی رهنگ شین و کراسی رهنگ خۆله میشی و کلاوی سوریان له سه ربوو، ئەمه جلوبه رگی سیخوره کان بوو، که ئەویش ریکخراویک بوو له ریکخراوه کانی حزب، کوره که هاواری کرد: تو ناپاکی، تو تاوانباری هزری. تو سیخوری گۆلشتایینی، ته قهت لیده که م و رهوانه ی کانگه کانی خویت ده که م.

دایکی وتی: ئەوان ههست به ناوی ئومیدی ده که ن، چونکه نه یانتوانی بچنه سهیری له سیداره دانه کان.

کیژۆله که گوئی: دهمه وئ له سیداره دان ببینم. دهمه وئ له سیداره دان ببینم.

کاتیک ونستون له ماله که ی دانیشتبوو، خه ونیکی بیرهاته وه، که چه ند سالیک پینستر بینیبوو، رهنگه حهوت سالیک پینستر بووبی، له خه وندا له ژوو ریکی زور تاریک ده رۆیشت، گوئی له که سینک بوو که له وئ دانیشتبوو، کاتیک به ته نیشتی تیپه ری ئەو که سه ده یگوت: له و شوینه به یه که ده گه ی ن که تاریکی تیدا نییه. رۆیشت بی ئەوه ی بوه ستیت، دواتر بۆی ده رکه وت، ئەو ده نگه ی که له خه ون بیستویه تی ده نگه ی ئۆبیرینه. دواتر له ته لسكرینه که وه بیستی که له هه فته ی داها توو به شه چوکلیتی هه ر تاکیک له ۳۰ گرامه وه بۆ ۲۰ گرام که م ده بیته وه.

دهستی بۆ ده فته ره که برد بۆ ئەوه ی بنوسی. له خۆی پرسی: بۆ کوئی بنوسی؟ بۆ ئاینده، یان بۆ رابردوو، بۆ سه رده میک که هه یج شتیکی تیدا نییه خه یال نه بی. له سه ر نووسینی ئەو بیره وه ریبانه ش سزا ده دریت. رهنگه مردن نه بیته به لکو له ناو بردن بیت، ئەو کاته ناوی له هه موو تو ماره کان ده سپرته وه وه هه موو شوینه وه ره کانی شی ده سپرته وه، وه که ئەوه ی نه ژیا بیت. جا له ده فته ره که ی نووسی: بۆ

ثاينده يان رابردوو. بۇ زەمەنىك كە فيكر ئازادە. بۇ زەمەنىك كە  
كەسىك لەكەسىكى دىكە جياوازە، نەوەك كەسىك بىت يەكخراو بىت  
لەزەمەنى ئاكارى فەرمىدا، لەزەمەنى تاكرەھەندى، لەزەمەنى  
براگەورە، لەزەمەنى بىرکردنەوہى دووفاقى دەژىت.

**ئەلقەى بېست و پىنجهەم**

ژمارە ۱۴۸.

رېكەوتى: اى تشرىنى يەكەم ۱۹۵۹



بەر لەوەی بەردەوام بۆم لەسەر باسکردنی هێلە گشتییەکانی رۆمانە نایابەکەى ١٩٨٤، کە جۆرج ئورویل بەو رۆمانە توانی لەشیوعییەکان و مادییەتى میکانیزمى ئەوان بەدات، نەوێک مادییەتى فیورباخن، کە ئەویش بەتەنھا مادییەتى میکانیزمى نییە، سەرەرای ئەوەش ئورویل بەشێوەیەکی تاییبەت لەپەقبوونەوێ ئەوانى دا، کە بۆ تاک هەیانەو دواتریش ئەو کۆیەى لەو ملیۆن تاکە پێک دیت. من دەمەوێ بەر لەو ئەماژە بۆ دیاردەىەکی ترسناک بکەم، کە پێم وایە خەلکى زۆر تێبێیان نەکردووە .

شیوعییەکانى عىراق بۆ هۆدە تێدەکۆشن ئەو هەلمەتە فیکریە توندە رابگرن، کە لەپەرژانامەکان و مینبەرى مزگەوتەکان لەپەرژانى هەینی، یان لەمینبەرى ئیمام خالصى ئاراستەیان دەکەیت، ئەوان دەیانەوێت ئەو هەلمەتەنە لەهەر شوێنێک بێت بێوەستێن بەوشێوەیەى کە دەتوانرێت. پەنایان بۆ دادگا برد، ئەمە کەلکى بۆ ئەوان نەبوو، دواتر هاوێرێ ئەبو سەعید یان ئەبو نادى بەپاست و چەپ تانەى لەخەلک دەدا بەقەلمە تیزکراوێکەى هێرشى کردە سەر هەموو رۆژنامەکان- حوریه، ئەهالى، سەرور، فەجر جەدید... ئەوانى دیکەیش، جگە لەپەرژانامەى هاوێریان، هەموو دوژمنى شىوعى بە بەکرىگىراو و بەکارخراوى ئیمپرایزم لەقەلم دەدا، شىوعییەکان نمونەى ئەوێیان دەهێتایەو، کە نەیارانى شىوعى ئەنجامیان دەدا، ئەمەش بەوێ لێکدەدایەو، کە ئەوانەى دروشمى دژایەتى شىوعیان بەرزکردۆتەو و دەورى ئیمپریالیزمیان داو، لەگەڵ مەکارسى و نوری سەعیدن. بەلى

ئىمه له دژايه تى شيوعيدا له گهل ئىمپرياليزم يهك ده گرينه وه، ئايا ئمه چى تىدايه؟ ئه رى راسته كوفر به خوا بكهين و نكولى به بوونى بكهين، چونكه ئىمپرياليستى هاوشينوهى مهكارسى و ماك ئارسر و چه رچل باوه رپان پييه تى. ئه رى وه لاممان ده دهنه وه ئه ي هاوپتيان، روسيائى سوڤيه تى خوانه ناسه، باوه رى به خوا نييه، كه چى ئىنگليزى ئىمپرياليزم باوه رى پييه تى. له وانه يه روسيائى شيوعى له هه نديك مه سه له دا پالېشتى ئيمه ي كرديت، به لام ئمه له بهر چاوى ره شى ئيمه نه بووه، به لكو له پيناو به رژه وه ندييه كانى خوى بوو، كه سوڤيكي زياتر وه رده گريت، كاتيك زيانتك بهر ئىمپرياليزمى بكه ويت. ئايا پتويسته له سه رمان نكولى له خوا بكهين، له بهرئه وه ي هاوپتيانمان و گوره هاوپتيان نكولى لنده كهن و تنها به فيليكي بؤرژوازي يان دهره بگى گوره ي ده زانن و يان له بهرئه وه ي دوژمنانيشمان له ئىمپرياليزم بروايان پييه تى.

با هاوپتيانى شايد بن و هرچيهك ده لين بابلين: من به لينم به خؤمداوه كه به دژايه تى كرڊنى شيوعيه ت نه وه ستم تا دوا هه ناسه م، جا چى ده لين بابلين، با بلين ئمه بيرۆكه ي مهكارسيه، مهكارسى هه زار جار شه ره فمه ندره له وانه ي كه شيوعيه يه كان به سه ركرده ي گوره و بيرمه ندى مه زن و شه ره فمه ندى ده زانن، نمونه ي هاوپى عه دس و هاوپى يه هوا سديق و ساسؤن ده لال و يوسف هارون زوله يخه و يوسف زولف، تا كو تايبى ليستى ناوى هاوپتيانى جوله كه كه ئه گه ر هه موويان بؤميرم، چه ندى لاپه ره يه كى رؤژنامه پرده بيته وه.

جاريكى ديكه ده نگم به رزده كه مه وه و بانگ ده كه م: ئه ي دوژمنانى شيوعى يه كگرن. شيوعيه يه كان خزمه تىكى ئه و ولاته يان كرڊ، كه هه ستى پيناكه ن و ده ركى پيڊه كه ن. دژايه تى زؤرينه ي گهل بؤ ئه وان دلى خه لكى له يه كتر نزيك كرڊوته وه، واى ليكرڊون كه وشه يان يه ك بيت، واشيكرڊوه كه ئه و گه له جياوازييه كانى نيوانيان له بير بكه ن،

ئىستا مەسىھىكى باۋەردار بە خوا ھەست بەۋە دەكات كە موسلمانى باۋەر بەخوا بەپىئوستىشى دەزانى كە ھەردوۋ وشەى خۇيان يەكبخەن روۋبەروۋى كوفرى شىوعى و خوانەناسى ماركىسى بوەستەۋە.

دوای ئەو پىشەككىيە دەگەپىنەۋە سەر رۇمانەكەمان، لەو شوپنە بەجىمانەپىشت كە پالەۋانەكەمان ونستون سمس، كە دەيوست لەپەرپاۋى بىرەۋەرەكانىدا ئەو نامە ناۋەرپۆك تال و ئازار بەخشە بۇ نەۋەكانى داھاتوۋ بنوسى.

ونستون ئىستا خەون بەدايكەۋە دەبىنى. دەبى ئەو لەتەمەنى دە يان يانزە سالى دابى كاتىك دايكى ون دەبى، زۇرىش بەناپۇشنى باۋكى بىردىتەۋە، دەبى ئەوان ھەردوۋوكيان لەپەنجاكاندا لەكاتى ھەلمەتە مەزنەكانى پاككردنەۋە لەسندارە درابن.

لەخەونىدا خەۋى بەۋە دەبىنى كە نازانى چۆن ژيانى دايكى و ژيانى خوشكەكەى كە كىژۇلەيەك بوۋە، بوونەتە قوربانى، يانى ئەو (ونستون)، ئەو شتەى كە ئىستا وىستونى توشى شۆك كىردوۋە و سىسى كىردوۋە ئەۋەيە، كە مردنى دايكى نىزىكەى بەر لەسى سال خەمناك و تراژىدى بوۋە، بەو شىۋەى كە ناكىت، چونكە تراژىدىا بۇ سەردەمى كۆن دەگەپىتەۋە، بۇ سەردەمىك كە ھىشتا بۇ مرؤف ژيانىكى تايبەت ماۋەو لەگەل تايبەتەندىتى و خۆشەۋىستى و برادەرپايتى، ئەو كاتە ئەندامانى خىزان پشتگىرى يەكتىريان دەكردو شانبەشانى يەكتەر دەبوون بى ئەۋەى ھۆكارەكە بزائن.

لەيەكىك لەو مالانەى كە شىوعىەكان ھىرشىيان كىردبوۋە سەرى، دوۋ ھاوسەرى تىدابوۋە لەگەل ۵ مندالىان، بەكرىگىراۋەكان دايك و باۋك و چوار مندالىان دەكوژن، مالەكەش تالان دەكەن و لەو خىزانە

گه ورهيهى كه سهردهميڪ ٿارام بوو، شتيڪ نه بووه منڊالڀيڪي شيرهخوره نه بيت، كه له سهر چوارپاڪه ي نووستووه و نازانريت هه تيو ماوه ته وه، ٺو دايڪه ي كه ديقديقه ي دها و له سرما ده پياراست و مه مكي له زار دها، سهر دولكه ي بؤ ده گوت، له مه ودوا بؤي ناچيت، ٺو منڊاله به سته زمانه كه مه سه له يه كه له مه سه له كاني ٺو دنيا فراوانه و ٺالوزه ي نه ده زاني و نه نيه كه له نه نيه كاني نه ده زاني. ٺو مارڪس و لينين و شيوعيهت و مملانتي چينايه تي و پاڪتاوي نه زادي نه ده زاني، كه سهردهميڪ ٺاواوه گيزه كان كردبوويانه دروشي خويان و چهندين تويزيان له رڙوله كاني گه ليان پي ته فره دها، له وانه ي كه به گوته گوتي ره گه زه رستي و تايغه گه ري ده ورورژان، ٺو منڊاله به سته زمانه بهر له دايڪبوني كه س پي نه گوتبوو، ٺايا تو تورڪمان يان عه رب يان كورد ده بيت؟ ٺايا ده ته ویت له چيني زحمه تڪيشي خه باتگيٽ بيت، يان له چيني ده ره به گي تاوانبار؟ ٺو كورپه هيمنه كه له ناخيدا توي هه زاران ٺه گهر و پيشبيني هه ژمارنه كراو هه بوو، له شه رانگيزي شيوعيهه كان نه جاتي نه بوو، دياره ٺه ویش پيلانگيٽ و سيخوپريڪه له سيخوره كاني ٺيمپرياليزم، يه كيك له ده سته كانيان بري و دواتر مه مكي دايڪيان بري و به زهر زار يانه وه نا، ٺاي له و شيره ي كه له دوني اي مردوانه وه بؤ دوني اي زيندوان هه لده قولئ، ٺاي له و مردنه ي ده رخواردي زيندوان ده دريت، ٺاي له و توله يه ي كه ده سته شه رانگيزه تاوانباره كان له ده رووني ٺو شيره خوره ي په روه رده ده كهن، كاتيڪ كه گه وره ده بيت ده بيني منڊالان ياري ده كهن و ياريه كانيان به هه رده وه دست ده گرن ته نها ٺو نه بيت. كي ياري بؤ ٺو ده كڙي؟ باوكي يان دايڪي؟ يان كاتيڪ به ده سته وه ده گري ته نها يه كه ده ستي هه يه. ٺايا شيوعيهه كان ته سه وري ٺه وه ده كهن، كه ٺو منڊاله كاتيڪ گه وره ده بيت ٺه واني خو شده ویت، له پاداشي ٺو چاڪه يه ي له گه ليان كردووه و هاوسوز ده بيت و لايه نگري حزبي سيخوپ و داوا مه زنه كه يان ده بي؟

ئەو حزبە شەرم لەو نەكات، كە رۆژنامەى زمانحالى لەسەردەمى جەنگى فەلەستىنى بانگەشەى بۆ زايۇنيزم دەکرد، زايۇنيزم نەوھك جولهكە، يان ئەو پەردانەى كە شىوعىيەكان بۆ زايۇنيزمىان دروست دەکرد، بانگەشەكەش ئەو بوو، كە ئەو زايۇنيزمە بزوتنەوئەيەكى پيشكەوتوخوازە، بەدووريش نازانريت، كە پياوكوژ و تاوانباران بكا تە پالەوانى گەل. حزبى شىوعى بەمدوايىە گەراوئەتەو سەر يەكئىك لەنەريتە كۆنەكانى، كە ئەو نەريتەى لەهاورپى نەمرەو بەميرات بۆ ماوئەتەو، ئەوئيش ئەوئەيە كە چەندىن شەقاو و پياوكوژ و دز و ريگر لەخۆيەو دەگرئت و گوايە بەپەرورەدەيەكى ماركسى پەرورەديان دەكات، بۆ ئەوئەي ببنە پاسەوانى دلسۆز بۆ زەعيمىك لەزەعيمەكانى حزب، يان ببنە جئبەجئكارى تاوانەكانى شىوعى لەكوشتن و سوتاندن و لاشەكئشان.

ٲلقهٲ بٲست و شه شهه

ژماره: ٲٲٲ

رٲكهوتٲ ٲٲ تشرٲنٲ ٲهكهه ٲٲٲٲ

ونستونمان له و شوینه به جیهیت، که له سر جیگاکی راکشابوو، بی  
 نه وهی بخوایت خهونی ده بیی، فیکه یه کی تیژ که له تیلسکرینه که وه  
 ده هات له خهونه کانی پچراند و ناگاداری کرده وه که کاتی کارکردن  
 هاتوو، نه و به پروتی له جیگاکی خوی هاته دهره وه، ناتوانیت  
 بیجامه یه ک بکری، چونکه نه ندای حزب له سالیکنده سی هزار کوبونی  
 بو جلوه برگ ده ست ده که ویت، که چی نرخی بیجامه یه ک شش سده  
 کوبونه.

ونستون جله کانی له بهر کرد و بیی له و ژبانه دوزه خناسایه  
 ده کرده وه، که تیندا له ناو چوله وانی بیر کردنه وه یه کی دو فاقیدا ده ژی،  
 تو ده زانی یان نازانی. یان تو درک به ته وای هه قیقه ده که یه که چی  
 دروی ریکوپیک ده گپریته وه.

تو له یه ک کاتدا دوو بیروکی دژ به یه کتر هه لده گریته، ده شزانی  
 هه ردووکیان دژ به یه کترن، له گه ل نه وه شدا باوه ر به هه ردووکیان  
 ده که یه و لژیکی دژ به لژیکی به کار ده هینیت. تو سه ریچی هه موو  
 پیوه ره نه خلاقیه کان ده که یه، که چی خوست به هه لگری چرای  
 نه خلاق ده زانی. باوه رت وایه که دیموکراسی مه حاله، که چی حزب  
 پاریزگار و سه ره رشتیاری دیموکراسیه. نه وه له بیی ده که یه که

پنویسته له بیر بکریت. دواتریش سه رله نوئی ئه وه دینیته وه یاد ئه گهر  
 پنویست بوو، دواتر خیرا جاریکی دیکه له بیرری ده کهیت. هه مان  
 پله بهندی له سه ر پله به ندییه که جتیه جتی ده که یه ت. هه موو ئه مانه ش  
 مه حاله. ته نانه ت ئه گهر ویستت له چه مکی بیرکردنه وه ی دوو فاقه  
 بگهیت، پنویسته بیرکردنه وه یه کی دوو فاقی به کار بهیتیت.

ئهی خوینهری خو شه ویست. ئایا هه موو ئه و شتانه مان له عیراقی  
 ئازیز نه دیت له رۆژگاری مۆته که ی سوردا؟ ئایا لایه نگرانی ئاشتی  
 نه بوون بۆ دا کو کیکردن له ئاشتی مندالانیان سه رده بری؟ ئایا  
 شیوعیه کان نه بوون که خویان به دیمو کراسیخواز ناو ده بن، که چی  
 ئه و که سانیان ده کوشت که شیوعی نه بوون و تهرمه کانیان له شه قام  
 راده کیشا. ئه مه ش به مه زهنده ی ئه وان پاریزگاریکردن بوو  
 له دیمو کراسی؟ ئازادی یه کیک بوو له گرن گترین ده سته که وته کانی  
 شۆرشى مه زن که به گه ل درابوو، که چی شیوعیه کان گه لیان بیهه ش  
 کرد له و ئازادیه به ناوی پاراستنی ده سته که وته کانی شۆرشى ۱۴ ی  
 ته مموز، ئایا ئه مه بیرکردنه وه یه کی دوو فاقی نییه؟ تو قسه له سه ر  
 خو شه ویستی و برایه تی ده کهیت له نیتوان هه موو خه لک له جیهاندا،  
 که چی له به رامبه ر که سوکار و دراوسی و رۆله کانی خۆت قین له دلئى  
 چونکه له گه ل بۆچوونى تو نین. بۆیه ده ستریزئى ده که یته سه رمال و  
 روحیان؟ ئه مه له عیراق روویدا له به غذا و به سرا و موسل و که رکوک  
 و هیندیه و شوینه کانی دیکه له سالانى ۱۹۵۸ و ۱۹۵۹، نه وه ک له  
 له نده نی ۱۹۸۴ دا.



ونستون بیرى له وه کرده، رابردوو تنها نه گزراوه، به لکو به تهواوی وردوخاش کراوه. که واته چون ده توانی دروستی هه قیقه تیک بسه لمینی کاتیک تو به لگه و توماریکت له دهره وهی یاده وه ریتان نییه؟ ونستون هه ولی دا بیرى بکه ویته وه که یه که م جار که ی بوو گویی له براگه وره بوو، ده بی ئه مه نزیکه ی ۱۹۶۰ بیت، به لام مه حاله له وه دلنیا بیته وه.

شیوعیه کانی عیراق به تهواوی هر ئه مه یان کرد، ته نانهت بهر له وهی بینه سه ردارمان و بهر له وهی که داوایه مه زنه که یان بیته دی له وهی که حزبی شیوعی به شداری له ده سه لات بکات، نه تبینیوه که ئه وان باسی شۆرشى ۱۹۲۰ ده که ن، وه ک ئه وهی ئه وان ئه نجامیان دا بیت؟ یان راپه رینه که؟ وا تیده گه ن ئه وان ئه نجامیان دا وه.

له گه ل ئه وهی که حزبی شیوعی عیراقی، تاکه حزب بووه که په یوه ندی به شۆرشى ته مموزه وه نه بووه و بهر له پروودانی ئاگادار نه بووه، به لام دواتر شۆرشى کرد به هی خۆی وه ک ئه وهی حوسین ره زی به هبه هانی ئه نجامی دا بیت، نه وه ک زه عیم عه بدولکه ریم، ئایا له و چه ند رۆژه ئه وه ت نه خویندۆ ته وه، که مه جلیسی عورفی بریاری ده ستگیر کردنی هاو پێیه کی زۆر به شه ره فی دا وه، چونکه گوتیه تی: ئه گه ر فه د نه بوایه شۆرشى ۱۴ی ته مموز ئه نجام نه ده درا.

دوو ر نییه ئه گه ر ده سه لات به ده سه ته وه بگرن (خوا نه خواسته) بلین فه د یان به لایه نی که مه وه باوکی جه ماوه ری ئاماده کردوه، ئاراسته ی کردوون، بۆ شۆرشى ۱۹۲۰، فه د مردووه ئه گینا

دهيانگوت ئو سهرکردايه تي جه ماوه ري کردوه، بۇ شۇرشى ۱۴ى  
ته مموز.

ئەي رۇژنامەي دەيلى ورکەري به ريتانى که زمانحالى حزبي شيوعى  
به ريتانيه، وتاريكى بلاونه کردبووه، که تيندا هيرشکرايووه سهر  
شکسپير، چونکه ئو گوزارشتنى له بۇچوونه کاني چيني دهره به گ  
کردوهو پابه ند نه بووه به وهى له گهل چيني زهحمه تکيش و چيني  
کارکه ر بوهستيت؟ دواتر، ئەي يه کيک له ئەديهه کاني ئەوان له عيراق  
وتاريكى له سالى ۱۹۵۱ نوسيبوو وهک بيرم بين هيرشى کردبووه  
سهر شاعيري گه وره ي عهره ب موته نه بي، چونکه ئو بانگه شه بۇ  
جهنگ دهکات و سيخورى ئيمپرياليزم، ئو واژووي له سهر بانگه وازي  
ستوکهؤلم نه کردبوو، که چي وايه کيک له شيوعيه کاني عيراقم بيني، که  
شتيکي ميژوويي گرنگي هه بوو نيشانى داي، ئو شته مه زنه چي  
بوو؟ بليتيک بوو له يه کيک له پرووه کاني وينه يه کي هاوړي نه مر فهد  
بوو که جلوه برگي ديده واني له به ردابوو له به رزيه کاني به عله به گه وه  
وه ستابوو. له ديوه که ي ديکه ييش ئو وشانه نووسرايوون:

يوسف سه لمان يوسف، ئو کاته ي ديه ويته جه وله يه ک بکات  
له ولاتاني که نداوي فارس و ولاتاني عهره بي، سلاوتان بۇ دهنيزي و  
هيواي وايه هاوکارى ئيوه وه ربگريت.

شيوعيه کان وايان لينها تووه شانازي به هه موو قوناغه کاني ژياني  
سهرۆکه که يان دهکن، ههر له و کاته وه که مندالبوونه له تلکيف، دواتر  
گه نج بووه له ناسريه، دواتر گه شتيار بووه و قوتايه کي دهرکراوي  
حزبي ناديني بووه، دواتر کريکاري سه هؤل بووه له ناسريه، يان

قاوه فروش بووه له دوکانی براكه‌ی له به‌سرا، دواچاریش سكرتیزی حزبی شیوعی بووه. دوور نییه ئه‌و رۆژه بیت که شیوعیه‌کان میژووی سه‌رۆکه‌که‌یان تۆمار بکن، دوا‌ی ئه‌وه‌ی که ده‌سه‌لات ده‌گرنه ده‌ست و ئه‌رکی خه‌باتیان ته‌واو ده‌بیت، ئه‌وکات وایدا‌ده‌نین که سه‌رۆک له‌بیرکردنه‌وه مارکسی بووه له‌وه‌ته‌ی لیزه‌و له‌وی گه‌شتیار بووه، بۆ ئه‌وه نه‌بووه به‌دوا‌ی شت بگه‌ریت، به‌لکو بۆ ئه‌وه بووه که تو‌یزینه‌وه‌ی بواری کۆمه‌لایه‌تی بکات، وتاره‌کانیشی به‌ نمونه ده‌هیننه‌وه، که چۆن سه‌رنجه‌کانی خۆی تیندا تۆمار کردوه له‌باره‌ی ئه‌و ولاتانه‌ی که سه‌ردانی کردوه‌و دواتریش وتاره‌کانی له‌گۆفاری الناس به‌غدا بلاو‌کردۆته‌وه.

که‌واته منیش له‌نیستاوه به‌دوا‌ی ئه‌و به‌لگانه ده‌گه‌ریم، که ده‌یسه‌لمینی یه‌کیک له‌و ئه‌ندامانه‌ی ئینستای کۆمیته‌ی ناوه‌ندی حزبی شیوعی عیراق سه‌ر به‌ ته‌حقیقاتی جینائی بووه له‌سه‌رده‌می رژیمی پیتشوو‌دا، خاوه‌خواسته ئه‌و خه‌ونه‌ی شیوعیه‌کان دیته‌دی، که میشکی داگیرکردوون، به‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی ره‌هایان ده‌که‌ویته ده‌ست. ده‌بینین چۆن ئه‌و هاو‌رییه به‌ره‌و فه‌رمانگه‌ی ته‌حقیقاتی جینائی یان وه‌ک ئینستا به‌دائیره‌ی ئه‌من ناو ده‌بریت ده‌چیت و به‌ده‌وره‌یه‌وه ئه‌و پاسه‌وانه تایبه‌تانه ده‌بن، که حزبی به‌کریگراو به‌مارکسیه‌ت رۆشن‌بیری کردوون، ده‌چی بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و به‌لگانه له‌ناو‌بیات که ده‌یسه‌لمینن ئه‌و سه‌ر به‌ ته‌حقیقاتی جینائی بووه‌و مووچه‌یه‌کی پروپوچی وه‌رگرتوه‌و، که شه‌ش دینارو ئه‌مه‌ش موچه بنه‌ره‌تییه‌که‌یه‌تی، چه‌ندیشی به‌ناوی گرانی بژیوی وه‌ک ده‌رماله بۆ زیاتر کراوه که که‌متره له ۲۰ دینار.

ئىستاش دەگە پېئىنەوھ سەر گى رانەوھى بەسەرھاتى ئەو رۆمانەى كە  
بۆمان باسما نكردن:

تېلسكرىنەكە فەرمانى وەرزشى دەدا: يەك.. دوو.. يەك.. دوو...  
بچەمىئوھ.. ھەستاوھ. دواتر تېلسكرىنەكە ھاوارى كرد: سمىس -۷۹-۶-  
سمىس: بەلى تۆ زياتر بچەمىئوھ بەيارمەتت.. ئەگەر بتوانىت وابكەيت  
باشتر ھىشتا بەرەو خوارتر ھەولەدەھى.. ئەى ھاوپرى ئەمە چاكتەرە.

جەستەى ونستون سمىس لەئارەقدا شەلال بوو. بەلام سىماى ھەر  
بەھىمنى ماىەوھ بى ھىچ گوزارشتىك نە تورەبوونىكى دەرخست. نە  
پەسپتوون، چونكە تەنھا چاوتروكانىك ئابرووت دەبات.

خەلك لەولاتانى شىوعى بەو شىئوھىە دەژىن، لەژىر ساىەى  
دىكتاتورىەتى پرۆلىتارىا ئەوھى كە ھەموو حزبە شىوعىيەكان  
بانگەشەى بۆ دەكەن، ترسىكى بەردەوام، گومانىكى بەردەوام باوك  
متمانەى بەكۆر نىيە، خۆزگە شىوعىيەت ئەو بەھەشتەى دەھىتايە دى  
بۆ خەلك: خواردن بۆ برسىيان، پۆشاك بۆ روت و رەجالەكان وەك  
ئەوھى جىاوازى لەنىوان مرۆف و ئاژەل نەبىت، ئەگەر خواردن بۆ  
مرۆف ھەبىت و ئاو بخواتەوھ و پارچە پەرۆيەك ھەبىت بىپۆشنى،  
ئەگەر ھەموو پىداوېستىەكانت پەن دا. مرۆف زياتر لەمە چى دەوئى .

بەلام تاك لەكۆمەلگای شىوعى ئەوھ بەدەست ناھىتنى، راستە ھەندىك  
كەس لەولاتانى شىوعى خاوپىداون، بەلام خاوپىداوان لەولاتانى  
سەرمايەدارىش ھەيە، تەنانەت ئەوان لەسەر دەمى تاوانبار نورى  
سەعیدىش ھەبوون، بەلام كەمىنە بوون لەژىر ساىەى تىرۆرى

شیوعیدا لهبری ستهمی بهگ و شیخ و ستهمی هاوری و خانوی  
هاوریتیمان ههلبژارد.

**تہلقلی بیست و حوتہم**

ژمارہ ۱۴۸۴

ریکھوتی: ۶۱ تشرینی یہکھم ۱۹۵۹

له دوایین وتارم چند به شیکی رۆمانه نایابه که ی ئورولم بۆ ده رخستی که (۱۹۸۴)ه، له گه ل منیش ئه و لیکچونه زۆره ت بینی که له نیوان ئه وه ی نووسه ر خه یالی بۆ ده کات له ژیر سینه ری رژی می شیوعیه ت له ۱۹۸۴ رووبدات، له گه ل ئه وه ی که به راستی له پوژگاری مۆته که ی سووردا له عیراق روویداوه، مرۆ له و لیکچونه سهیره دا تووشی شوک ده بیت، که چۆن ئورویل توانیویتی خه یالی ئه و شتانه بکات؟

مه سه له که زۆر ساده یه. ده توانی خه یالی له مه ش سه یرتر بکه یت، کاتیک هه موو به ها و پیوه ر و ویژدان و متمانه و ئاکار تیکده شکینرین، یان کاتیک هه قیقه ت ده مریت و درۆ سه رده که ویت، یان له وه ی سیخوری بلاوده بیته وه و وا گوزراشتی لیده کریت که گوایه ئه رکیکی نیشتمانیه، یان ئه وکاته ی که رق شوینی خو شه ویستی ده گریته وه، ئه وکاته ی که نکۆلی له رابردوو ده کریت و به هه موو جوانیه کانه وه، ته واو هاوشیوه ی ئه وه ی شیوعیه کان لای ئیمه ئه نجامیان دا، گوایه رابردومان ته نها رژی می پیشوه شورشی بیست نییه، رۆژگاره که ی مه ئمون و ره شید نییه، ئازادکردنی عیراق نییه له ده سه لاتی فارسه کان، گوایه رابردوی ئیمه هه لسانه وه ی پیغه مبه ری عه رب نییه، ئه و منداله هه تیو و هه ژاره، که ناوی محه مه دی کوپی عه بدوللایه، ئه وه ی که په یامه مه زنه که ی هه موو زولم و سه تمکاری و ئیمپراتۆره مه زنه کانی ریشه کیش کرد. له گه ل

ئەو ھەشدا خەيالى نووسەر ھەرچەندە ويناى خراپترين شتى کردووه، که دەمریت رووبدات، بەلام نەگەيشتۆتە ئەو ھى درک بەمە بکات که ھاوړتيه زۆر بەشەرەفەکان لەعيزاقتا ئەنجاميان داوه. سەرەراى ئەو ھى ئورويل لەيەکيک لەبەشەکانى کتیبەکەيدا ويناى ئەشکەنجەدانى زیندانییەکان و دەستگیرکراوھکانمان نیشان دەدا، بەلام ئەو تۆقاندنەى که دکتور شاکر مستەفا سەليم لەکتیبە گرنگەکەى دەيگيرپیتەو، بە ھەرورد لەگەل ئەو ھى ئورويل، دەبیت بلین ئەو ھى ئورويل لەچاوى ئەو ھى شاکر وەك ميوه و شرينيه کاتيک بەخواردنیکى چور و قورس بەراورد بکريت.

ئورويل چۆن دەتوانى ويناى ئەو بکات، که مروفنيک يان نيمچه مروفنيک تەنانەت ئازەلنيک ريگەبەخۆى دەدات دايک يان باوکی مندالنيک بکوژيت، دواتر دەستى مندالە خەوتووھە که بېريت که لەبیشکەدايە، ئینجا مەمكى براوى دايكى بخاتە دەميهو؟ ھاوړتيانى بەشەرەف و لايەنگرانى ناشتى و ديموکراسى لەشارى کەرکووکى زامداردا ئەمەيان ئەنجام دا. يان چۆن دەتوانريت پياويک که خۆى لەژن لەدايکبووه، يان براى ژنيکه ژنيک لەدارنيکا لەخاچ بدات و بزماری لەجەستە بدات؟ کەچى رۆلەکانى حزبى فەهد ئەمەيان لەموسل ئەنجام دا، بۆ ئەو نووسەرە باشتر لەپروژگارى مۆتەکەى سوردما ماوھيەک لەعيزاق بۆى، بۆ ئەو بەچاوانى خۆى که کوشتن و سوکايەتيکردن بەتەرم و رەنگەکانى دیکەى تاوانى شيوعى بيینی، ئینجا بگەرپیتەوھ و لاتەکەى و رۆمانەکە سەرلەنوئى بنوسیتەوھ.

ويستۆن لەنوسينگەکەى خەريکى کارەکەى بوو لەساختەکردنى ميژوو و خنکاندنى ھەقيقەت و دروستکردنى درۆ. کاتيک نامەيەکى لە



لقه دهسه لاتداره که ی فه رمانگه که ی پیگه یشت که ده لی 'په یامی  
 رۆژانه ی براگه وره که له تایمزی رۆژی ۳ ی کانونی یه که می ۱۹۸۳  
 بلاوکراوه ته وه، زۆر نابه دلّه، چونکه ئاماژه ی بۆ که سائینک تیدایه  
 نه ماون، به ته وای جاریکی دیکه بینوسه وه و بهر له بلاوکردنه وه ش،  
 ره شنوسه که ی به دهسه لات ی بالا بده.

ونستون ئه و پایه مه ناوبراوه ی خوینده وه، به لام ئه و په یامه  
 به شیوه یه کی سه ره کی تاییه ته به ستایشکردنی کاره کانی ئه و  
 ریکخراوه ی که به (ئیف، ئیف، ئیس، ئیس) ناسراوه، کاری ئه و  
 ریکخراوه ئه وه یه که کۆمه کی دریاوه رینشانده ره کان ده کات به جگه ره  
 و که لوپه لی دیکه، به تاییه تیش براگه وره ستایشی هاو پرتیه ک ده کات که  
 به ویزرس ناوده بریت، ئه وه یان ئه ندامیکی دیاری لیژنه ی مه رکه زی  
 حزب بوو، له لایه ن براگه وره وه میدیالیاشی پیدرابوو.

که چی دوا ی سئ مانگ ئه و ریکخراوه له نا کاو هه لوه شایه وه، بی ئه وه  
 هۆکاریک دیار بیت، مرۆ ده توانی گریمانه ی ئه وه بکات که ویزرس و  
 هاو پرتیه کانی ئیستا که سائینکی بیزراون، به لام شتیک سه باره ت به مه  
 له رۆژنامه کان و تیلسکرین باسنه کراوه، له گه ل ئه وه شدا مرۆ ده توانی  
 پیتشبینی ئه وه ش بکات، چونکه تاوانباره سیاسییه کان لیژنه دا نادرینه  
 دادگا و له به رامبه ر گه ل لیتچینه وه یان له گه ل نا کریت. پرسه ی  
 پا کردنه وه ی گه وره که هه زاران به ئاشکرا هه زاران که س ده گریته وانه  
 له وانه ی تاوانباری فیکر و ناپاکن و دانیش به تاوانه که یان ده نین له  
 دوو سال ته نها جاریک ئه نجام ده دریت. به لام ئه وه ی باوه ئه وه یه که  
 ئه و که سانه ی ئه و کارانه ئه نجام ده دن که حزب نیگه ران ده کات،

لهناكاو ون دهبن و كه سينك جاريكي ديكه شتيكيان له باره وه ناييستن،  
 پياو كليكي له دهست ناييت تا سوراخيان بكات، ته نانهت له ههنديك  
 حالتهدا له وانهيه نه مردبن، وينستون نزيكه ي سي كه س ده ناسي كه  
 يهك به دواي يهك ون بوون، ئه مه جگه له دايك و باوكي.

ونستون له ناخي خويدا پرسياي له و هوكاره ده كرد كه وايكردوه  
 ويزرس بيزراو بيت، له وانهيه براگه و ره بيه ويت له هاوړيكانى نه جاتى  
 بيت. ونستون بيري له وه ده كرده وه كه په يامه كه ي براگه و ره چوون  
 دابريژيته وه، دواي ئه و ئاماژانه ده سريته وه كه بۇ ويزرس كراوه؟  
 له ناكاو بيري بۇ لاي وينه يهك چوو كه هى هاوړي ئوگليفي بوو، كه  
 به مديويه له جهنگدا له بارو دوختيكي پاله وانيتي مردووه. راسته  
 كه سينك به ناوي هاوړي ئوگليفي بوونى نه بوو. به لام چند ديترك و  
 دووو وينه ي فوئوگرافي ساخته بي ئه وه ي بزانريت بوونى ئه و  
 ده سه لمينن، جا په يامه كه ي براگه و ره تاييهت ده بيت به سرفراز كردنى  
 هاوړي ئوگليفي. وينستون ده ستى پيكر دو نووسى:

كاتيك ونستون ته مهنى سى سال بوو، هه موو يار بيه كانى  
 ره تده كرده وه، ته نها ده هؤل و چه كينكى تو به او يژ نه بيت، كه ئه وانه ي  
 مندالان يارى بين ده كن له گهل فرو كه يه كي هيلكزيته رى نمونه يى،  
 كاتيك ته مهنى بووه شش سال چوو ره ريزى ريخراوى جاسووسان،  
 له ته مهنى نوسالى سه روك به شبوو، له ته مهنى ۱۱ سالى هه والى  
 له سه ر مامى دا له لاي پولييسى هزر، كاتيك گوئى له يه كينك  
 له گفتوگو كانى مامى بووه به روويك له رووه كان ئاره زووى تاوانى  
 تيدا به ديكر دووه دژى حزب، له ته مهنى ۱۷ سالى ده بيته ريخه رى

ناوچه یه کی کۆمه له ی دژه سینکس، له ته مه نی ۱۸ سالی پینشیاری  
نموونه ی نارنجویکی کرد، که وه زاره تی ناشتی به دیهیتنا، ئه و  
نارنجۆکه ش ۲۱ دیلی ئوراسی کوشتن له کاتی تاقیکردنه وه دا.

له ژووری خواردنی سه ر به فه رمانگه که کاتیک وینستۆن له گه نیک  
سینه کی به دهسته وه بوو، شوینی خۆی له ریزی چاوه پروانکردن  
ده کرده وه، له دواوه دهنگیکی بیست که هاواری ده کرد: ئه وه ئه و  
پیاویه که به دوا ی ده گه ریم. که ئاوری دایه وه سیمی بینی، سیم  
یه کیک بوو له براده ره کانی.

نه خیر. وشه ی برادر وشه یه کی گونجاو نییه، تو له پوژگاریک ده ژیت  
براده ری بۆ تو تیدا نییه، هاواری نه بی. له گه ل ئه وه شدا  
هه لسوکه و تکردن له گه ل هه ندیک هاواری خوشتره له چاوه هه ندیکی  
دیکه، جا سیم یه کیک بوو له وانه. سیم گو تی: ده مو یست پرسیا ری  
ئه وه ت لی بکه م که موسی ریش تاشینت هه یه.

وینستۆن وه لامی دایه وه... له زۆر شوین به دوا ی گه رام به لام بی سوود  
بوو. موس نه ماوه، خه لک هه موویان له یه کتریان ده پرسی که ئایا  
موسیان هه یه، له دوو مانگی رابردوودا موس قران بوو، کۆگا کانی  
حزب و دوکانه کانی زۆر جار ئه و که لوپه پیو یستانه لای ده برا، تا پیت  
بدات. جاریک قۆپچه و جاریک ده زوو، جاریکی دیکه یش قه یتانی  
پیتا و.

ئه ی شتیکی له مجزه له عیراقیش رووی نه دا. به لئ له عیراق،  
هه رچه نه ده شیوعیه کانیش له ده سه لات نین، هه موومان ئه وه مان له بیره  
که بازاره کان خالی بوون له جگه ره ی تورکی، چونکه هاوارییان  
ویستیان کریکارانی جگه ره له بری ئه وه ی کار بکه ن، خه بات بکه ن.

بۆيە وام لىھاتبوو كە جگەرە گرانەبەھاكەى ئىنگلىزى بكىشم  
ھەرچەندە من بىكاربووم و فەسلكر او بووم.

شيوەيەكان پەنايان بردۆتە بەر فېلىك وادەزانن بەسەرمانەو  
تېدەپەپىت. ئاستى بەرھەم ھىتان لەھەموو كارگە و دامەزراوكان  
دابەزىو، ئەويش لەئەنجامى ئەوہى كە ھاوپىيانى شەرفمەند  
ھاوپىيان، كرىكارەكان بەرەو خەبات و خۇپپشانندان و گردبوونەو و  
فېستقال و كۆبوونەو دابەشكردى بەياننامە و كۆكردىوہى كۆمەك  
و ئىمزا دەبەن، ئەى چى بكن بۆ ئەوہى گەل ھەلبخەلەتېنن گوايە  
بەرھەمھىتان زىادى كردوہ؟

ئەوان چوونە لاى كرىكارانى شالجيە و ئامۆزگاربان كردبوون، كە  
ماوہى ھەفتەيەك بەجددى و دلسۆزى كار بكن، كرىكارەكانىش  
ئەوہيان كردبوو زۆر بەئاگايى و دلسۆزىيەو ماوہى ھەفتەيەك  
كاربان كردبوو، شيوەيەكان ژمارەكانبان تومار كردبوو و ئامارى  
پنويستيان دروست كردبوو، دەرگەوتبوو كە ئاستى بەرھەمھىتان  
لەماوہى ئەو ھەفتەيە زىادى كردوہ.

رۆژى دواتر رۆژنامەكانى ھاوپىيان بە پىتى زەق نووسىبويان:  
زىادبوونى رىژەى بەرھەمھىتان لەكارگەكانى شالجي، ھەفتەكە تەاو  
بوو كرىكارانى خەباتگىز ھاتنەو سەربەزمى خۆيان، بەمشىوہە  
مىژوو ساختە دەرگىت و گەل تەفرە دەدرىت، ئەمىش بەچاكەى  
ھاوپىيانى بەشەرەف، كە درۆ وفېل لەناويان بلاوبۆتەوہو لەخوينيان  
سور دەخواتەوہو تەنانتە فېل لەخۆشيان دەكەن.

بزوتنەوہى شيوەيەت لەھەموو دونيا ئىستا لە رەوتى خۆى كورتى  
ھىناوہ، بەلام ھاوپىيانى عىراق ئامادە نىن دان بەو راستىە بنىن، بۆيە  
دەبىنى ئەوان بەتايبەتى لەوكاتەدا ھەلدەستن كوشتار و دەستدرىژى

ئەنجام دەدەن و بەرپەرچى نەيارەكانيان دەدەنەو، بەرپەرچدانەو، قەومىيەكان لەوكاتەدا كە رەوتى قەومىيەكان لەعزراق لەهەلكشاندايە، كاريگەرى بەسەر قەومىيەكانەو، نايىت، كاريگەرى بەسەر شىوعىيەكانەو دەبى ئەگەر بزائن، چونكە بەمە قىن دژ بەخۆيان دەخەنە دلى گەلەو، ئەم قىنەش زىاد دەكات تا دەگاتە ئاستى تەقىنەو، ئەو كاتەش خوا لەئاسەوارى شىوعىيەكان نەجاتمان دەدات.

**ئەلقەۋى بېست و ھەشت**

ژمارە: ۱۴۸۵

رېكەوتى: ۷ تشرىنى يەكەمى ۱۹۵۹

له دهستیځی ټو وتاره دهمه وئ موژدهیهک به هاوریانی به شهرف بدهم ، ټوان به موژدهکه م دلخوش دهبن، دهسه لاتدارانی به پرس له به سرا ۲۰ ئیرانیان له ټندامانی حزبی توده دهستگیرکردوه، کاتیک دهیانویت له نزیک تنومه بیته خاکی عیراقه وه، من گله یی له شیوعیه ئیرانییه کان ناکه م که دلخوش دهبن هاوریانیان له حزبی شیوعی عیراق به دلی خویان هه لسوکه وت دهکن و له خویشاندانی گوره دهردهکون و له هه رشوینیک بیانه ویت کوشتارگه ټنجام ددها، به پت تهرمی هه ر نه یاریکی شیوعی په لکیش دهکن و درؤ و دهلهسه له دژی هاوالاتیانی به سته زمان بلاوده که نه وه.

ټیمه وهک حزبی شیوعی عیراقی دلخوش بووین کاتیک ټه ستره یی حزبی به کریگراو، حزبی توده له ئیران دهرکه وت، دلخوش بووین به وه کاتیک هاوری په یمان ته قه ی له پولیسه ئیرانییه که کرد، دلخوش بووین کاتیک قاچی ټو پولیسه برایه وه و برین پیچه که که هاورییه کی شهریف بوو قاچه که ی دایه سهگ، سه ره رای ټه مانه ش چووینه لایه ن بو ټه وه ی له خه باتی ټوان به شدار بین.

ټه ی شیوعیه ت نیونه ته وه یی نییه؟

که واته له سه رته له هه ر شوینیک دواکه وتوو یی هه بیت دژایه تیان بکهیت، له ئیران و له عیراق یان له ئیسرائیل، یان هاوکاری هاوریانی به شهرف بیت له هه ر شوینیک بن له ئیران و له عیراق یان

له ئيسرائيل، بهلام هاورئيانى له كاتى هاتنيان بۆ عيزاق ههلهيان كرد، پئويست بوو كاتيك دزه بكن كه رهوتى شيوعى له لوتكه بوو، نهوهك ئيستا كه روبرارى شيوعى ليل بووه، بهلام نازانين؟ لهوانهيه بۆ هاوكارى هاورئيه عيراقيهكان هاتين كه له مهينهتى دان.

ئيستاش دهگه پئينهوه سهه رومانهكهمان بۆ ئهوهى لهو وتاره پوختهكهى تهواو بکهين:

ونستون لهگهله سيمى هاوړئى باسى چاپى يانزه مى فرههنگى قسهى نوئى دهکرد، كه بپياره شوئى فرههنگى زمانى ئینگلىزى كۆن بگريتهوه، زمانى رهجعهكانى بهر له ۱۹۸۴، شوشر و شكسپير و ملتون و بايرۆن ههموو ئهوشاعيره مهزنانه وهرگيردرانه سهه قسهى نوئى يان زمانى نوئى، ههموو كۆپيهكانى دووانه چاپكراوهكانيان به زمانى رهجعى كۆن لهناوبرا.

نيگايهك به ناخى ونستون رووچوو كه لهلايهن ئهوكچهوه هات له ميزهكهى تهنيشيهوه دانيشتبوو، ونستون ئاورى دايهوه تا ئهوكچه ببينى، ههمان ئهوكچه بوو كه پشتينهيهكى په ميبى بهستبوو، لهوه دهترسا ئهوكچه يهكيك بيت له پۆليسهكانى خهيال، لهوانهشه ههوه نهبى، هاورئيهكى تر كه بارسۆن بوو له سهه ميزهكه پرسيارى ليكرد: پيت بلیم دايك و باوكم چيان كرد كاتيك ئاگرىان لهكراسى ئهوه پيرهژنه بهردا كه له بازار بوو، چونكه بينيبوايه ئهوه پيرهژنه كاغهزيك به دهورى گوشتىكى سوركراوه لولداوه له كاغهزهكه وينهى براگه وره ههيه، بهدواى دهكهون و له دواوه بههۆى شخارتهوه ئاگرى تيبهردهدن، ئيستا ئهوان لهگهله سيخورهكان مهشقيكى باشيان پندهكرينت.



ونستون دهخولایه وه، گیانی پهست بیوو، شه ویکیان پتیه کانی ئه ویان برده ئه و دوکانه ی که که لوپهل ده فروشیت و ونستونیش دهفته ری یاداشته کانی له و دوکانه کړیبوو. تووشی ترستیکی گه وره ده بن، کاریکی زور ده به نگانه بوو که دهفته ری یادگاری کړیبوو، سویندیشی خواردبوو که جاریکی تر نزیکی ئه و دوکانه نه بیته وه، به و تیگه یشته ی که له و له ناو دوکانه که بی زیاتر سه لامهت ده بیت نه وه که له دهره وه، به وشیه به چوه زوره وه نه گه ر پرسیاریش کرا، ده لئ بق موسی ریشناشین هاتوه.

خاوه نی دوکانه که که ته مه نی نزیک شه ست سال ده بوو ناسیوه پرسپاری ئه وه ی لیکرد که چون ده توانی خزمه تی بکات، به لام ونستون پتی گوت بق مه به ستیک نه هاتوه، خاوه نی دوکانه که وتی بهینی خومان بی بازرگانی به شوینه وار و توحفه له سه ر نه مانه، پیاوه که توحفه به یکی به ونستون نیشان دا، له شتیه ی قه باره به یکی گه وه ی شوشه نزیکه ی نیوه توپیک ده بن، له ناوه وه ی شتیکی سوور هیه له وانه گول یان رووه کینکی ده ری بی، ونستون وتی ئه وه جوانه فروشیاره که وه لامی دایه وه: جوانه به لام که سیک نیبه ئه مرز ئه وه بلئ.

ئو دوو پیاوه له باره ی توحفه کونه کان و گه رانی مرؤف به دوا ی جوانی و سود بینین له هه رشتیک قسه یان ده کرد، له باره ی کتیب و که لوپه لی ناو مال دواتر بق ونستون قسه ی له باره ی ئه و زوره ی خوی کرد که که لوپه لیککی جوان و کونی تیدا، ئه و زوره له سه ربانه، چون سه ریان کرد، ونستون به دهنگی بیستراو تیبینی ئه وه ی کرد که ئه و بی تلسکرینی تیدانیه، پیاوه که وتی من هه رگیز ئه و شتانه م نه بووه.

روژيکيان له ريرهوې باله خانې وه زاروت ونستون چاوي به کچه پشتمن په مېه کېوت که به رهو رووي دهات، کاتيک لني نزيکبووه تينيې نه وهې کرد قوله کاني کچه که پېچرابوو، چهند هه ننگاويک مابوو کاتي هاواري کرد و کهوته سهرزهوې ونستونيش کچه کهې هه لگرتوه، کاتيک له هه لسانه وه هاوکاري کچه کهې ده کرد، کچه که کاغه زیکي پېچراوي له ناو دهستي دهگوشي، کاتيک کچه که روپشت ، ونستون کاغه کهې کردووه لني نووسرابوو \* خوشم دهوېي به لام چون ده گاته کچه، ژوانتيک داده ني؟ نه مه نه وکيشه يه بوو که خه يالي داگير کرد بوو.

نه وه له ي بو ره خسا کاتيک بيني له پاشخاني فرمانگه که له چينستخانه له سهر ميز دانېستووه، له ته نيشت نه وکچه دانېشت. نه وه بيداره سهره تاي کومه ليک بيداري تر بوو له دهوون و دارستان، ئيستا زانويه تي ناوه کهې جوليليه، چاودير و تلسکريني نييه، له و کچه ي پرسې بو خوشي ويستووه، کچه که ش وتي من کاره مم له ناسيني نه وه که سانه ي ئيتمايمان نييه، نوم بيني زانيم که دژي نه واني.

ونستون قسه ي له گهل خاوهن دوکانه که کرد بو نه وه ي ژووره که ي سهره وه ي به کري پي بدات، نه وپش رازي بوو ونستون و جوليا به يه ک گيشتن و له سهر قهره ويله ي ژووره که به يه که وه راکشا، قاوه ي راسته قينه ي بو دهات که که سينک ناتواني به دهستي بهيني نه دناماني ليژنه ي مه رکه زي حزب نه يي، له يه کيک له خزمه تکاره کاني کري، جوليا به لينيشي دا که کراسيکي راسته قينه ي نافرده تان له بهر بکات، له بري نه و پانتوله نه نه فرهت ليکراوه.

روژيکيان ثوبرين هاته لاي، قسه ي له باره ي نه و نوسينه وه کرد که ونستون نوسويه تي، نه و له نوسينه که ي دوو وشه ي به کاره يناوه که ئيستا پوچهل بوونه توه، پرسياي نه وه ي ليکرد که نايا چاپي

دهیه که می فهرهنگی زمانی نویی بینوه، ئوبرین ناوینشانه که ی به ونستون دا، داواشی لیکرد له ماله که ی سهردانی بکات و دانه یه کی فهرهنگه که ی پی بدات، ئه وه پاساوینکه بق په یوه ندیکردن به منه وه، ونستون وها بیری کرده وه، ئه و له گه ل جولیا سهردانیان کرد، له مالی ونستون ئوبرین توانی مه ی بخواته وه، مه ی به کینک بوو له وشته نه ی که به ته واوی له ناوچوو بوو.

له باره ی گولدشتاینه وه پرسیماری له ئوبرین کرد، ئایا ئه و بوونی هه یه؟ ئوبرین به ئه ری وه لامی دایه وه، دواتر پرسیماری له باره ی ئه و ریکخراوه ی دژه رژیم کرد که به (برایان) ناسراوه، ئوبرین پرسیماره کانی خوی ئاراسته ی ونستون کرد، ئایا ئیوه ئاماده ن قوربانی به ژینانی خوتان بده ن؟ ئایا ئیوه ئاماده بن کوشتن ئه نجام بده ن؟ ئایا ئیوه ئاماده ن کاری تیکده رانه بکه ن بیته هوی مردنی سه دان بیگونه؟ ئایا ئیوه ئاماده ن بق به رژه وهندی دهوله تی بیگانه خیانه ت له ولاته که تان بکه ن؟ ئایا ئیوه ئاماده ن فیل بکه ن وساخته بکه ن و دزی بکه ن، ئاماده ن میتسکی مندالان تیک بده ن، یان ماده ی هوشبر بلاو بکه نه وه و هانی له شفروشی بده ن، نه خوشیه بلاو بکه نه وه، ئایا ئاماده ن به هه ر شتیک هه لسن که هه بیته ی حزب بشکیننی و هیزه که ی لاواز بکات، هه ردوکیان به به لی وه لامیان دایه وه.

دواتر پرسیماری کرد: بق نمونه له وانیه کاره که وا پیویست بکات، ترشه لوکی سلریک به ده موچاوی مندال بپرژینین ئیوه بق ئه مه ئاماده ن؟ به لی. دواتر پرسیماری کرد: ئایا ئیوه ئاماده ن که جیانه بنه وه، به وه شیوه یه نه بی که هه رگیز به کتر نه بیننه وه، جولیا هاواری کرد نه خیر، ونستونیش به هه مان شیوه.

رؤژیکیان ههردوو عاشقه که لهسه ر قهروه یله که ی ژووره راکشابوون، لهناکاو ههلسان و لهلای په نجه ره که وهستان، له گوره پانیکى نزیک ژنیک جلوه برگی ده شوشت، گۆرانى دهگوت، ونستون گوینى لهوگۆرانیه دهگرت و بیرى له خوشه ویستی و ئایینده ی خۆى دهکرده وه، رؤژیک پولیسی خه یال راویان دهکات، ئه و کاته کوتاییان پیدیت، ناشتوانن هه رگیز له پۆلیسی خه یال نه جاتیان بی.

له دل خۆى دا وتى، ئیمه مردووین هه رچه نده وهک زیندوو ده رده که وین، پینشتر مه حکومیین به مردن، به دهنگیکى به رز وتى ئیمه مردووین گوینى له دهنگیک بوو ده یگوت هه ر دوو کتان مردوون ئه مه تلسکرینه که بوو، له ژووره که دا له په شتى یه کیک له وینه کان هه شار درابوو، دهنگیکى زیر له تلسکرینه که وه هات، له شوینى خۆتان بمیننه وه، نه جولین تا فرمانتان پیده کریت، هه ر دووکیان به چاوه روانى وهستان، شووشه ی وینه که که تلسکرینه که ی له پشته وه بوو شکا، تلسکرینه که ده رکه وت، دهنگه که هاوارى کرد، ئیمه ئیستا ده توانین ئیوه ببینین، له ناوه ندی ژووره که بوهستن و دهستان لهسه ر سهرتانه وه له یه کتر گیر بکه ن، پشت له یه کتر بکه ن.

گوینان له دهنگى پینه کان بوو که لهسه ر په یژه که وه سه رده که وت، ژووره که پر بوو له پیاوانیک که جله ره شه که ی حزبیان له به ردابوو، ئیستا هه موو بابه ته کان بۆ ونستون روونبووه، خاوه نى دوکانه که که له باره ی شته جوانه کان وه قسه ی بۆ ده کرد و ده فته رى یادگارى فرۆشته ونستون، ژوره که ی به کرى پیدئا، ئه و سیخوریکه له سیخوره کانی پۆلیسی خه یال؟.

ونستون بۆ لایه ک بردرا، جولیان بۆ لایه کى تر، له وى ونستون چه ندین جۆر ئه شکه نجه ی جه سته یى و ده روونى بینى که ئه گه ر بیت قسه ی لهسه ر بکه یین ناچار ده بین چه ند به شیک له رۆمانه که

وہر بگیرین، بہ لام کئی ٹہشکہنجہی دەدا؟ ئوبرین؟ بہلی خودی  
ئوبرین.

ئوبرینیش یه کیک بوو له سیخوره کانی پۆلیسی خه یال، توانی فیلی  
لینکات و راوی بکات، رۆمانه که کۆتایی دیت و ونستون نامری، به لکو  
گیانی دهمری، بهرگری ئه و دژی حزب به ته و اوی وردوخاشکرا، له  
کۆتایی دا ئه ویش بووه ئامیریک له ملیۆنان ئامیری تر که حزبی  
به خاوستی خوی به کاریان دههینتی، ونستون وایلینهات براگه وره ی  
خۆشده ویست

**ئەلقەى بىست و نۇ**

**ژمارە ۱۴۸۵**

**رېكەوتى: ۷ى تشرىنى يەكەم ۱۹۵۹**

لهو سهروبهندهدا هاورئ ئه‌بو سه‌عید هاته به‌سرا، که بۆ ئه‌رکیکی  
 فه‌رمی له‌لایهن فه‌رمانگه‌که‌ی نێردرابوو، به‌دوای من گه‌را منی  
 دۆزییه‌وه، شه‌ویکیان که له‌سه‌ر خوانیکی پڕ له‌بوئلی عه‌ره‌ق بووین،  
 ئه‌بو سه‌عید که ئیستا هاو‌پێیه‌کی گه‌وره‌یه‌ باسی بزووتنه‌وه‌ی  
 ناشتیخوازی بۆ کرد که پێویستی به‌من و نمونه‌ی که‌سانی وه‌ک  
 منه، هانی دام که به‌سرا جیبه‌ئێلم و له‌به‌غدا جێگیر بم بۆ ئه‌وه‌ی  
 به‌شداری له‌و بزووتنه‌وه‌ مه‌زنه‌ بکه‌م.

ئهو‌کاته حزبی شیوعی عێراقی بلاو‌کراوه‌یه‌کی ده‌رکرد که تیندا هانی  
 هاو‌لاتیانی دا به‌سه‌رجه‌م باوه‌ر و ئاین و نه‌ته‌وه‌ و سیاسه‌ته  
 جیاوازییه‌کانیان‌وه‌ ئیمازا له‌سه‌ر بانگه‌و‌زای ناشتی بکه‌ن که  
 له‌کو‌نگره‌ی ناشتی له‌ستۆکه‌هۆلم درابوو، وه‌ک پێویست بوو  
 بزووتنه‌وه‌ی ناشتیخوازی بزووتنه‌وه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ بێ، په‌یوه‌ندی  
 به‌هیچ حزبه‌که‌وه‌ نه‌بووه، به‌تایبه‌تی حزبه‌ شیوعیه‌کان، ئه‌نجومه‌نی  
 جیهانی ناشتیش سن که‌سایه‌تی عێراقی غه‌یره‌ شیوعی هه‌لبژاردبوو،  
 بۆ ئه‌وه‌ی له‌ لیژنه‌ی نیشتمانی بۆ پارێزگاری ناشتی ئه‌ندام بن،  
 هه‌رچه‌نده‌ ئه‌وان چه‌پ بوون به‌لام شیوعی نه‌بوون، یه‌کیک له‌سه‌ن  
 که‌سه‌ هیله‌ سه‌ره‌تا‌کانی بۆ بانگه‌وازه‌که‌ داوه‌نا و هه‌ولێ  
 کو‌کردنه‌وه‌ی ئیمازی که‌سایه‌تیه‌ دیاره‌کانی ناو بواری ئه‌ده‌ب و  
 سیاسه‌ت ده‌دا له‌سه‌ر بانگه‌وازی، که‌چی له‌وکاته‌ حزبی شیوعی  
 له‌لایه‌کی تر به‌یانه‌ مه‌زنه‌که‌ی ده‌کرد.

هر ئهوكه ساپه تيهى ليزنهى كاتيك به سه رزه نشته وه باسى  
 بلاوكراوه كهى شيوعى ده كرد وتى ده چومه لاي ماموستا(ف، ا)  
 قسم له بارهى بزوتنه وهى ناشتيخوازي كرد داوام ليده كرد  
 به شدارى تيدا بكا و ئيمزا له سهر ئه وه به ياننامه يه بكات كه ناراسته  
 گهلى عيراقمان كرد وه، من جه ختم له سهر ئه وه ده كرد وه كه  
 بزوتنه وهى ناشتي هيچ په يوه ندييه كى به حزبي شيوعيه وه نيه،  
 كه چى به ياننامه كهى شيوعى كه باسى ناشتي كرد وه له گيرفانم دا  
 بو، دو عاي ئه وه ده كه م به ياننامه كهى نه دببى.

بۆ نمونه ناشتيخوازان له سوريا به سه ركه وتوويى كومه ليك ئيمزاي  
 كه ساپه تيه دياره كانيانى نمونهى معروف دوا ليين كو كرد بۆ وه كه  
 به ته و اوى له شيوعيه ت دوور بوون، كه چى له عيراق حزبي شيوعى  
 عيراق به هه لسو كه وته زيره كه كانى توانى ئه و ريگايه له لايه نگرانى  
 ناشتي برى و ته نها بزوتنه وهى ناشتي له لاي ئه ندام و لايه نگرانى  
 حزبي شيوعى مايه وه. من و كومه ليك له زيندانيانى شيوعى كه  
 هاتبوونه نه خوشخانهى سنگ، مشتومرمان له سهر ئه و بابته كرد،  
 من گله يى خۆم له سهر ئه و هه لوسته يان ناراسته يى حزبي شيوعى  
 كرد كه ئه وكات تيدا ئه ندام بووم. كه چى هاوريان به وشينه وه  
 وه لاميان دامه وه: ده بوايه ئه وه بكات، ده بى رولى ميژوويى خۆى  
 تومار بكات.

رولى ميژوويى خۆى تومار بكات! به چهند كاريك هه لده ستي كه له  
 ئه نجام دا زيان بهر بزوتنه وهى نيشتمانى و بهر ژوه ندييه  
 نيشتمانيه كان ده كه ويت له پينا و ئه وهى له كتيبيك له كتيبه كان كه  
 دواى بيست سال له باره يى حزبي شيوعيه وه درده چيت بنوسريت،  
 حزبي شيوعى عيراقى به رۆلى ميژوويى خۆى هه لساو، به كه م كه س  
 بوو كه دروشمى ناشتي بهر زكرده وه و ئه و بزوتنه وهى پيكيه يتا، وهك  
 ئه وهى بريار له مۆسكو بۆ حزه شيوعيه يه كان ده رنه چوويى بۆ



ئەوھى دروشمى ئاشتى بەرزىكەنەوھە و بزووتنەوھى ئاشتىخوۋازى  
دروست بكن.

شيوەكەنى عىراق بزووتنەوھى ئاشتىيان زىاتر دامالى، تەنانتە  
يەكىك لە ھاوپرى گەورەكان جارىك وتى: بزووتنەوھى ئاشتىخوۋازى  
ھۆكارىكە بۇ بلاوكرەنەوھى سۇسىالىز لە جىھان.

ھاوپرى ئەبو سەئىد گەراپەوھە بەغدا، چەند رۆژىكى دواتر من لە  
بەسرا مامەوھە، دواتر مۆلەتېكم لە كۆمپانىيە نەوتى بەسرا ۋەرگرت و  
چوومە بەغدا، لەمەسەلەى مانەوھە لە بەغدا دوودل بووم، ئايا كارەكەم  
لەبەسرا جىيەتېم بۇ ئەوھى لە بەغدا بىكار بژىم و منىش نە فلىس  
ۋنەدىنارىكم ھەيە؟ ئەبوسەئىد پىداگرى دەكرد كە لە بەغدا بمىنمەوھە،  
مۆلەتەكەم تەواو بوو منىش ھەر لەبەغدا ماومەتەوھە، دواى دوو رۆژ  
ئەبو سەئىد ھات، كەلوپەلەكانى ھەلگرت و منى برەوھە مال،  
بەوشىئوھە من لەو شەوھە لەسەر جىگايەكى نامۇ خەوتم نانى خەلكى  
بىگانەم خوارد.

كاركردنم لە بزووتنەوھى ئاشتى كارىكى ئازار بەخش و بەشەكەت  
بوو، چەندىن كاتژمىر لەو رۆژانە گەرم لە چاىخانەكەى حەسەن  
عەجمى دادەنىشتم بە كاربۆن ھەزاران ناوم لەوناوانەى ئىمزاىان  
كردوۋە كۆپى دەكرد كە لەسەر بانگەوازى ئاشتى كرابوو، دواتر كە  
تەواو دەبووم بە راكردن بۇ نووسىنگەى رۆژنامەكان دەچووم بۇ  
ئەوھى كۆپىەكىيان پىن بەدم و ئەوانىش بلاوى بكنەوھە.

دواى ئەمەش ۋەك ۋەرگىز لە رۆژنامەى ئىتھاد كە ھى مامۇستا  
ناجى عوبەيدى بوو كارم دەكرد، ئەو پىاۋە مرۆفئىكى نىيازپاك و باش  
بوو، ئىمەى شىوەى بەمەبەستى خۆمان بەكارمان دەھىتا، لەوانە  
ھەوالساز ھەوالەكانى لە ئىزگەى مۆسكروھ دەگواستەوھە، منىش ئەو

وتارانەم وەر دەگیرا، که له گۆفاره سۆفیه تیه کانم وەر دەگیرا، یان له گۆفاره ئەمریکی و ئینگلیزییە کانم وەر دەگرت و دەستکارییم دەکرد، وەک ئەوەی لێدەهات له رۆژنامە یەکی شیوعی وەر گیرایی.

تەنها بە وەندە وازم نە دەهینا، هەندیک چارێش له گۆفاری تەریقی شیوعی له لوبنان ئەو وتارانەم وەر دەگرت که له نووسینەکانی ئیلیا هرنبۆرگ و کۆستەنتیم سیمولوف و نووسەرانی تری سۆفیه ت وەر گیرابوو، منیش دووبارە بلارم دەکردهوه، کهچی ویزانن له سەر ئەو فیلکردنە ئازاری نە دەدام، چونکه خەباتیک بوو له پیناوا ئاشتی و دیموکراسی و چینی زەحمەتکێشان.

کەسی شیوعی کاتیک باوەر بە دروشمیک دەهینن، بۆ خەلک وادەردەکەوێت که باوەری بە و دروشمە، کهچی لە راستی دا شیوعی جیبەجیکاری ئەو دروشمە میکافیلیەیه که دەلێ هەموو ھۆکارەکان لە پیناوا ئامانجە کەدایە کهچی دۆژمانی شیوعیە بە جۆریکی تر لێکدانەوه بۆ ئەو دروشمە دەکەن بە مانای ئەوەی ئەگەر شەرم ناکە ی هەموو شتیک بکە، شیوعیش شەرم ناکات.

زۆر سەرم سوپما کاتیک شیوعیەکان دروشمی ئاشتیان بۆ یەکەمجار بەرز کردەوه، چون بانگەشە ی ئاشی دەکەن و دەشنانن که ئامانجەکانیان بەخوین ئاودەدریت؟ تەنانەت حزبی شیوعی عێراقی ئیستاشی لەگەل دابی دوا ی ئەوەی نسکۆی هینا و بی ئومید بوو، خەون بەوه دەبینی که جەماوەری عێراق بە شۆرشیک پڕۆلیتاری ھەلسی دژی حوکمەتیک بۆرژواری نیشتمانی. خەون بەوه دەبینی ئەو له رینگای ھەلگیرسانی جەنگیک جیھانییەوه دەگات بە دەسەلات ئەوکاتە سوپای سوور تورکیا و ئیزان دەبریت و دەگاتە دۆلی رافیدەین بۆ رزگارکردنی و ئەو رۆژەش سکریتیژی حزبی شیوعی عێراقی دەبیته سەرۆک کۆماری عێراقی میلی یان بەلایەنی کەمەوه

دەبیتە سەرۆک وەزیران، ئەندامانی لیژنەی مەركەزی دەبن بەو زبیر لەوانیش ئەو ھاوری زۆر شەریفەیی کە پیاویک بوو لە پیاوێکانی تەحقیقاتی جینائی لەسەردەمی رژیمی پینشوو لەسالی ۱۹۵۰، راپۆرتەکانی بۆ ئەوێ دەنارد و مووچەیی شەش دیناری زیاتر وەرئەگرت، ئەمەش لە رینگای شیوعیە کە دواتر ناوی خۆی کردە (ف، ب) ئەندامی سینیەم لیژنەی مەركەزی حزبی شیوعی عێراقی، لە یەکیک لە بەلەخانەکان پارەکەیی وەرئەگرت کە دیارە نووسینگەکەیی لەوێ هەبوو.

چۆن شیوعیەکان (بەلایەنی کەمەو لە ئاسیا) دروشمی ئاشتی بەرز دەکەنەو، هەر ئەوان بوون کە زۆر چەپلەیان بۆ ھاوری ماوتسی تۆنگ لێدا، کاتیک لە وتاریکی دواي سەركەوتنی بەسەر شیان کای شک و ملکەچکردنی چین بۆ حوکمی شیوعی وتی سوپای چین چەک دانانیت تا ئەوکاتەیی هەموو گەلانی ئاسیا رزگاردەکات؟ یان ئەوێ بچین دەلوێ بۆ ولاتانی تر نالوێ، چونکە ئەندامی نەتەوێ یەگرتووێکان نییە؟ ئایا مافی ئەوێ هەیی کە هانی کوریای باکور بەدات کە هێرش بکاتە سەر کوریای باشوور بە هەزاران خۆبەخش پشنگیری بکات؟

ئایا مافی ئەوێ هەیی کە لە خاکی هیند هێرش بکاتە سەر خەلک، دواتر ئەو خاكانە داگیر بکات و دواتر ھاواری بەرزبیتەوێ گوايە هیند دەستدرئێژی دەکاتەسەر؟

گوێی لە ریتیەران و پەيامبەرانی شیوعی بگرە، تا بەباشی درک بەوێ بکەیت ئایا دەتوانیت شیوعیەت لەگەل ئاشتی کۆبکریتەوێ. کارل مارکسی جولەکە لەوتاریکی کە لە لیژنەی مەركەزی حزبی شیوعی لەسالی ۱۸۵۳ خویندیەوێ دەلی. لەسەرتان پێویستە پانزە یان بیست یان پەنجا سال بچنە ناو جەنگی ئەهلی و جەنگی نیوئەتەوێکان بۆ

ئەوھنا بارودۇخەكە بگۆرۈن بەلكو بۇ ئەوھىيە خۇتان ئامادەبەكەن  
حوكمېرانی جىھانىش بەكەن.

لىنىنى جولەكەش دەلى دەنگ و ھەرا كەم بەكەنەو، ھىزەكانتان ئامادە  
بەكەن، جەنگى شۇرشگىرى داھاتوو لەنىوان ئىمەى شىوعى دا ھىچ  
ناكۆكەك لەسەر ئەو بابەتە نىيە، ھەروھە وتى پىئويستە كۆششمان  
بۇ كارکردن بىت لە پىتاو چەكدارکردنى پىرۆلىتارىيا و چەك دامالین لە  
بۆرژوازیيەكان و لاوازکردنیان، بۇ ئەوھى دەرفەتى ئەوامان ھەبى  
تەفروتونىيان بەكەن ھەروھە وتى دەبى خۇمان ئامادە بەكەن  
بۆچۈنە جەنگەى كە ناتوانین خۇمان لى پىاریزىن، ئەو جەنگە  
ھاتوو، يان دى دەشلى كاتىك چۆك بە بۆرژوازیەت دادەين،  
بەتەواوى لەناویان دەبەين ئەوكاتە تەنھا لە ولاتىك نا بەلكو لە جىھان  
دەست بەسەر تەواوى پاشماوھەكانىيان دەگرین، ئەوكاتە مەحالە  
جەنگەكان رووبدەن.

لە راسپاردەكانى كۆنگرەى شەشەمى جىھانى سۇسىالىزىمى  
نىودەولەتى لەسالى ۱۹۲۸ ھاتوو، بى بەكارھىتانی ھىز و بى  
راپەرىنى چەكدارانە و جەنگ دۆى بۆرژوازی مەحالە بەسەر  
سەرمایەدارى زال بىن. ستالین دەلى دىكتاتورى جىھانى لەرىگای  
گەشەکردنى ئاشتىيانەى كۆمەلگای بۆرژوازی و دىموكراسى  
بۆرژوازی و سوپای بۆرژوازی و كارگىزى مەدەنى بۆرژوازی و  
پۆلىس سەرهەلنادات.

لىنىن كاتىك جەخت لەسەر پىكەوھەژيانى ئاشتىيانە دەكاتەوھ دەلى ئىمە  
تەنھا لەولاتىك ناژىن، بەلكو لە كۆمەلىك دەولەت دەژىن و بوونى  
يەكىتى سۇقىيەت لەتەك دەولەتانی سەرمایەدارى بابەتىكە باوېر  
ناكرىت، دەبىت يەكىتكىيان لە كۆتابى دا سەركەوئیت، بەرلەوھى ئەو

كۆتاييه بيت، چاريك نيبه، هه نديك به ريه كه وتن نهيني له نيوان به كيتي  
سوڤيهت و ولاتاني بۆرژوازي رووده دا.

ئاشتي شيوعيانه ئهويه كه لينين پاساوي بۆ ده دۆزيتته وه ده لئى له  
گياني شۆرشگيرانه وه نيبه، به لكو له ده به نكيه كه شه ر له دژى  
دوژمنانمان بگهين له كاتيكدا كه له وان لاوازتر بين، ئه وه تاوانه به  
جه نكيكى دژى دوژمنانمان رازى بين كه جهنگه كه له بهر ژوه ندى ئه و  
دابى، نه وهك له بهر ژوه ندى ئيمه. هه ر ئه و يش ده لئى پتويسته هه ر فرو  
فيليك به كار بهيئين يان هه ل خه لتاندىن و هه ر هۆكارىكى ناره وا و  
په ر ده پۆشى هه قيهت به كار بهيئين. كه واته ئامانجى شيوعيه كان له  
بزوتنه وهى ئاشتي چيه؟ ئه وه له ئه لقه ي داها توو روون ده كه ينه وه.

ئەلقەى سى

ئاشتى لى لاق ئەوان

ژمارە ۱۴۹۹

رېكەوتى ۲۳ ئىشرىنى يەكەم ۱۹۵۹

شیوعییه‌کان وای دهرده‌خەن که بانگەشە‌ی ئەوان بۆ ناشتی لەگەڵ ئەو قسانە‌ی مارکس و لینین و ستالین دژ نییە که لە ئەلقە‌ی رابردوو باسما‌ن کرد، گوایە ئەمە بانگەشە‌یە بۆ ئاشی جیهانی، نەو‌ەک ناشتی بە‌شێو‌ە‌یە‌کی رە‌ها، شە‌پ‌ری چینی‌ە‌تیش لە ژێر سایە‌ی ئەو ناشتیە ناو‌ە‌ستی، بە‌لکو ئەو جە‌نگە سیمایە‌که لە‌سیماکانی ئەو ناشتیە جیهانییە. تە‌نانه‌ت پینانوا‌یە که ئەو ناشتیە بە‌رقەرار نابێ، ئە‌گەر بۆ بە‌رده‌وامی شە‌پ‌ری چینی‌ە‌تی نە‌بێ و هانده‌ری نە‌بێت، بۆ ئەو‌ە‌ی جە‌نگی جیهانی سێ‌یە‌م بە‌رپانە‌بێت.

خە‌باتی لایە‌نگرانی ناشتی لە‌ولاتانی سە‌رمایە‌داری، بە‌و حالە‌تە دە‌بێ که ئەو وولاتانە جە‌ک‌دار نە‌بێ و ناچار بک‌ری‌ن ب‌نکه سە‌ربازییە‌کانیان لە‌و زە‌ویانە‌ی دوا‌ی زە‌ریایە‌و‌ە بک‌یشنە‌و‌ە، خە‌باتیشیان لە‌و وولاتانی که تووشی داگیرکردن هاتوون و یان حکومە‌تی دژە شیوعیە‌ت حکوم‌رانی دە‌کات بە‌و جۆ‌ره دە‌بێت رینگە بە‌و دە‌وله‌تانە نە‌دریت بچ‌نە ناو هیچ هاو‌پە‌یمانی و رینگە‌تینکی سە‌ربازی لە‌گە‌ڵ وولاتانی سە‌رمایە‌داریی و‌ه‌ولیش بد‌ریت ئیم‌پ‌ریالیست و ئە‌و ب‌نکه سە‌ربازیانە دەر‌بک‌ری‌ن که وولاتانی خۆ‌رئاوا دا‌یدە‌نێن.

بانگە‌شە‌کردن بۆ ناشتی مانای ئە‌و‌ە نییە که کۆ‌ریای شیوعی لە‌با‌کۆ‌ر مافی ئە‌و‌ە‌ی هە‌بێت هێ‌رش بکاتە سەر کۆ‌ریای باشوور و هە‌ولی داگیرکردنی بدات، مانای ئە‌و‌ە‌ش نییە چینی شیوعی هێ‌رش بکاتە سەر

فورموزا و ههولی ئه وه بدهات ملکه چی حوکمی شیوعی بکات، مافی ئه وهش نادریت هیرش بکریته سه رهیند و به شیک له خاکه که ی داگیر بکریته .

ئامانجی شیوعیه کان له بزووتنه وهی ئاشتیخوازی ئه وهیه که بلوکی روژئاوا به ره به ره قوت بدن، وهک ئه وهی یه که مجار کوریای باشوور له بلوکی غهیره شیوعی بیته دهره وه و بچیته بلوکی شیوعیه کانه وه، دو اتیش گواتیمالا و کوبا و سیلان و ئیزان و بهرلین و له وانیه عیراقیش بچن، ئه وکاتهش نه یاره که که دونیای روژئاوا یه لاواز ده بی و ریکریک له وه ناییت هیرشی بکریته سه ر و نغرو بکریته .

له نووسراوه نهینیه که ی کۆمنترنی شیوعیش هاتوو ه که پرۆپاگه نده کردن بۆ ئاشتی و چه کدارنه کردن، چاکترین خۆئاماده کردن بۆ هاریکاریه کی چه کدارانه. له نیو بریاره کانی کۆنگره ی شه شه می شیوعیه تی نیوده وه تیش هاتوو ه: کارکردن بۆ چه کدارنه کردنی ده وه تانی غهیره شیوعی به ته واوی له کارکردن بۆ ئاشتی جیاوازه، کارکردن بۆ چه کدارنه کردن (عدم التسلیح) به شیک ته واوکه ری خهباتی گشتیه له دژی سه رمایه داری ههروهک چون به ته واوی ئه و کاره پیوهسته به بهرگریکردن له ده وه تانی سو سیالیزم.

وهک دهره که ویت ئه و قسه یه یه کتر ناگریته وه. چون بانگه شه کردن بۆ چه کدارنه کردن له ده وه تانی غهیره شیوعی، له بانگه شه کردن بۆ ئاشتی جیاوازه؟ له کاتیکدا خهباتی لایه نگرانی ئاشتی له ولاتانی غهیره شیوعی به تاییه تیش له ولاتانی سه رمایه داری شیوه ی بانگه شه کردن بۆ چه کدار نه کردن وه ره ده گریته؟



خوینەر دەبی ئەوەی لەیادبێن کە ئەو قسە یە ئاراستە ی شیعویەکان دەکریت نەوێک جەماوەر، شیوعی نابێ باوەرێ بەناشتی بێ ئەگەرچی لەبانگەشەکردنیش بۆی هاواری لێهەلساوە.

نایا ستالین لەنامەکە ی دا کە ۱۹۲۰ بۆ مەکسیم گۆرکیی نارووە، نەینوسیو: دژی هەموو جەنگیک نین، ئیمە دژی جەنگەکانی ئیمپریالیزمین، دژی جەنگەکانی دژە شۆرشیش. ئیمە لەگەل هەموو جەنگیکی رزگاربخواز داین کە دژی ئیمپریالیزم بێ، جەنگی شۆرش ی میلی بێ، جەنگیکی لەمجۆرەش خالی ناییت لە مەترسی و خوینەرشتن، بەلکو بەو دەکریت و لەسەر ئەمە دەکریت؟

رۆلەکانی گەلی ئیمە سەریان سوپما کاتیک بینان ناشتبخوازان لەکەرکوک و شوینەکانی تر مندالانی بچووک دەکوژن لەپیناوا ناشتی! خەلکی بیگونا پەلکیش دەکەن لە پیناوا ناشتی! دەدزن و سەردەبەرن دەسوتینن و سیخوری دەکەن و درۆ و دەلەسە لەدژی هاوانیان دەکەن لەپیناوا ناشتی!

بۆیە دەپرسن: چۆن بانگەشەکردن بۆ ناشتی لەگەل تەرم راکیشان بە پەت یەکدەگریتهو؟ چۆن بانگەشەکردن بۆ ناشتی لەگەل کوشتنی مندالان یەکدەگریتهو؟ بەلام ئەم کارانە بەشیکە لەپیداویستەکانی خەبات لە پیناوا ناشتیکی شیوعیانە!

رژیمە خائینەکە ی پیتشوو دژایەتی هەموو نیشتمیانپەرورەرهکانی بەناوی شیوعی دەکرد، ئەمەش دەرفەتی دایە حزبی شیوعی عێراقی (نەینیی) بە ئاشکرا و نیمچە ئاشکرا کار بکات، بزوتنەوێ شەختیخواریش هەر بەو شیوێ عێراق بوو، هاوریانی گەرە لە مامۆستایان و رینیشاندەرنا لە کرملین یەکەم کەس بوو کە درکیان بەمەکرد هاوری سوسلوڤ کە سکرتری تاییەتی ستالین بوو و

سکرٽري ليڙهي مهرڪزي شيوعيش بوو له وٽاريڪي دا له  
 ڪوبونوهي ڪومنفورم لهسالي ۱۹۵۰ دهلي پڻويسته لهسر  
 شيوعيهڪاني ٿوروپاي خور ٿاوا ٿو ۽ قازانجه گهورهه بقوزنهوه، ڪه  
 له ٿهجمي ٿيمزاي مليونان ڪهس دهستيان دهڪهويت ڪه بڻ  
 بانگهوازي ٿاشتي ستوڪهولم ڪراوه، سهدا بيست يان سهدا بيست و  
 پنججي ٿهوانهي ٿيمزايان لهسر بانگهوازهڪه ڪردوه، ٿهگر ڪهٽرين  
 هول بدهين بهدهوري حزب دهبن، ٿهگر ٿهوان لهدهوري  
 بزوتنهوهڪمان دابن سوودهخس دهبن، ٿهگر راستهوخوش نهچنه  
 ناو ريزهڪانمانهوه ٿهوا بهلايهني ڪهوهه دهبن دهنگهڪاني ٿهوان  
 بهڪاربهينين ڪه بهو ڪهسانه دههون ڪه سهلامهتي و بڙيوهيان  
 دهپاريزي ڪه ٿهوانيش شيوعيهڪانن.

ڪاتيڪ ٿهوان ٿهندامانيان له ٿهجومهنهڪانيان له ڙياني گشتي دا  
 هلههڙين، ٿيمه ٿهنداماني حزبه شيوعيهڪان هاندههدين ڪه هول  
 بدن دهنگهڪان بهوهه قدهغهڪردي چهڪي ٿهٽوم بهن، و سوود  
 لهوڪهسانه وهبرگرن، دهبيت بزوتنهوهي ٿاشتيخوازي بجپته  
 ٿهجومهنهڪاني ڪريڪاران و جووتياران ڪههيشتا پهيوهنديان  
 پهيوهنهڪراوه، هول بدن پهڪهوتو و قوربانينان جهنگ به گرنگي  
 ٿاشتي رازي بڪن، بهدلنيايهوه ٿهوان ٿاشتيخواز و بانگخوازي  
 ٿاشتين، بڻ ههوه ٿهمانه دهبيت چهندين حزب و ليڙهي ناوخو  
 بهدهست بڪريت به شيويهڪ ريگهههدين بهتهنيا ڪار بڪن بهلڪو  
 لهڙير چاوڊيري و رينمائي حزبي شيوعي دابيت.

شتيڪي ٿاساييه ڪه ٿهوا ٿاموڙگاريبانهي هاوري سوسلوف تهنها  
 ٿاراستهي حزبه شيوعيهڪاني ٿهوروپاي خورٿاوا نهڪراوه، بهلڪو  
 ٿاراستهي ههوهو شيوعيهڪاني دهروههي دونياي شيوعي ڪراوه،  
 هاوريباني بهشهرف سووديان لهو ٿاموڙگاريانه بنيوه و پهيرهويان  
 ڪردوه، سهرڪهوتنيان بهدهست هيتاوه، ههچهنده سهرڪهوتنهڪان

هېچيش بوه ئەمەش لەبەر ئەوەی حزب سەرکردایەتیهکی موکەر و  
دانای نییه.

**تھلقہی سی و یهك**

ژماره: ۱۵..

ریکهوتی: ۲۵ / تشرینی یهكهم ۱۹۵۹

دروشمه جهماوهرییهکانیان

ھەندىك لە برادەران و دۇستان پرسیار لە ھۆكاری ئەو دەكەن كە ماوھەيەكى درىژە لە نووسین دابراوم و دواتر لە ناکاو ئەم دوو رۆژە گەراومەتەوہ سەرى. ئەوان مافی خۇيانە پرسیار بکەن و ئەركى منیشە وەلامیان بدەمەوہ. دواى ئەم تاوانە ناپاکە، تاوانى ھىرشکردنە سەر ژيانى زەعیمی گەل، من و بەرپرسیانى رۆژنامەى حورپە وامانزانى ئەركىكى نىشتىمانى وا دەخوازى خۇمان لە وروژاندنى گرژى و ناکۆكى نىوان ریزەکانى گەل بەدوور بگرین، بەپى تىواناش كۆشش بکەین بۇ ئەوہى پەيوەندى نىوان تەواوى کوتلە و توپژەکان ھىمن بىت و دوور بىت لە تاوانبارکردنى يەکتەر و جنیودان و ھىرشکردنە سەر يەکتەر. بەلام ھاوپىيانى بەشەرەف لەوہى روويدا و لە بىدەنگى حورپە ھەليان وەرگرت، وەك نەرىتى خۇيان دەستیان کرد بە بوخت و درۆ و دەسەلە... تەنانەت تۆمەت ھەلدەبەستن و ھەرەشەش دەكەن.

ئەو ھاوپىيانە كە دەروونىكىان ھەيە، دپەندەش نىيەتى، باوھەريان بە پرنسپىك ھەيە بنەما و جەوھەرەكەى لەسەر رق و ئىرەيى دامەزراوہ فلان ھەيەتى من نىيمە، با ھى ئەو بپەين، لەبەر ئەوہ لىكدانەوہيەكى باشيان بۇ بىدەنگى من نەكرد لە بەرامبەر يادەوہرىيە شىوعىيەكەم. تەنانەت خەيالیان كە بە قۇدگا ژەھراوى بووہ، وایكردووہ چىرۆكىكى سەير و سەمەرە ھەلبەستن، گوايە من رامكردووہ. جا ئەگەر يەككىش لە ھۆكاری راكردنى من بپرسىتىن ئەوا دەلین ئەوان رادەكەن، چونكە لىكۆلینەوہيان لەگەل دەكرىت.

له بهرامبر ئه و درق و بوختانه چه په لانه، ناتوانم شتيك بكم تنها  
 بهردهوام بوون نه بيت له نووسينه كان، چونكه ئه وه بيان ده وي.  
 له راستيشدا نووسينه كانم خزمه تي شيوعيه ت دهكات. وهك  
 فرمانبه ريكي گه و ره پيښگوتم، كه سينيكي ديموكراسي، رۆژگاريك ئه و  
 كه سه شيوعي بوو، ته واو ئاكارى شيوعيه كانى بينيوه. نازانم  
 مه به ستي ئه و بهر پر سه چى بوو كاتيک وتى نووسينه كانم خزمه تي  
 شيوعيه كان دهكات. ئايا مه به ستي ئه وه يه من قسم له سر به زم و  
 رابووردنى خهباتى ئه وان كردوه، كه ئه مه ش وا دهكات  
 هه رزه كاره كان برژينه ريزه كانى ئه وان هه تا شتيكيان ده سته كه ويت؟  
 ئه گه ر مه به ستي ئه وه بيت، با ئه و هه رزه كارانه روو له وان بكن.  
 نيشتيما ن و نه ته وهى عه ره ب پيويستي به و گه نجان ه نيه نكولى له  
 نيشتيما نه كه بيان و بهر ژوه ندييه كانى بكن. بهر ژوه ندى كرملين له لاي  
 شيوعيه كان بالاتره له نه ته وا يه تي و ئايين و هه ر شتيكى بهرز و  
 پيروژ.

هه نديك له هاوړپيان له لاي بهر يوه بهرى گشتى بازرگانى و  
 هاورده كردن واسته بيان بو كردم، كه پياويكى چه پ بوو. هه لبه ته  
 بيته وهى داواى بپروانامه ي رهفتار پاكيم لى بكات. به مشيوه يه ئه و ماله  
 من و براكم به كرتمان كرتيوو، بووه لانه يه ك له لانه كانى  
 بزوتته وهى ئاشتيخوازي شيوعي. له وي كوده بووينه وه و  
 مشتمرمان ده كرد و بلاو كراوه كانمان ده خوينده وه. كه چى من ئه و  
 كاته تينينيم كرد قسه كانى يه كيكي له ئيمه، كه قوتابى يه كيكي له  
 كوليژه كان بوو، له باره ي ئاشتييه وه نه بوو، به لكو له باره ي كه ساني

پیشکە و توخواز و کەسانی چاکی کولیزه کەیان بوو، کە ریزه یه کیان له لایه نی قوتابیه قه ومییه کان بوو.

له و سه روبه نده دا، هاوړییان قه سیده کی دریزی منیان برد، کە له باره ی ناشتییه وه بوو، ناوم نابوو سپیده ی ناشتی بلاویان کرده وه بیته وه ی ناوی من بهینن. هه لبه ته ئەمه له سه ر پیشنیاری من بوو، داها ته که شی بۆ بزوتنه وه ی ناشتیخوازی بوو. ئەم قه سیده یه، نمونه یی بوو له شیعی شیوعی. پرم کردبوو له بیروکه ی ناشتیخوازی، باسم له جوړه کانی ناشتیخوازی کردبوو، له ولاتانی سۆسیالیستی و ولاتانی ئیمپریالیزم و سه رمایه داریی، ولاتانی داگیرکراو و نیمچه داگیرکراو. له و دیرانه ی که بیروکه ی شیوعیه کان له باره ی ناشتییه وه ده رده خەن، ئەمانه ن:

والسالم ما حطم المستبعدون علي

حدیه، اوصال سفاکین اشرار

بیرم نه چوو، قسه له سه ر دایکی دلسۆز بکه م (مه به ست یه کیتی سۆقییه ته)، که قه لای ناشتی و سۆسیالیزم، بۆیه وتومه:

هناک یرین السلام

کا هدا ب طفل ینام

و حیث التقییت و وهی ترنو

عیون الوری فی وئام

## برغم اللظي و الحديد

### نمت زهرة للسلام

كەشى سىياسى لە بەغدا بەرە بەرە ئالۆز دەبوو. كۆمەلنىك لەخەلكى  
حزبەكان، بەتايبەتى لە جەبەهى شەعبى و وتەنى ديموكراتى،  
ياداشتىكيان بە عەبدولئىلاه لە ياداشتەكان داواكارىيەكانى گەليان  
خستبوو ڤوو. من جگە لەو زىفەكەم وەك وەرگىڤىك لە  
رۆژنامەكانى جەبەهى وەتەنى و رەئى عام كارم دەكرد. لە  
رۆژنامەى جەبەهى وەتى قەسىدەيەكى شۆڤشگىڤرانەم بلاوكردەو،  
پىشيبىنى راپەرىنى دووم كردن هيندەى پىتەچوو، راپەرىنەكەى هات  
كە بە راپەرىنى تشىيرىن ناسراو.

بەلام چۆن هات؟ ئەمە يەكىكە لە گالته جارىيەكانى قەدر كە عىراقى بە  
خراپترىن حزبى شىوعى لە مېژودا كارەساتبار كردوو.  
لەسەرەتاكانى تشىيرىن قوتابىيانى كۆليژى دەرمانسازى مانگرتنىكيان  
ئەنجامدا، ھۆكارەكەى تەواو پەيوەندى بە مامۆستاكانەو ھەبوو، ھىچ  
پەيوەندى بە خراپى بارودۆخى سىياسى، ئازادى رۆژنامەگەرىي و  
ئازادىيەكانى دىكەو نەبوو، ھىچ پەيوەندىيەكىشى بە راپەرايە تىكردنى  
رۆژھەلاتى ناوەرەست و ڤرۆژەكانى دىكەى ئىمپىريالىزمەو نەبوو.  
لەكاتى مانگرتتەكە قوتابىيەك لە كۆليژى ماف، بەھۆى ھۆكارىي  
سۆزدارىي و ئەخلاقى ھىرشى كرده سەر يەكىكى دىكە، ئەو كەسە  
ھىرشى كرابوو سەر قوتابىيەكى كۆليژى دەرمانسازى بوو، لە  
شىوعىەكان بوو، ئەو تەحەروشى بەكچىكى خزمى قوتابىيەكەى  
كۆليژى ماف كردبوو، بۆيە لەلايەن كورەكەى ماف بە چەقق لىنى



درايوو... ليزه دا قيامت هه لسا و خۆپيشانندان ئه نجام درا، دروشمی نيشتيمانی ئه وتو به رزكرايه وه هه رگيز په يوه ندى به هۆكاره راسته قينه كه وه نه بوو.

حزبى شيوعى كه بىگومان سه ركرده كانى ميژووى بزووتنه وه و حزبه شيوعيه كانيان خويندوته وه. چاك ده زانن هه ر حزبىكى شيوعى كاتىك شوپش ده كات و هه ولى شوپش ده دات، جه ماوه ر به دواى نايه ت، ته نها ئه و كاته نه بيت دروشمىك به رزبكاته وه، كه له لاي جه ماوه ر گه لاله بووه. كاتىك گه لى روس له جه نك بىزاربوون و مه ينه تيان به ده ست جه نكه وه چه شت و هيو ايان بوو حكومه ته كه يان له جه نك بكشيتته وه، ئه وا شيوعيه به لشه فيكه كان، دروشمى كشانه وه له جه نكيان به رز كرده وه، جه ماوه ر به دوايان كو بؤوه، به م شيوه يه شوپشى ئوكتوبه ر هه لگيرسا. .. كه چى حزبى شيوعى عىراق... به چ دروشمىك خۆپيشانندانه كانى ده ست پىكرد؟ دروشمىك كه له گه ل هه ستى گشتى ناگونجيت.

**ئەلقەى سى و دوو**

ژمارە: ۱۵.ا

رېكەوتى: ۳۶ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۵۹

چىرۆكى راپەرىنى تشرىن

بۆچۈن ئىك ھەيە دەلى: حزبى شىوعى عىراقى بەرەبەرە دەھاتە ناو راپەرىنى تشرىن و دەسەلاتى رژیىمى پىنشوش دەيزانى کہ شىوعىيەکانى عىراق دەرفەتى خۇپىشاندان و سوتاندنى بىنکەکانى پۇلىس لە دەست خۇيان نادەن، ئەگەر ھاتوو بەکرىگراوہکانى نورى سەعید دەرفەتىنان بۇ برەخسىنىن، مەبەستى ئەوانىش ئەوہیە کہ بەکرىگراوہکان چەند شتىک بکەن.. لەوانە وا لە شىوعىيەکان و ئەو کہسانەى لەگەلئانە بگەينن کہ لاوازترن ئەگەر ھاتوو بە حکومەت و ھیزەکەى بەراورد بکرىن، چەند مەفرەزەيەکى کہ م لە پۇلىس و سوپا دەتوانى، زەبرى جەماوہرى شىوعىيەکان تىک بشکىنى و پەرتەوازەيان بکات و بىانخاتە زىندان و گرتووخانەکانەوہ، لەلايەکى ترىش ئىمپىريالىزم و بەکرىگراوہکانى مەبەستىان مۇرکردنى پەيماننامەى بەغدا بوو، لەوکاتەش دەبى بەرلەوہ بزووئتەوہى نىشتىمانى لەناوبىرىت و حزبەکان ھەلبوہشىنرئینەوہ و رۇژنامە نىشتىمانىەکان رابگىرىن و دەست بەسەر ھەموو ئازادىيەکان بگىرىت.

کەستىک ھەبوو کہ نامەوئت ناوى بھىنم خزمىكى شىوعى ھەبووہ، مانگىک بەر لە راپەرىنى تشرىن پەيوەندى بەو خزمىەوہ دەکات وپىي رادەگەينت کہ دواى مانگىک راپەرىن ئەنجام دەدرت، گوايە ئەمەى لەسەرچاوہيەکى بەرپرس وەرگرتوہ لە فەرمانگەى تەحقیقاتى جنائى ، کاتىک ئەو شىوعىيە پەيوەندى بەرىکخەرەى خۇى دەکات کہ بەھادىن نورى بووہ، وەلامى بەو جۆرە داوہتەوہ، کہ ئاگادارى ھىچ شتىک نىيە، ئەو پرسىيارە بەر لە راپەرىنەکانى تشرىن تەنھا بەيەک رۇژ کراوہ. دەبەنگى سەرکردايەتى شىوعى زۆر سەيرە، ئەى چۆن وانىيە ئەو سکرترىرەيان کاتى خۇى کہ سەيد موسا بەرپرسى بووہ لەسالى

۱۹۴۸ لەبەر چەند ھۆكاریك فەسەلى كەردووه، ناتوانم ھۆكارەكان بۆلیم چونكە حوریهەت رۆژنامەیهكە رینگەى ئەوهم پەى نادات.

ئەوكاتە لە تشرین من فەرمانبەرى بەرئووبەرایەتى ھاوردەكەردن بوو، من گوئیستی رووداوەكانى كولىزى دەرمانسازى بووم، بەلام ھەقیقەتەكانیم نەدەزانى، وام بیست كە یەككە لە سیخوورەكان ھێرشى كەردۆتە سەر خەباتكارىكى دیموكراسیخواز- مەبەستیان شیوعییهكە- بە چەقق بۆریندارى كەردووه، من گوئیستی راپەرىنەكان بووم كە روویدابوو، بەلام لەرۆژى یەكەمەو نەمیینبوو.

لەرۆژى دواتر خۆپیشاندانەكان فراوان بوو، یەككە لە فەرمانبەرى فەرمانگەكەمان داوايكر بەشدار بین، ئەو خەباتكارىك بوو كە لەبەر گازی فرمیسك رۆژین كە لە خۆپیشاندەران گیرابوو چاو و لوتى سوور ببوو. بەرئووبەرى فەرمانگە فرمانى دایە پۆلیس و بەردەستەكان دەرگای فەرمانگە دابخەن و رینگەنەدەن بچنە دەرەوھى فەرمانگە، ئیمەى شیوعى لەفەرمانگە لە ھەلپەى ئەو دابووین كە لەگەرەمى رووادوھەكان دابین، بەلام تەنھا ئەو نەدەمان كەرد كە لەپەنجەرە و بالەكۆنەكان وەستاین، منیش لەبەرامبەر پەنجەرە وەستابووم كاتىك زمانەكان گریان گرت و ھەرەشەى تۆلەى دەكەردووه، خۆپیشاندەران فەرمانگەى پەيوەندیەكانى ئەمرىكایان تىكدا، كە نزىكى فەرمانگەكەمان بوو، مشتومرمان لەسەر ئەوشتانە دەكەرد كە دەمانبىنى، ئەگەر ئاگر بەر تیلەكانى كارەبا بكەوێت بەغدا ھەموو كۆ دەگریت، ئەو چ كارەسات و نەسكۆیە.

ئەوكاتە ئاگرەكەى قاھیرەمان بىركەوتەوھە كە ئیستعمارو بەكریگراوھەكانى رىكیان خستبوو، ئەو ئاگرەش نمونەى ئاگرەكەى قاھیرە بوو.

من هلمكوتايه سهر دهرگای فرمانگه و گویم به هاواری بهردهست و ههولی ئه و پۆلیسانه نه دا که دهیانویست دستگیرم بکن، بهره و فرمانگه ی په یوه ندیه کانی ئه مریکا چووم که ئاگری لئ بهر زده بویه وه، تیئینی ئه وه م کرد که هه ندیک له خۆپیشانده ران به ره و نهومی سهره وه ی ئاپارتمان ه که سه رکه و توون که فرمانگه ی په یوه ندیه کانی ئه مریکای تیدا بوو، له سه ره وه هه موو ئه و ریکورده رو رادیۆ، کاسیتی سینه مایی و ههر شتیکیان ده سته و تبايه، فریئان ده دایه خواره وه، خۆپیشانده رانی تریش له خواره وه ی فرمانگه سوتا وه که وچانیان نه ده دا، له سه ریان بوو که روو به روی ئه و هیزانه ی پۆلیس بینه وه و به سه ریان زال بن و داواکانی خۆیان به سه ر ئه و حکومه ته بی توانایه فهرز بکن، نه وه ک کتیبی کتیخانه کان بسوتین و کاسیته کان بشکینن چونکه ئه و زیانه کار له خه زینه ی ئه مریکی ناکات، ترسیکی تریش هه یه، ئه وه یه ئاگره که فراوان بیت و هه موو به غدا بگریته وه، به مال و که پر و مندال و کچ و دووگیان و پیره کانیه وه، من به هاوار کردنه وه قسم له گه ل خۆپیشانده ران ده کرد: برایان ئاگری قاهره تان بیر بکه و یته وه، رینگه مه دن ئه و ئاگره هاوشیوه ی ئه و بن، پیوسته له سه ر خۆپیشانده انه که مان به رده وام بین، به ردوام بین له خه بات، هه ندیک له خۆپیشانده ران گویرایه لی ئه و هاوارم بوون، هه ندیکی ریش له سه ر کاره که ی خۆیان به رده وام بوون، له سه ر سووتان و تالان و تیکشکاندن، وه ک ئه وه ی ئیستعمار تیک بشکینن، نه وه ک ریکورده ری ده نگ، چه وسانده وه بسوتینن نه وه ک فلمیکی سینه مایی.

له نزیک ساباتی پۆلیسی ها توچۆ نزیک له بازاری شوریجه، به سه ر سه کویه ک که وتم و قه سیده یه کم خۆینده وه که شه وی رابردو نووسی بووم، که تیدا ها تووه:

جاع الشھید و مد فاه الی دم

فاعصر فؤادک او فؤاد المجرم

جاع الشھید و جعت انت واحدقت

بک اعن الجوعی عداد الانجم

لەو قەسیدە یەدا ھیرشم کردۆتەسەر چینی دەسە لاتدار و عەبدولئیلاھ .  
خۆپیشان دەران ئەوانە ی کە بە سوتاندن و تیکدان شە کە تیبوون  
کۆبوونەو و کەوتنە ژیر کاریگەری ئاوازی قەسیدە کە، ریزەکانی  
خۆپیشان دان ریکەوت پۆلیسیش لێی نزیک دەبنەو کە ئەوان لە نزیک  
سینە ما رۆکسی بوون، چەندین بۆمی گازی و فرمیسک رژین و  
خنکێزەیان لایبوو، بەشیک لەو خۆپیشان دەرانە ی کە ئەندامی حزبی  
شیوعی نەبوون، - زۆر بەداخەو - زۆر ئازا و بویر بوون ئەو بۆمبە  
گازیانەیان دەگرتەو کە ئاراستە ی ئیمە دەکرا، بەرلەو ی بتە قیتەو  
ئاراستە ی پۆلیسەکانیان دەکرەو، لەبەر امبەر ئەو کارانە پۆلیس  
ناچار بوو رابکات، شە قام بۆ ئیمە چۆل بوو، تیندا رۆیشتین و  
ھوتافمان دەکێشا و سرودمان دەچری، بەرەو شە قامی غازی چووین،  
کە ئیستا بە شە قامی کیفاح ناودەبریت، لەریگادا چەند خۆپیشان دەریک  
منیان خستە کۆلی خویان و قەسیدە یەکی تریشم خویندەو.

کاتیک خۆپیشان دانە کە گەیشتە مزگەوتی شیخ عەبدولقادری گەیلانی  
چەند گوللە یە کمان ئاراستە کراو، کە لەبنکە ی پۆلیسی باب شیخەو  
ھاتبوو، ترس بەسەر خۆپیشان دەران زال بوو، یەک دوو کەس  
ویستیان بەرەو پێش بچن، گوللە یان بەرکەوت، بە برینداری بە  
گالیسکە رەوانە ی نەخۆشخانە کران، خۆپیشان دەران بەنایان بردە بەر  
شە قامیکی لاوھکی کە دەکەویتە پشت مەر قەدە کە ی گەیلانی، یەکیکیان  
وتی ' دەتوانین لەریگای گورستانی گەیلانی بگەینە بنکە ی پۆلیس ،

كاتىك مرق لەگۆرستانەكە تىدەپەرى و دواتر بەسەر دىوار دەكەويت، ئەوكات دەچىتە ناو بىنكەكە ، كى ئەو ئەنجام دەدا؟ كەسىك لەئىوہ هەيە ئەم كارە بكات؟ بەلام كەسى ئازا لەكوئىيە تا بەو كارە هەلسى.

هاورپىيانى زۆر بەشەرەف كە لەبەرامبەر چەند گوللەيەك ترسيان گرت، ئەو گوللەيەى كە لە تەنگىك يان دوو تەنگ لەبنكەى پۇليس دەردەچوو، لەبەرامبەر پياويكى هەژارى بەستەزمان لە رۆلەى ئەو گەل بوونە شىز، ئەو پياوہ چامانەيەكى شىنى بەسەرەوہ بوو گوايە نيشانەى ئەويە لەنەوہى پىغىمبەرە، هەردوو لاچانگى كوتربوو، يەكئىك لەهاورپىيانى بەشەرەف چاوى پىكەوت و وتى ئەمە پۇليسى نەينىە. هەرئەوئەندە و ئىتر ئەو پياوہ كەوتە ژىر دەست و پىيان و ئەويش دەموچاوى بەخوين بوو هاوارى دەکرد و دەپارايەوہ: بەخوا پۇليس نىم، پياويكى هەژارم. بەلام ئەوانەى كە گوايە داكوكى لە هەژار و زەحمەتكىشان دەكەن، نازانن خۆيان سەرسەخترين دوژمنى هەژارو زەحمەتكىشانن، چەند بەخىوكەر هەبووہ كە جگە لەمووچە داهايتىكى ترى نەبووہ، وايان لىكرد لەكارەكەى دەربكرىت. چەند هەژارى تووشبوو بەسيليان توشى زىندان كرد، چەند نيوەكوئىر كە تەنھا دەتوانن رىگا بگرىت، كەچى بەياننامەكانى خۆيان لەشەودا پىن بلاودەكردەوہ.

ئەوانەى ئەمرق مەجلىسى عورفى لەسەر تاوانەكانى كەركوك دادگايان دەكات، كەسانىك نىن، جگە لە قوربانىيەكانى حزبى بەكرىگراو، ئەو فرمانى دا تا ئەوان هيرش بكن و بكوژن و تەرمەكان لە شەقام رابكىشن، ئەوان كەوتنە تەلەى ئەو حزبەوہ، كە ئىستا پاشەكشەى كردووه و ئامۆزگارى دەدات و دژى پىلانگىرىيەكان دەوستىتەوہ و داواى يەكخستنى رىزى عەرەب دەكات.

زانیم کاتیک شیوعیہ بہ شہرہ فہکان خویان لہ پشٹ مہزارگی عہدولقادی گہیلانی حہشاردابوو، سنی چوار پیاو ہاتن و یہ کیکیان ہاوری کرد، من ئەو پۆلیسەتان بۆ دەکوژم، لەسەر مەزرگە کەوہ سەرکەو بۆ ناو بئکە ی پۆلیس و یەکیک لەوانی سەربری و گری لەبئکە ی پۆلیس بەردا و پۆلیسەکە ی تریش رایکرد. پارانہ وە یەک لەودلە ی وەک بەردە، ئەو دلەرەقیہ ی کەوہتە ی ژیان دەستی پیکردووہ وەک دلۆپە ئاویک بووہ دواتر لەگەل چاخەکانی سەھۆلو بومەلەرزە و گرکان و لافاوەکان بۆتە لوتکە یەکی بەرز ی ئەو ژیانہ مرۆف وەک ئەوہ ی مرۆف ہەر لەوہتە ی ژیان ی دەست پیکردووہ، ہاوشیوہ ی درندہ بووہ دواتر مەملانی لہگەل ہیزەکانی سروشت و نەخوشی و پەتا و درندەکانی کردووہ، ہەموو کارەسات و جەنگەکانی بینووہ، وەک ئەوہ ی ہەموو ئەمانہ لەچاری پۆلیسەکەوہ ببینریت، ئەویش داپەریتەوہ و لە تکایہ دەسوتی ، بۆ ئەوہ ی ژیان ی رزگار بکریت و نەمری.

دوای ئەوہ ی گر بەربووہ بئکە ی پۆلیس و دەنگی فیشەکەکان نەما، ئازایەتی بۆ خەباتگیرەکان گەرایوہ و ہاوارایان دەکرد، پنیوستە ئەو پۆلیسە ھەلاتووہ بگرن و بیکوژن، لەکاتی پشکنین گەیشتنہ کەلاوہیەک، کە ھەژاری تیندا زۆر روون بوو، لە ھەموو گۆشە یەکی کەلاوہکە دەگەرآن، لە بەرمیلیکی خالی لە ئا و پۆلیسە ھەلاتووہکە یان دۆزیوہ یەکیک لە ہاورییان بە چەقۆ کوشتی. لە ساتیکی کورتدا ترس لەچاری پۆلیسە بەستە زمانەکە دەرکەوت،

جەستە ی پۆلیسەکە بەچەقۆ لەت لەت کرا، ژمارە ی ئەو خەباتکارانہ ی کە چەقویان لە جەستە ی ئەو دەگرت زۆر زیاتر دەبوو، دواتر جەستەکە یان لەشەقام راکیشا و نەوتیان پینداکرد و گریان تیبەردا. کە شەوداھات، دوای ئەوہ ی جەماوہرەکە یان ئەو ھەموو سەرکەوتنہ ی بەدەست ھینا، لە سوتاندنی پۆلیسخانہ و کوشتنی پۆلیسەکە،



خۇپپىشانداڭنە كە تەواو بوو، لەو ساتەدا حكومت بەسەر تەواوى  
خۇپپىشانداڭ زال بوو، سوپا حوكمرانى وەرگرت و دەسەلاتى عورفى  
راگە ياند، ئەو روويدا كە ھەموومان دەيزانىن.

**ئەلقەۋى سى وسى**

ژمارە: ۱۵.۲

رېكەۋىتى ۲۷ تىشرىنى يەكەمى ۱۹۵۹

شىۋىيەكان شىۋىيەكانن

فهرمانى دهسنگيرکردنم بۇ درچوو، پۇلىشش به دوامه وه بوو له فه زمانگه و کۆگای تايه ی هاورده کراو که هی حکومت بوو، من سه رۆکی بووم. له خۆپيشاندانه کانی تشرین چهند که سيکی پۇلىش کورزان، ده شبی هه ندیک له و تاوانبارانه بریاری له سيداره دانیان بۇ در بچیت، پۇلىسی ته حقیقاتی جینایی و سیخوره کانی من باش ده ناسن، بۆیه به لایانه وه ئاسانه، که ده ستیشانم بکن ئه گهر بیت و یه کیک شایه تیم له دژ بدات، ئه وکاته بریاری دهسنگيرکردنم بۇ ماوه ی سالیک یان زیاتر ده دریت و بیگومان له کاره که شم فسل ده کریم، هه ر ئه مه ش روویدا، که واته مانه وه بۇ؟ با رابکه م.

دوای ئه وه ی زور به جوانی خۆم شارده وه و جلی عه ره بیم له به رکرد، به شه مه نده فه ر چوومه به سرا، له ئه بو خه سیب که سوکاره نزیکه کانم رادهستی چهند قاچاخچییه کی عیراقیان کردم، ئه وانیش منیان گه یانده ئیران.

به ره به بیان بوو، رۆژیکی ساردی زستان بوو، کاتیک قاچاغچیه که که له مالیان نووستبووم، منی به ئاگا هیتا له دوای ئه و ده رویشتم تا به

رووباریکی بچوک گه‌یشتین، که عیراق و ئیزان له‌یه‌کتر  
 جیاده‌کاته‌وه، یان ئه‌و دوو پارچه زه‌ویه‌ی عه‌ره‌ب له‌یه‌کتر جیا  
 ده‌کاته‌وه، که له‌ه‌موو شتیک له‌یه‌ک ده‌چن. کاتیک به‌ناو دارخورما و  
 دار توو و هه‌نار تیپه‌ر ده‌بووم که گه‌لاکانیان زه‌ردیبوو، وام هه‌ست  
 کرد له‌گونده‌که‌ی خۆم ده‌رۆم، من سه‌یری ئه‌و خا‌که عه‌ره‌بیه‌م ده‌کرد  
 که داگیریان کردبوو، له‌به‌ر خۆشمه‌وه ئه‌و دیرانه‌ی قه‌سیده  
 به‌ناوبانگه‌که‌ی موته‌نه‌بیم ده‌گوته‌وه:

مغاني الشعب طيبا في المغاني

بمنزلة الربيع من الزمان

ولكن الفتى العربي فيها

غريب الوجه و اليد و اللسان

به‌ئێ. منیش له‌و خا‌که عه‌ره‌بیه‌دا روخسارو ده‌ست و زمان غه‌ریب  
 بووم، بۆیه‌که‌مجار که له‌میژه‌ مانه‌بووه، له‌ده‌رووندا هه‌ستی  
 نه‌ته‌وه‌یی و عروبه و شانازیکردن به‌عروبه زیندوو بووه‌وه، له‌گه‌ل  
 خۆش‌مدا سویندم خوارد که له‌یادی نه‌که‌م و خیانه‌تی لینه‌که‌م، له‌به‌ر  
 ئه‌وه‌ی جوله‌که‌یه‌کی ناچاکی دل‌ه‌رق له‌سه‌ده‌ی نۆزده بانگه‌شه‌ی  
 ئه‌وه‌ی کرد که هاتوته‌ سه‌ر دینی مه‌سیحی، دواتریش به‌ رق و  
 ئیره‌یی و ده‌مارگیری بۆ جوله‌که‌ و ئه‌وه‌ی له‌ته‌ورات خویندویه‌تی  
 کتیییکی نووسیوه‌وه ناوی ناوه سه‌رمایه‌، دوا‌ی ئه‌ویش جوله‌که‌یه‌کی  
 دیکه هاتوو شه‌ورشی به‌سه‌ر ئه‌و شه‌ورشه‌کرد که بورژوازییه‌کان  
 ئه‌نجامیان دا‌بوو، دوا‌ی ئه‌مه‌ش ده‌سه‌لاتی دامه‌زراند، که مرۆف

لهسایه‌یدا، بیرناکاته‌وه و هه‌ست به‌شتیک ناکات، ته‌ن‌ها ئه‌وه نه‌بیت که رژی‌م به‌سه‌ری ده‌سه‌پنن‌ی. له‌به‌ر ئه‌وه‌ش چه‌ند خه‌لکی قین و ئیره‌یان له‌دل، له‌جوله‌که و شعوبیه‌کان له‌ولاتانی عه‌ره‌بی به‌دوای رینامیه‌کانی ئه‌و دوو جوله‌که‌یه که‌وتوون و فی‌ل له‌گه‌ل ده‌که‌ن و به‌لئێ ئه‌وه‌یان پیده‌ده‌ن که به‌هه‌شتیک دروست ده‌که‌ن -خۆزگه به‌هه‌شت له‌سه‌ر زه‌وی دروست ده‌که‌را- که‌چی خۆیان پاره کۆده‌که‌نه‌وه و باله‌خانه و ئۆتۆمبیل ده‌که‌رن و ئاره‌زوو و غه‌ریزه‌کانیان تیر ده‌که‌ن.

ئهی عه‌رویه‌ت، ئهی نه‌ته‌وه‌ی موحه‌مه‌د و عومه‌ر و عه‌لی و موته‌نه‌بی و ئه‌بو ته‌مام، ئهی نه‌ته‌وه‌ی سه‌یف ده‌وله و موخته‌سه‌م و سه‌لاحه‌دینی ئه‌یوب، هه‌رگیز به‌چاوبه‌رین به‌سه‌راهه‌کانی شیوعی و خۆشگوزه‌رانیه‌کانی ئیستای شیوعیه‌ت خیانه‌تت لیناکه‌م. له‌ئێران ئه‌و عه‌ره‌بانم ناسی له‌و شوینه‌ی که فارس پیده‌لین عه‌ره‌به‌ستان، ناسیاویمان به‌هیز بوو. بینه‌م هه‌سته نه‌ته‌وه‌یه‌که‌یان هه‌لده‌قولئ، به‌لام له‌ترسی سته‌م ده‌یشه‌رنه‌وه، بینه‌م چۆن زمانه عه‌ره‌بیه‌که‌یان لاواز ده‌بیت، گوئیسته‌بووم که پیاویکی عه‌ره‌ب بانگی کۆره‌که‌ی ده‌کات و ده‌لئ: بړو (ئوتاق)، به‌کلید) بیکه‌وه، له‌گه‌ل خۆت(چراغ)که‌ ببه، جا(خه‌ربۆزه)مان بۆ بینه. ئه‌مه له‌بری ئه‌وه‌ی بلئ: بړو (ژووره‌که)، به‌کلید) بیکه‌وه، (چرا)که له‌گه‌ل خۆت ببه، جا (کاله‌ک)مان بۆ بینه.

حزبی توده‌ی شیوعی دان به‌بوونی عه‌ره‌ب نانیت له‌ئێران. توده‌بیه‌کان ده‌لئ له‌ئێران که‌سیک نییه ته‌ن‌ها ئێرانییه‌کان نه‌بیت. گوته‌ی ئه‌وه‌ی که ئه‌وانه عه‌ره‌بن و ئه‌وانه فارسن، ئه‌وه‌ی گوته‌یه‌کی به‌تالی ئیمپه‌ریزه.

بەلام ئەگەر لەعێراق پێنج ھىندۇسى بەعەرەبىو ھەبىت، ئەوا حزبى شىوعى بەكرىگراو ناپاكيەكەى بەدىار دەخات بەداواى ھاولاتيانى ھندوس و عەرەب داواى يەكخستنى خەبات دەكات و ئەو كات رۆژنامەى قاعىدە و بلاوكراوہ حزبىيەكان بەزمانى ھىندى دەردەچن.

كاتىك موسا پەيمان يىنا موسا ئەسەدى ئىرانى كە دواتر بووہ مولحەقى رۆژنامەوانى بالويزى عىراق لەولاتانى لوبنانى عەرەبى، داواى كرد كە قەسىدەيەكى شۆرشگىرپىيان پىن بدم بۆ ئەوہى لەرۆژنامەى (خلق خوزستان) مەبەست (خەلكى عەرەبستان) بلاوبكەنەوہ، ئەو رۆژنامەيە حزبى تودە بۆ دانىشتوانى ئەو ناوچە عەرەبىە دەرىدەكرد بەزمانى فارسى، وامزانى ئەو رۆژنامەيە بەعەرەبى دەردەچن، وەك ھاوشىوہى ئەوہى حزبى شىوعى عىراقى بەكرىگراو دەيكات، كە رۆژنامە بەزمانى پىنج كەس دەردەكات لەعىراق، كەچى ژمارەى عەرەب لەئىران نزيكەى ۳ مليون كەسە. موسا پەيمان پىنگوتم ئەو خۆى قەسىدەكە وەردەگىرپىت. منيش گوتم: بۆ وەرگىزان؟ گوتى: چونكە رۆژنامەكە بەفارسى دەردەچىت. تكام لىكرد كە قەسىدەكە بەزمانەكەى خۆى بلاوبكاتەوہ، كاتىك لەرۆژنامەيەك دەردەچىت كە بۆ عەرەبە، ئەو گوتى: ئەگەر بەعەرەبى بلاوى بكەمەوہ، ئەوا ھاندانىك دەبىت بۆ ئەو گيانە جياخوازەى كە لەلایەن ھەندىك عەرەبى جىنىشبووى ئىران ھەيە.

**ئەى خودايە ئەمەيە شىوعىەت؟**

لەگەل ئەوہى كە جولەكە دژى عەرەبە، ھىندۇس دژى عەرەبە، ھەموو خەلك دژى عەرەب بىت. ئەوا دەتوانرپت پاساويكى بۆ بدۆزىتەوہ

کاتیک له ولاتیکی عهره‌بی روودات. به لام که شیوعیه ک له ولاتیک دژی عهره بیت، که عهره‌بیش که مینه بیت تیندا، نه مه ناتوانریت شرفی بؤ بکریت. نه‌ها نه‌وه نه‌بیت. که جولانه‌وهی شیوعیه ت له عیراق به تاییه تی دریزکراوهی جولانه‌وهی شعوبیه ت بووه وهک جولانه‌وهی قه‌رامیته‌کان که هه‌رکه‌سینک میژووی عهره‌بی خویندبیته‌وه ده‌زانیت نه‌وان کین.

زور جولانه‌وهی دیکه هه‌بووه که بانگه‌شهی سؤسیالیزم و داوای نه‌وه‌یان کردووه حهرام نه‌بیت هه‌موو شتیک رینگه‌پیندراو بیت، ئافرته بزه‌مووان شیاو بیت. به لام ئامانجی راسته‌قینه‌یان دژایه‌تیکردنی عهره‌ب و نه‌ته‌وه و ئایینه‌که‌ی بووه. ئیستایش جولانه‌وهی شیوعیه ت به تاییه تی له عیراق له لایه‌ن که‌سانیکه‌وه به‌ریوه ده‌بریت به تاییه تی که‌سانی که بوونه‌ته عهره‌ب و شعوبین به‌په‌رده‌ی شیوعیه ت خو‌یان داپۆشتووه. به‌راستی جولانه‌وهی شیوعی له عیراق دریزبوونه‌وهی جولانه‌وهی شعوبیه‌ته، نه‌وکه‌سه هه‌له‌ناکات که شیوعیه‌کانی عیراق به‌قه‌رامیته‌کان ده‌شوبه‌ینی.

عهره‌به‌کان له ئیران ته‌نها که ده‌یانزانی من عهره‌بی عیراقم به‌گیان و دل ده‌هاتنه لام. شه‌ویکیان، من و هاو‌رنیه‌کم که عهره‌بینکی عهره‌بستان بوو، له‌یه‌کیک له‌مه‌یخانه‌کان دانیشتبووین، دوو که‌نجی عهره‌ب هاتنه ژووره‌وه، که زانیان ئیمه به زمانی عهره‌بی قسه ده‌که‌ین هاتنه لامان کاتیک زانیان من عهره‌بی خه‌لکی عیراقم به‌کیک له‌وان به‌حه‌سره‌ته‌وه گوتی: ئیوه برای ئیمه‌ن، چه‌ند خو‌زگه‌مان ده‌خواست له‌گه‌ل ئیوه له‌یه‌ک ولات و له‌یه‌ک ده‌وله‌ت به‌یه‌که‌وه بین.

دهستی کرد بهوتنی ئه بوزیه یک له ستایشی فهیسه لی قهره قوز  
(بوکه له) وایده زانی من فهیسه لم خوشدهوی تنها له بهرئه وهی  
عیراقیم.

سه رخوشینکی فارس که عهره بیه کی شری ده زانی دهنگی کردو  
هاواری له گوران بیژه که کرد بیده نگ بی و گوتی: مه لیک فهیسه ل..  
مه لیک بههرین.. مه لیک کویت شنو هازا (ئه مه چییه) گورانی بهسه ر  
مه لیک ئیران بلئی.. شاهنیشاه.

خهریک بوو له مه یخانه که شهر له نیوان فارس و عهره ب روویده دا،  
ئیمه بارودوخه که مان هیتن کرده وه و براده ره گوران بیژه که مان له وه  
که یاند که ئیمه فهیسه ل و خاله که ی ئه ومان خوشناویت، ئه ی فهیسه ل  
و خاله که ی نییه منیان دهر به دهر کرد، که ئیستا بهه ژاری و زه لیلی و  
ترس ده ژیم. بینیم مانه وه م له ئیران وه ک مه حال وایه، ئه و پاره یه ی  
لام بوو خهریک بوو ته واو ده بوو، من و براده ریکی عهره ب له ئیران  
لهسه ر ئه وه ی ریکه وتین بچینه کویت و لهوی کار بکه ین ئه مه  
چاکترین شته.

له گوندی (عقبه) له باشووری عهره بستان کاتیک چاوه پروانی هه لکردنی  
بامان ده کرد بۆ ئه وه ی که شتی که بۆ کویتمان بیت، له دانیشتنیک  
ئاماده بووم که مه لایه ک به فارسی قسه ی ده کردو وه ک ئه وه ی ژهر  
و قین به بهرگی دینه وه بپژئیت، به فارسی هاواری ده کرد. که قسه که ی  
وهرده گپیت ئه وه یه ئه و سه گه نه فره تلێکراوه که سه عد بن ئه بی  
وه قاسه. گوتم سه عد عیراقی له ده ست فارسه کان رزگار کرد لیدانیک  
وه های له فارسدا به کیسر و رۆستمه وه، هه رگیز له بیر ناکریت تا



له دونیادا میژوو بخوینریت، ئه و هیچ وپوچه فارسه جنیو به ئیمامی  
عه ره ب دهادت. دو عام ده کرد خوا سه برم پیدات نه علیک له و ده مه  
قیزه وه نه نه ده م، که جوین به نه ته وه و سه رفرازه کانی دهادت.

ئەلقەى سى و چوار

ژمارە: ۱۵.۳

رېكەوتى: ۲۸ تشرىنى يەكەم ۱۹۵۹

ھەلسوكەوتى شىوعىيەكان

ئەو شەش مانگەى لە كۆيت بەسەرم برد زۆر سووڤم بىنى. رەوشتى شىوغيەكانم لەمبالەوه ئاشكراکرد، لەوكاتەى دوور بن لە رىنمايەكانى ماركس و لىنين و ترسى چاودىرى نەيارانى حزبىان نەبىت.

من و محەمد حسين برادەرە عەرەبە ئىزانىيەكەم لەمالىك لەگەل شەش كەسى شىوعى عىزاقى دەژيانىن كە دواى ئەوهى ئەنجومەنە عورفىيەكان ئەحكامى غىابىيان بە زىندانىكردن بۆ دەرچوو بوو، بۆيە رايان كرددبوو كۆيت. يەككە لەوانە عەباس سەرخۆش بوو، كە شوفىز بوو، ئەويتەر لەفته محەمد بوو كە ئەويش ھەر شوفىزبوو ئەو لەبەر برىارى دادگا رايكردبوو، دواى ئەوهى لەگەل ھاورى شەرىفەكانى بەشدارى لە راکيشانى تەرمى خوالىخۆشبوو ئەنس تەھا كرددبوو لەبەسرا، لەگەل عەبدولەتيف سەمىر كا كارەباچى بوو لەگەل عەبدولصاحب كە نىمچە ئەفەندى بوو، كە دلى لە ھەموويان باشتەر بوو، رەوشتىشى بەرزتر بوو، جگە لەمەش عەبدولكەرىم سوينى بوو كە دەرچووى خانەى مامۆستايانى لادى بوو، تووشى نەخۆشى سىل ببوو. ئەو نەخۆشە سەختەى دەررونى ئەوى پركردبوو لە رق و كىنە، ئەوهى ترىش عەبدولحەسەن جەبار بوو كە كارمەندى سەندىكاي كرىكارانى مينا بوو لەبەسرا. سى لە ھارپىيانەى كە لەگەلئيان دەژيانىن تووشى نەخۆشى سىل بوون. ئەوان رەتيان دەكردەوه كە لە نەخۆشخانە بخەون، تەنھا عەبدولدايم نەبىن كە دواتر چوو نەخۆشخانە.

کاره‌کانی ناومال به‌سەر ئه‌و که‌سانه دابه‌شکرابوو، به‌سەر ئیمه که توشی نه‌خوشی سیل نه‌بووبوین، ئه‌وکارانه درابوو، گله‌یی شیوعیه‌کان زور زاشکاوانه بوو، ئه‌و کارانه درابوو به‌من که سه‌نگینی چیا‌یه‌تیم وه‌ک ئه‌فه‌ندییه‌ک تیکده‌شکینی. وه‌ک که‌سکان و شوشتی قاپ و قاچاگی پیس و راخستی جیگه‌ی خه‌و، له‌گه‌ل ئاماده‌کردنی خواردن و چای که له رۆژیکدا جاریک من ئاماده‌م ده‌کرد.

ئه‌و ماله‌ی تیتدا ده‌ژیا‌ین، لانه‌یه‌ک بوو له لانه‌ی شیوعیه‌کان له کویت، ئه‌وه‌مان لی قه‌ده‌غه‌کرا‌بوو له‌ماله‌وه ده‌ربچین، ته‌نها بۆ کار نه‌بین، نه‌وه‌ک سیخوری که له سیخوره‌کانی نوری سه‌عید چاودیریمان بکات و به‌وه بزانی‌ت له‌کوئی نیشته‌جی‌ین. هاورئ جه‌نجون که له‌گه‌ره‌که دووره‌کانی کویت ده‌ژیا، سه‌ره‌رشتیارمان بوو، کاتی‌ک چه‌ند ژماره‌یه‌ک رۆژنامه‌ی حزب و بلاوکراوه‌کانی ده‌گه‌یشه‌ ده‌ست، به‌ په‌له بۆ‌لای ئیمه‌ی ده‌هینا و بۆ ئه‌وه‌ی تو‌یژینه‌وه دیراسه‌ی بلاوکراوه‌ی حزب بکه‌ین و مشتومری له‌سەر بکه‌ین.

هاورئیا‌ن مامه‌له‌یه‌کی ره‌ق و چه‌په‌لیان له‌گه‌ل من و محمه‌د حوسینی براده‌رم ده‌کرد، چونکه ئیمه ئه‌فه‌ندیین و له چینی بۆرژوازیین، شه‌ر له‌نیوان من وئه‌وان به‌رده‌وام بوو له‌سەر ئه‌وه‌ی چی ده‌خوینمه‌وه؟ ئه‌گه‌ر ده‌ته‌وی چیرۆک بخوینته‌وه، شتی‌ک مه‌خوینته‌وه جگه له چیرۆکه‌کانی مه‌کسیم گورکی و چیخرف ئلیل هر‌بورگ و یان چیرۆکی نووسه‌ره شیوعیه‌کان له‌سوریا و لوبنان نمونه‌ی دکروب و حه‌نا مینه و که‌سانی تر. ئه‌گه‌ر شیعریش ده‌خوینته‌وه ئه‌وا ده‌بیت شیعره‌کانی نازم حکمه‌ت و بابلو نیرودا و ئه‌و شاعیره شیوعیه‌انه بخوینته‌وه، له رۆژنامه‌کانیش ده‌بیت سه‌قافه‌ی وه‌ته‌نیه‌ی لوبناوی و گو‌فاره‌که‌ی ئیمه‌ش ته‌ریق ی شیوعی بخوینته‌وه.

رؤژیک له یه کتیک له کتیکخانه کانی کویت چیرۆکیکی نووسه ری گهره ی ئینگلیز د. ه. لورانس دۆزیه وه به ناوی - عاشق لیدی چارلی - هاو پریان له دژی من هه لچوون کاتیک ئه وه یان له دهستم بینی و خویندنه وه ی ئه و رۆمانه یان لی قه دهغه کردبوو و دواتریش ده ستیان به سه ر داگرت.

سه باره ت به رادیۆش ئه وایه میله که ی له سه ر ئیزگی موسکۆ لاهمه ده. به وشیه وه له ته وای جیهان دابراین ته نها جیهانی سۆسیالیزم نه بی ،وهک ئه وه ی ئیمه له ودوی په رده ی ئاسنین بژین، هه رکاتیک مشتومرمان له سه ر بابه تیک بکردایه و ئه و بۆچونه م بگوتایه که باوه رم به دروستیه که ی هه یه، تووشی هه رای هاو پریان ده بووین، گوایه من بیرکردنه وه ی نامۆم له ناو شیوعیه ت هه یه. بیگومان هۆکاره که ی پاشماوه ی چینایه تیه و ، چونکه من سه ر به چینی بۆرژوازم.

رؤژیک کاتیک جامم پر بوو له سه ری رژا، مشتومرم له گه ل له فته محمه د ده کرد که به و رسته یه هیرشه که ی ده ست پیکرد ئیوه ی ئه فه ندی، مندالی چینی بۆرژوازم، ئیمه ی زه حمه تکیشین له چینی زه حمه تکیشانین. من خۆم بۆ نه گیرا، و هاوارم کرد وه ره لیپرسینه وه م له گه ل بکه. بزانه کاممان ئه فه ندی، کاممان زه حمه تکیش. کاممان سه ر به چینی بۆرژوازی و کاممان هه ژارین؟ تو مووچه یه ک وه رده گری له مووچه ی من زیاتره، جلوبه رگیک ده پۆشی که له هی من چاکتره، له سه ر جیکه یه ک ده خه وی له هی من چاکتره، چه ند کاریک ئه نجام ده ده ی له کاری من ئاسانتره، تو گه سک ناده ی و قاپو قاچاغی چلکن ناشۆی، کاممان بۆرژوازی و کاممان هه ژار، ئه گه ر له به ر ئه وه به بۆرژوازم ده زانی چونکه له چینیکی هه ژار نییم، تۆش سه ربه چینی ده سه لاتداری چونکه باوکت پۆلیس بووه.

ههركاتينكش بۆنه نيشتمانينيهكان بهاتايه، وهك يادى راپهرين و لهسيدا ره دانى فههد و مردنى ستالين، ئهوا لهماله وه ئاههنگه كمان ساز دهكرد به شيكى زۆر له هاوريتيانى شيوعى عيراقى ئهوانهى له كوئيت بوون ئاماده ده بوون.

يادى راپهرين هات هاوريتيان كۆمه لىك وتاريان ئاماده كرده بوو، له نيو وتاره كاندا وتارى كه سيكى ئيرانى هه بوو كه رهگه زمانهى كوئيتى وه رگرتبوو ناوى پيرزاد بوو، وتاره كهى به زمانى فارسى ئاماده كرده بوو، وتاره كهى خوينده وه ئيمهش گوئيستى بووين وتى فهيسه ل و نورى سهعيد و عهبدولئيله له دژى گهلى عيراق ريكه وتوون و كۆبوونه وه يه كيان له كۆشكى زهور ئه نجام داوه.

وام ويناكرد كه پاشاى مندا ل چلمى له لووت ها توته خوار و جلى سه بازى پۆشيوه و كۆبوونه وه يه ك له گه ل نورى سهعيد و عهبدولئيله ئه نجام ددها، بۆ ئه وهى ريو شويى دژايه تى گه ل بدۆز نه وه، نه متوانى خۆم بگرم دهستم كرد به پي كه نين.

هاوريتيان تور ه بوون و دژم وه ستان و هير شيان كرده سه ر چينه بۆرژوا زيبه كه م و هه موو ئه فه ندييه كانى دونيا، برياريان دا له ئاههنگه كه ده رم بكن و له نانى ئيوهر بيته شم بكن.

له ئاههنگيكي تر كه به بۆنهى مردنى ستالين بوو هاورى عهبدوله تيف سه مير وتاريكى دا وبانگه شهى به رووخانى ئيستعمارى ئينگلو-ئهمريكي-فه ره نسى كرد هه موومان له بهر ئه و گوزار شته دووباره يه پي كه نين، دواتر شيو عيه كى تر هات وتاره كهى به وشيوه يه كۆتايى پي هينا وتى بژى ماركسيزم و لينينيزم و ستالينيزم و مالكوفيزم، دامه قاقاي پي كه نين، سزا كه م ئه و جار ه قسهى زۆر ره ق و بيته ش كردن بوو له خوان و ئاههنگه كه.

شہونکیان ہاورئ لہفتہ محمہد ئو قہسیدانہی نازم حکمہتی  
دہخویندہوہ، کہ دکتور علی سعید کردبووہیہ عہرہبی، لہفتہ  
لہژیچر سمیلہ پرہکہی پیکہنین و بہ زمانی زانا و فہیلہسوفیک وتی  
دہبینی مامؤستا نازم حکمہت لہ شکسپیر گہورہترہ. سہرہرای  
ئہوہی دہمویست بہسہر سؤزم زال بوو. لہگہل ئہوہشدا رقہکہم  
دہربرینی بق رووبہرووبوونہوہی ئو چہپلہیہ و  
رووبہرووبوونہوہی قسہکردن لہسہر مہسہلہی ئہدہب کہ ہاورئ  
لہفتہ ہیچی لی نازانی .

ئەلقەى سى وپىنچ

ژمارە: ۱۵.۴

رېكەوتى: ۲۹ ئى تى شى رىنى يەكەم ۱۹۵۹

جوئنى ھاورېئىان بۇ ھاورېئىان



نەمدەتوانى دانبەخۆم بگرم لەكویت بىنمەو، دواى ئەوھى ھاوړپتيانى بەشەرەف ژيانيان لىكردم بەدۆزەخ، ھاوړپتيە عەرەبەكەم لەئيران محەمد حوسين توانى خۆى لەو مۆتەكەيە نەجات بەدات، ئەو مالەى بەجتيهشت كە تيندا لەگەلمان دەژيا و چوو لەگەل چەند عەرەبيكى ئيرانى نيشتەجى بوو، منيش هەموو ئەو ھاوړپتيانەى دەياناسم قەومين، دەشتوانم لەگەل شيوەبەكەن نەبیت.

هەندىك لەو تەنگەتاوکردنەى ھاوړپتيانم لەبیرە كە بۆمەيان دەهيتا، لەوانە لتيان حەرام كەردبووين كتيب و ديوانى شيعرى لەبارەى دلدارى و سيكس بخوينينهو، تەنانەت رۆژيكيان من تووشى سەرزەنشت بووم، چونكە ئەوان بينيان من تەماشای پشيلەيەك و گۆرەبەگ دەكەم، گۆرەبەكە دەستی لەپشيلەكە دەداو ھاواريشى دەكرد، ديمەنەكە سەير بوو، بەلام ھاوړپتيان بەجۆريكى ديكە ليكياندايەو گوايە ئەو كارە.... نەفەسدانىكە بەغەريزەكەم.

من لەناكاو زانيم محەمد لەو گرژيەى ھاوړپتيان ياخى دەبیت و شەوان مال جیدەهيتيت و بەدواى كچانەو دەبیت، كاتيک پرسيام لەبارەى هۆكارەكەو كەرد، وەلامى دايبەو كە ئەو يەكيك لەو ھاوړپتيانى بينيوه كە بەسەر جوانى كچيكدا هەلەلنى، كەچى ريگرى ئەوهمان ليدەكەن كە خۇيان ئەنجامى دەدەن، ئەوان خویندەنەوھى قەسیدەيەكى سۆزداريمان لى قەدەغە دەكەن، كەچى خۇيان كارە نەخوازراوھەكان ئەنجام دەدەن. كاتيک محەمد حوسين ئەو بەچاوى ھاوړپتي شەرەفەمەند دادايبەو، ئەو پاساويكى لاوازی هيتايەو كە جيگەى باوهرپتکردن نييه.

گه پامه وه عتراق بينيم حوكمى عورفى هيتشتا كارى پنده كريت و پوليسيش هاتوته مالى باوك و به دواى من و براكهم گه پاره كه نه و كات له به غذا بوو، منيش بريارم دا بق ئيران رابكهم و دواتریش بق بؤخارست سه فهر بگهم كه فيستقالى لاوانى تيدا نه جام ده درا.

له و سه روبه نده دا حزبى شيعوى بوو به دوو لهت، هه ريه كه يان بانگه شهى نه وهى ده كرد كه دلسوز بق په پره وى ماركسى و ليبنى و هه ريه كه يان خوى به ميراتگري شه رعى هاوپرئى نهر فهد ده زانى، يه كينك له و کوتلانه رۆژنامه يه كى ده رده كرد كه ناوى قاعیده بوو، نه و تيريشيان رۆژنامه كهى ناوى رايه شه غيله بوو.

نه و ئينشقا قه پيشبينى كرابوو، كاتيك دوو هاوپرئى (ع.ج) و (ج.ح) له گه ل زيندانى به شوي عيه كان له زيندانى كوت رايان كر دبوو، نه و دوانه خويان به پريهر و شينخى ماركسيهت ده زانى. نه وهى نه و بلاو كراوه و رۆژنامهى نه و دوو كوتله يه بخوينيته وه، ناتوانيت بگاته بؤچوونيكى يه كلاك ره وه كه جودابوونه وه و مملانيئى نه وان له سه ر چيبه. قاعیده نامه يه كى بلاو كرده وه كه چهند ره خنه يه كى له خويه وه گرتبوو كه ئاراستهى حزب و دروشمه كانى كرابوو، به راستى نه و ره خانه ماقول بوون، زورمان وهك نه ندامانى شيعوى له گه ل نه و ره خانه دابووين، نه گه ر راشكاو بووينا به.

قاعیده هه له سه ره تا دا به شيوه يه كى زانستى وه لامى نه و ره خانه ي دايه وه، به لام بهر له هيچ ئاماژه يه ك و له ناكاو رۆژنامه ي هاوپرئيان گوتى: به مشيوه يه نه و هه لپه رستانه به ره و گوماوى سيخورى ده خزين. وهك ده رده كه ويت چه نكه كه له نيوان قه سابه كان نه بوو وهك په نده كه ده لئى، له وان يه له توانا دا هه بيت (ج.ح) و زور ره وه كهى (ح س) كه نه و كات قاعیده و اى وه سف كر دبوو بگه رينه وه له لايه ن (ع ج) و جه ماعه ته كهى دابنشين له ليژنه ي مه ركه زى حزبى شيعوى

به‌کریگراو. قاعیده که زمانحالی حزبی شیوعی بوو له‌کاتی مملانییه‌که نووسی بووی: له‌سهرمانه ئه‌وانه-مه‌به‌ست جه‌ماعه‌تی رایه شه‌غیله بوو- بخه‌ینه گۆماوی سیخوریه‌وه. جه‌ماعه‌تی رایه شه‌غیله‌ش به‌گالته‌وه وه‌لامی ئه‌وانیان دایه‌وه‌و به‌و مانایه که گوتبوویان: بژی حزبی شیوعی که خه‌بات ده‌کات له‌پیتناوی ئه‌وه‌ی خه‌لکی به‌شه‌ره‌ف و ته‌نانه‌ت شیوعیه‌کانیش بکات به‌سیخورپ. قاعیده ئه‌وکات له‌زنجیره ژماره‌کانی خۆیدا چه‌ند لیستیکی له‌ناوی ئه‌و هاو‌پیتیانه بلاوکرده‌وه که له‌هاو‌پیتیانی رایه شه‌غیله بوون و که ناوه‌کانیان هه‌لبه‌ته خوازراو بوون سوکایه‌تی به‌وان کردبوو، رایه شه‌غیله‌ش وه‌لامی دایه‌وه له‌زنجیره‌یه‌ک ژماره‌ی خۆیدا به‌وه‌ی که به‌دروه‌شتی له‌ریزه‌کانی ئیمه‌دا نییه به‌لکو له‌ریزه‌کانی قاعیده‌کان هه‌یه، ئه‌ویش لیستی خه‌باتگیره ژنه‌کانی قاعیده و ئاکاری ئه‌وانی بلاوکرده‌وه.

ده‌مه‌ویت له‌سه‌ر زۆر کاری ئه‌وان بدویم که به‌چاوی خۆم بینومه، به‌لام ئه‌و پلانه‌ی که رۆژنامه‌ی حوریه جینه‌جینی ده‌کات ریگرم لیده‌کات ورده‌کاری ئه‌وانه بگێرمه‌وه که بینومه.

کاتیک گه‌رامه‌وه گونده‌که‌م له‌عیراق بینیم له‌تیفینۆف تیندا به‌رپرسی حزبه، ئه‌و له‌قاعیده بوو ئیستایش وه‌ک زه‌روره‌تیک قاعیده‌یه، له‌ریگای له‌تیفینۆف نامه‌یه‌کم بۆ لیژنه‌ی مه‌حله‌ی حزبی شیوعی عیراقی له‌به‌سرا ره‌وانه‌کردو له‌نامه‌که‌دا ئاره‌زووی خۆم نیشان دا‌بوو که سه‌فه‌ری ئیران بکه‌م و له‌ویشه‌وه بۆ بو‌خارست، حزب نامه‌یه‌کی راسپارده‌ی بۆ حزبی توده پێدام له‌ویوه زانیم که هیمایه‌کی تایبه‌ت هه‌یه له‌لایه‌ن حزبه شیوعیه‌کانه‌وه، ئه‌گینا چون نامه بۆ یه‌کتر ده‌نێرن، چون حزبی توده‌ی فارسی له‌و نامه‌یه ده‌کات که زمانه‌که‌ی

عەرەبىيە؟ تەننەت ئەگەر بەزىمانى فارسىش بىت چ زامنىك ھەيە كە  
ئەو نامەيە ھى حزبى شىوعى عىراقىيە.

لەئىزان لەموحەمەدە يان وەك ئەوھى ئىزانىيەكان بەخورەمشەھر  
ناوى دەبەن، نامەكەم دا بەھاوړى موسى پەيمان يان بەموسا ئەسەد  
كە لەعىراق وا ناودەبرىت، كە بەقودرەتى قادر دواتر بوو بەمولحەقى  
رۇژنامەوانى بالۆيىزخانەى عىراقى لەبەيروت، ئەو عىراقەى كە  
بەشىكى دانەبىراوہ لەنەتەوھى عەرەب وەك ئەوھى لەدەستورى كاتى  
ھاتوۋە، موسى پەيمانىش ئەو نامەيەى گەياندە حزبى تودە لەتاران و  
منىش چاۋەرۋانى ئامازەيەكم دەكرد بۇ ئەوھى بچمە تاران.

ئەوھى لەو سەرۋەندە خەلكى بەخۆيەوہ خەرىك كىردبوو، ئەو  
رووداوہ بوو كە لەكاتى كىردبوونەوہيەكى حزبى تودە روويدا، كە  
بەبۇنەى يەكى ئايارى جەژنى كىركارانەوہ ئەنجاميان دابوو، كە دواى  
ماوہيەكى كەم پۇلىس ھىزشى كىردبووہ سەريان و پىنكادان لە نىوان  
ئەوان و پۇلىس روويدا، يەكىك لە پۇلىسەكان گوللەيەكى بەر قاچى  
كەوتبوو، شىوعىيەكان وا نىشان دەدەن كە گوايە ئەو پۇلىسە خۆى  
تفەنگەكەى لەدەست دابەزيوہو گوللەكەى خۆى بەركەوتوۋە، بەلام  
ئەوانەى شىوعى نىن و لايەنگرى تودە بەوہ تۆمەتبار دەكەن كە  
تەقەيان لەو پۇلىسە كىردبى و تەننەت ئەوان كەسىكى ديارىكراو  
بەتەقەكردن تۆمەتبار دەكەن.

بەلام ئەمە لەچىرۆكەكە گىرنگ نىيە، بەلكو گىرنگ ئەوہيە كە ئەو  
پۇلىسە برايە نەخۇشخانەو لەوى قاچىكى براپەوہ، ئەو قاچە براوہشى  
درايە يەكىك لەكارگوزارەكانى نەخۇشخانە بۇ ئەوھى بەپىنى ئايىنى  
پىرۇز بىنژىرەت، ئەو كارگوزارە بەشەرەفەش يەكىك بوو  
لەخەباتگىرانى سەر بەحزبى تودە، لەبرى ئەوھى ئەو پارچەى لەشى  
ئەو پياوہ موسلمانە بىنژىت، دەچىت قاچەكە لەقەسابخانە فرىدەدات،

سه‌گه‌کانیش ئەو قاچە هەڵدەقۆزنەوێ پارچە پارچە دەکەن، شیوعییەکان بەمە دلخۆش بوون و دەیان گوت: قاچی سه‌گ بۆ سه‌گە.

ئەوانەى تاوانى شیوعییەکانیان لەلای ئیمە بینووە لەکوشتن و سەربرینی مندالان و دواتریش فریدانی لاشەکانیان بۆ ناو بەرمیلی زبێل و چەندین تاوانی نەخوازراوی دیکە، دەپرسن ئایا شیوعییەکان جگە لەعیراق لەولاتانی دیکەیش بەو کارە قیزەوێنە هەلساوان؟ بەئى شیوعییەکان لەهەموو شوێنیک تاوانی درێندانەى ترسناکیان ئەنجام داو: لەکیرالا و لەئێران و لەعیراق و زۆر ولاتی دیکە، تەنانەت حزبى تودە لەوێتەى شۆرشى پیروۆز روویداوێ تا ئیستا دەیان ئەندامى خۆى نارێدوێتە عیراق بۆ ئەوێ هاورێتیانیان لەشیوعى عیراقى فێرى شیوازەکانى کوشتن و ئەشکەنجە و تیرۆرکردن و غافلکوژى بکەن، کە شیوعیەکانى ئێران تێیدا کارامەن و لەژێر سەرپەرشتى شارەزانیانى کۆمارى ئازەربایجانى شیوعى مەشقیان کردووە. بەلام شیوعییەکانى عیراق دەبەنگن و نازانن بەتاوانەکانیان هەلسن و دواتریش ئاسەوارەکانیان لەدواى خۆیان بێسپرنەوێ.

ئەو ساختەکردنەى کە لەوینەیه‌ک ئەنجامیان داوێو بەناوێ دانیشتنیکی نەتەوێی یەکیک لەپۆژنامەکانیان بلاویکردوێتەوێ هەندیک لەوینەیه‌کەیان قوتکردووە، کە هەندیک ئەدیب و بەئەدیبکراوێ شیوعى تێدا دەرکەوتووە هاورێتیان روویان سەریوێتەوێ. زوو ئاشکرابوو، چونکە هەر یەکیک لەو کەسانە کۆپیەکی لەهەمان وینە هەیە، هەر زووش رۆژنامەى حوریە ئەو وینەیه‌ى بەتەواوێ بلاوکردووە بۆ ئەوێ بۆ هەموو کەسیکی دادپەرۆەر دەرکەوێت، کە شیوعییەکان ساختەکار و درۆزنن لەهەموو ئەو شتانەى دەبێلێن و دەینوسن و ئەنجامى دەدەن.



ئەلقەى سى وشەش

ئەزمونم لەگەل تودە

ژمارە: ۱۵.۶

رێکەوتى .اتشیرینی دووھەم ۱۹۵۹

هيمای ئه وه له لايهن موسا په يمان يان موسا ئه سهد وهك ئه وهی له عيراق ناوده بریت، بۆ هات، كه ده بیته سه فه ری تاران بکه م و له وی په یوه ندی به حزبی توده بکه م. ئه وه ئه دره س و نامه ی پیناسه ی پیدابووم، شه مه نده فه ره كه قه ره بالغ بوو به شیوه یه ك نه متوانی شوینیکی پله دوش به ده ست بهیتم، به لینی ئه وه یان پیدام كه دوی سیانزه رۆژی دیکه شوینم بۆ دابین بکه ن، نا ئومید ده بووم ئه گه ر موسا قسه ی له گه ل سه رۆکی کانتینه كه ی شه مه نده فه ره كه نه كرده بوایه، ئه وه قسه ی له گه ل كرده بوون ئه وه كرنیه ی پیدام كه بۆ نه فه ریکی پله دوو ده دریت، ئه وه یس رینگه ی پیدام له كاتنیه نه كه دابنیشم و ئه وه شی پینسیردا كه من بگه ینیه ته تاران، شه مه نده فه ره كه تازه جووله ی كرده بوو، كه یه دوللا هات، ئه وه ناوی سه رۆکی كریكارانی کانتینه كه بوو، پرسپاری ئه وه ی لیکردم كه چی ده خۆم یان ده خۆمه وه، دیار بوو كه نابیت كه سیک دابنیشیت هیچ نه خوات و نه خواته وه، هینده ی پینه چوو كه پشکنه ر هات له بری ئه وه ی یه دوللا به هانامه وه بیت كه ئه وه پارهی کریمی نه فه ریکی له من وه رگرتبوو، كه چی ئه وه خه به ری لیدام و گوتی ئه وه عه ره به، پشکنه ره كه به دووقات کرئ سزای دام. جا حیسابی ئه وه پارهیهم کرد كه به یه دوللا و پشکنه ره كه م داوه زور له وه زیاتر بوو كه بۆ تاران سواری فرۆكه بوام، رۆژی دواتر له باره گه كه یدا په یوه ندیم به توده وه كرن ئه وه باره گایه ك بوو له مه لبه نده كانی گه نجانی دیموكراسی. ته واو وهك



ئەوھى لەعێراق ھەبوو كە بارەگای لاوان و سەندىكا و يەكيتى قوتابيان بېووھ لقيك لەلقەكانى حزبى شىوعى. ئەوان داوايان لىكردم دوو وینەى فۆتوگرافيان پېندەم، بۆ ئەوھى پەساپۆرتىكى ئىرانىم بۆ پەيدا بکەن. لەو بارەگایەى تودە يەكىك لەوان ياوھرى کردو پرسىارى ئەوھى لىكردم كە بەستەنىم تام کردووھ، منىش بە نەخىر وەلامم داىوھ، منىش نەمدەزانى كە بەستەنى لەگەل دۆندرمەى داىە، بۆيە بە دۆندرمە داوھتى کردم و لەكاتى دانىشتن پرسى پايتەختى عىراق چىيە؟ منىش لەبەرئەوھى فارسىم نەدەزانى وا تىگەيشتم پرسىار لەبارەى مەلىكى عىراقوھ دەكات. منىش وتم فەيسەلى دووھم، ئەویش باوھرى بەوھ کرد. فەيسەلى دووھم پايتەختى عىراق، ئەمەيە زانىارى ھاوپىيانى تودە لەبارەى عىراق و بارودۆخەكەى. ھەر لەسەر بنەماى ئەو زانىارىە قولانەش حزبى بەكرىگراوى شىوعى عىراق پەنا دەباتە بەر حزبى تودەو راوێژى پىندەكات لەكاروبارى ئىمە كە ئەوان ئاگايان لى نىيە. ئايا ئەمە لەبەر مەسەلەى خوینە كە لەجەستەى ھەندىك فارسى بەعەرەبكرائى عىراقى ھەيە، يان ئەركى شىوعىە گۆپرايەلى فەرمانەكانى مۆسكۆ بيت. كاتىكىش فەرمانى پى دەكات كە دەبيت رىنامىيەكان لەحزبى شىوعى ئىزان وەربرىت ئەوھ چارەيەكى نىيە جگە لەگۆپرايەلى.

ئەوھى ماوھەكى كورتىش لەتاران ژيا بيت و لەماوھى ستەمى شىوعىش لەعىراق بوويت، درك بەوھ دەكات، كە حزبى شىوعى چەندە سوودى لەتودە بىنيوھ. رىپىتوانەكانيان ھەر ئەو دروشمانە دەلینەوھ كە ھى حزبو شىعەرى بۆ ھەلبەستراوھ لەگەل ئاوازيكى سادە. تەواو وەك ئەو رىپىتوانانەى كە حزبى بەكرىگراو لەشەقامەكانى بەغدا و شارەكانى دىكە دەخولايەوھو دەيانگوت "حزبى شىوعى بۆ دەسەلات داوايەكى مەزنە.. پىلانىك ئەنجام نادريت.. پەت ئامادەيە."

له تاران به چەندین شیوعی ئێرانی گەیشتم، له وانهی که عەرهبیان چاک دهزانی، چونکه ماوهیهک له عێراق کاریان کردبوو یان ژیا بوون، دواتریش دواى شۆرشى ته‌مموز له‌من و عەرهبه‌کانى عێراق و رۆله‌کانى سه‌دان سا‌له‌ زیاتر ب‌بوونه د‌لسۆز و چ‌یزیان له‌خیروب‌یره‌که‌ى وه‌رده‌گرت. یه‌کیک له‌وان مامۆستایه‌ک بوو له‌قوتابخانه‌یه‌کى ئێرانی پ‌یش چه‌ند سا‌لیک ها‌ت‌بووه عێراق و ره‌گه‌زنامه‌ى عێراقى وه‌رگرت‌بوو.

ب‌یگومان حزبی هاو‌پ‌تیانی عێراق له‌حزبی برائى ئێرانی سوودیان وه‌رگرت‌وه له‌وه‌ى سه‌فه‌ر و سه‌یرانیکی نییه که هاو‌پ‌تیانی ژن و پ‌یاو ر‌یک بخه‌ن که زوو ده‌ب‌یته ئاهه‌نگى حزب و وتار و شیعرى ت‌یدا ده‌خو‌ین‌ر‌یت‌وه‌و سرود و گۆرانی ت‌یدا ده‌گوت‌ر‌یت و ژنانى هاو‌پ‌تیانىش سه‌ما‌ى خو‌یان ده‌که‌ن.

به‌یانی روژیکى هه‌ینی له‌گه‌ل توده‌ب‌یه‌کان گه‌شت‌یکمان کرد، هه‌رزوو له‌گه‌زوگای ب‌یستانیکی جوانمان راخست. ئ‌یدی گویمان گرت له‌گۆرانیه‌کانى حزب و وتار و قه‌سیده، منیش یه‌کیک له‌قه‌سیده‌کانى خۆم به‌زمانى عه‌ره‌بى خو‌ینده‌وه که له‌سه‌ر ئاشتى بوو، دواتریش بۆ ئاماده‌بووان کرایه‌ فارسی، یه‌کیک له‌هاو‌پ‌تیان کۆپى کردو به‌قوتاب‌یه‌کانى خۆى دا له‌یه‌کیک له‌قوتابخانه‌کانى ناوه‌ندى بۆ وانه‌ى ئه‌ده‌بى عه‌ره‌بى. له‌و گه‌شته‌دا چه‌ند هونه‌رى خۆشه‌ویستی ف‌یر بووم، که پ‌یشت‌ر نه‌مده‌زانی. ئه‌ویش ته‌نها له‌ر‌یگای روانیم بوو بۆ که‌سانى د‌یکه.

ئ‌یستاش ئه‌و ک‌یژۆله ئ‌یرانیه‌م له‌ب‌یره، که له‌شیکی ت‌وزیک گۆشتنى هه‌بوو، کاتیک به‌ره‌و ئۆتومب‌یله‌کانمان ده‌گه‌راینه‌وه رایده‌کرد و ده‌یان گه‌نج ت‌ینوو به‌حه‌سه‌رته‌وه به‌دواى ئه‌ودا رایان ده‌کرد، ئه‌گه‌ر ئه‌و تابه‌

نەبووایە کە لەوکاتە گرتبووم، منیش لەنیۆ ئەو گەنجان بووم رام دەکرد.

لەوی بەدکتۆر جەعفەر رەحمانی گەیشتم کە بەرەچە لەک عێراقییە و خەلکی کوردستانە، دەسەلاتی رژیمی پیشوو رەگەزنامەی عێراقی لێ سەندبوو، دواتر وەک دکتۆریکی سەرکەوتوو لەئێران دەژیا و لەپال کارەکی تیکەل بەکاری سیاسەت ببوو، تا ئەو رۆژەی کۆدەتاکەیی زاهیدی کرد دەسەلاتدارانی ئێران و حوکمی دوو سال زیندانی بو درا، چونکە یەکیک لەهاورپێیە خەباتگیرەکان خەبەری لێدابوو، وەک دکتۆر رەحمانی خۆی کوتی. دواي شۆرش هەولی دا بگەریتەوہ ولات، کەچی جارێکی دیکە دەستگیر کرایەوہ، لەکاتیکیدا هەموو خەلکی موحمەرە و عەبدان دەزانیت کە موسی ئەسەد شیوعیە لەحزبی تودەییە، کەچی رۆژیک دەسگیر نەکراوہ و کاری لەدەست نەداوہ و ئازاریکی پێنەگەیشتووہ! خوا خۆی کاری بەندەکانی دەزانی.

بینیم حزبی تودا زۆر بایەخ بەرووداوہ پێشکەوتخوازەکان و نیشتمانییەکانی ئێران دەدات، بۆ نمونە شیوعییە ئێرانییەکان ئاھەنگی گەورە بە بۆنەی رۆژی مەشروتییەت دەدەن، وابزانم بەپیتی ئەوہی ئەو کات لەرۆژنامەکانی ئێرانم خۆیندۆتەوہ کە ئەو رۆژە چەند کەسیکی ئێران داوای جینەجیکردنی روحی دەستورییان لەئێران کردبوو.

کەچی تەنھا ئەوانەیی بەرەجعی ناو دەبرین ئەوان بە بۆنەی لەدایکبوونی پیغەمبەری عەرەب محەمەد دەکەن کە مەزنترین پیاوہ لەمێژوودا، ئەو رۆژنامانەیی کە زۆرتترین خۆینەریان هەییە یادیکی مردن و لەدایکبوونی لینین دەرباز ناکەن، دواتریش ئەو خیانەتەیی حزبی تودە لەگەل بەرژەوہندییەکانی گەلی ئێران کرا، کاتیکی رینگەیان دا بەزاهیدی کۆدەتا بکات و سەرەپای ئەوہی کە ئاگاداری بوون،

لهترسى ئهوهى نهوهك ئازاريك بهيهكيتى شورهوى بگات. وهك  
ههموومان دهزانين و پيشتريش لهبارهيهوه نوسيبووم.

ئهوكاتهى كه زاهدى سى لورى پر لهسهرباز و شقهوهكانى خوى  
كردبوو، كۆدهتايان كرد، شوعيهكان لهكون و قوژبنهكان خويان  
حهشار دابوو، پاساويشسيان ئهوه بوو كه ئهگه ر ئهوان دهسولات  
بهدهستهوه بگرن، ئهوا ئهريكا تهدهخول دهكات و ئهمهش  
ههپهشهيهكى ترسناك دهبيت بۆ سه ر يهكيتى سؤقيهت. ئهگه ر ئه  
بيانووهش قبول بگهين ئهوا دهپرسين: ئهگه ر لهتوانايان ههبوو ريگرى  
لهكۆدهتاكهى زاهيدى بگهين و ئينجا موسهدهق و حكومهتهكهى  
بهپلنهوه، ئهوكات بيانوويهك ودهرفهتيك دهبوو بۆ ئهوهى ئهريكا  
تهدهخول بگات. يان شيعيهكان هه ر كهسيك شيعى نهبيت  
بهسيخورى ئيمپرياليزمى دهزانيت جا موسهدهق بيت يان زاهيدى؟

ئەلقەۋىسى و جەۋت

ژمارە: ۱۵.۷

رېكەۋتې: ۲ تشرىنى دوۋەم ۱۹۵۹

چەند نموونەيەك لە ئاكارى شىۋەيەكان

له دوایین روژه کانی حوکمی دکتور موسه دهق نیردراویکی حزبی شیوعی عیراقی هاته لام، لهو باله بوو که رایه شه غیله یان دهرده کردو روژنامه که ی زمانحالی بوو. ئیمه ی شیوعی که هر سیانمان بهیه که وه له یهک ژووردا بووین و جه ماعه تی قاعیده بووین، ئه و پیاوه مان به فعل توس ناو دهربرد، ئه و ناوه شمان له و وته عهره بیه وه رگرتبوو که دهلیّ فعل التوت بالستان هیبه: داریکی گهره ی زرتووه له بیستان و بی که لکیشه. ناچار بووین ریگی حه وانه وه ی له ژووره که مان پین بدین، چونکه سه ره رای هه موو شتیک ئه و شیوعیه کی عیراق بوو. ئه و له سه ر داوای حزب هاتبووه ئیران بو ئه وه ی به هاوکاری حزبی توده ئامیریکی چاپی بچوک بکریت، بو ئه وه ی حزبی پیشه نگ له خه باته که یدا له پیناو نیشتمانیکی نازاد و گه لیک ی به ختیار به کاری بهینن.

روژیکیان دوا ی کۆده تا که ی زاهیدی دکتور حه کاک هاته ناومان، ئه و پزیشکی ددان بوو ئیرانی بوو، به لام ماوه یهک له عیراق ژیا بوو، ئیمه ناومان نابوو حه کاک، دکتور به هه لچوونه وه هات و هاواری له ئیمه کرد که فعل توس دهر بکه یین. هه رچی که ده بیت به جه هه نه م و

قبروسیا. کاتیک پرسیارمان له‌ه‌کاره‌که کرد، گوتی جه‌ماعه‌تیک که  
 ئو باوه‌ریان پیده‌کات فعل توسیان بینوه له‌ده‌روازه‌ی قه‌زوین  
 له‌شه‌ودا به‌ماوه‌یه‌کی که‌م له‌قه‌ده‌غه‌کردنی هاتو‌چۆ. ئو ده‌روازه‌ی  
 قه‌زوینه مه‌یدانی تارانه یان گه‌ره‌کینک و چه‌ند شوینیکی دیکه  
 به‌ده‌ه‌شتی تیدا ده‌کریت.

ئایا ئه‌مه‌یه خه‌بات؟ که تو جووتیار و کریکاری هه‌ژار که‌ول بکه‌یت  
 به کومه‌ک و ئابوونه بو ئه‌وه‌ی پاره‌یان بو حزبی شیوعی بهینی.  
 دواتر به‌که‌سیکی وه‌ک فعل توس بده‌یت بو ئه‌وه‌ی سه‌رخوش بیت و  
 به‌نیازه پیسه‌کانی بگات له‌ده‌روازه‌ی قه‌زوین؟ ئه‌ویش ته‌نها که‌سینک  
 نییه، بو خوینه‌ری به‌پیز باسی مانگرته‌که‌ی کومپانیای نه‌وتی  
 به‌سرام کرد که چون نوینه‌ری حزبی شیوعی و جه‌ماعه‌ته‌که‌ی  
 مریشکیان ده‌خوارد و سه‌رخوش ده‌بوون و تاوانیان ده‌کرد... که‌چی  
 ئاره‌زووی جگه‌ره‌یه‌ک یان قونکه جگه‌ره‌یه‌ک له‌سه‌ری کریکاره‌کانی  
 دیکه ده‌خولایه‌وه، رووداوینکی دیکه‌ی هاوشیوه‌ی ئه‌وهم بینی،  
 ئه‌وکاته‌ی له‌هاوینی ۱۹۴۸ له‌گرتوخانه بووم، ئه‌و کریکاره  
 شیوعیانه‌یان هینایه گرتوخانه‌که که سه‌ره‌کایه‌تی مانگرته‌ی  
 کریکارانی نه‌وتیان کردبوو له‌(ئینچ پری)، شه‌ویکیان شه‌ر له‌نیوانیان  
 روویدا، یه‌کتریان تومه‌تبار ده‌کرد یه‌کینک له‌و تومه‌تانه‌ش په‌یوه‌ندی به  
 بریک پاره‌وه هه‌بوو، که له‌کریکارانیان وه‌رگرتبوو بو ئه‌وه‌ی  
 له‌مانگرته‌که خه‌رج بکریت، یه‌کینک له‌وان وای نیشان ده‌دا که پاره‌که  
 ته‌واو خه‌رجکراوه، ئه‌وانیتریش تومه‌تباریان ده‌کرد و ده‌یانگوت ئه‌و  
 شته و ئه‌و شته‌ی کپیوه، به‌شینکی پاره‌که‌ش سه‌رخوش بووه، هینشتا  
 هه‌ندیکی دیکه‌یشی گداوه‌ته‌وه، که‌چی ئه‌و هاوپرته‌یه تومه‌تباره وه‌لامی

ئەو تۆمەتانەى دەدايەوہو گوتى ئۇوانەى بەخەرچکردنى كۆمەككیەكە تۆمەتبارم دەكەن ئەندامانى حزبە ھەلپەرستەكەى شەعبىن و مەبەستیان ناوزراندنى ئەندامانى حزبى شیوعى یەككك لەوانەى كە تۆمەتباریشى دەكرد گوتى: تیتۆى و لادەر.

دوو ھاوری خەباتكیر پیداكریان كرد بۆ ئەوہى بەیەكەوہ بچینە دەروازەى قەزوین، لەبەر ئەوہ نا كە وەك فحل تۆس بكەین، بەلكو بۆ ئەوہى تەنھا سەیری شوینەكە بكەین، پیداكرى ئۇوان شوینى خۆى گرت، شەویكیان چوینە ئەوئ، لەدەرگای زۆر مالى بەدكار نووسرابوو: ئەمە مالى موسەدەقە.

زۆر لەو مالانەى مەخانەشیان تیدایە، سەرەرای كارەكەى تریان، بیری تیدا دەفرۆشیت بۆ ھەریەكك بیەویت، ئیمەش داواى سى بوتل بیرەمان كردو لەھەیوانى مالەكە دانیشتین دەمانخواردەوہ، لەیەكك لەمیزەكانى نزیكمان سى گەنجى ئیرانى دانیشتبوون، قسەیان دەكرد كە ئیمەیان بینى قسەكانیان بړى. كاتك بییان ئیمە بەعەرەبى قسە دەكەین لەنیوان خۆیاندا دەستیان بەقسەكان كردەوہ، تیبینى ئەوہشیان كرد كە زمانە فارسىەكەى ئیمە خواروخلیچە كاتك كە قسەمان لەگەل كەسانك كرد لەھەیوانەكە تیدەپەرین، زانیان ئیمە بیانین.

لەقسەكانى ئەو گەنجە ئیرانیانە بۆمان دەرکەوت كە ئۇوان ئەندامانى تودەن، ئۇوان لەوشوینەدا كۆبوونەوہى حزبى دەكەن كە چاوى پۆلیسى تەحقیقاتى جینایى نایانبینین، بیگومان بۆ ئەوہ ھاتوونەتە ئیرە كۆبوونەوہ بكەن، حزبى شیوعى عیراقیش شیوازیكى ھاوشیوہى ئەو



شیوہیہ بہکار دہیتاؤ کۆبوونہ وہکانی لہمہیخانہ و قہچہخانہکان  
ئہنجام دہدا.

یہکیک لہوانہی لہو رۆژگارہ سہختہدا ہاتبووہ تاران مامؤستا (ج،س)  
بوو، ئہو شیوہیہ ماقولہ، کہ بہراستی ئہو دلسۆزترین کہسہ بۆ یادی  
فہد و زۆرتین قوربانی داوہ. حزبی شیوہی عیراقی کہ ئیستا  
سہرسہختین دوزمنی فہد لہسہرۆکہکانی حزبی شہعب دہستیان  
بہسہر داگرتووہ، کہ ہەر دوزمنایہتی فہدیان دہکرد، فہدیش تا  
دوا رۆژی ژبانی سہرۆکایہتی دہکرد، کہچی حزبی شیوہی نمونہی  
ئہو ئہندامہ پاک و دہستپاکہی لہخویہوہ نہگرتووہ.. ئہگینا حزبی  
شیوہی ریگای کوشتن و کہولکردن و ساختہکردنی نہدہگرتبہر.

ئہو ستایشتہی کہ بۆ خہباتگیر (س،ج) دہکہم، حزبی شیوہی لہسہری  
دہکاتہ بیانویہک، بہوہی کہ ئہو شیوہیہکی جیاوازہ، ئہگہر وانہبیت  
چۆن کہسینکی دواکہوتووی ہہلگراوہی پیلانگیری و ہک من ستایشی  
دہکات. بہلام ویزدانم داوام لیدہکات کہ راستی بلیم. من ریز لہو  
پیاوہ دہگرم، چونکہ شیوہیہکی چاکہ، نہہاتۆتہ ناو جولانہوہکہ بۆ  
ئہوہی پارہ کۆبیکاتہوہو دواتر بالاخانہ بہ ۶۰ ہہزار دینار بکریت  
وہک ہہندیکیان، یان ژن بہیتیت و ئاھہنگہکەشی لہئاھہنگی کوری  
وہزیرہکان بیت، و ہک ہہندیکی دیکہ کردیان. لہبہر ئہوہش نہبوو کہ  
پۆست و ہربگریت. پارچہ زہویہکی دارخورمای ہہبوو لہکازمیہ  
وابزانم لہو سالانہ درودریژہی کہ لہزیندان و راکردن و دہربہدہری  
و بینکاری ئہو زہویہی فروشت.

شیوعیەکی عێراقی-ئێرانی که دارتاشه که پیشتر له کازمیە نیشتهجی بوو، ۸۰ تومەنی لەمن به قەرز وەرگرت له گەڕانه و هەشتم بۆ ولات پشتم به و پارهیە دەبەست. دواى کۆدە تاکەى زاهیدی دواى ئەوێ پارەکم نەما، چەند تومەنیک نەبیت. داواى ئەو قەرزەم لەو هاوژینیە کردەوێ بینیم خۆى دەدزیتهوێ. پیمگوت من ناتوانم بگه‌پیمه ولاتهکم و تەنانهت ناتوانم له تارانیش بژیم ئەگەر ئەو پارەیم بۆ نەگه‌پیتەوێ یان به لایەنی که مەوێ نیوێ وەر نەگرمه‌وێ. به لایم هیشتا خۆى دەدزیه‌وێ و رایده‌کرد به بیانوی ئیش و هستاوه، پیمگوت شتیک له که‌لوپه‌له‌کانی بفرۆشیت. به لایم گوئی له‌هه‌موو ئەو پارانه‌وه‌یه‌ی من که‌ر کرد.

هاتنی مامۆستا (ج س) بۆمن وه‌ک ره‌حمه‌تیک بوو که له‌ئاسمانه‌وه‌ هاتبیت. ئەو پینووستی به‌جینی خه‌و و قه‌ره‌ویله‌ هه‌بوو. منیش جینگاو قه‌ره‌ویله‌ی خۆم پین فرۆشت. به‌و پارهیە توانیم سواری شه‌مەنده‌فریم به‌پله‌ی سێ بۆ موحه‌مه‌ره‌و له‌ویشه‌وه‌ بۆ عێراق.

ره‌نگه‌ پرسیاى ئەوێ بکریت: چۆن زاهیدی توانی به‌سه‌ر حزبی توده و ملیۆنه‌ها لایه‌نگری زال بی؟ له‌وه‌یاندا حکومه‌ته‌که‌ی ریگایه‌کی زۆرزان و زیره‌کانه‌و به‌ به‌زه‌بیانه‌ی گرتە‌به‌ر. بیکومان پۆلیس ژماره‌یه‌کی زۆر توده‌بییه‌کان ده‌ناسی. کاتیک یه‌کیکی ده‌ستگیر ده‌کرد، چەند روژیک دواى گرتتی به‌وشنیوه‌یه‌ قسه‌ی له‌گه‌ل ده‌کرد: شوعییه‌ت له‌ئێران که‌وت. ئومیدیک بۆ هه‌لسانه‌وه‌ی نییه. تۆ سالانیکی زۆر ده‌ستگیر ده‌کریی و چەنده‌ها جۆر زه‌حمه‌تی ده‌کیشی بۆچی؟ بزووته‌وه‌ی شیوعیه‌ت زیندوو نابیته‌وه‌. ئومیدی ئەوه‌ش نییه که سوپای سور ئێران داگیر بکات بۆ ئەوێ شیوعیه‌ت له‌ده‌ست

حکومه ته نیشتمانییه که ی نه جات بدات، که واته تو له پینا و هیچ و به بیمانی قوربانی ددهیت، جا وهره پاکانه که ت بنووسه له حزبی توده له گه ل میژووی چوونه ناو حزب و له گه ل ناوی ئه و که سانه ی که تو یان پالاوتووه یان کۆبوونه و هت له گه ل کردوون، به مه ش له گرتووخانه که دهرده چیت و ده بیته ها ولاتییه کی چاک که کار و بژیوی و ناینده ت له پینشدایه.

هاورپی خه باتگیر پاکانه ی ده کردو به لایه نی که م ناوی پینچ که سی له ئه ندانی حزب ددهات و ئه و پینچ که سه ش ده سنگیر ده کران و هر یه کتیکش له وان ناوی پینچ هاورپی ددهات. به مشیوه یه به سه ر حزبی به کریگیرا و زال بوون. ته نها که میک نه بیت که کاتی سته می شیوعی له عیراق گه یشته لوتکه ئومیدیک له دلایان زیندوووه و جا ده ستیان کرد به وه ی که بو ولاتی ئیمه دزه بکه ن و بو ئه وه ی به شداری خه بات بکه ن، چونکه شیوعی دان به نیشتمان دانانی، کاتیک خه بات له پینا و بورژوازیه ت و ره جعیه ت و نه ته وه یی بیت له هر شوینیکدا. ئه وه په یامیکه شیوعی دلسوز له پینا و ئومه میه تی شیوعی ده یگه ینی.

له یه کیک له خو پیشانده کانی هاورپییانی عیراق گه نجیکم بینی که رووخساری له نیره مووک ده چوو، سه مای ده کردو چه قه نه ی لیده دا و ئه و گورانییه ی ده گوت:

لو نزلوني للقبر بيا

اهتفت تعيش الاممية



**ئەلقەى سى و ھەشت**

ژمارە: ۱۵.۹

رېكەوتى ۴ ى تشرىنى دوو۹۹ ۱۹۵۹

كۇتايى وەرچەرخانەكە

گه رامه وه عيزاق دواى ئه وهى ئه زمونه تاله كهى ئيرانم بينى، بينيم كه چون پيشه نكه وشياره كهى ئيران له حزبى توده بهر ژوهندهى مليونان كهس له ئيران ده كه نه قوربانى بو پاراستنى بهر ژوهندى كه عبهى شيوعيه كان و دايقى دلسوز، كه به راشكاوى ئاوازه يه كى بو نادرىت ته نها له بهر ترسان له بهر ژوه و هندی ئه و ولاته نه وه ك زيانى پينگات، ئه گه ر ئه و ولاته زيان و شه پى پينگات، ئه وا به هاى خه باتى شيوعيه كانى ئيران و ئاسوده يى گه لى ئيران و باشبوونى بارودوخى ولاتانى روزه لاتى ناوه راست له چى دايه. له بهرامبه ر ئه و نسكويهى كه تووشى مرؤفايه تى ده بيت كاتيك قه يسه رى سوور شه وى ك يان دوو شه وان، شه ونخونى بكات و له وه بترسيت كه ئه مريكايى دوژمنايه تى له ئيرانه وه بو ولاته كهى ئه و بگوازيته وه.

به هوى ماموستا عه بدولر ه زاق شيخه لى براده رم توانيم كارى ك به رپروه به رايه تى هاورده كردن له به غدا بدوزمه وه، بو خوينه ر باسى ئه و دوو قه سيده يه شم كرد كه ده مويست بلاويان بكه مه وه، كه چون

هاورپريان فەرمانيان دەرکرد که 'چهکهکان و مندالہکان' بہر لہ 'سؤزانی کویر' بلاوبکہمہوہ. باسی ئہو تورہبوونہشم کرد کہ سؤزانی کویر لہناو شیوعیہکانی دروستکرد کاتیک ئہو قہسیدہیہ لہشیوعیہکان و شعوبیہت و دوژمانی عہرہبی دہدا. وہک لہو کتابہ باسم کرد .

ہیشتا شیوعیہکان لہگہلم دادہنیشتن و داویان لیدہکردم شتیک لہشیرہکان بخوینمہوہ، دانیشتنہکانی خوردانہوہ لہگہل ئہوانی کؤدہکردمہوہ، لہو کاتہدا مامؤستا محیدین ئیسماعیل کہتہنہا لہناسیاویکہوہ بووہ یہکیک لہبرادرہ نزیکہکانم، محیدین وہک من شیوعیہکی ہلگہراوہ بوو، ہر کاتیک لہو دانیشتنانہ بووینایہ ئہوا دہستمان بہمشتومر دہکرد لہ بارہی فلسفہفی شیوعیہت و رژیمی شیوعی و کہموکوپیہکانمان دہردہخست. بیرم دئ شہویکیان ئہو ہہقیقہتہمان دہرخست. کہ دہرخستنی پیویستی بہزیرہکیہکی زور نییہ: بہگویرہی مارکسیہت دہبیت شؤرشی پرؤلیتاری لہولاتانی پیشکہوتووی پیشہسازی لہئینگلترہ و ئہمریکا و ئہلمانیا و یابان رووبات، کہ ژمارہی کریکاران یان چینی کارکہر وہک یہکیک لہهاورپریان ناوی دہبات دہگاتہ ملیونان یان ہندیک جار دہگاتہ دہیان ملیون، بہلام مہسہلہکہ بہپیچہوانہوہ روویدا، شؤرشی پرؤلیتاریا لہپوسیای قہیسہری و چین روویدا کہ ئہو دووانہ لہرووی پیشہسازی و کؤملایہتی و سیاسیہوہ دواکہوتوون.

کہواتہ شؤرشی پرؤلیتاری یان رژیمی شیوعی لہراستیدا وہک میکروبیکہ تہنہا لہو کؤملگاہیہ دواکہوتوو و نہخوشانہ گہشہ دہکات

و دواتر رژیمی شیوعی دیتہ کایہ وہ، بہ بؤچوونی فلسفہ فی مارکسیہت ریزہ وہ سروشتی و حتمیہ کہی میژوو بہرہ و سؤسیالیزم و شیوعیہ تہ، ئہ وہی شؤرشی پڑولیتاری و دواتریش کہ حوکمرانی حزبی شیوعی بہ دواوہ دیت تہنہا کاریان ئہ وہیہ ئہ و بہرہ بست و کؤستپانہ لابدن کہ سہرمایہ داری و رژیمی ئیمپریالیزی لہ بہرہ دم میژووویان داناوہ.

باشہ، ئہ گہر ریزہ وی حتمی میژوو بہرہ و سؤسیالیزم و شیوعیہ تہ. دواتریش حزبی شیوعی دیتہ دہ سہ لات ہہ موو ئہ و بہرہ ستانہ لا دہ دات کہ لہ سہر ریگای میژوو دانراوہ، ئہ گہر ئہ و رژیمہ نونیہی کہ شیوعیہ کان دایاناوہ نونہری زؤرینہیہ و خزمہ تیان دہ کات، ئہ و کاتہ زؤرینہش لایہ نگری ئہ و رژیمہیہ و بہ بی گومان پالپشتی دہ کات، ئہ ی ئہ و تہ نگہ تاویہ چییہ و بؤچی ئازادی تاکہ کان کؤتوبہ ند دہ کريت، ئہ و چہ وساندنہ وہیہ دڑی ہر شاعیریکیشہ کہ قہ سیدہیہ ک بہ پیی ویژدانی خؤی بنوسیت نہ وہ ک ئہ وہی کہ زدانؤف دہیہ ویت موسیقاریک پارچہ موسیقایہ ک دادہ نیت گوگر نازانی کہ فیکہ یہ کی بہ دہ مہ وہ کاتیک لہ ہؤلہ کہ دہرہ کہ ویت و ہ ک ستالین کاتیک گوتی کہ بؤچوونی خؤی لہ بارہی پارچہ یہ ک موسیقا دہربری کہ موسیقاریکی سؤفیہ تی لہ یہ کیک لہ ہؤلہ کان ژہنی بووی. ئہ ی بؤ؟ ئہ ی بؤ؟

کاتیک ئہ و قسانہ مان دہ کرد ہاوریان بہ وہ و ہ لامیان دہ داینہ وہ: یہ کیتی سؤفیہت بہ چہ ندین ولاتی ئیمپریالیزم و دوژمن دہ ورہ دراوہ، جا بؤیہ ناتوانی لہ گہ ل گہ لہ کہی لینورده بیت و زؤر نازادیان پی بدات. بہ لام ئہ ی کاتیک چہ ندین حکومہ تی شیوعی لہ ئہ و روپای



رۇژھەلات و چىن دروست بوو بەمەش يەككىتى سۆڧىەت لەھەزاران  
مىل لەدوژمنە ئمىپىرالىستەكانى دووركەوتەو، بۇچى دەبىنىن  
توندرەوىى و تەنگ پىنھەلچىن ھىشتا ماوہ؟

ماناى ئەوہىە كە شىوعىەت وەك نەخۇشىەكى سەخت دروست نابىت  
لەكۆمەلگايەكى نەخۇش و دواكەوتوو نەبىت، ناشتوانىت داكۆكى  
لەشىوعىەت بكرىت بەشىوازەكانى تىرۇر و تۇقاندن نەبىت. زادانۇڧ  
كاتىك رەخنە لەژنە شاعىرىكى سۆڧىەتى دەگرىت كە خۇى وەك  
گۆمىكى پەنگخوارد داناوہ كە بە مىش و مەگەز بەسەرەوہىە، زادانۇڧ  
دەلى ھىچ گۆماوىك لەولاتەكەمان نەماوہ دواى ئەو ھەلمەتە  
تەندروستىەى كە رۇمى كۆمۆنىزمى پىنى ھەلساوہ. ئەى ئەو شاعىرە  
ژنە ئەو وىنەبەى لەكۆى ھىتاوہ؟

ئەوان وەھا بىردەكەنەوہ، وا حسىب بۇ مرۇڧ دەكەن كە ناتوانى  
بىزار و دلئەنگ بىت تەنھا لەوكاتەى كە برسى و روت بى. ئەى چى  
لەبارەى ئەو چىرۇكەوہ دەلىن كە يەككىك لەچىرۇكەكانى ئەفرىقىاي  
عەرەبى:

سولتانىك ھەبوو، مولك و سامان و دەسەلاتى زۇر بوو كە چى  
بوىستايە بۇى دەكرا، سەرەراى ئەمانە دلئەنگ بوون، حەكىم و  
لوقمانەكانى كۆكردەوہو راوىژى پىكردن، ئەوانىش پىشنىارىان بۇ كرد  
كە نامەبەك بۇ والىيەكانى بنوسى لە ھەموو ولات داوايان لىنىكات كە  
بەدواى ئاسودەترىن مرۇڧ. كاتىك دۇزىانەوہ سولتان جلوپەرگە  
سولتانىيەكەى دەكەنى و جلى ئەو پىاوہ ئاسودىيە بپۇشىت. يەككىك  
لەوالىيەكان ئاسودەترىن مرۇڧى دۇزىيەوہ و ھىتايە كۆشك دواتر

سولتان بۆلای چوو بۇ ئەوہی لەباوہشی بگریت و دواتر جلهکانی دابکەنئ. کەچی بۆی دەرکەوت کە ئاسودەترین مرۆف لەدوئیا جلی لەبەرنییە.

لەوکاتەدا رووداوی ئاشکراو رووداوی ئابڕۆچوونەکە ی بیرای وەزیری ناوخوی یەکیٹی سۆفیەت روویدا کە جیگری سەرۆک وەزیران و سەرۆکی پۆلیسی سیاسیش بوو، سەرەپای ئەمەش ئەندامی مەکتەبی سیاسی حزبی شیوعی بەلشەفی بوو کە ئەو مەکتەبی سیاسیە گەرەترین ئەنجومەنی سەرۆکایەتیە. بیریا بەخیانەت و سیخوریکردن بۇ ئیمپریالیزم تۆمەتبار کرا، بەلکو شیوعیەکان بەفەرمی گوئیان ئەو سیخوریکی کۆنە، درۆ و دەلەسە ی وایان لەبارەوہ بلاوکردوہ گوایە ھەر لەتەمەنی شانزە سالی لەخزمەتی ئیمپریالیزم دابووہ ئەوکاتە ی ھیزەکانی بەریتانیا بەسەرۆکایەتی چەرچل دیلیان کردوہ ئەمەش دوا ی ھەلگیرسانی شۆرش ی بەلشەفی بووہ.

لەگەل برادەریک دەمانخواردوہ و مشتومریک لەنیوانمان روویدا، پینم وت من پرساریکت لیدەکەم، وەلام بدوہ و بیر لەوہ بکەوہ کە دەیلیم، بیریا وەرگەز یان سیخورە وەک گوئرا و تۆمەتبار کرا و لەسیدارەدارە، یان بی تاوانە؟ ئایا دەکریت لەنیوان سیخور و بیتاوان بیت؟ ھەلبەتە ناییت. ئەگەر بەدریژایی چل سال سیخور بیت وەک دەزانین ئەو سەرۆکی پۆلیسی سیاسیش بوو گیانی خەلکی بەدەستوہ بوو. ئەوا چەند بیگوناہ بوونەتە قوربانی ئەو سیخورە. ھەزاران بیگوناہ لە بەلشەفیە دلسۆزەکان کە خەبات و تیکۆشانیان

کردبوو ئەشکەنجەیان بینی، بوونە قوربانی ئەو سیخوڕە ناپاکە، هیچ شتیک سوودی بۆیان نابێت کە تازە بەهائیان بۆ بگێردریتەو؟

ئەگەر رژیم رینگە بدات بەهائنی سیخوڕ و سەرچلەکان بۆ ناو دەسەلات. ئایا یەکیک لەوان لەتوانای داننیه دیسان بگاتەو بەرزترین پۆست و بیریاپەکی تر بیت، سەرلەنوێ هەزاران بێگوناھ لەسێدارە بدات؟

ئەگەر بێتاوانیشە، ئەو ئەو چ رژیمیکە کە ناتوانیت ئاسایشیک بۆ بیریا بەرقەرار بکات، ئەو بیریاپەکی کە شیوعیەکی خەباتیگر بوو بۆ ماوەی چل سال. ئایا ئەو رژیمە خوشی پێدەپارێزیت؟

ئەو هاواری شیوعیە روژی دواتر هات و بەرووی منەو بەتوڕەیی هاواری کرد: بەنەفرەت بی نەتەیتشت شەوی رابردوو بنووم، ئەو شەو هەموو بەو بەسەربردوو کە بیر لە بیریا بکەمەو کە ئاخۆ بیریا سیخوڕە یان بێتاوان، ئەگەر سیخوڕ بیت وەها و ئەگەریش بێتاوان بیت وەها و وەها، بەلام ئەو هاواری شیوعیە هەستکردنی بۆ کەرامەتی مرووف و دادپەروەری نەبوو کە بتوانیت لەدژی شیوعیەت هەلبچێ و یاخی بیت.

داوای ئەو هاوڕینیە لەژیان لەکچیکی جوان و چارەگە عەرەقیکی مەستەکی زیاتر نییە، شیوعیەتیش ئەم دووانەیی بۆ دا بین کردوو، جا چی داو لەدادپەروەروی و مروفایەتی و کەرامەت و ویژدان، بەنەفرەتیان دەکات.

شیوعیه‌کان له‌من بیئومید نه‌بوون تا ئه‌و زنجیره و تاره‌م  
 بلاونه‌کرده‌وه به‌ناوی 'من شیوعی بووم'. ته‌نانه‌ت دوا‌ی  
 بلا‌بوونه‌وه‌ی دوو، سه‌ و تاریش له‌و زنجیره‌یه بیئومید نه‌بوون،  
 ناو‌بژیوانیکیان نارده‌ لام که ئامۆژگاری ده‌کردم واز له‌بلا‌و‌کرده‌وه‌ی  
 ئه‌و و تارانه به‌ینم. هه‌رچه‌نده بیروه‌ریه‌کانم به‌و و تاره کوتایی دیت،  
 به‌لام واز له‌دژاییه‌تی ئه‌وان ناهینم. ره‌خنه له‌سه‌ر کتیب و دیوانه  
 شیوعیه‌ت ده‌گرم، کتیب تاییه‌ت ده‌که‌م به‌دژاییه‌تیان، وینه‌ی هیلکاری  
 هه‌ندیک له‌شیوعیه‌کان بلا‌وده‌که‌مه‌وه، با هاورپیان دلخۆش نه‌بن  
 به‌وه‌ی یاداشته‌که‌م کوتایی هات و ئه‌وانیش ئاسوده‌ ده‌بن. به‌ نیازی  
 دیدار.

**ئەلقەى سى و نۇ**

ژمارە: ۱۵۱۹

رېكەوتى : ۱۶ تشرىنى دووۋە ۱۹۵۹

قسەکردن لە بارەى تىتۇ

بەبەرەي مەن و بەرەي زۆر كەسى دىكەيش تىتۇ چاكتىن شىوعى جىهانەو حزبى شىوعى يوكسلاڧىش چاكتىن حزبى شىوعىيەو لەهەموويان پاكتر و دلسۆزترە. سەرەپاي ئەمەش رىبەرى شىوعى يوكسلاڧى مليۇڧان گىلاس لەتتۇ و رژیمة شىوعىيەكەى ياخى بوو، كاتى تىبىنى كرد چىنىك دروست دەبىت و ناوى نا چىنى نوئى، منىش ناوى دەنىم چىنى بۇرژوازيەتى شىوعى. ئەو چىنە نوپىە يان بۇرژوازيەتى شىوعى لەتوئىڧىكى ديارىكراوى ئەندامانى حزبى شىوعى پىك دىت لەهەر ولاتىك كە حزبى شىوعى تىيدا حوكمرانى بكات، ئەو توئەش لەئەندامان بەرزترىن و گرنگترىن پۇستى حكومت بەدەست دەهينن، بەھۇكارى ئەو پۇستانەش دەتوانن مەزنترىن موچە بەدەست بەهينن لەگەل دەست بەسەرداگرتنى ئەو مولكانەى كە لەخاوەنەكانيان وەرگىراووتەووەو بۆتە مولكى دەولەت. سەرەپاي ئەمەش لەڧىلاى مەزن دەژىن و چىژ لە ژنە جوانەكانيان وەردەگرن.

شىوعىيەكانى عىراقمان بىنى، يان سەركردهكانى ئەوانمان بىنى. لەگەل ئەوەى كە عىراق ولاتىكى شىوعى نىيەو حزبى شىوعىش لەدەسەلات بەشدار نىيە.

دەلیم: سەركردهكانى حزبى شىوعى عىراقىمان بىنى كە بالاخانەى گەورە دەكړن، كە نرخی يەك بالەخانە دەگاتە ۷۰ ھەزار دىنار،

سه‌رکرده‌کانی شیوعیمان بینی که ژن دهه‌ینن و هزاران دینار له‌ژنه‌کانیان خه‌رج ده‌کن، هه‌روه‌ها بینیمان ئەو ئۆتۆمیله چاکانه‌یان هه‌یه که له‌جۆره مؤسکۆفچی سوڤیه‌تی نییه، به‌لکو له‌جۆری ئیستی بیکه‌ر و کادیلاکی ئەمریکیه. ئەوه‌شمان بینی که گه‌وره‌ترین و چاکترین وه‌زیفه‌یان به‌ده‌سته‌یتاوه که ئەوان شیاوی نین ته‌نها له‌به‌ر ئەوه که دلسۆزی حزبی به‌کرگیراون.

گیلاسیشینینی ئەو بۆرژوازیه‌ته‌ی شیوعی له‌یوگسلافیا له‌ژیر سیتی‌ری مارشال تیتۆ گه‌شه ده‌کات، جا خوا به‌هانی گه‌لانی ولاتانی شیوعیه‌وه بیت.

له‌وانه‌یه به‌سود بیت که به‌و بۆنه‌یه‌وه توژیک باس له‌و ناکۆکیه‌ بکه‌م که له‌نیوان حزبی شیوعی روسی و له‌دوای ئەویشه‌وه هه‌موو حزبه شیوعه به‌کرگیراوه‌کانی له‌لایه‌ک و له‌لاکه‌ی دیکه‌ش حزبی له‌گه‌ل تیتۆ و حزبی شیوعی یوگسلافی و گه‌لی یوگسلافیاوه دروست بوو.

تیتۆ به‌ر له ۲۸ی حوزه‌یرانی ۱۹۴۸ یه‌کینک بوو له‌گه‌وره‌ترین ریبه‌ره‌کانی شیوعی له‌دونیادا، پاله‌وانیک له‌و پاله‌وانانه‌ی که خه‌بات ده‌کن له‌پیتاوه- نیشتمانیکي نازاد و گه‌لینکی به‌ختیار- ئەو کات شیوعیه‌کانی عیراق نامیلکه‌یه‌کیان وه‌رگێرابووه سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی و بلاویان کردبووه که له‌باره‌ی ژیا‌نی تیتۆ بوو، ئەو کات ئیمه‌ی شیوعی له‌دل‌مان ئەزه‌رمار کردبوو، سه‌ره‌رای تپه‌ریبونی ۱۲ سال پتر به‌سه‌ر بلاوکرده‌وه‌ی ئەو کتێبه هینشتا ئەو قه‌سیده‌یه‌م له‌بیر ماوه که له‌و نامیلکه‌یه‌دا هاتبوو، که له‌لایه‌ن شاعیریکی یۆنانیه‌وه له‌باره‌ی تیتۆوه نووسرابوو:

تیتۆ.. تیتۆ کتیه‌؟

گتسابۆ ده‌پرسی: تیتۆ کتیه‌؟

دوژمن ده پرسی: تیتو کښه؟

وه لامل ده ددهینه وه: هه موومان تیتوین.

تیتو رووبار و تیتو ده شته و تیتو چیا به.

تیتو گه ل، کریکار و جووتیاره

له نالاکانتان پرسین که به گولله کونکراوه

ئو لیسته ی که ناوی کوژراو و برینداره کانی ئیوه ی تیدایه

به خه باتی تیتو تو مارکراوه... هتد.

سؤقیهت بریاری هه لوه شان وه ی کومنترنی دا، که چالاکي حربه شیوعیه کانی دونیای ناراسته ده کرد، هه لوه شان وه شی په یوه ندی به هاوپه یمانیتیه هه بوو له گه ل به ریتانیا و ویلايه ته به کگرتو وه کان و فهرنسا له جهنگی دژی هیتلر نه نجام درابوو، کاتیک ژه نه پال مارشال وه زیری دهره وه ی ئه مریکا پروژه که ی پینشیار کرد که هه ر به ناوی ئه ویشه وه ناوړا ئه مه له سالی ۱۹۴۷ بوو، وهک خوینره دوزانی پروژه که بؤ بوژاندنه وه ی ئه وروپا بوو، روسیاش وه لاملی ئه و هه نگاوه ی دایه وه به دامه زرانندی مه کته بی ئیعلاملی شیوعی یان کومنفورم، ئه و ناوه بؤ ری ونکردن بوو، چونکه کاری ئه و مه کته به ته نها کوکردنه وه و پیدانی زانیاری نه بوو، به لکو مه به سته که ئه وه بوو که خوی له به یان نامه که ی دیاری کردوه که هاتووه: گورپینه وه ی زانیاری له نیوان حربه شیوعیه کان و له حاله تی پیوستیش هه مه هانگی چالاکیه کان ده بیت. له و به یان نامه یه ش هاتوو که نه بوونی



راهیلى په یوه ندى له نیوان حزبه شیوعییه کان ئەمه بهر به سستیکی مه تر سیداره بۆ هه لویست وه رگرتن.

حزبی شیوعی روسی به هوی سوپای سوره وه که ولاتانی رۆژه لاتی نه وروپای رزگار کردبوو چه ندین حکومه تی له و ولاتانه دروست کرد که ملکه چی خوی بوو، به لگه یه ک بۆ نه و ملکه چیه زه نه رالیکی سؤقیه تی مالینؤفسکی بوو که بووه وه زیری بهرگری. نه ری وه لالا بووه وه زیری بهرگری له حکومه تی پۆله ندى.

تیتۆ یه کینک نه بوو له وانهی که به رمی سوپای سور هاتیه ته سه رده سالات. نه و خه بات و تیکۆشانی کردبوو، جهنگی پارتیزانی کردبوو له دژی نازییه کان تا سه رکه وتنی به ده ست هینا و حکومه تیکی له حزبی شیوعییه وه پیکه ینا.

مه به سستی حزبی شیوعی روسی له ده سته سه رداگرتنی نه و ولاتانه ی نه وروپای رۆژه لات نه و بوو که بیانکات به کارگه یه ک بۆ نه وه ی به هه رزانترین نرخ نه و که لوپه لانه یان پى بدات که له ئاماده کاریه گه وه که یاندا شیوعییه کان پیوستیان پینوو. نه و مه به سته شیان له په نای ده مامکی ئاشتی و پیکه وه ژیانی ئاشتیانه چه شار دابوو. ده شیویست ولاتانی نه وروپای رۆژه لات و یوگسلافیا به په لى یه که م بایه خ به پیشه سازی قورس بدن. تیتۆ که دلسۆزی گه له که ی بوو بینى که گه له که ی سالانیکی زۆر برسیتی و هه ژاری و نه داری بینوه، نه و گه له پیوستی به کارگه یه که قوماشینک به ره م بینیت تا بیپۆشیت، پیوستی به کینکه تا بیخوات، نه وه ک پیوستی به به ره مه پینانی سه دان ته ن ئاسن بیت بۆ نه وه ی به نرخه که ی خوی به شیوعییه کانى بفرۆشیته وه.

ئەو كە كورې يوگسلاڧىايە دەبىنى و چاكتەر دەزانى لەوہ تىدەگاۋ دەزانى كە گەلەكەى پىئوستى بە چىيە. نەوہك ستالين لەكرمىلىن دانىشتوۋە. شىوعىيەكانى روس چەندىن جولانەوہيان لەناۋ يوگسلاڧىا رىكخست بۆ ئەوہى تىتو ناچار بكن گويپرايەلى فەرمانەكانى نىشتىمانى داىك بىت، بەلام ئەو بەرگرى كردو بەرەنگارى بووہوہ، ئەو مامەلە ئابوورىيەى كە شىوعىيەكانى روسيا كاريان پىدەكرد، بەلاى ئەو پەسەند نەبوو.

ئەوہندە بەسە ئاماژە بەوہ بكنەىن كە ژەنەرال ئوتمار كرىگىنگ سەرژكى فەرماندەى سياسى لەسوپاي يوگسلاڧى وتويەتى كە ئەو لوجىستىكە سەربازىيەى كە يوگسلاڧىا لەدواى جەنگ لەروسىيائى ۋەرگرتوۋە، ھەموويان كۆن و بەكارھاتوو بوون، بۆيە كراۋنەتەوہ، كەچى يوگسلاڧىيەكان پارەيان بۆ كەلوپەلى نوي داوہ. ھەرۋەھا ئەو ماددە تەقینەوانەى كە لە روسيا ھاوردەكراوہ ھەموويان بىكەلك بوون، بۆيە زۆربەيان لەناۋبردراون.

شىوعىيەكان رقتىبوونەوہيان لەو شىوعىيە ياخيىبووہ گەيشتە ئەوپەرى كاتىك تىتو لەسالى ۱۹۴۸ لەبەياننامەيەكدا دوو ۋەزىرى گرنكى يوگسلاڧى لەپۆستەكەيان دەرکرد ئەويش ۋەزىرى رووناكى و ۋەزىرى دارايى بوو، ھەرچەندە بەتۆمەتى لادان دەرركردبوون، بەلام تۆمەتى راستەقىنە ئەوہ بوو كە ئەوان جاسوسىيان بۆ حزبى شىوعى رووسى كردبوو.

حزب دەيەوست لەرووى سياسى و ئابوورى و سەربازى يوگسلاڧىا بەكاربەينىت، بەلام رووبەرۋوى ئەو شىوعىيە بووہوہ، كە بەرژوہەندى گەلەكەى لەسەرۋوى ھەموو بەرژوہەندىيەكانى دىكەوہ دادەنيت. سىمايەكى دىكەى ھەلپەرسىتى ئابوورى لەو پىشنىارەى شىوعىيەكانى روسيا دايە كە لەبارەى نەوتەوہ بەيوگسلاڧىايان داوہ، رىكەوتنىكيان

به حکومتی یوگسلافی دابوو داواشیان کردبوو ئیمزای بکات، لهو ریکه وتنه نووسراوه که نهوت بهای نییه، چونکه سه رچاوه یه کی سروشتیه.. ئه ریج به خوا. ئه مه یان له ریکه وتنه که نوسیوو، له سه ر یوگسلافیاش پیویسته له ئه نجامی به شداربوونی له سه رمایه ی ئه و کومپانیا تیکه ل، کریکار و ماده و سه رمایه و که ره سه ته ی دیکه ی بونیادنان بدات. له به رامبه ر ئه مه شدا شیوعیه کانی روسیا ته کنیکار و کارگرییه کان دابین ده کات، ئه وانیش مافی ئه وه یان هه یه پنداویسته کانیان له نهوت به ده ست بهینن بی هیچ باج و رسوماتیک له وانه رسوماتی گواسته وه و هه نارده کردن، جا ئه و نه وته ی ده مینتته وه بۆ یوگسلافیایه. ئه وان توانیبوو یان ده سه لاتیان به سه ر ته وای بواره کانی ئابووری ولاتانی رۆژه لاتی ئه وروپا فره ز بکه ن، به هۆی ئه و کومپانیا تیکه لانه وه له پیشکداری، به لام چا وچنۆکی ئه وان له یوگسلافیا به ر نیشتمانپهروه ری تیتۆ که وت، که ریز له خۆی و حزب و ولاته که ی ده گریت.

به مشیوه یه بپاری ده رکردنی تیتۆ له کۆمنفۆرم له ۲۸/حزیران/۱۹۴۸ درا. جا زورنای پروپاگهنده ی شیوعی هیزشی ده کرده سه رو به لاده ر تومه تبارییان ده کرد .

تیتۆ توانی دره فه تیک بداته حزبه شیوعیه کان که خۆیان له مه ترسیترین تومه ت نه جات بدن، که ئه ویش تومه تیکی راسته که رووبه پروویان ده کریته وه، که ده گوتریت ئه وان به کریگیراوی شیوعیه کانی روسیان و به رژه وهندی ئه وان له سه رووی به رژه وهندی ولات و گه له که یان داده نیت و فه رمانی چییان پی بگریت ئه نجامی ده دن. تیتۆ سه لماندی که تۆ ده توانی شیوعی بی و له گه ل ئه وه شدا گوێزپه لی ئه و فه رمانانه نه بیت که له ده ره وه دین. به لام به کریگیراو سروشته که ی وایه که هیچ ریزیکیان بۆخۆیان و گه ل و

نیشتمیانه‌کەیان نییە، بۆیەش بەشدارى لەهەلمەتى دژ بەنیشتیمان  
دەکەن، وەک بۆق دەقۆرینن کاتیکی بۆقە گەرەکە قۆراندی.

**ئەلقەى كۇتابى**

ژمارە ۱۵۲.

رېكەوتى ۱۷ تشرىنى دووھەم ۱۹۵۹

پەيوەندى تاوانكارىيى

نهریتی ئه و شانہ شیوعیه مان له و گونده دووره دهستهی ئه بو  
 خهسیب له به سرا ئه وه بوو، که ههفتهی جاریک دانیشتنیکی  
 خواردنه وه مان ئه نجام دها، ئه و شوینهی که لئی داده نیشتهین یه کیک  
 له بیستانه کان بوو که همه دی ئه ندای حیزمان تیدا وه ک جووتیار  
 کاری ده کرد. له و دانیشتنه ی مهینۆشین هه موو کاروباره کانی حزب و  
 رۆشنیری مارکسیهت باس ده کرا، هه ر یه که مان بای له هیوا و  
 چه زه کانی خۆی ده کرد. ئه و جووتیاره هیوای ئه وه ی ده خواست که  
 خاوه نی زه ویه که ی بکوژیت و ده ست به سه ر بیستانه که ی دابگریت و  
 ماله که ی بدزیت، کاتیکیش ده ستگیرکرا، له زیندانی ژنان ده ستگیر  
 بگریت و زیندانیه ژنه کان ده وری بدن. ئه و سه رتاشه ش هیوای  
 ئه وه ی ده خواست که ئه گه ر فلان و فلان له گه وره فه رمانبه ران و  
 مولکداره کان ها ته لای بۆ سه رتاشین ئه وا به مووس ببه زه بیانه  
 سه ریان ببزیت. ئه و چاوخپله ش هیوای ئه وه ی ده خواست که ئه گه ر  
 بیت و ده سه لات به سه ر دوژمنه کانی چینایه تی زال بکات، ئه وا چاویان  
 ده رده هینیت. قوتابیه کی فاشیلیش ئه گه ر پۆلی شه شه می سه ره تای  
 ته واو بکات هیوای ئه وه ی هه یه ببیته شاعیر و توپ له شه وقی و عه لی  
 مه حمود ته ها و عومه ر ئه بو ریشه و شاعیره ره جیه کانی دیکه  
 هه لبدات. ئه و فارسه به عه ره بکراوه یش هیوای ئه وه ی هه یه که قه ده ر  
 بۆی ری کبخات ژنی ئه و که سانه به ینیت که شانازی به ره چه له کی

عەرهەبی دەکەن، بۆ ئەوەی رۆلەى بەرەچەلەک فارسی ھەبیت،  
ئەگەرچى بەعەرەبىش ھەژمار بکريت.

ھەرچەندە حزبى شىوعى گوايە لەگەل سەرخۆشى و لاتبەون و بەدەرەوشتى نىيە بەئاشکرا. بەلام ئىمە کيشەيەکمان لەو نەدەدۆزىەو ە بەئاشکرا عەرەق بخۆينەو ە لەو گوندى ە کە موخافزکار و مۇسلمانن و رووبەرووی دابونەريت و ئايين و پيرەکانيان دەبووينەو، زۆرن ئەوانەى کە پەيوەنديان بەحزبى شىوعىەو ە نىيە، تەنها ەک لاسارىيەک بەدۆى کەسيک يان جەماعەتیک يان لەبەر بيرۆکەکەيەک کە پەيوەندى بەوانەو ە ھەيە دەبنە شىوعى.

ئەو ەيان دەبیتە شىوعى بۆ ئەوەى رووبەرووی دراوسينەکەى يان کەسيکى نزيک يان دوژمنیکى بىتەو، ئەويتريان دەبیتە شىوعى لەدۆى باوکە نوێژکەر و بەرۆژووەکەى کە باوهرى بەخودايە، ئەويتري لەدۆى دراوسينە عەرەبەکەى چونکە بە فارسبوون ەبىدارى کردو، ئەو ەيان لەدۆى ئەو کەسەى کە چاويکى لەدەست نەداو ە کەچى گالتهى بەخيلبوون کردو، يان بۆتە شىوعى لەبەرئەو ە بى دەسەلاتە ھۆکاریکى نىيە تۆلەى لەو کەسانەى بکاتەو ە کە ستميان لىکردو، بۆيە بۆتە شىوعى.

شتە سەرەبىيەکانى کە فیزی ھاورتيانى جووتيار و زەحمەتکيشمان دەکرد، ئەو ەبوو کە جووتيار ەراى جووتيارەو زەحمەتکيش ەراى زەحمەتکيش، ئەو خيزانە دەولەمەندانەش کە خۆيان بە خيزانە شەرفەمەندەکان ناودەبن، ئەوان بەراستى کرۆکى بەدرووشەى و دارمان و نەنگين، چونکە شەريف ئەو ەيە کە بەدەستى خۆى کار دەکات نەک ەک ئەو بيباکەى کە لەسەر کورسى چاىخانە شو و رۆژ دەکاتەو ە لەسەر رەنج و ماندووبوونى جووتيار دەۆى.

ئىوارە يەكياڭ كاتىڭ بەدەۋرى پىڭكەكانى مەي كۆبۈيىنەۋە، يەككىڭ لەئىمە گوتى بىنيويەتى لەرۈوبار بەلەمىكى بىنيۋە كە بەرەۋ گۈندەكەي ئىمە دىۋ فلانى تىدا بوۋە كە لەبنەمالەيەكى دەۋلەمەندە ۋ ئافرەتىكى جوانى تىدا بوۋە، كە ئەۋىش فلانە لەمالى ئەۋ كورە كارەكەرە، يەككىڭى دىكەيش گوتى ئەۋ فلان ۋ فىسارى بىنيۋە كە ئەۋانىش لەھەمان خىزانن بەرەۋ گۈند ۋ بەرەۋ ئەۋ بىستانە دەچۈۈن كە مولكى خۇيانە ۋ بۇ ئەۋەي لەكەنداۋى عەرەب بەۋ سەرنىشىنى بەلەمەكە بگەن، ئەۋانىش ئەمەش بەخواردنەۋە ۋ راباردن بەسەر دەبەن، حەمەد گوتى ئەركى ئىمەيە ئىمەيە زەحمەتكىش تۆلە لەۋ دەرەبەگ ۋ بۇرژۋازانە بگەينەۋەۋ كارەكەرە جوانەكەشيان لى بستىننن، چاكتەر وايە بۇ ئىمەيە زەحمەتكىش ۋ شىۋەيى بىت كە ئىمەيە داكۈكى لەچىنەكەي ئەۋ ژنە دەكەين.

بىرۈكەكەمان پەسەند كىرد، مەي خواردنەۋەش پلانى ھىرشەكەي بۇ ھەلدەبەستىن كە چۈن ھىرش بگەين سەر ئەۋ بۇرژۋازە زۆلانە كە ھاتوۋن ھەتكى شەرەفى زەحمەتكىشان بگەن، لەبەر چاۋى ئىمەيە سەر بەحزبى زەحمەتكىش ۋ حزبى پىشرەۋى ھۇشيار.

چەكانمان لەبەر كىردەۋە، تەنھا بەدەرپىنى كورت ماينەۋە، جۆرەھا چەكانمان ھەلگرت. ئەۋيان داسىڭ ئەۋىتر بىلىڭ ۋ ئەۋىتر تەۋرىڭ يان دارەسايەك، تەنھا حەمەد نەبىت كە تەنكىڭى پىيۋو خۇي لەبۇرى ئاۋى دروست كىردىۋو، بۇرىەكەي پىدەكرد لەياروت ۋ لەدواۋەشى بەلاستىكىكەۋە بەزمارىڭ بەسترا بوۋە كاتىڭ بزمارەكە بەر باروتەكە دەكەوت دەتەقى. كىردمانە ھۆسە ۋەك ئەۋ ھۆسەيەي كە گۈيىست بوۋىن لەرژۋانى مۆتەكەي سۈورد، حەمەد جۇش گرتىۋوۋى تەنگەكەي تەقاند بى ئاگا لەۋەي بارۋدى دىكەي نىيە.



بەرەو كەنداوى عەرەب رۆيشتين تا لەو نزيكبوينهوه كه گويمان له قاقاي پيڤكه نيني گەنجەكان بوون، حەمەد بە ئازايەتیه كه وه چوو پيش ئەگەر مەى نەبووايه ئەو ئازايەتیهى نەدەبوو، هاواری كرد: خاوهن بە لەمن سەرنشینه كانی ئەو بە لەمە جوانه بە سرايیه وه لامیان داوه: بەلئى.. حەمەد بە تورەيى وتى: بەلئى بەلئى خوايه مەزنایەتى تۆ. ئايا نازانى ئیمە پۆلیسین هەرچەندە جلی مەندەنیشیمان لە بەردایه. هەوالی ئەو هەمان بۆ هاتوو كه بە لەمىكى پڕ لە چەكى قاقاچ لەو كاتەدا بە كەنداوى عەرەب تیدە پەڕیت، هەر ئەمشەو.. كئى نالئى ئیوه ئەو قاقاچپییانە نین. گەنجەكان بە ترسەوه وه لامیان دایه وه: نا بەخوا مامە. ئیمە لە خیزانى فلانین و بە لەمە كه شمان لە نزيك بیستانه كهى خۆمان كە نارگير كردوو.

لەو كاتەدا لە هەقیقەتدا كارەكتەرى جووتیار لە دەروونی حەمەد دا بە سەر كارەكتەرى شیوعى یان كارەكتەرى ئەندامى حزبى شیوعى زال بوو. بۆیه بە شەرمە زارییه وه گوئی: كه وابى ئیوه رۆلەى فلانە خیزانن، ئیوه تاجى سەرمانن، ئیمەى پۆلیس لە خزمەتى ئیوه داین. ئیمەش بە فاشیلی گەراينه وه.

كاتى خۆى راپۆرتیكمان بۆ لیژنەى مەحەلى حزبى شیوعى نووسیوو لە بەسرا، موژدەى ئەو هەمان دابوو كه ئیمە ژمارەیهكى زۆرى جووتیارانمان هیتاوه ته ریزه كانی حزبە وه، لە وانیشە وه نامەى سوپاس و هاندانمان پيڤگەيشت، بەلام لە راستیدا ئیمە هیچ جووتیاریکمان لەوانەى كه ئەندامى حزبى شیوعى بوو بە شیوعیەت رازى نە كردبوو. بۆچی؟ چونكه جووتیار بە بیركردنە وه و بە دەروون و بە بیروباوه رەكانیه وه مەحاله فەلسەفەى مادى دیالیکتیكى قبول بكات، كهسى شیوعیش نابیتە شیوعى ئەگەر لەو فەلسەفەیه تینه گات و پى رازى نەبیت و باوه رى پینه بیت.

دهيان يان سهدان كهس له وانهى له خو پيشاندانه كاني شيو عيدا چه پله لیده دهن و سه ما ده كهن و گوراني ده لاین و هوتاف ده كیشن، هه رگیز شيو عی نین، ته نانه ت زور بهی ئەندامانی حزبی شيو عی عیراقی شيو عی نین، هه ر ئە مهش واده كات كه حزبی شيو عی عیراقی هانی چه ماعه ته كانی بدات تاوانه كانی كوشتن و راکیشانی لاشه و سوتاندن ئەنجام بدهن،. كاتیک به و کارانهش هه لدهستن كه حزب هانیان ده دات چاره نووسیان به چاره نووسی حزب و بزووتنه وهی شيو عیه ت ده به سستیزیته وه، به په یوه ندی تاوان وایان لیده كات كه چاره نووسی حزبی به كریگراو و بزووتنه وهی ئاژاوه گیری به سستیزیته وه و پنیه وه به ندین. ئە گه ر بزووتنه وهی شيو عی تووشی نسكو بوو ئەوا ده چنه دادگاكان و حوكمه كهشیان له سه ر ئەو كاره یان له سیداره دان كه متر نابیت، ئە گه ریش بزووتنه وهی شيو عیه ت سه ر كه وت و ره وته كه ی به ره و هه لكشان چوو ئەوا له سه ر ئەو تاوانانه لی پی چینه وه یان له گه ل ناكریت و ته نانه ت ریگیان له به رده م والا ده بیت كه تاوانی زیاتر ئەنجام بدهن، زورینه ی ئەوانه ی تاوانه كانی كوشتن و برین و ده ستریزیان ئەنجام دان ئەندامانی حزبی شيو عی نه بوون، به لام حزبی به كریگراو له ئەندامه كانی پر سوود له وانه ده بینیت، ئەوانه له لایه ك فرمان و داخوازییه كانی حزب جیبه جی ده كهن، له لایه كی دیکه یش حزب ده توانی بینگومانی خو ی له و تاوانانه سه لمینیت، به وهی كه ئەوانه ی تاوانه كانیان ئەنجام داوه ئەندامانی حزب نین، وهك ئەوهی هیچ نادۆرینی ئە گه ر ئەوان له سیدارهش بدرین یان ده سنگیر بكرین، چونكه ئەندامی حزب نین.

ئهی رۆ له كانی نیشتمان ریزه كانی خو تان یه كبخهن، خوا له سه ر كه وتن پالپشتان ده بیت به وهی ریگری له حزبی به كریگراو بگرن، كه نه توانی چاره نووسی سهدان كهس به تاوان به چاره نووسی خو ی گری بدات، ئەوان بو ئەوهی ده رۆن و بو ئەوه خه بات ده كهن

که رهوتی شیوعیهت بههتیز بکن، مهبهستیان بهرگریکردن نییه لیتی  
بهلکو مهبهستیان بهرگریکردنه لهخویان که چاهرنوسیان بهنده  
بهتاوان و چارهنوسه شوومهکهی.

ناپاك! بهوشیویه خزمه‌تی شورش ده‌که‌یت. تو دلت پر  
 له‌به‌زه‌ییه. هه‌ست ناسکیت. به‌لام من وا نیم، نه‌گر هه‌زاران  
 پاشه‌به‌ره و مندالان له‌به‌رده‌مم ریز بکه‌یت و پیم بلتیت  
 ده‌بیت له‌پیناو شورش هه‌موویان بکوژیت، به‌تفه‌نگه‌که‌م  
 هه‌موویان ده‌کوژم.

